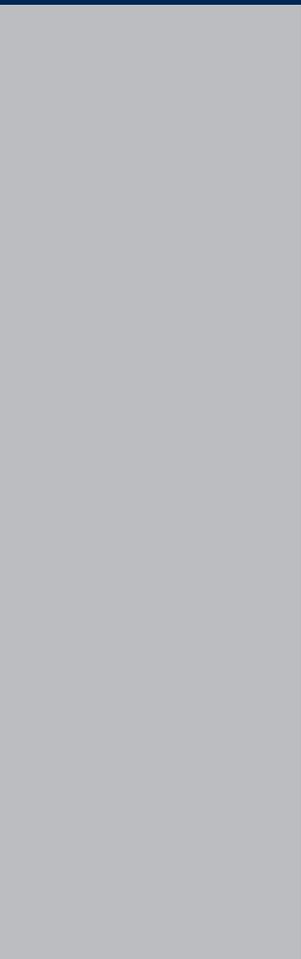




 **Favero Health Projects**



**2017**



**BIBLIOTECA PRODOTTI**  
*PRODUCT LIBRARY*

**Ciò che ci contraddistingue da sempre  
è la serietà nel lavoro,  
il rispetto della tradizione  
e l'innovazione che ci proietta  
verso il futuro.**

**Ing. Giordano Favero**

---

*We have always been defined  
by our professionalism, our respect  
for tradition and the innovation  
that drives us forward.*

*Ing. Giordano Favero*



# INDICE PRODOTTI / PRODUCT INDEX

<b>SISTEMI E SOLUZIONI / SYSTEM AND SOLUTIONS</b>	<b>4</b>
<b>MADE IN ITALY / MADE IN ITALY</b>	<b>6</b>
<b>IL GRUPPO / DEPARTMENTS</b>	<b>8</b>
<b>LINEA DEL TEMPO / TIMELINE</b>	<b>10</b>
<b>DISTRETTO INDUSTRIALE / INDUSTRIAL DISTRICT</b>	<b>14</b>
<b>PROGETTAZIONE INTEGRATA / INTEGRATED DESIGN</b>	<b>16</b>
<b>QUALITÀ / QUALITY</b>	<b>20</b>
<b>ETICA / CODE OF ETHICS</b>	<b>22</b>
<b>SOSTENIBILITÀ / SUSTAINABILITY</b>	<b>24</b>
<b>PUNTI DI FORZA / MAIN FEATURES</b>	<b>28</b>
<b>DEGENZA / WARD</b>	
<hr/>	
<b>Letti / Beds</b>	<b>34</b>
<b>Letti con sistema di pesatura / Beds with weighing systems</b>	<b>54</b>
<b>Comodini / Besides tables</b>	<b>64</b>
<b>Armadi / Wardrobes</b>	<b>80</b>
<b>Sedie &amp; tavoli / Chairs &amp; tables</b>	<b>84</b>
<b>Poltrone relax / Relax armchair</b>	<b>88</b>
<b>PEDIATRIA / PAEDIATRICS</b>	
<hr/>	
<b>Letti / Beds</b>	<b>96</b>
<b>Letti con sistema di pesatura / Beds with weighing systems</b>	<b>112</b>
<b>Culle / Paediatrics</b>	<b>120</b>
<b>Fasciatoi / Baby-Changing units</b>	<b>124</b>
<b>Arredo degenza pediatrica / Paediatrics furniture</b>	<b>130</b>
<b>AMBULATORI &amp; SPECIALISTICA / CONSULTING ROOMS &amp; CLINICS</b>	
<hr/>	
<b>Lettini visita / Beds Treatment tables</b>	<b>134</b>
<b>Sedute specialistiche / Specialist chairs</b>	<b>166</b>
<b>Complementi di arredo / Accessories</b>	<b>200</b>

# INDICE PRODOTTI / PRODUCT INDEX

<b>PARETI TECNICHE / TECHNICAL WALL SOLUTIONS</b>	
<hr/>	
<b>Alien</b>	<b>222</b>
<b>Zerofire</b>	<b>234</b>
<b>Praxis</b>	<b>254</b>
<b>Banconi di controllo e monitoraggio / Control and monitoring counter units</b>	<b>268</b>
<b>CARRELLI / CARTS</b>	
<hr/>	
<b>Switch</b>	<b>274</b>
<b>Overtour</b>	<b>296</b>
<b>Eurofutura</b>	<b>318</b>
<b>Cartesio</b>	<b>336</b>
<b>Carrelli informatizzati / Informatics cart</b>	<b>356</b>
<b>BARELLE / STRETCHERS</b>	
<hr/>	
<b>Thunder</b>	<b>360</b>
<b>Sherpa</b>	<b>368</b>
<b>Glide</b>	<b>380</b>
<b>COMPLEMENTI DI ARREDO / COMPLEMENTARY FURNITURE</b>	
<hr/>	
<b>Uffici / Office</b>	<b>384</b>
<b>Sedute / Seating</b>	<b>390</b>
<b>Sedie e tavoli / Chairs &amp; Tables</b>	<b>408</b>
<b>Cucine / Kitchens</b>	<b>414</b>
<b>RESIDENZE SANITARIE / HEALTHCARE FACILITIES</b>	
<hr/>	
<b>Finiture / Finishing</b>	<b>417</b>
<b>Letti / Beds</b>	<b>418</b>
<b>Camere / Bedrooms</b>	<b>426</b>
<b>Sedute per comunità / Seats for health care residencies</b>	<b>429</b>



## PROGETTIAMO SOLUZIONI PER LE PERSONE

**Favero Health Projects è il partner specializzato per attrezzare ospedali, cliniche, case di riposo e comunità.**

**Le soluzioni d'arredo che proponiamo sono prima di tutto al servizio delle persone, sia operatori che pazienti. I nostri letti e le attrezzature per strutture sanitarie uniscono design e facilità d'uso con le più rigorose selezioni di tecnologie e materiali**

**Il nostro servizio di punta è la fornitura "chiavi in mano" di ambienti interamente arredati per case di riposo e ospedali, per un risultato omogeneo e completamente funzionale.**

---

## WE DESIGN SOLUTIONS FOR PEOPLE

*Favero Health Projects specialises in the manufacture and supply of equipment for hospitals, clinics, retirement homes and healthcare communities.*

*The furnishing solutions we offer are designed with the comfort of both operators and patients in mind.*

*Our beds and equipment for healthcare facilities combine design and ease of use with the best selection of technology and materials.*

*Our flagship turn-key service provides solutions of entirely furnished environments to retirement homes and hospitals, for a homogeneous and completely functional result.*

**NEL CUORE DEL  
NORDEST ITALIANO  
IL DISTRETTO DEL  
MADE IN ITALY**

*IN THE HEART OF  
NORTH-EAST ITALY,  
THE MADE IN ITALY  
DISTRICT*



Asolo, Treviso



Montebelluna, Treviso

## FAVERO HEALTH PROJECTS TEAM

Per ogni aspetto dell'assistenza sanitaria



**SEDE**  
Montebelluna, Treviso - Italy

**MODELLO DI BUSINESS**  
Progettazione e produzione di arredi e attrezzature sanitarie.

---

*HEADQUARTERS*  
Montebelluna, Treviso - Italy

*BUSINESS MODEL*  
Designer and manufacturer of hospital equipment and healthcare furniture.



**SEDE**  
Montebelluna, Treviso - Italy

**BUSINESS MODEL**  
Produzione di attrezzature medicali dotate di sistemi di pesatura integrati.

---

*HEADQUARTERS*  
Montebelluna, Treviso - Italy

*BUSINESS MODEL*  
Manufacturer of medical equipment with integrated weighing system technology.



**SEDE**  
Casalecchio di Reno, Bologna, Italy

**BUSINESS MODEL**  
Progettazione e produzione di poltrone e seggiolini dentali e medicali.

---

*HEADQUARTERS*  
Casalecchio di Reno, Bologna, Italy

*BUSINESS MODEL*  
Designer and manufacturer of dental and medical chairs and stools.



**SEDE**  
Rovigo - Italy

**BUSINESS MODEL**  
Progettazione e produzione di arredi per il settore comunità. Specialista in assemblaggi e lavorazioni dell'alluminio.

---

*HEADQUARTERS*  
Rovigo - Italy

*BUSINESS MODEL*  
Designer and manufacturer of care home furniture. Specialist in aluminium production assemblies.

## ALTRE DIVISIONI / OTHER BRANCHES

**Altre attività collaterali.**

**FOCUS PLAN S.r.l**  
**FABERFIN S.r.l**

**Logistica ospedaliera e società finanziaria.**

---

*Additional subsidiary activities.*

*FOCUS PLAN S.r.l*  
*FABERFIN S.r.l*

*Medication logistics & financial societies.*

## NON ESISTE VIAGGIO SENZA UN PUNTO DI PARTENZA

*THERE'S NO JOURNEY  
WITHOUT A PLACE  
TO START*



**Molte aziende parlano di  
innovazione guardando al futuro.  
Poche possono parlarne avendo  
sessant'anni di innovazione alle  
spalle.**

*Many companies talk about  
innovation and looking towards  
the future. Few can boast of  
having sixty years of innovation.*

**Il nostro lavoro di miglioramento e sviluppo  
costante non è nato oggi, ma da una storia di  
più di mezzo secolo di ricerca delle  
tecnologie più aggiornate e delle risorse  
migliori.**

**Ogni giorno, la nostra attenzione va al  
dettaglio perfezionabile, all'evoluzione dei  
materiali, all'ottimizzazione dei processi.  
È questa visione del progresso, questa  
ricerca dello sviluppo e della flessibilità che ci  
ha portato al vertice in Europa per la fornitura  
di arredamenti per strutture sanitarie.**

*Our dedication to constant improvement and  
development goes back more than half a  
century when we began researching the newest  
technologies and the best resources.  
Every day we pay careful attention to every  
detail, to materials evolution and to process  
optimisation.  
It is this vision of progress, development, research  
and flexibility that has made us the top supplier  
of furnishings for the healthcare sector across  
Europe.*

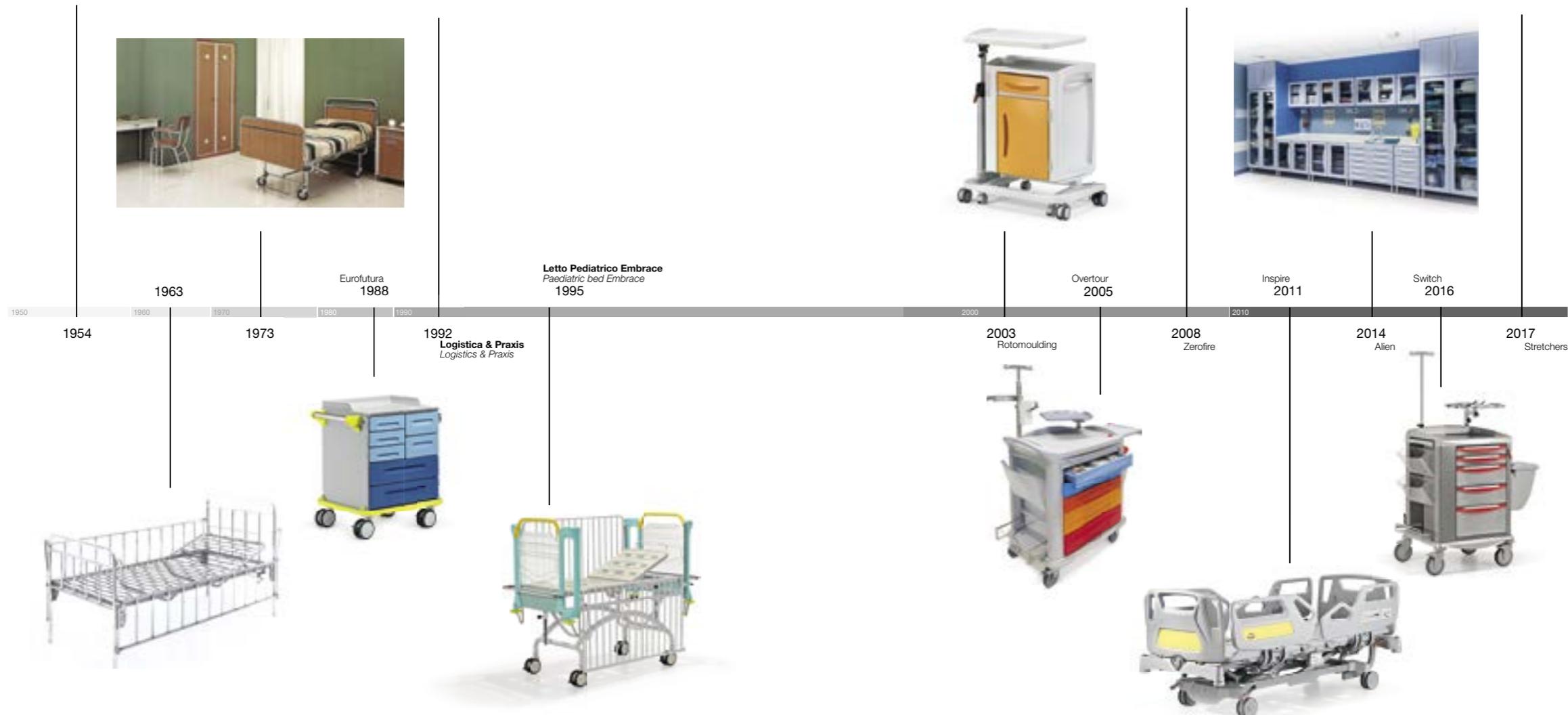


# OLTRE 60 ANNI DI INNOVAZIONE PER LA CRESCITA NEL SETTORE DELL'ASSISTENZA

OVER 60 YEARS  
DEDICATED  
TO IMPROVING  
THE HEALTHCARE

Ogni giorno, trasformiamo 60 anni di  
esperienza in forza per il futuro.  
Il domani si costruisce oggi.

Every day we transform 60 years of  
experience into strength for the future.  
Tomorrow is built today.



## IL POLO PRODUTTIVO DELL'ECCELLENZA TECNOLOGICA

PRODUCTION  
HUB OF  
TECHNOLOGY  
EXCELLENCE



**80%** della produzione nazionale di elettrodomestici

**80%** national production for electrical home appliances

**55%** della produzione nazionale stampaggio materie plastiche

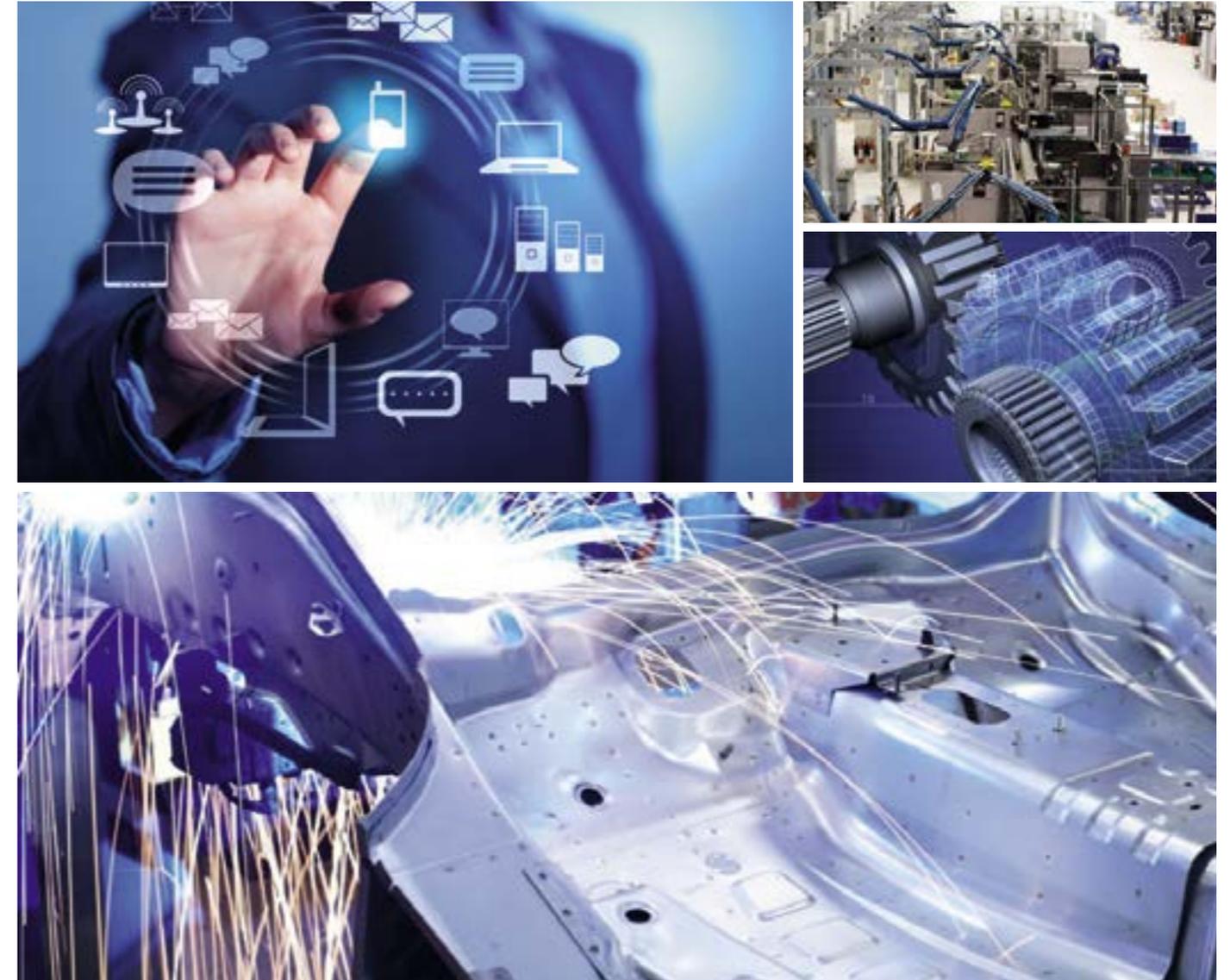
**55%** national production for plastic moulding

**50%** della produzione nazionale di meccanica fine

**50%** national production for precision mechanics

Favero Health Project si trova nella migliore area italiana per la produzione tecnologica. La sua strategica posizione permette di raggiungere velocemente le aree Europee di maggior interesse commerciale.

*Favero Health Projects is located in one of the most influential regions in Italy for advanced industrial technological manufacturing. This strategic position also permits easy and rapid access to the major European market zones.*



## OLTRE IL PRODOTTO: SISTEMI E SOLUZIONI INTEGRATE

Sappiamo che la qualità dell'assistenza va oltre le singole operazioni: dipende da una complessità di interventi e fattori che devono integrarsi in modo ottimale.

**È il confronto concreto con le realtà sanitarie a permetterci di comprendere dall'interno le dinamiche e le criticità dell'assistenza.**

Ed è questo dialogo diretto che indirizza il nostro lavoro di ricerca e sviluppo: dalle richieste e osservazioni che raccogliamo sul campo nascono le indicazioni non solo per semplificare le singole operazioni, ma ottimizzare l'intero flusso di lavoro offrendo sistemi e logiche operativi integrati.

## BEYOND THE PRODUCT: SYSTEMS AND INTEGRATED SOLUTIONS

*We know that the quality of patient care goes beyond individual operations. It depends on complex intervention and on a range of factors that must work together in the best possible way.*

*Our experience in real-world healthcare environments provides us with invaluable insight into the dynamics and importance of patient care.*

*It is this direct experience that drives our research and development work. The requests and observations we gather in the field allow us to simplify individual operations and optimise the entire work flow by offering integrated systems and operations.*





**LA VERA  
PROVA  
DI QUALITÀ  
È QUELLA  
DEL TEMPO**

*THE TRUE  
QUALITY  
TEST IS  
THE TEST  
OF TIME*



**Chi opera sul campo ci ha insegnato questo: le persone hanno bisogno di avere fiducia.**

**La prima necessità del paziente e dei suoi cari è potersi fidare di chi lo assiste. Ogni operatore, per essere affidabile, deve potersi fidare giorno dopo giorno delle attrezzature con cui lavora.**

**Favero prende questo bisogno sul serio, e risponde con tecniche di produzione d'avanguardia, test inflessibili in tutte le fasi produttive e un sistema completo di certificazioni di qualità. Questo ci dà la certezza di offrire prodotti ergonomici, robusti, sicuri e durevoli nel tempo.**

**È in questo modo che creiamo la catena della fiducia di cui tutti abbiamo bisogno.**

*Healthcare professionals working in the field have taught us this: **people need to feel they can trust the people and the environment.***

*The patient's first need and that of his loved ones is to trust those who provide care. In order to gain the trust of patients and family members, healthcare workers must be able to trust the equipment they use 100% of the time.*

*Favero takes this need seriously, and applies advanced production techniques, stringent testing across all production phases, and also has a comprehensive system of quality certifications in place. This gives us the certainty of offering ergonomic, strong, safe, and long-lasting products.*

*This is how we create the chain of trust that everyone relies on.*

## UN CODICE ETICO, UNA FILIERA DI VALORI

**Il benessere delle persone è una missione molto più ampia dell'attività d'impresa in senso stretto.**

**Crediamo che un'azienda non possa compiere davvero la propria missione senza essere parte integrante e responsabile della società e dell'ambiente a cui appartiene. Favero Health Project si impegna a rispettare i diritti e l'integrità fisica, morale e culturale di tutte le persone e per questo si impegna a diffondere una cultura d'impresa trasparente, chiara e corretta, che permetta di consolidare rapporti basati sulla fiducia.**

**Anche per questo ci riconosciamo in un Codice Etico e condividiamo e promuoviamo il Modello Organizzativo secondo il DLGS 231/2001, sul cui rispetto vigila un nostro organismo interno di controllo.**

---

## A CODE OF ETHICS, A PRODUCTION LINE OF VALUES

*People's well-being is more important than business.*

*We believe that a company cannot carry out its mission without being an integrated and responsible member of society and part of the environment in which it works. Favero Health Projects is committed to respect the rights and physical, moral, and cultural wellbeing of all people, and for this reason we have built a transparent company culture based on clear ethics which makes it possible for us to build relationships based on trust.*

*This is also the reason we have adopted a Code of Ethics and share and promote our Organizational Model which has been developed in compliance with DLGS 231/2001, under the supervision of our internal control body.*

**I nostri principi fondamentali sono il rispetto dei valori etici di trasparenza, chiarezza e onestà e l'attenzione alla qualità e alla funzionalità nella creazione dei prodotti.**

Ing. Giordano Favero




*Our founding principles are respect for the ethical values of transparency, clarity and honesty, alongside attention to quality and functionality in the development of our products.*

Ing. Giordano Favero



## Favero Health Projects L'azienda sostenibile

La vera "sostenibilità" non significa solo "ecologia".

In questo senso, essere un'impresa sostenibile significa non solo rispetto dell'ambiente, risparmio delle materie prime e delle risorse economiche, ma anche rispetto della salute dei lavoratori e dei consumatori, rispetto dei diritti umani, razionalizzazione dei processi creativi e produttivi, stimolo per innovazione e ricerca.

### Favero Health Projects. The Sustainable Company

*True sustainability goes beyond ecology. Being a sustainable company means not only maintaining respect for the environment, raw materials, and economic resources, but also having respect for the human rights and health of workers and consumers, and streamlining the creative and production processes, which are the stimulus for innovation and research.*



## Favero Health Projects elimina i processi produttivi impattanti

Essere un'impresa sostenibile in senso ecologico significa oggi, assumere scelte in grado di abbassare l'impatto ambientale delle proprie attività produttive, contenere i consumi, progettare e realizzare prodotti che per le materie prime usate, le modalità con cui sono stati lavorati, il comportamento a fine vita, diminuiscano l'impatto sull'ambiente.

### Favero Health Projects eliminates manufacturing processes that harm the en- vironment

*Being a sustainable company in the environmental sense today means making choices that lower the environmental impact of production and limit the consumption of raw materials. It means designing and creating products using raw materials and production methods that reduce the impact of the products on the environment, even when they come to the end of their useful life.*



## Favero Health Projects S.p.A. risponde ai requisiti posti dalle norme:



UNI EN ISO 9001 come da certificato di Icila n° ICILA-SGQ-158 il cui campo di applicazione è la "Progettazione, produzione, commercializzazione e assistenza per la fornitura di Arredi ed Attrezzature per ospedali, cliniche e comunità". Garantisce il controllo del processo produttivo e la sua efficacia.



UNI EN ISO 13485 come da certificato di CSQ-MED n° 9124.FHPR, con campo di applicazione la "Progettazione, produzione, vendita, messa in servizio ed assistenza di Dispositivi Medici quali letti degenza, letti degenza pediatrici, letti rianimazione adulti, letti rianimazione pediatrici, fasciatoi, lettini visita, poltrone prelievi e letti specialistica con e senza sistema di pesatura". Garantisce la sicurezza dei dispositivi medici immessi sul mercato, oltre che la tracciabilità degli stessi.



UNI EN ISO 14001 come da certificato di Icila n° 202 il cui campo di applicazione è la "Progettazione, approvvigionamento, produzione, commercializzazione, messa in servizio ed assistenza per la fornitura di arredi e attrezzature per ospedali, cliniche e comunità (taglio e piegatura di tubi/verghe in ferro, acciaio e alluminio, saldatura di telai in ferro, acciaio e alluminio, assemblaggio dispositivi medici." Attesta e garantisce l'impegno dell'Azienda nella difesa ambientale e nell'uso razionale dell'energia e delle risorse naturali.  
Sede certificata: Via Schiavonesca Priula, 18 - 20 - 23 31044 Montebelluna (TV).



UNI EN ISO 9001 as per Icila certificate No. ICILA-QMS-158, with its application scope being the "Design, manufacture, marketing and support for the supply of furniture and equipment for hospitals, clinics and healthcare communities." It ensures control of the production process and its effectiveness.



UNI EN ISO 13485 as per Icila certificate CSQ-MED No. 9124.FHPR, with its application scope being the "Design, manufacture, sales, commissioning and servicing of medical devices such as hospital beds, paediatric inpatient beds, intensive care beds, paediatric intensive care beds, medical examination beds, blood donor armchairs, and special beds, with and without weighing mechanism. It guarantees the safety and traceability of medical devices placed on the market.



UNI EN ISO 14001 as per Icila certificate No. 202 the scope of which is the "Design, procurement, production, marketing, commissioning and support for the supply of furniture and equipment for hospitals, clinics and healthcare communities (cutting and bending of tubes / rods made of iron, steel and aluminium, welding of frames made of iron, steel and aluminium, assembly medical devices." This regulation certifies and guarantees the company's commitment to environmental protection and the rational use of energy and natural resources.  
Certified headquarters: Via Schiavonesca Priula, 18 - 20 - 23 31044 Montebelluna (TV).

## NESSUNA verniciatura - outsourcing

Tutto viene svolto da aziende esterne altamente qualificate con impianti certificati e a basso impatto ambientale.

*NO spray coating*

*Everything is done by highly qualified third-party companies in certified facilities with low environmental impact.*

## NESSUN sistema da saldatura con emissioni di fumi

Favero H.P. adotta un sistema di saldatura per frizione "Friction Stir Welding" (FSW), che consente di realizzare un giunto saldato di buona qualità senza sviluppo di fumi. Inoltre possiede il vantaggio di essere una tecnica a basso consumo di energia.

*NO smoke-emitting welding system*

*Favero H.P. uses the "Friction Stir Welding" (FSW) system that allows high quality joint welding without producing smoke and fumes. In addition this technique has the advantage of using very little energy.*

## NESSUN utilizzo di collanti tossici

Vengono utilizzati collanti certificati, esenti da formaldeide e qualsiasi altra sostanza tossica. Riduzione drastica di particolari cromati e zincati. Il processo di riduzione è già iniziato diversi anni, l'obiettivo fissato è quello di arrivare alla riduzione del 85% in pochi anni.

*NO toxic glues*

*Only certified, formaldehyde-free glues which are also free of other potentially toxic substances, are used. Drastic reduction of chrome or galvanized parts. The reduction process was started several years ago and the objective is to reduce it by 85% over the next few years.*



## Utilizzo di materiali di eccellente qualità e non inquinanti.

**Utilizzo dell'alluminio: rende più leggeri i prodotti e di conseguenza abbatte enormemente lo sforzo fisico degli operatori. Inoltre l'alluminio è molto duraturo nel tempo e non inquina l'ambiente.**

**Per evidenziare come la nostra ricerca e la nostra esperienza siano volte a migliorare l'operatività di chi opera professionalmente in ambito sanitario, abbiamo affidato i test dei nostri prodotti a laboratori accreditati ISO/IEC 17065 riconosciuti e certificati da ACCREDIA (l'ente italiano di accreditamento).**

*Use of high-quality that do not pollute the environment.*

*Using aluminium means the products are lighter which greatly reduces the physical effort required by operators. In addition aluminium is long-lasting and does not pollute the environment.*

*To highlight how our research and our experience are aimed at improving the operation of professional healthcare workers, we have entrusted the testing of our products to accredited laboratories ISO / IEC 17065 which are recognised and accredited by ACCREDIA (the Italian accreditation agency).*



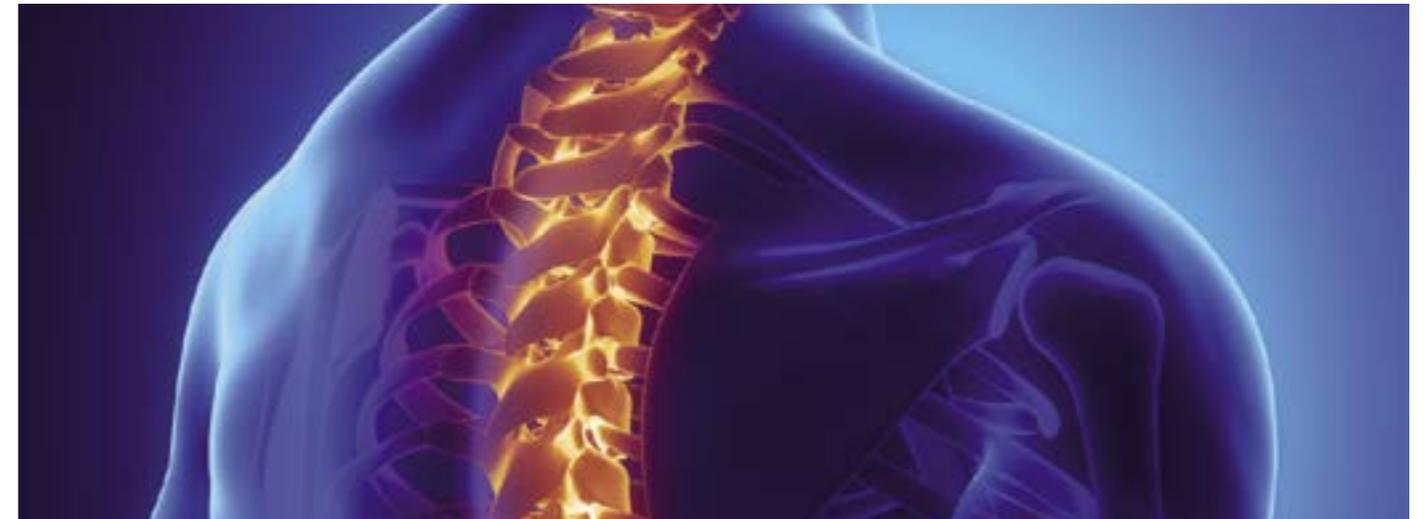
## SICUREZZA PER PAZIENTE E OPERATORE

## PATIENT AND OPERATOR SAFETY



Il lavoro di operatore e la condizione di paziente sono soggetti ad eventuali rischi, questa consapevolezza ci ha spinto a realizzare i nostri prodotti in modo tale da prevenire eventuali pericoli legati all'utilizzo, assicurando così il maggior grado di sicurezza possibile.

*The work of the operator and the patient's condition are subject to risks; this awareness is what prompted us to manufacture our products in such a way as to prevent any possible dangers linked to their use, thus ensuring the highest possible degree of safety.*



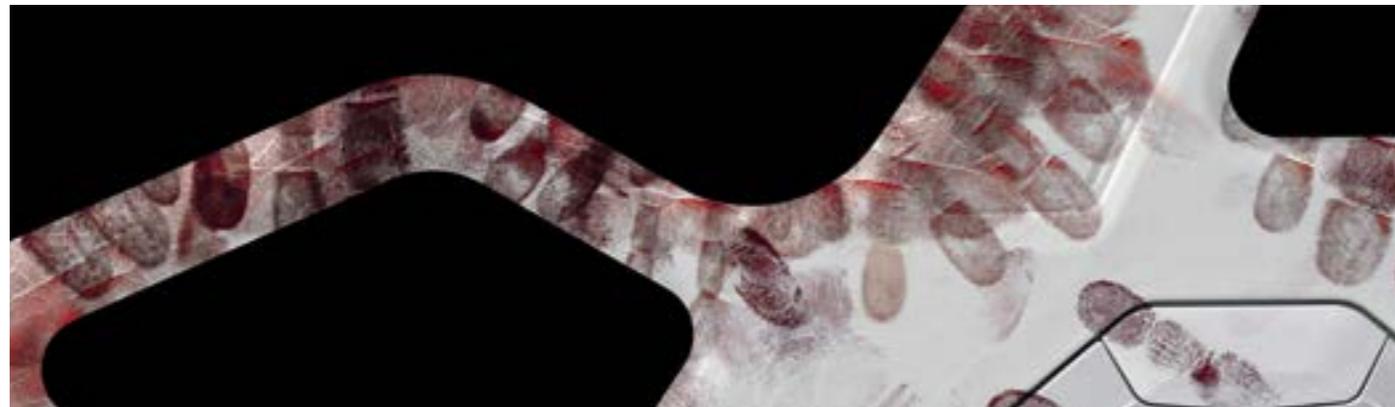
## ERGONOMIA

## ERGONOMICS



Analizziamo il rapporto tra la persona e l'ambiente per realizzare prodotti dal design ergonomico, con l'obiettivo di ridurre lo sforzo psicofisico dell'operatore e aumentare il comfort del paziente in ogni circostanza.

*We analyse the relationship between the person and the environment to make ergonomically designed products with the aim of reducing the psychophysical fatigue on the operator and increasing patient comfort in all circumstances.*



## CONTROLLO INFEZIONI

## INFECTION CONTROL



Riduciamo i rischi di contagio da infezioni batteriche attraverso severi trattamenti di sanificazione dei nostri prodotti, assicurando una maggiore protezione nel tempo e raggiungendo così i più elevati standard di igiene e pulizia, grazie anche all'utilizzo della tecnologia antibatterica Microban®.

*We reduce the risk of contagious bacterial infections through strict sanitation treatments of our products, ensuring greater protection over time and thus achieving the highest standards of hygiene and cleanliness, also by using anti-bacterial Microban® technology.*



## CROMOTERAPIA

## CHROMOTHERAPY



I nostri prodotti sono disponibili in un'ampia gamma di colori, frutto di un'attenta e lunga riflessione sugli aspetti benefici della Cromoterapia sull'organismo; camaleontici, si adattano variando accessori e configurazioni per soddisfare ogni necessità.

*Our products are available in a widerange of colours, the result of a long and careful consideration on the benefits of Chromotherapy. Chameleon-like, they adapt by varying accessories and configurations to meet your needs.*



**DEGENZA / WARD**

---

**PEDIATRIA / PAEDIATRICS**

---

**AMBULATORI & SPECIALISTICA /  
CONSULTING ROOMS & CLINICS**

---

**PARETI TECNICHE / TECHNICAL WALL SYSTEMS**

---

**CARRELLI / CARTS**

---

**BARELLE / STRETCHERS**

---

**COMPLEMENTI D'ARREDO /  
COMPLEMENTARY FURNITURE**

---

**RESIDENZE SANITARIE / HEALTHCARE FACILITIES**

---

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

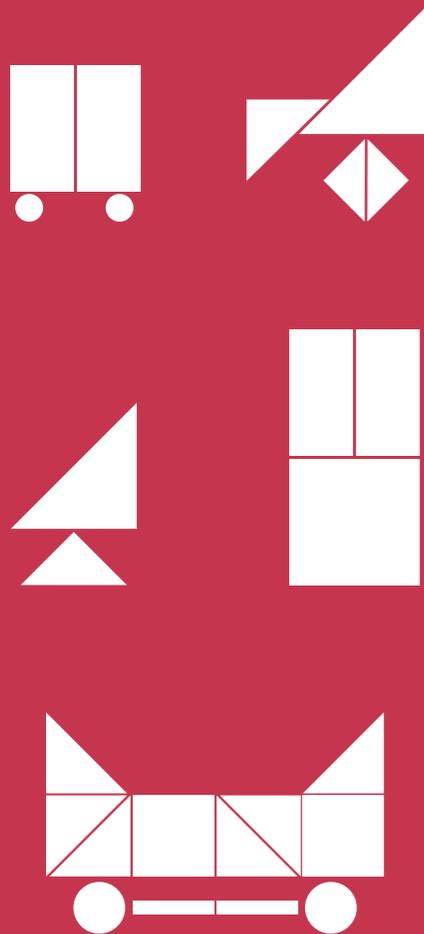
Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

## DEGENZA WARD

**RIDURRE I DISAGI LEGATI  
AL RICOVERO GRAZIE A  
SOLUZIONI STUDIATE PER LE  
PERSONE.**

*INCREASING COMFORT  
DURING HOSPITAL STAYS  
WITH SOLUTIONS DESIGNED  
AROUND PEOPLE*



## INDICE INDEX

### 34 LETTI BEDS

Disponibili sia nella versione a movimentazione elettrica che meccanica, i nostri letti per la degenza, con protezione antibatterica integrata, sono garanzia di sicurezza ed ergonomia.

*Available in both electrical and mechanical versions, our ward beds with integrated antibacterial protection are a guarantee of safety and comfort.*



### 54 LETTI CON SISTEMA DI PESATURA BEDS WITH WEIGHING SYSTEMS

Letto rianimazione per aree critiche dotato di sistema di pesatura a 4 celle di carico integrate nella struttura. Programma di pesatura dedicato.

*Intensive Care weighing bed equipped with an integrated 4 load cells weighing system. The bed has a dedicated weighing program.*



### 64 COMODINI BEDSIDE TABLES

La costante ricerca sui materiali e sul design ha portato ad una collezione sempre più completa ed evoluta per rispondere a tutte le esigenze.

*Constant research into materials and design has led to a collection which has evolved to include solutions for every kind of need.*



### 80 ARMADI WARDROBES

Una serie robusta ed intelligente, pensata per ottimizzare lo spazio disponibile, che non rinuncia a sobrietà ed eleganza grazie alle linee morbide dal design accattivante.

*A series of robust and intelligent products designed to make the best use of available space attractively designed with clean, soft lines that help create an elegant, refined environment.*



### 84 SEDIE & TAVOLI CHAIRS & TABLES

Sedute confortevoli, con o senza braccioli, posizionabili facilmente nei diversi tipi di ambienti, come i tavoli disponibili in varie configurazioni di forme e basamenti.

*Comfortable chairs - with or without armrests - suited to a wide range of environments, as are the tables which are available in a range of shapes and with a choice of bases.*



### 88 POLTRONE RELAX RELAX ARMCHAIRS

Delle sedute in grado di supportare in modo comodo, sicuro ed ergonomico il paziente, adatte per favorire la mobilitazione precoce nelle situazioni cliniche di mobilità limitata.

*Chairs providing comfortable, safe and ergonomic support to patients designed to promote early movement in clinical situations of limited mobility.*





## LETTI ELETTRICI - ELECTRICAL BEDS

### INSPIRE 9LI7

Equipaggiato di serie con comandi integrati sulle sponde e pacchetto posizioni Full è disponibile nella versione con sistema di sollevamento a compassi (9LI7).

*Standard equipment includes control panel built in to the siderails and the Full Position Pack. Available with compass (9LI7).*



### INSPIRE 9LI5

Il letto più avanzato per il controllo e la prevenzione delle infezioni nasce di serie con sponde rimovibili è disponibile nella versione con sistema di sollevamento a compassi (9LI5).

*The most advanced bed for infection control thanks to its fully removable head and foot boards. Available with compass (9LI5).*



### INSPIRE 9LI3

Il modello più flessibile con sponde abbattibili a 4 elementi è disponibile nella versione con sistema di sollevamento a compassi (9LI3).

*The most flexible model with four-section drop-down siderails. Available with compass (9LI3).*



### INSPIRE 9LI1

Dotato di sponde abbattibili con innovativo sistema ammortizzato che ne rallenta la discesa è disponibile nella versione con sistema di sollevamento a compassi (9LI1).

*Equipped with innovative dampened drop-down siderails so as to increase safety. Available with compass (9LI1).*



### INSPIRE 9LI7R (9LI1R - 9LI3R 9LI5R)

Tutta la gamma di letti inspire viene realizzata anche nella versione con lo schienale radiotrasparente.

*The entire INSPIRE range is available with a radiolucent back section.*



### INSPIRE PRECISION

Il letto Inspire Precision è un letto per dialisi, rianimazione, terapia intensiva e per centri grandi ustionati o politraumatizzati.

*Inspire Precision is a dialysis, resuscitation, ICU, large burned and multiple traumatized unit bed.*



## LETTI MECCANICI - MECHANICAL BEDS

### HY-50 9L01

Letto degenza ad altezza variabile oleodinamica, dotato di movimentazioni di Trendelenburg e contro Trendelenburg.

*Ward bed with hydraulic height adjustment and Trendelenburg/reverse Trendelenburg positions.*



### HY-50 9LF1

Letto degenza ad altezza fissa.

*Fixed height ward bed.*





CONTROLLO  
INFEZIONI

INFECTION  
CONTROL

Una pubblicazione del 2011 afferma che "Le infezioni contratte in ospedale, la quarta causa di morte nei paesi industrializzati, rappresentano il principale problema della sanità". Queste infezioni sono oggi di gran lunga le maggiori complicazioni che affliggono i pazienti in ospedale. In un articolo pubblicato nel 2011, si precisa che i batteri possono sopravvivere a lungo sulle superfici all'interno della stanza in cui è ricoverato il paziente, sulle sponde, sui pulsanti di chiamata o sui tavoli servitori, ma ancor peggio possono creare il rischio di trasmissione di un'infezione. Un altro studio indica come una mano diventi veicolo di contaminazione nel momento stesso in cui va a toccare una superficie o la pelle del paziente. Questo conferma che le superfici contaminate possono essere un'importante fonte di trasmissione dello *Staphylococcus aureus* (MRSA), resistente anche alla meticillina.

*The following is from a paper published in 2011: "Infections contracted in hospital are the fourth highest cause of death in industrialised nations and have become the most significant issue faced in healthcare." Today these infections are by far the highest incidence of complications faced by patients in hospitals. An article published in 2011 examined the issue further and said that bacteria can survive for long periods on the surfaces in the room where the patient is, on the siderails, on the call buttons and on serving tables, and these bacteria can cause the transmission of infection. A further study explains how the human hand becomes a vehicle for contamination as soon as it touches any surface or the skin of a patient. This confirms that contaminated surfaces can be a significant source of transmission of MRSA (Staphylococcus aureus) which is resistant to meticillin.*



- Alta frequenza  
Alto rischio di infezioni crociate
- Media frequenza  
Rischio medio
- Bassa frequenza  
Rischio ridotto

- Low frequency  
Low risk
- Medium frequency  
Medium risk
- Low frequency  
Low risk

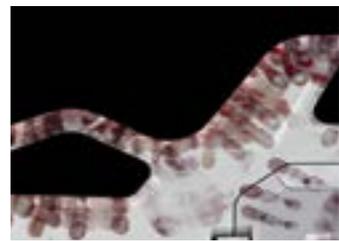
I prodotti Favero Health Projects trattati con la protezione antibatterica Microban® sono realizzati allo scopo di inibire la crescita di potenziali batteri dannosi per l'uomo. La tecnologia Microban® permette un controllo estensivo su tutte le zone del prodotto, anche quelle difficili da raggiungere o che sono oggetto di frequente contatto, essendo gli additivi Microban® distribuiti uniformemente nella struttura stessa dei componenti. I prodotti Favero Health Projects in unione con Microban® hanno dunque un ulteriore livello di difesa contro l'insorgere di germi e associano così allo standard qualitativo abituale un valore aggiuntivo, per essere sempre ai più alti e moderni livelli costruttivi e tecnologici.

*Favero Health Projects products treated with Microban® antibacterial protection are designed to inhibit the growth of bacteria which is potentially harmful for human health. As the additives are distributed evenly in the structure of the components of the bed, Microban® technology allows for extensive infection control across all of the product including hard to reach areas and those that come into contact with patients and hospital staff the most often. Favero Health Projects together with Microban® offer a further level of protection against the growth of germs and provide added value to the usual high quality standards so as to be always at the forefront of modern construction and technology.*



Un gruppo di ricercatori ha analizzato quali sono le principali superfici toccate all'interno dell'ospedale. Al primo posto ci sono le sponde del letto, al secondo la superficie (il materasso), seguono in ordine il carrello medicazione, il tavolo servitore e le pompe infusione. Il brevetto della sponda rimovibile è una grande innovazione nel mercato dei letti degenza ospedalieri.

*A group of researchers analysed the main surfaces which are touched in a hospital. In first place are the siderails of the bed, in second place, the surfaces (mattress) and then the medication cart, the serving table and the infusion pumps. Our patented removable siderails mark a significant advance for hospital ward beds.*



**Pulsante di sblocco che garantisce la rimozione sicura delle sponde in plastica.**  
*Release button for secure removal of the plastic siderail.*



**Sistema brevettato di rimozione delle sponde.**  
*Patented siderail removal system.*



**Superfici facilmente lavabili e sanificabili.**  
*Surfaces easy to clean and disinfect.*



**Piano rete monoscocca, stampato in PE riciclabile, molto robusto e privo di spigoli vivi.**  
*Highly robust one-piece platform moulded from recyclable PE without sharp edges.*



**SICUREZZA**  
PER IL PAZIENTE E  
L'OPERATORE

SAFETY  
FOR THE PATIENT AND  
THE OPERATOR

Il piano rete del letto Inspire ha una ridottissima altezza da terra che garantisce sicurezza al paziente sia quando è disteso a letto che durante tutta la fase di mobilizzazione. La ridotta altezza permette a tutti i pazienti di appoggiare i piedi in modo stabile a terra, prima di essere mobilizzati dall'operatore, riducendo così il rischio di caduta.

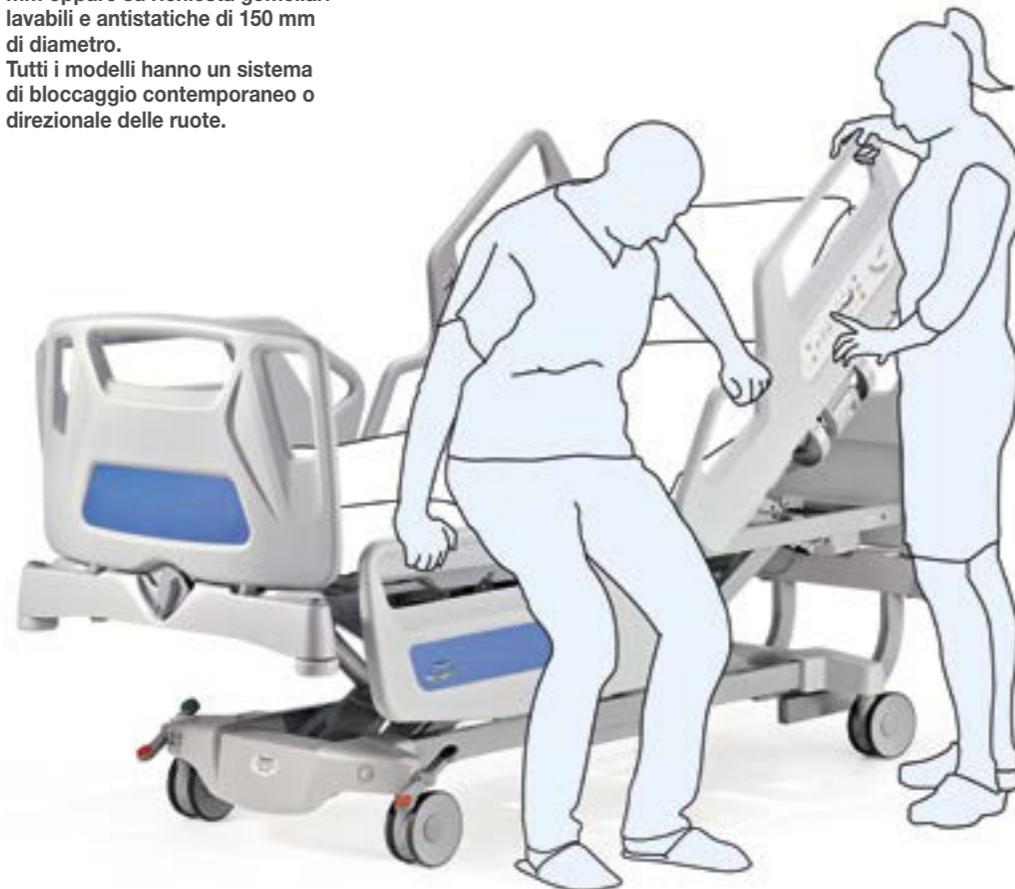
Con un solo pulsante l'operatore può sollevare il letto fino a che il paziente si trovi in posizione quasi verticale e quindi possa sollevarsi in piedi. Grazie alla particolare forma della sponda il paziente può alzarsi in modo sicuro impugnando la maniglia.

Il basamento è costituito da elementi di acciaio ed è montato su 4 ruote che possono essere standard lavabili di diametro 125 mm oppure su richiesta gemellari lavabili e antistatiche di 150 mm di diametro. Tutti i modelli hanno un sistema di bloccaggio contemporaneo o direzionale delle ruote.

*The platform on the INSPIRE bed is very low to the ground which provides added security for the patient both while lying down and while getting in or out of the bed. With the platform set low all patients can rest their feet firmly on the ground before being assisted in or out by the operator thereby reducing the risk of falls.*

*With a single button the operator can raise the bed to the point where the patient is almost vertical and able to rise to their feet with ease. The siderail is designed to provide a secure grip for the patient during movements.*

*The base is made from stainless steel and mounted on the standard 125 mm washable wheels or on the optional 150 mm antistatic and washable wheels. All models have central locking and steering lock.*



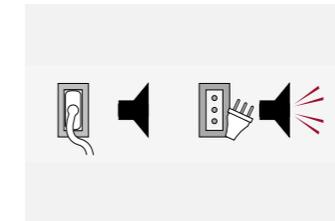
Maniglia per alzarsi in modo sicuro

Secure grip siderails



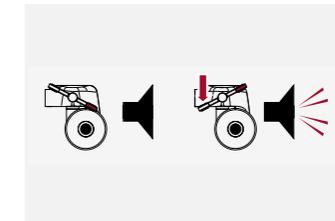
**Luce Up&Down:** la luce verde indica all'operatore quando il letto è all'altezza minima. Ad altezze diverse la luce diventa rossa segnalando all'operatore un potenziale pericolo

*Up&Down light:* the green light shows when the light is at its minimum height. At all other heights the light shows red to alert the operator of potential risk



Un allarme sonoro avvisa l'operatore qualora venga tolta la spina dalla presa. (L'allarme distacco spina viene sempre fornito assieme alla luce Up&Down)

*A alarm will sound to alert the operator if the power cord is removed from the outlet. (The cord removed alarm is always supplied with the Up&Down light)*



Un allarme sonoro avvisa l'operatore qualora il freno non sia correttamente inserito

*An alarm will sound to alert the operator if the brakes are not correctly applied*



**ERGONOMIA  
PER IL PAZIENTE E  
L'OPERATORE**

ERGONOMICS  
FOR THE PATIENT AND  
THE OPERATOR

La mobilizzazione del paziente grazie alle combinazioni della funzione "Easy Exit" con la ridottissima altezza da terra, diventa facile e controllabile: si crea un ambiente sicuro e stabile per far sdraiare o far alzare in piedi il paziente.

**Posizione seduta.** Con un solo pulsante è possibile portare facilmente il paziente in posizione seduta: questo riduce le complicazioni che derivano dall'immobilità, riduce i tempi di ricovero e assicura il benessere del paziente.

**Auto Contour.** Con un solo pulsante l'operatore può realizzare il movimento di auto contour, abbinato anche alla regressione di schienale e gambale superiore. Questo significa maggior comfort per il paziente durante la movimentazione e minore sforzo da parte dell'operatore, nel riposizionare il paziente sul letto.

*Moving the patient has never been easier and safer thanks to the combination of the Easy Exit feature and the reduced platform height. This creates a secure, stable environment to lie the patient down or get him or her up.*

*Chair position. Simply by pressing a single button the patient can be brought comfortably to a seated position. This reduces problems caused by prolonged immobility, decreases recovery times and ensures the general wellbeing of the patient.*

*Auto Contour. With a single button the operator can deploy the auto contour feature with synchronised back and leg movements. This brings increased patient comfort during movements and requires less effort from hospital staff while repositioning the patient in the bed.*



**Trendelenburg.** Le movimentazioni Trendelenburg e contro Trendelenburg elettriche offrono una grande flessibilità sia nel posizionamento che nella cura del paziente. Basta schiacciare un pulsante per raggiungere un angolo di 15.5 gradi.

**Contro Trendelenburg.** Sollevare la testa invece può aiutare a raggiungere una posizione seduta confortevole, per un miglior drenaggio polmonare posturale, per aumentare la capacità polmonare o nel caso in cui un paziente si senta male.

*Trendelenburg. Electric Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions provide a high level of flexibility during the positioning and care of the patient. A single button brings the bed to a 15.5° angle.*

*Reverse Trendelenburg. Raising the patient's head helps achieve a comfortable sitting position for improved pulmonary drainage, to increase pulmonary capacity or if the patient feels unwell.*

Il disegno delle sponde è stato pensato per facilitare il riposizionamento del paziente sul letto ed aiutarlo nello spostamento su un fianco, promuovendo la sua partecipazione e quindi indipendenza.

*The siderails have been designed to further facilitate moving the patient in the bed and help move them onto their side which increases the patient's involvement and promotes independence.*



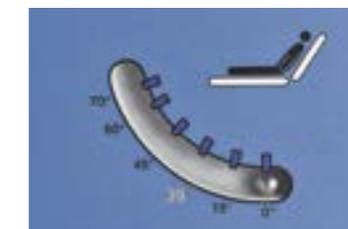
L'intero piano rete si può regolare in altezza da 360 mm a 795 mm con il semplice tocco di un pulsante, permettendo di scegliere la posizione più adatta alle necessità del paziente

*The entire platform may be adjusted from 360 mm to 795 mm at the touch of a single button. This enables the most suitable height to be set for each individual patient*



L'inclinazione di schienale e gambale è accompagnata da una traslazione che riduce la compressione addominale e migliora il comfort del paziente

*Backrest and leg section movements are accompanied by auto-regression to reduce pressure on the abdomen and increase patient comfort*



Indicatori d'inclinazione

*Inclination indicators*



Indicatori d'inclinazione

*Inclination indicators*

EQUIPAGGIATO DI SERIE CON COMANDI INTEGRATI SULLE SPONDE E PACCHETTO POSIZIONI FULL

SUPPLIED AS STANDARD WITH SIDERAIL MOUNTED CONTROL PANEL AND THE FULL POSITION PACK

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

### MAIN FEATURES

INSPIRE 9LI7 è stato progettato per aumentare la mobilitazione del paziente e ridurre lo sforzo che gli operatori devono compiere. È equipaggiato con comandi integrati alle sponde con pacchetto posizioni FULL. Il piano rete a quattro sezioni è composto da elementi monoscocca stampati in materiale plastico lavabile privi di spigoli vivi, rimovibili, in materiale riciclabile e sanificabile. Le dimensioni degli elementi sono ridotte per una più semplice pulizia e disinfezione anche ad immersione. Sponde, spalle e piano rete sono stati disegnati con spazi ridotti per prevenire l'intrappolamento del paziente in conformità alla norma per letti ospedalieri CEI EN 60601-2-52.

*The INSPIRE 9LI7 has been designed to increase patient mobility and reduce the effort of the operator during performance of his or her duties. It is fitted with controls built in to the siderails and the FULL Position Pack. The four-section platform is made of moulded one-piece plastic sections which are removable, easy to clean and disinfect and have no sharp edges or corners. Each section is small enough to facilitate cleaning and disinfection, even by immersion. The siderails, head and foot boards and mattress platform are designed with reduced gaps and spaces to prevent trapping of the patient in conformity with CEI EN 60601-2-52 standards for hospital beds.*



1

Spalle realizzate con elementi monoscocca stampati, dotate di meccanismo di blocco

*Moulded one-piece head and foot boards with locking mechanism*

2

Paracolpi per proteggere il letto e le pareti delle stanze in caso di urto. Predisposizioni per fissaggio accessori

*Bumpers to protect the bed and walls in case of impact. Accessories housings*

3

Copertura in plastica che facilita la pulizia e disinfezione

*Plastic cover to facilitate cleaning and disinfection*

4

Ruote ø 150 mm, gemellari, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo o direzionale. Disegno semplice per una facile pulizia e disinfezione.

*150 mm twin wheels with central locking and steering lock. Simple design to facilitate cleaning and disinfection*



Maniglione di spinta ergonomico, integrato

*Comfortable integrated push handle*



Piano rete a 4 sezioni realizzate con elementi monoscocca stampati

*Four-section platform with moulded one-piece sections*



L'inclinazione di schienale e gambale è accompagnata da una traslazione che riduce la compressione addominale e migliora il comfort del paziente

*Backrest and leg section movements are accompanied by auto-regression to reduce pressure on the abdomen and increase patient comfort.*



I comandi integrati alle sponde, interni ed esterni, sono facilmente accessibili da pazienti ed operatori. Un sistema rallenta la discesa della sponda, ammortizzandola. Indicatori angolari integrati

*The controls built in to the siderails, internally and externally, are easily accessed by both the patient and the operator. Siderail lowering is dampened for increased safety*

IL LETTO PIÙ AVANZATO PER IL CONTROLLO E LA PREVENZIONE DELLE INFEZIONI

THE MOST ADVANCED BED FOR EFFECTIVE INFECTION CONTROL AND PREVENTION

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

MAIN FEATURES

INSPIRE 9LI5 è l'unico equipaggiato con sponde rimovibili ed è uno strumento che aiuta gli operatori durante le operazioni di pulizia e disinfezione, il sistema di rimozione è stato brevettato. Sponde, spalle e piano rete sono stati disegnati con spazi ridotti per prevenire l'intrappolamento del paziente in conformità alla norma per letti ospedalieri CEI EN 60601-2-52.

The INSPIRE 9LI5 is the only bed equipped with removable siderails which helps hospital staff during cleaning and disinfection. The siderail removal system is patented. The siderails, head and foot boards and mattress platform are designed with reduced gaps and spaces to prevent trapping of the patient in conformity with CEI EN 60601-2-52 standards for hospital beds.



**1** Spalle realizzate con elementi monoscocca stampati, dotate di meccanismo di blocco

Moulded one-piece head and foot boards with locking mechanism

**2** Paracolpi per proteggere il letto e le pareti delle stanze in caso di urto. Predisposizioni per fissaggio accessori

Bumpers to protect the bed and walls in case of impact. Accessories housings

**3** Variazione dell'altezza, Trendelenburg e contro Trendelenburg elettrici

Height adjustment, Trendelenburg and reverse Trendelenburg controlled electrically

**4** Ruote ø 150 mm, gemellari, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo o direzionale. Disegno semplice per una facile pulizia e disinfezione.

150 mm twin wheels with central locking and steering lock. Simple design to facilitate cleaning and disinfection

**1** Maniglione di spinta ergonomico, integrato

Comfortable integrated push handle

**5** Piano rete a 4 sezioni realizzate con elementi monoscocca stampati

Four-section platform with moulded one-piece sections

**6** L'inclinazione di schienale e gambale è accompagnata da una traslazione che riduce la compressione addominale e migliora il comfort del paziente

Backrest and leg section movements are accompanied by auto-regression to reduce pressure on the abdomen and increase patient comfort.

**5** Sponde rimovibili sistema brevettato

Removable siderails; patented system

**6** Leva CPR di colore rosso su entrambi i lati

Red CPR lever on both sides of the bed

DEGENZA  
WARD

LETTI ELETTRICI  
ELECTRICAL BEDS

## INSPIRE 9LI3

IL MODELLO PIÙ FLESSIBILE CON SPONDE  
ABBATTIBILI A 4 ELEMENTI

THE MOST FLEXIBLE MODEL WITH 4-SECTION DROP-  
DOWN SIDERAILS



Spalle realizzate con elementi monoscocca stampati, dotate di meccanismo di blocco. Paracolpi per proteggere il letto e le pareti delle stanze in caso di urto. Spalle con maniglione di spinta ergonomico, integrato. Leva CPR di colore rosso su entrambi i lati. Variazione dell'altezza, Trendelenburg e contro Trendelenburg elettrici. Un sistema rallenta la discesa della sponda, ammortizzandola

One-piece moulded head and foot boards with locking system. Bumpers to protect the bed and walls in case of impact. Head/foot boards with comfortable integrated push handle. Red CPR lever on both sides of the bed. Height adjustment, Trendelenburg and reverse Trendelenburg controlled electrically. Siderail lowering is dampened for increased safety.



Piano rete a 4 sezioni realizzate con elementi monoscocca stampati

Four-section platform with moulded one-piece sections



L'inclinazione di schienale e gambale è accompagnata da una traslazione che riduce la compressione addominale e migliora il comfort del paziente

Backrest and leg section movements are accompanied by auto-regression to reduce pressure on the abdomen and increase patient comfort.

DEGENZA  
WARD

LETTI ELETTRICI  
ELECTRICAL BEDS

## INSPIRE 9LI1

DOTATO DI SPONDE ABBATTIBILI CON INNOVATIVO  
SISTEMA AMMORTIZZATO CHE NE RALLENTA LA  
DISCESA

EQUIPPED WITH DROP-DOWN SIDERAILS FITTED WITH  
DAMPENING SYSTEM TO SLOW LOWERING



Spalle realizzate con elementi monoscocca stampati, dotate di meccanismo di blocco. Paracolpi per proteggere il letto e le pareti delle stanze in caso di urto. Spalle con maniglione di spinta ergonomico, integrato. Leva CPR di colore rosso su entrambi i lati. Variazione dell'altezza, Trendelenburg e contro Trendelenburg elettrici. Un sistema rallenta la discesa della sponda, ammortizzandola

One-piece moulded head and foot boards with locking system. Bumpers to protect the bed and walls in case of impact. Head/foot boards with comfortable integrated push handle. Red CPR lever on both sides of the bed. Height adjustment, Trendelenburg and reverse Trendelenburg controlled electrically. Siderail lowering is dampened for increased safety.



Piano rete a 4 sezioni realizzate con elementi monoscocca stampati

Four-section platform with moulded one-piece sections



L'inclinazione di schienale e gambale è accompagnata da una traslazione che riduce la compressione addominale e migliora il comfort del paziente

Backrest and leg section movements are accompanied by auto-regression to reduce pressure on the abdomen and increase patient comfort.

## INSPIRE 9LI7R

(9LI1R - 9LI3R - 9LI5R)

LA GAMMA INSPIRE PREVEDE ANCHE UNA  
VERSIONE CON SCHIENALE RADIOTRASPARENTE

THE INSPIRE RANGE OF BEDS INCLUDES VERSIONS  
WITH RADIOLUCENT BACKREST



1

Spalle realizzate con elementi monoscocca stampati, dotate di meccanismo di blocco

*Moulded one-piece head and foot boards with locking mechanism*

2

Paracolpi per proteggere il letto e le pareti delle stanze in caso di urto. Predisposizioni per fissaggio accessori

*Bumpers to protect the bed and walls in case of impact. Accessories housings*

3

Copertura in plastica che facilita la pulizia e disinfezione

*Plastic cover to facilitate cleaning and disinfection*

4

Ruote ø 150 mm, gemellari, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo o direzionale. Disegno semplice per una facile pulizia e disinfezione.

*150 mm twin wheels with central locking and steering lock. Simple design to facilitate cleaning and disinfection*



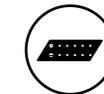
Maniglione di spinta ergonomico, integrato

*Comfortable integrated push handle*



L'inclinazione di schienale e gambale è accompagnata da una traslazione che riduce la compressione addominale e migliora il comfort del paziente

*Backrest and leg section movements are accompanied by auto-regression to reduce pressure on the abdomen and increase patient comfort.*



I comandi integrati alle sponde, interni ed esterni, sono facilmente accessibili da pazienti ed operatori. Un sistema rallenta la discesa della sponda, ammortizzandola. Indicatori angolari integrati

*The controls built in to the siderails, internally and externally, are easily accessed by both the patient and the operator. Siderail lowering is dampened for increased safety*

La sezione schienale in HPL permette esami radiografici con apparecchi mobili direttamente sul letto. La zona radiotrasparente è 700x510 mm.

*The HPL back section allows x-rays to be taken directly on the bed using mobile equipment. The radiolucent area measures 700x510 mm.*

Rimuovendo la testiera si ha libero accesso al paziente e si possono effettuare gli esami radiografici senza impedimenti.

*Removing the head board provides excellent access to the patient and x-rays can be made without problems.*



**GAMMA COLORI**

COLOUR RANGE



Verde - Green



Blu - Blue



Giallo - Yellow



Zucca - Pumpkin



Rovere - Oak

	INSPIRE 9LI1 INSPIRE 9LI1S	INSPIRE 9LI3 INSPIRE 9LI3S	INSPIRE 9LI5 INSPIRE 9LI5S	INSPIRE 9LI7 INSPIRE 9LI7S
--	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

**COMANDI - CONTROLS**

<b>Pulsantiera con comandi bloccabili</b> <i>Handset with lockable controls</i>	●	●	●	
<b>Pannello operatore posizioni BASIC+ pulsantiera</b> <i>BASIC Administrator control panel + handset</i>	●	●	●	
<b>Pannello operatore posizioni FULL + pulsantiera</b> <i>FULL Administrator control panel + handset</i>	●	●	●	
<b>Comandi integrati sulle sponde posizioni FULL</b> <i>Controls integrated into the siderails FULL positions</i>				●
<b>Pannello operatore posizioni FULL + comandi satellite</b> <i>FULL Administrator position control panel + remote control panel</i>		●	●	

**RUOTE - WHEELS**

<b>Ruote singole mm Ø 125</b> <i>125 mm single castors</i>	●	●	●	●
<b>Ruote singole mm Ø 150</b> <i>150 mm single castors</i>	●	●	●	●
<b>Ruote gemellari mm Ø 150</b> <i>150 mm twin-wheel castors</i>	●	●	●	●

**COMPONENETI OPZIONALI - OPTIONAL FEATURES**

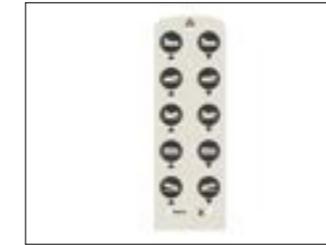
<b>Pacchetto luce Up&amp;Down e pacchetto di allarme distacco spina</b> <i>Up&amp;Down light pack and plug disconnection warning pack</i>	●	●	●	●
<b>Pacchetto sicurezza e luce cortesia sotto al letto</b> <i>Safety &amp; under-bed courtesy light pack</i>	●	●	●	●
<b>Allungaletto</b> <i>Bed extender</i>	●	●	●	●

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

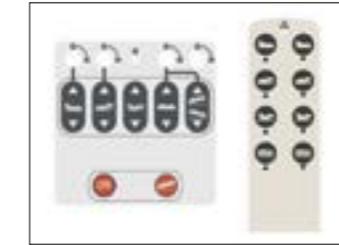
CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH	NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS
<b>Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC</b> Classificazione apparecchio: Classe 1  <i>Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC</i> Device classification: Class 1	<b>CEI EN 60601-1</b> <b>UNI CEI EN 60601-2-52</b>  <i>IEC EN 60601-1</i> <i>IEC EN 60601-2-52</i>

**TIPOLOGIE DI COMANDI**

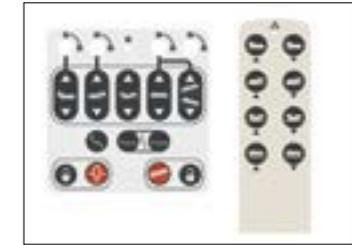
CONTROL PANEL TYPES



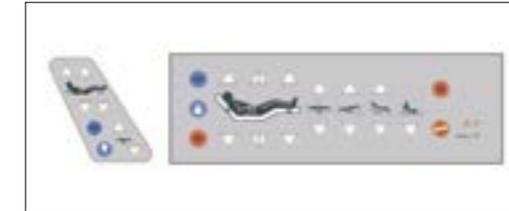
**Pulsantiera con comandi bloccabili**  
*Handset with lockable controls*



**Pannello operatore posizioni BASIC + pulsantiera**  
*BASIC Administrator control panel + handset*



**Pannello operatore posizioni FULL + pulsantiera**  
*FULL Administrator control panel + handset*



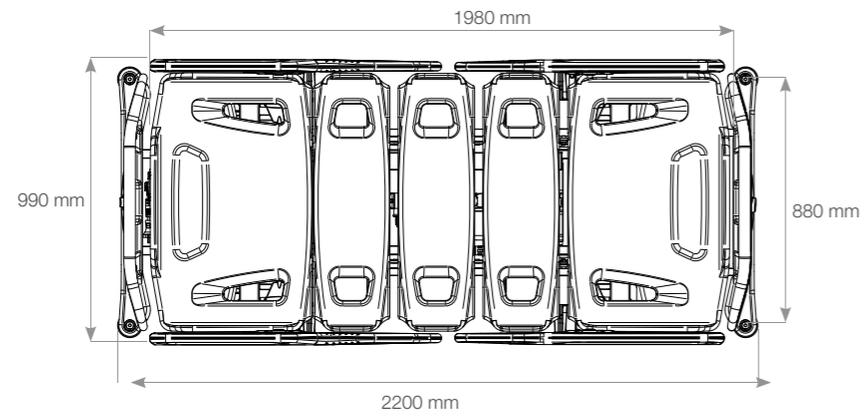
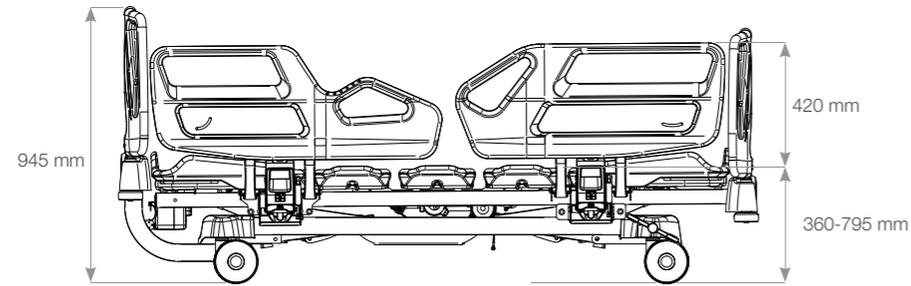
**Comandi integrati sulle sponde posizioni FULL**  
*Controls integrated into the siderails - FULL positions*



**Pannello operatore posizioni FULL + comandi satellite**  
*FULL Administrator position control panel + remote control panel*

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA SYSTEM**

	INSPIRE 9LI1-9LI3-9LI5-9LI7
<b>Sistema di sollevamento</b> <i>Height adjustment system</i>	<b>a compasso</b> <i>compass</i>
<b>Dimensioni del materasso</b> <i>Mattress size</i>	<b>1930 x 850 x 200 mm</b> <i>1930 x 850 x 200 mm</i>
<b>Dimensioni del piano rete</b> <i>Mattress platform size</i>	<b>1980x880 mm</b> <i>1980x880 mm</i>
<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	<b>2200x990 mm</b> <i>2200x990 mm</i>
<b>Altezza sponda da piano rete</b> <i>Siderail height from mattress platform</i>	<b>420 mm</b> <i>420 mm</i>
<b>Altezza da terra piano rete</b> <i>Height of mattress platform from floor</i>	<b>da min. 360 a max. 795 mm</b> <i>min 360 to max 795 mm</i>
<b>Peso (senza accessori)</b> <i>Weight (without accessories)</i>	<b>120 kg</b> <i>120 kg</i>
<b>Massimo peso paziente</b> <i>Maximum patient weight</i>	<b>250 kg</b> <i>250 kg</i>
<b>Carico di lavoro sicuro</b> <i>Safe Working Load</i>	<b>310 kg</b> <i>310 kg</i>
<b>Capacità di sollevamento</b> <i>Lifting capacity</i>	<b>350 kg</b> <i>350 kg</i>
<b>Ruote</b> <i>Wheels</i>	<b>mm. Ø 125 mm. Ø 150</b> <i>mm. Ø 125 mm. Ø 150</i>
<b>Movimentazione schienale</b> <i>Back rest inclination</i>	<b>da 0 a 74°</b> <i>0° to 74°</i>
<b>Movimentazione sezione gambe superiore</b> <i>Upper leg section inclination</i>	<b>0 a 22,5°</b> <i>0° to 22.5°</i>
<b>Mov. sezione gambe inferiore da bacino</b> <i>Lower leg section, inclination from pelvis</i>	<b>0° a 9°</b> <i>0° to 9°</i>
<b>Trendelenburg</b> <i>Trendelenburg position</i>	<b>15,5°±0,5°</b> <i>15,5°±0,5°</i>
<b>Contro Trendelenburg</b> <i>Reverse Trendelenburg positio</i>	<b>13,5°±0,5°</b> <i>13,5°±0,5°</i>



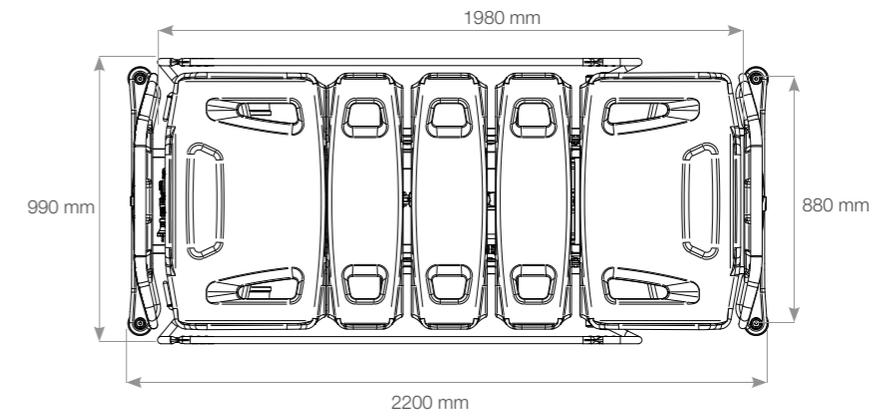
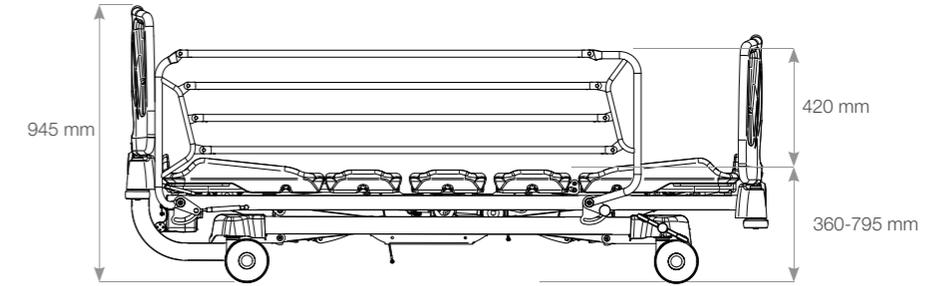
9LI9080



9LI9110



9LI9501



9LI9134



Configurabile con allunghetto  
Available with Bed extender

ACCESSORI - ACCESSORIES

9LI9501-9503 (R)	Asta flebo 2 ganci in materiale plastico o acciaio inox, altezza standard o regolabile 2-hook IV pole - plastic or stainless steel, fixed or adjustable height
9LI9502-9504 (R)	Asta flebo 4 ganci in materiale plastico o acciaio inox, altezza standard o regolabile 4-hook IV pole - plastic or stainless steel, fixed or adjustable height
9LI9110	Coppia barre porta sacche Pair of bars with bag hangers
9LI9134	Asta solleva paziente con maniglia regolabile Patient lifting pole with adjustable handle
9LI9075	Supporto per pappagallo Male urinal support
9LI9055	Alzacoperte Blanket support

ACCESSORI - ACCESSORIES

9LI9078	Supporto portapadelle Bedpan support
9LI9080	Portabombola verticale ø 110 mm Vertical cylinder holder 110 mm
9LI9081	Portabombola verticale ø 150 mm Vertical cylinder holder 150 mm
9LI9605	Posizioni Full (per Inspire 9LI7 / 9LI8) Full position controls (for Inspire 9LI7 / 9LI8)
9LD9150	Materasso ignifugo Fireproof mattress
9LD9155	Materasso antidecubito Anti-decubitus mattress

GAMMA LETTI CON SISTEMA DI PESATURA  
BEDS WITH WEIGHING SYSTEMS RANGE

INSPIRE  
PRECISION 9LI7RS  
INSPIRE  
PRECISION 9LI7S

Letto con sistema di pesatura integrato con comandi integrati alle sponde, interni ed esterni, sono facilmente accessibili da pazienti ed operatori. Un sistema rallenta la discesa della sponda ammortizzandola. Indicatori angolari integrati. Viene realizzato anche in versione con schienale radiotrasparente (9LI7RS)

*Bed with integrated weighing system equipped with controls built in to the siderails, internally and externally, are easily accessed by both the patient and the operator. Siderail lowering is dampened for increased safety. The bed is available with a radiolucent back section (9LI7RS)*



INSPIRE  
PRECISION 9LI5S

Letto con sistema di pesatura integrato, dotato di 4 semi-sponde abbattibili con movimento ammortizzato. Leva di sblocco di dimensioni generose, meccanismo interamente realizzato in pressofusione di alluminio, molto robusto. Sponde completamente asportabili.

*Bed with integrated weighing system equipped 4 drop down split siderails with dampening system. There is a large lever for locking/unlocking the siderails and the mechanism is made entirely of robust diecast aluminium.*



INSPIRE  
PRECISION 9LI3S

Letto con sistema di pesatura integrato, dotato di 4 semi-sponde abbattibili con movimento ammortizzato. Leva di sblocco di dimensioni generose, meccanismo interamente realizzato in pressofusione di alluminio, molto robusto.

*Bed with integrated weighing system equipped 4 drop down split siderails with dampening system. There is a large lever for locking/unlocking the siderails and the mechanism is made entirely of robust diecast aluminium. Removable siderails.*



INSPIRE  
PRECISION 9LI1S

Letto con sistema di pesatura integrato. Dotato di sponde abbattibili con innovativo sistema ammortizzato che ne rallenta la discesa.

*Bed with integrated weighing system. Equipped with innovative dampened drop-down siderails so as to increase safety.*



IL LETTO INSPIRE PRECISION È UN LETTO PER DIALISI, RIANIMAZIONE, TERAPIA INTENSIVA E PER CENTRI GRANDI USTIONATI O POLITRAUMATIZZATI.

INSPIRE PRECISION IS A DIALYSIS , RESUSCITATION, ICU, LARGE BURNED AND MULTIPLE TRAUMATIZED UNIT BED.

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

### MAIN FEATURES

Piano rete a 4 sezioni realizzate con elementi monoscocca stampati. L'inclinazione di schienale e gambale è accompagnata da una traslazione che riduce la compressione addominale e migliora il comfort del paziente; N. 4 SENSORI collocati nei 4 angoli (classe C3); Spalle realizzate con elementi monoscocca stampati dotate di meccanismo di blocco; Spalle con maniglione di spinta ergonomico integrato; Variazione dell'altezza, Trendelenburg e contro Trendelenburg elettrici; Visualizzatore elettronico del peso Omologato tramite display; Sistema di pesatura con funzioni di tara; Sistema di pesatura con funzioni di aggiungi/togli peso; Tastiera a 4 tasti semplice ed intuitiva con serigrafia sui tasti; Letto bilancia con sistema di pesatura omologato; Letto bilancia con soglie inseribili per monitorare l'attività del paziente

Four-sections platform with moulded one-piece sections. Backrest and leg section movements are accompanied by auto-regression to reduce pressure on the abdomen and increase patient comfort; 4 load cells placed in the corners (C3 class). One-piece moulded head and foot boards with locking system; Head/foot boards with comfortable integrated push handle; Height adjustment, Trendelenburg and reverse Trendelenburg controlled electrically; Weighing system with approved weighing indicator display; Weighing system with tare function; Weighing system with the add/take away function; Simple and intuitive control panel with 4 screen printed button; The weighing system has the possibility to set a minimum and maximum thresholds, in order to check the patient activity.

**PROTEZIONE ANTIBATTERICA.** La testiera, pediera e le semisponde hanno una protezione antibatterica integrata al materiale.

**ANTIMICROBIAL PROTECTION** The head board, foot board and siderails have integrated antibacterial protection.



**1** Visualizzatore elettronico del peso tramite Display a 7 cifre rosse 7 segmenti da 20 mm visibile ad ogni direzione, inoltre comprende 8 Led indicatori per indicazioni dello stato del visore.

*Patient weight is displayed on an electronic 7-figure display (in red), in 7 20mm segments visible from every direction. The display also includes 8 LEDs showing display status.*

**2** N. 4 SENSORI collocati nei 4 angoli (classe C3).

*4 load cells placed in the corners (C3 class).*

**3** La sezione schienale in HPL permette esami radiografici con apparecchi mobili direttamente sul letto. La zona radiotrasparente è 700x510 mm.

*The HPL back section allows x-rays to be taken directly on the bed using mobile equipment. The radiolucent area measures 700x510 mm.*

**4** Spalle realizzate con elementi monoscocca stampati, dotate di meccanismo di blocco.

*Moulded one-piece head and foot boards with locking mechanism.*

**5** I comandi integrati alle sponde, interni ed esterni, sono facilmente accessibili da pazienti ed operatori. Un sistema rallenta la discesa della sponda, ammortizzandola. Indicatori angolari integrati.

*The controls built in to the siderails, internally and externally, are easily accessed by both the patient and the operator. Siderail lowering is damped for increased safety.*

**6** Ruote ø 150 mm, gemellari, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo o direzionale. Disegno semplice per una facile pulizia e disinfezione.

*150 mm twin wheels with central locking and steering lock. Simple design to facilitate cleaning and disinfection.*

LETTI CON SISTEMA DI PESATURA  
BEDS WITH WEIGHING SYSTEMS

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA SYSTEM

Sistema di sollevamento Height adjustment system	a compasso compass	Carico di lavoro sicuro Safe Working Load	310 kg 310 kg
Dimensioni del materasso Mattress size	1930 x 850 x 200 mm 1930 x 850 x 200 mm	Ruote Wheels	mm. Ø 125 mm. Ø 150 mm. Ø 125 mm. Ø 150
Dimensioni del piano rete Mattress platform size	1980x880 mm 1980x880 mm	Movimentazione schienale Back rest inclination	da 0 a 74° 0° to 74°
Dimensioni d'ingombro Footprint	2200x990 mm 2200x990 mm	Movimentazione sezione gambe superiore Upper leg section inclination	0 a 22,5° 0° to 22.5°
Altezza sponda da piano rete Siderail height from mattress platform	420 mm 420 mm	Mov. sezione gambe inferiore da bacino Lower leg section, inclination from pelvis	0° a 9° 0° to 9°
Altezza da terra piano rete Height of mattress platform from floor	da min. 480 a max. 910 mm from min 480 to max 910 mm	Trendelenburg Trendelenburg position	15,5°±0,5° 15,5°±0,5°
Peso (senza accessori) Weight (without accessories)	130 kg 130 kg	Contro Trendelenburg Reverse Trendelenburg positio	15,5°±0,5° 15,5°±0,5°

DATI TECNICI DEL SISTEMA DI PESATURA - TECHNICAL DATA OF THE WEIGHING SYSTEM

Divisione minima sistema di pesatura fino a 150 Kg Division weighing system until 150 Kg	50 g 50 g
Divisione minima sistema di pesatura fino a 300 Kg Division weighing system until 300 Kg	100 g 100 g
Batteria di emergenza Emergency battery	Sì Yes

ACCESSORI

ACCESSORIES

9LD9156

Materasso per i pazienti lungodegenti con rischio medio-alto di formazione di piaghe da decubito.

Composto da 18 elementi intercambiabili, di cui i 3 della testa sempre gonfi, mentre gli altri 15 elementi possono funzionare in modalità ALTERNATA (a 3 vie) oppure STATICA in base alle indicazioni del compressore che viene utilizzata anche come funzione NURSING.

Mattress for bedridden patients with medium/high risk of bedsores. It is composed of 18 interchangeable elements, where 3 of them always swollen at the head side, while the other 15 elements can operate in an ALTERNATE (3 way) or STATIC way, according to the directions of the compressor, which can also be used as NURSING function.



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA

Materiale Material	Una fodera in PU (Poliuretano) bi-elastica, ignifuga (classe 1 IM) e antibatterica Cover in PU (polyurethane) bi-elastic, fireproof (class 1 IM) and antibacterial
Dimensioni Dimensions	200x90x18 H cm 200x90x18 H cm
Dispositivo Medico Medical Device	Conforme alla 93/42/CEE e s.m.i. Conformity Directive 93/42/CEE

Letto con sistema di pesatura integrato, dotato di 4 semi-sponde abbattibili con movimento ammortizzato. Leva di sblocco di dimensioni generose, meccanismo interamente realizzato in pressofusione di alluminio, molto robusto. Sponde completamente asportabili.

Bed with integrated weighing system equipped 4 drop down split siderails with dampening system. There is a large lever for locking/unlocking the siderails and the mechanism is made entirely of robust diecast aluminium. Removable siderails.



9LI5S

Letto con sistema di pesatura integrato, dotato di 4 semi-sponde abbattibili con movimento ammortizzato. Leva di sblocco di dimensioni generose, meccanismo interamente realizzato in pressofusione di alluminio, molto robusto.

Bed with integrated weighing system equipped 4 drop down split siderails with dampening system. There is a large lever for locking/unlocking the siderails and the mechanism is made entirely of robust diecast aluminium.



9LI3S

Letto con sistema di pesatura integrato. Dotato di sponde abbattibili con innovativo sistema ammortizzato che ne rallenta la discesa.

Bed with integrated weighing system. Equipped with innovative dampened drop-down siderails so as to increase safety.



9LI1S

Visualizzatore elettronico del peso tramite Display a 7 cifre rosse 7 segmenti da 20 mm visibile ad ogni direzione, inoltre comprende 8 Led indicatori per indicazioni dello stato del visore.

Patient weight is displayed on an electronic 7-figure display (in red), in 7 20mm segments visible from every direction. The display also includes 8 LEDs showing display status.



CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1 M con funzione di misura  
Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1M with weighing system

NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS

CEI EN 60601-1  
UNI CEI EN 60601-2-52  
IEC EN 60601-1  
IEC EN 60601-2-52

**DEGENZA**  
WARD

**LETTI MECCANICI**  
MECHANICAL BEDS

**HY-50 9LO1**

**LETTO DEGENZA OLEODINAMICO DOTATO DI PIANO RETE A QUATTRO SEZIONI E MOVIMENTI DI TRENDELENBURG E CONTRO - TRENDELENBURG**

*HYDRAULIC PATIENT BED WITH FOUR-SECTION MATTRESS PLATFORM AND TRENDELENBURG AND REVERSE TRENDELENBURG POSITIONS*



Spalle realizzate con elementi monoscocca stampati, dotate di meccanismo di blocco. Paracolpi per proteggere il letto e le pareti delle stanze in caso di urto. Spalle con maniglione di spinta ergonomico, integrato. Leva per regolazione schienale e gambale superiore su entrambi i lati. Variazione dell'altezza oleodinamica, Trendelenburg e contro Trendelenburg manuali. Piano rete con carter in ABS o tondino metallico

*Moulded one-piece siderails with locking mechanism. Bumper to protect the bed and the walls in case of impact. Head/foot boards with integrated push handle. Lever to adjust backrest and upper leg section on both sides. Hydraulic height adjustment, manual Trendelenburg and reverse Trendelenburg position. Mattress platform with ABS cover or made from rounded steel bars.*

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1*

**NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS**

CEI EN 60601-1  
UNI CEI EN 60601-2-52

*IEC EN 60601-1  
IEC EN 60601-2-52*

**DEGENZA**  
WARD

**LETTI MECCANICI**  
MECHANICAL BEDS

**HY-50 9LF1**

**LETTO DEGENZA AD ALTEZZA FISSA, PIANO RETE A QUATTRO SEZIONI CON SPONDE A LISTELLI**

*FIXED HEIGHT PATIENT BED, FOUR-SECTION MATTRESS PLATFORM AND SIDERAILS WITH BARS*



Spalle realizzate con elementi monoscocca stampati, dotate di meccanismo di blocco. Paracolpi per proteggere il letto e le pareti delle stanze in caso di urto. Spalle con maniglione di spinta ergonomico, integrato. Leva per regolazione schienale e gambale superiore su entrambi i lati. Altezza fissa. Piano rete con carter in ABS o tondino metallico

*Moulded one-piece siderails with locking mechanism. Bumper to protect the bed and the walls in case of impact. Head/foot boards with integrated push handle. Lever to adjust backrest and upper leg section on both sides. Fixed height. Mattress platform with ABS cover or made from rounded steel bars.*

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1*

**NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS**

CEI EN 60601-1  
UNI CEI EN 60601-2-52

*IEC EN 60601-1  
IEC EN 60601-2-52*

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**SISTEMA DI CONTROLLO DEI PAZIENTI INTEGRATO SUI LETTI**

Sherlock può essere realizzato utilizzando sia una tecnologia cablata poco invasiva, sia una tecnologia senza fili a elevata affidabilità, secondo le esigenze.

Un server installato nella struttura consente l'accesso alle informazioni da qualunque postazione interna dotata di un browser web: PC, Panel PC touch-screen, tablet, smartphone.

Sherlock supporta il personale nel controllo continuo dell'occupazione dei letti, sia durante il giorno, sia, in particolare, di notte, quando la presenza di personale è ridotta.

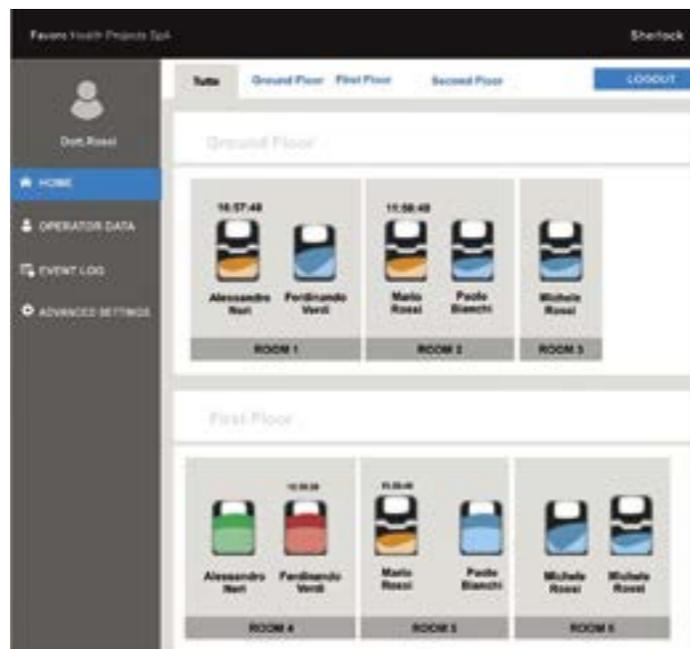
*THE NEW PATIENT PRESENCE REMOTE SIGNALING SYSTEM*

*Sherlock can be installed with both using a minimally invasive wired system or wirelessly, according to need. A server installed on site provides access to information from any internal location equipped with a web browser: PC, touch-screen Panel PC, tablet or smartphone.*

*Sherlock supports staff in the continuous monitoring of occupied beds, both during the day and during night-time hours when the number of personnel is reduced.*

- Verifica e visualizzazione continuativa presenza a letto.
- Configurazione orari di attivazione e disattivazione allarmi.
- Possibilità di impostare allarmi sull'abbandono o sul non rientro.
- Ricezione di avvisi mediante chiamata vocale su telefono (o cordless) interno.
- Possibilità di avvisi ottici e acustici.
- Registrazione completa attività di amministrazione e gestione.
- Possibilità di analisi statistica eventi relativi ai singoli letti.

- The control system displays and alerts staff when patients are not in their beds.
- Configurati on of alarm attivati on and deactivated on times.
- Set alarms for non-return to bed.
- Alerts can be received via voice call or internal phone, or mobile phone.
- Both visual and acoustic alarms can be set.
- Full recording of administrative on and management activities available.
- Statistica I analyses available for events related to individual beds.



Gli allarmi vengono veicolati sul telefono già in dotazione del personale e su eventuali avvisatori.

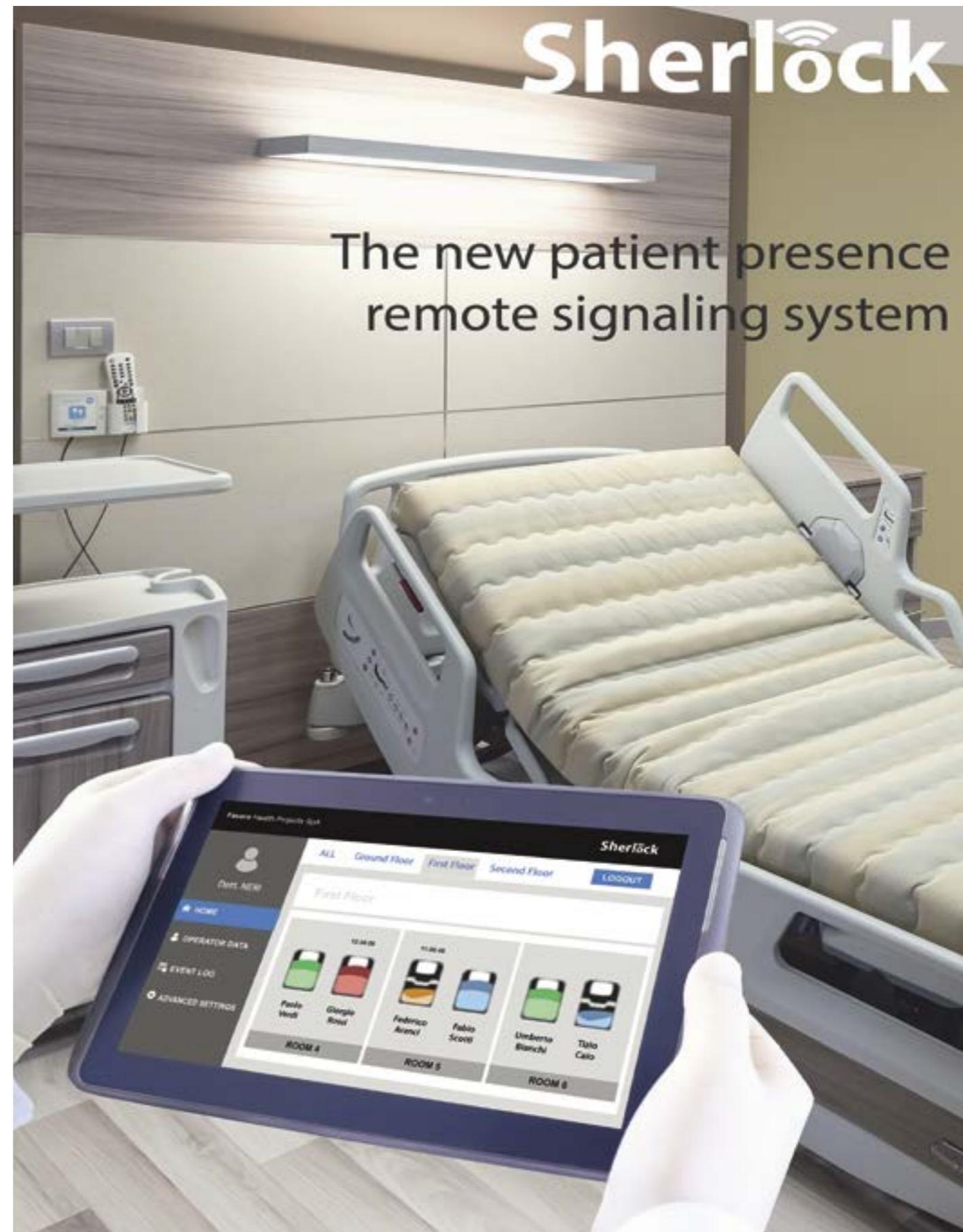
Sono impostabili più livelli di accesso che consentono di avere diversi diritti fra cui:

- prendere in carico allarmi e inibirli;
- modifica anagrafica e configurazioni;
- accesso alle informazioni storiche.

*Alarms are transmitted to existing staff phones and to any existing alarm systems.*

*Multiple access levels can be set providing various access rights, including:*

- Setting/disabling alarms
- Modifying and configuring patient details
- Accessing patient files and medical history



## COMODINI BEDSIDE CABINET



### GAMMA COMODINI - BEDSIDE RANGE

#### ROTOMOULDING

La ricerca di materiali innovativi e l'evoluzione delle tecnologie produttive hanno condotto a un'ottimizzazione delle tecniche di stampaggio, portando a produrre la linea di comodini Favero con monoscocca stampata.

*Research into innovative materials and improvements in manufacturing technologies have allowed us to develop optimised moulding techniques resulting in this range of bedside cabinets with moulded one-piece components.*



#### EUROFUTURA

Una linea che propone un prodotto completamente realizzato in Baydur, dalla scocca all'anta, dal cassetto al piano servitore, con altissime prestazioni di resistenza meccanica, resistenza alla corrosione degli acidi, lavabilità e disinfezzabilità.

*This range features products made entirely from Baydur, including the frame, the cabinet door, the drawers and the overbed table. Eurofutura carts perform well with excellent resistance to mechanical pressure and acid corrosion. All items may be easily cleaned and disinfected.*



#### TENDER

Forme armoniose, superfici arrotondate, assenza di spigoli vivi e interstizi difficili da raggiungere consentono una profonda pulizia e manutenzione.

*Pleasant shapes, rounded surfaces without sharp edges or hard-to-reach corners to allow deep cleansing and easy care.*



#### TAVOLO SERVITORE OVERBED TABLE

Tavolo servitore inseribile nei comodini. Il piano è scorrevole e facilmente abbattibile in posizione verticale.

*The overbed table can be tucked away in the bedside cabinets. The sliding surface is may be folded away with ease.*



GESTIRE LO SPAZIO IN  
MODO INTELLIGENTE

INTELLIGENT  
USE OF SPACE

## ROTOMOULDING

IL COMODINO È BIFRONTE ED È REALIZZATO IN MONOSCOCCA PLASTICA STAMPATA. SI PRESENTA IN FORMA ARROTONDATA SU TUTTI I LATI, SENZA SPIGOLI O VANI INTERNI IN CUI SI POSSONO INFILTRARE SPORCO E BATTERI.

THIS BEDSIDE CABINET HAS TWO FRONTS AND ITS FRAME IS MADE OF MOULDED ONE-PIECE PLASTIC. ITS CORNERS ARE ALL ROUNDED, WITHOUT SHARP EXTERNAL OR INTERNAL EDGES WHERE DIRT AND BACTERIA CAN EASILY ACCUMULATE.

9CR5322 - COMODINO  
9CE0003 - TAVOLO SERVITORE

9CR5322 - BEDSIDE CABINET  
9CE0003 - OVERBED TABLE



1

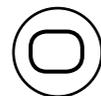
Scocca stampata in unico blocco con incorporati vani laterali portabottiglie e porta asciugamani di serie

One-piece frame with integrated lateral bottle and towel holders (standard)

2

Basamento in lega leggera pressofusa verniciato, con paracolpi e ruote gemellari piroettanti di ø 50 mm

Base in painted die cast light alloy with bumper and 50 mm twin-wheel swivel castors



Piano superiore con bordi di contenimento

Upper surface with raised edges



Anta e frontale cassetto realizzati o in materiale plastico stampato con maniglia incassata o con pannelli di MDF rivestiti con film ad alta resistenza, bordi arrotondati ed incavo ellissoidale per maniglie morbide

The cabinet door and the drawer fronts are made from moulded plastic with a recessed handle or from MDF panels coated with high resistance film, round edges and ellipsoidal cavity for soft handles

9CR6322



Il tavolo servitore incorporato nel comodino ruota attorno al suo asse ed è possibile portarlo comodamente sopra al piano del letto. L'altezza varia tra 980 mm e 1160 mm. Il piano inoltre può scorrere orizzontalmente. Il comodino è bifronte di serie. Il cassetto unico è estraibile da entrambi i lati, le ante del comodino sono girevoli su cerniere con apertura a 190°.

The overbed table included in the cabinet rotates on its pivot and it is easy to transfer over the bed. Its height varies from 980mm to 1160 mm. The table also slides horizontally. The cabinet has two fronts (standard). The drawer can be opened from both sides and the hinged cabinet doors open to 190°.

All'interno si trovano due ripiani asportabili per facilitarne la pulizia:

- Il ripiano superiore è realizzato in laminato plastico stratificato spessore 10 mm;
- Il ripiano inferiore è realizzato in materiale plastico stampato, forato per permettere una corretta aerazione del comodino. I materiali utilizzati permettono una semplice ed efficace pulizia e disinfezione; si evidenzia inoltre la totale impermeabilità del comodino e di tutte le parti che lo compongono.

The cabinet contains two removable easy-care shelves:

- The upper shelf is made of layered plastic laminate, thickness 10 mm;
- The lower shelf is made of printed plastic material with holes to allow proper air circulation in the cabinet. The materials used allow simple and effective disinfection and care. The cabinet and all its parts are also fully water resistant.



9CR5322



Il comodino è completato, di serie, da un'asta porta asciugamani su un fianco e, sull'altro fianco, da un portabottiglie a due posti; entrambi gli alloggi sono ricavati nella scocca stessa.

The cabinet comes as standard with a towel holder on one side and a two-slot bottle holder on the other as standard; both holders are integrated into the cabinet frame.

# ROTOMOULDING

I vantaggi di questa linea sono molteplici: la garanzia di una facile pulizia, resistenza meccanica, peso ridotto e design innovativo. Il comodino è di serie con additivo antibatterico che, incorporato all'interno del materiale plastico della scocca del comodino, protegge la superficie contro lo sviluppo dei batteri.

*This range has many strengths: guaranteed easy care, mechanical resistance, light weight and innovative design. The cabinet comes with an antibacterial additive used in the plastic material of the cabinet frame which protects the surfaces from bacteria.*

9CR6322



9CR5422



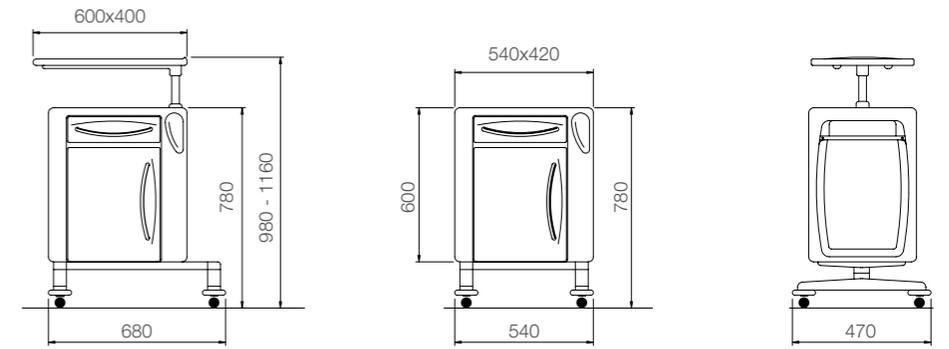
È possibile dotare il comodino con vano tesoretto chiuso da una portina girevole in acciaio inox dotata di serratura a cilindro; sono disponibili tutte le configurazioni con i vari materiali per cassetto e anta. Il tesoretto è stato progettato e ricavato all'interno della scocca stessa. Conserva tutte le proprietà di resistenza, impermeabilità e disinfettabilità tipiche della monoscocca.

*The bedside cabinet may be supplied with a built-in safe with rotating stainless steel door and cylinder lock. All possible configurations with the various materials for drawer and door are available. The compartment was designed and built within the frame and it maintains all the properties of water and mechanical resistance and easy disinfection of the one-piece design.*



## INFORMAZIONI TECNICHE

### TECHNICAL SPECIFICATIONS



	BIFRONTI TWO SIDED		BIFRONTI CON TESORETTO TWO-SIDED WITH SAFE	
	SENZA TAVOLO WITHOUT TABLE	CON TAVOLO WITH TABLE	SENZA TAVOLO WITHOUT TABLE	CON TAVOLO WITH TABLE
<b>Materiale plastico</b> Plastic	9CR5322	9CR6322	9CR5422	9CR6422
<b>MDF</b> MDF	9CR5324	9CR6324	9CR5424	9CR6424

## GAMMA COLORI PLASTICI

### COLOUR RANGE PLASTIC



**Abs RAL 5012 Blu**  
Abs RAL 5012 Blue



**Abs RAL 6027 Verde**  
Abs RAL 6027 Green



**Abs RAL 7035 Grigio**  
Abs RAL 7035 Gray



**Abs RAL 1033 Giallo**  
Abs RAL 1033 Yellow

## GAMMA COLORI MDF

### COLOUR RANGE MDF



**Verde**  
Green



**Blu BL**  
Blue BL



**Betulla**  
Birch



**Moka**  
Mocha



**Sabbia AL**  
Sand AL



**Giallo**  
Yellow



**Arancio**  
Orange



**Zucca**  
Pumpkin



**Rovere Soft**  
Soft Oak

QUESTA LINEA DI COMODINI PROPONE UN PRODOTTO COMPLETAMENTE REALIZZATO IN BAYDUR, DALLA SCOCCA ALL'ANTA, DAL CASSETTO AL PIANO SERVITORE, CON ALTISSIME PRESTAZIONI DI RESISTENZA MECCANICA, RESISTENZA ALLA CORROSIONE DEGLI ACIDI, LAVABILITÀ E DISINFETTABILITÀ

THIS RANGE FEATURES PRODUCTS MADE ENTIRELY FROM BAYDUR, INCLUDING THE FRAME, THE CABINET DOOR, THE DRAWERS AND THE OVERBED TABLE. EUROFUTURA CARTS PERFORM WELL WITH EXCELLENT RESISTANCE TO MECHANICAL PRESSURE AND ACID CORROSION. ALL ITEMS MAY BE EASILY CLEANED AND DISINFECTED

9CR0051



1

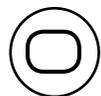
Scocca stampata in unico blocco con incorporati vani laterali portabottiglie e porta asciugamani di serie

One-piece frame with integrated lateral bottle and towel holders (standard)

2

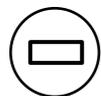
Basamento in lega leggera pressofusa verniciato, con paracolpi e ruote gemellari piroettanti di ø 50 mm

Base in painted die cast light alloy with bumper and 50 mm twin-wheel swivel castors



Piano superiore con bordi di contenimento

Upper surface with raised edges



Cassetto monoblocco asportabile con divisorio

Removable one-piece drawer with partition

9CR0050



Il tecnopolimero Baydur è un materiale completamente atossico, esente da lattice, autoestinguento in Classe VO 94 V5, ignifugo in Classe 1, con buona resistenza meccanica, ottima resistenza superficiale al graffio e all'abrasione. Il prodotto è completamente lavabile a mano o in tunnel di disinfezione a 90° e presenta una buona resistenza ai più diffusi prodotti di disinfezione.

Il piano superiore del comodino singolo, come pure il piano del tavolo servitore presentano dei bordi che facilitano il contenimento dei liquidi. L'anta del comodino è girevole su cerniere con apertura a 230°. All'interno si trovano due ripiani asportabili per facilitarne la pulizia:

- il ripiano superiore è realizzato in laminato plastico stratificato, spessore 10 mm;
- il ripiano inferiore è realizzato in acciaio inox, forato per permettere una corretta aerazione del comodino.



9CE0003

Baydur is a completely non-toxic technopolymer material, latex free, flame retardant Class VO 94 V5, fireproof Class 1, with good mechanical resistance and optimal scratch and abrasion resistance. The product is entirely washable by hand or in a disinfection tunnel at 90° and it has a good resistance to the most commonly used disinfection products.

The upper surface of the single bedside cabinet and the overbed table have raised edges to contain liquids in case of spills. The rotating hinged cabinet door opens to 230°. The cabinet contains two removable easy-care shelves:

- the upper shelf is made of layered plastic laminate, thickness 10 mm;
- the lower shelf is made of stainless steel with holes to allow proper air circulation in the bedside cabinet.



9CR9010

Vano tesoretto con portina girevole in acciaio inox dotata di serratura a cilindro. Porta asciugamano in tondino di acciaio inox

9CR9010 Tesoretto

Safe compartment with stainless steel rotating door and cylinder lock. Stainless steel towel holder.

9CR9010 Safe compartment



9CR9015

Parte posteriore del comodino con il vano portabottiglie di serie e gli accessori montati: porta asciugamano e tesoretto

9CR9015 Porta asciugamano

Rear of the cabinet with standard bottle holder. Accessories fitted: towel holder and safe compartment

9CR9015 Towel holder



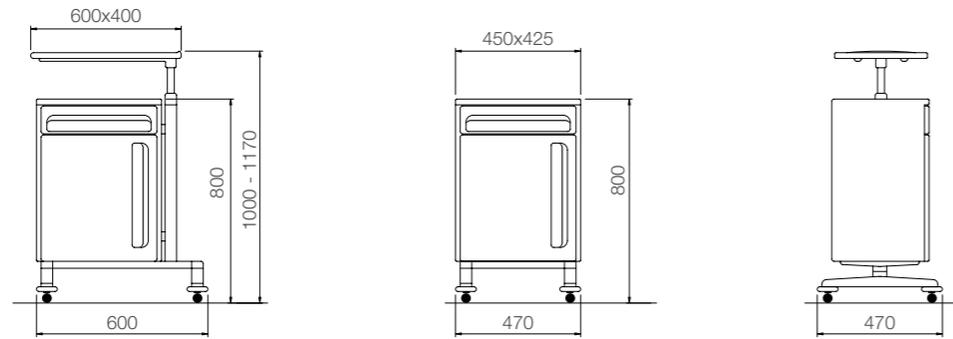
**DEGENZA**  
*WARD*

**COMODINI**  
*BEDSIDE CABINETS*

## EUROFUTURA

### INFORMAZIONI TECNICHE

*TECHNICAL  
SPECIFICATIONS*



	MONOFRONTI SINGLE-SIDED	
	SENZA TAVOLO WITHOUT TABLE	CON TAVOLO WITH TABLE
Baydur	9CR0050	9CR0051

### GAMMA COLORI PLASTICI

*COLOUR RANGE  
PLASTIC*



**Baydur RAL 5012 Blu**  
*Baydur RAL 5012 Blue*



**Baydur RAL 6027 Verde**  
*Baydur RAL 6027 Green*



**Baydur 317 C Acquamarina**  
*Baydur 317 C Aquamarine*



**Baydur RAL 1033 Giallo**  
*Baydur RAL 1033 Yellow*



**Baydur RAL 7035 Grigio**  
*Baydur RAL 7035 Grey*



**Degenza**  
*Ward*

**Pediatria**  
*Paecliatrics*

**Ambulatori & Specialistica**  
*Consulting Rooms & Clinics*

**Pareti Tecniche**  
*Technical Wall Solutions*

**Carrelli**  
*Carts*

**Barelle**  
*Stretchers*

**Complementi di Arredo**  
*Complementary furniture*

**Residenze Sanitarie**  
*Healthcare Facilities*

**BUTLER È IL NUOVO ED INNOVATIVO TAVOLO SERVITORE, DOTATO DI UN PRECISO SISTEMA DI CONTROLLO DELLA VARIAZIONE DELL'ALTEZZA E DI UNA DOPPIA SUPERFICIE DI APOGGIO.**

*BUTLER IS THE NEW INNOVATIVE OVERBED TABLE WITH PRECISE HEIGHT VARIATION CONTROL AND A DOUBLE SUPPORT SURFACE.*

### CARATERISTICHE PRINCIPALI

#### MAIN FEATURES

**BUTLER ha altezza variabile, un tavolo inclinabile ed un ulteriore piano di appoggio fisso. Il tavolo servitore BUTLER è l'ideale per l'utilizzo sia a letto che con la sedia.**

*BUTLER is height variable, with a tilting table and an additional fixed support shelf. The BUTLER overbed is ideal for use with beds and chairs.*

**1**  
Tavolo servitore ad altezza variabile dotato di sistema di blocco automatico ad elevata precisione di regolazione.  
*Height variable table top with millimetric precision control and automatic lock position.*

**2**  
Pulsanti di comando ergonomici facilmente raggiungibili.  
*Easy reach and single hand operation commands.*

**3**  
Superficie del ripiano piana con raccordi e bordi perimetrali.  
*Flat top surface with rounded edges and a perimeter border.*

**4**  
Ripiano principale traslabile con ripiano aggiuntivo a scomparsa.  
*Sliding table top extends to reveal an addition fixed support shelf.*

**5**  
Ripiano principale basculante in entrambi i lati.  
*Tilting table top adjustable in various angles.*

**6**  
Basamento di forma a "C" adatto per l'utilizzo con letti e sedie.  
*Robust metal C shaped base frame ideal for use with beds and chairs.*

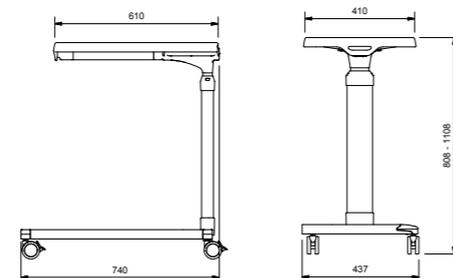
**7**  
Elevata resistenza chimica e meccanica.  
*Excellent chemical and mechanical resistance.*



**Sistema di controllo dell'altezza variabile millimetrico, azionabile con una sola mano.**  
*Millimetric height variable control with single hand operation.*



**Robusta doppia superficie di appoggio.**  
*Robust double table support surface.*



9CE0100



**DEGENZA**  
WARD

**TAVOLO SERVITORE**  
BEDSIDE TABLE

**TAVOLO SERVITORE**  
OVERBED TABLE

**TAVOLO SERVITORE INDIPENDENTE UTILIZZABILE  
CON QUALSIASI LINEA DI COMODINI**

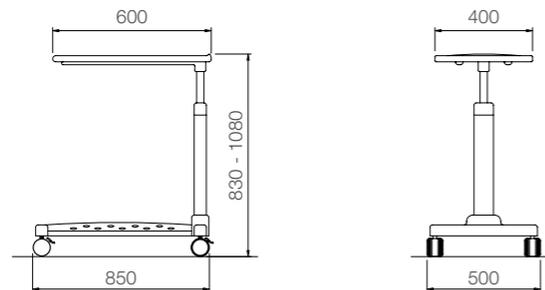
*INDEPENDENT OVERBED TABLE COMPATIBLE WITH  
CABINETS FROM ANY FAVERO RANGE*

9CE0003



**INFORMAZIONI  
TECNICHE**

*TECHNICAL  
SPECIFICATIONS*



DEGENZA  
WARD

PEDIATRIA  
Paediatrics

AMBULATORI & SPECIALISTICA  
Consulting Rooms & Clinics

PARETI TECNICHE  
Technical Wall Solutions

CARRELLI  
Carts

BARELLE  
Stretchers

COMPLEMENTI DI ARREDO  
Complementary furniture

RESIDENZE SANITARIE  
Healthcare Facilities

DEGENZA  
WARD

COMODINI  
BEDSIDE CABINETS

## TENDER

FORME ARMONIOSE, SUPERFICI ARROTONDATE, ASSENZA DI SPIGOLI VIVI E INTERSTIZI DIFFICILI DA RAGGIUNGERE CONSENTONO UNA PROFONDA PULIZIA E DISINFEZIONE. LA PARTICOLARE LINEA PERMETTE DI SFRUTTARE AL MEGLIO E IN MODO INTELLIGENTE GLI SPAZI INTERNI, AUMENTANDO COSÌ IL VOLUME A DISPOSIZIONE DEL PAZIENTE

SMOOTH SHAPES & ROUNDED SURFACES WITHOUT SHARP EDGES OR HARD-TO-REACH CORNERS TO ALLOW DEEP CLEANSING AND DISINFECTION. INTELLIGENT DESIGN TO MAXIMISE SPACE, INCREASING THE AREA AVAILABLE FOR THE PATIENT TO USE

9COM1005

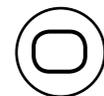


1 Archetto porta salviette realizzato con un profilo in alluminio anodizzato

Anodised aluminium towel holder

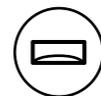
2 Bordo antiurto su tutto il perimetro

All-round bumper strip



Ripiano servitore stampato in un unico blocco, con geometria arrotondata su tutti i lati e priva di spigoli. Elevata capacità di carico fino a 10 kg

One-piece moulded overbed table, with rounded corners and without sharp edges. High loading capacity, up to 10 kg



Le maniglie del cassetto e delle ante sono incassate, arrotondate e antitrauma grazie alle caratteristiche del materiale e alla forma stessa della maniglia

The integrated drawer and door handles have rounded edges so as to be comfortable and safe to use

9COM1007

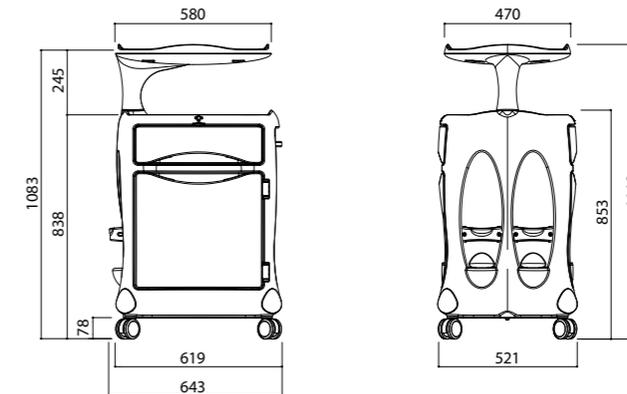


È disponibile la versione con all'interno un vassoio pieghevole dotato di piedini per appoggio al letto. Realizzato in materiale plastico, è facilmente lavabile e disinfettabile. Tutti i modelli sono dotati di un ripiano interno in HPL. Il vassoio può essere piegato e riposto all'interno della scocca nelle apposite guide, sotto il ripiano in HPL.

Available with a foldable tray with feet to rest on the bed. The tray is made of plastic and is easy to clean and disinfect. All models include an internal shelf made of HPL. The tray can be folded and tucked away inside the frame using the purpose-made guides under the HPL shelf.

### INFORMAZIONI TECNICHE

TECHNICAL SPECIFICATIONS



### GAMMA COLORI

COLOUR RANGE



Il cassetto può essere richiesto in 5 colorazioni differenti abbinando un paracolpo grigio o arancione.

Drawer available in 5 colours, with matching grey or orange bumper strip.

### CODICE - CODE

9COM0005	Comodino senza ripiano - Bedside cabinet without shelf
9COM0007	Comodino senza ripiano, con vassoio colazione - Bedside cabinet without shelf, with breakfast tray
9COM1005	Comodino con ripiano - Bedside cabinet with shelf
9COM1007	Comodino con ripiano, con vassoio colazione - Bedside cabinet with shelf, with breakfast tray



## GAMMA ARMADI - WARDROBES RANGE

### MDF

I nostri armadi degenza sono realizzati con ante in MDF rivestito con pellicola in materiale plastico che ne garantisce un'alta resistenza.

La gamma comprende diverse dimensioni e configurazioni, è possibile inoltre realizzare armadiature in nicchia in base alla disposizione interna degli ambienti.

È disponibile la versione ignifuga in classe 1.

*Our patient wardrobes are made with MDF doors coated with plastic film and are highly durable. This range offers several sizes and configurations.*

*It's also possible to order custom wardrobes based on the layout of the environment.*

*A class 1 fireproof version is available.*



**PRATICITÀ,  
FUNZIONALITÀ  
E DESIGN  
ACCATTIVANTE**

*PRACTICAL,  
FUNCTIONAL,  
INTELLIGENT  
DESIGN*

# ARMADI WARDROBES



**LA CARENZA DI SPAZIO NELLE CAMERE DELLE DEGENZE OSPEDALIERE È UN PROBLEMA FREQUENTE. LA SOLUZIONE FAVERO HEALTH PROJECTS È UN PRODOTTO COMPLETAMENTE NUOVO, UN CONTENITORE PER VESTITI E OGGETTI PERSONALI CHE SVOLGE ANCHE LA FUNZIONE DI COMODINO, IL TUTTO CON DIMENSIONI CONTENUTE E SU RUOTE**

*LACK OF SPACE IN HOSPITAL PATIENT ROOMS IS A FREQUENT PROBLEM. THE SOLUTION OFFERED BY FAVERO HEALTH PROJECTS IS A TOTALLY INNOVATIVE PRODUCT, A CONTAINER FOR CLOTHES AND PERSONAL BELONGINGS WHICH DOUBLES AS A BEDSIDE CABINET ALL IN A COMPACT DESIGN AND MOUNTED ON WHEELS*



**9CR0051**  
Sx Compact  
Dimensioni: cm 80x50x195 h

9CR0051  
Compact size: 80x50x195 cm

**9CE0003**  
Tavolo servitore

9CE0003  
Overbed table

## GAMMA COLORI ANTE MDF

COLOUR RANGE  
MDF DOORS



**Verde**  
Green



**Blu BL**  
Blue BL



**Moka**  
Mocha



**Sabbia**  
Sand



**Giallo**  
Yellow



**Arancio**  
Orange



**Zucca**  
Pumpkin



**Rovere Soft**  
Soft Oak



**Betulla**  
Birch

## ACCESSORI

ACCESSORIES

**9AD9301 - Cassetto estraibile su guide metalliche**  
**9AD9302 - Cesto estraibile su guide metalliche**

9AD9301 - Removable drawer on metal guides  
9AD9302 - Removable basket on metal guides



**9AD9320 - Tamponamento a muro**

9AD9320 - Infill panel

**9AD9340 - Kit cerniere 180° (sovrapprezzo per 1 anta soprizzo)**  
**9AD9341 - Kit cerniere 180° (sovrapprezzo per 1 anta armadio)**

9AD9340 - Hinges kit - 180° (extra charge for 1 door upper cabinet)  
9AD9341 - Hinges kit - 180° (extra charge for 1 wardrobe door)



**9AD9325 - Zoccolo pavimento**

9AD9325 - Skirting board

**9AD9330 - Specchio a filo lucido su interno anta: dim. cm 35 x 60 h**

9AD9330 - Polished edge mirror on inside of wardrobe door: dim. 35x60 cm



**Cassaforte digitale**  
**9AD9312 - cm 35 x 40 x 26 h, 27 litri**  
**9AD9311 - cm 28 x 20 x 18 h, 7 litri**

Digital safe  
9AD9312 - 35x40x26 cm, 27 litres  
9AD9311 - 28x20x18 cm, 7 litres



**Mod. Emma**  
Mod. Emma



**Mod. Sara**  
Mod. Sara



**Mod. Anna**  
Mod. Anna



**Mod. Elisa**  
Mod. Elisa



**Mod. Sonia**  
Mod. Sonia

## STRUTTURA IN CONGLOMERATO LIGNEO NOBILITATO SPESSORE 20 MM - ANTE MDF

FRAME MADE OF 20 MM PARTICLE WOOD, THICKNESS DOORS IN MDF



**9AD0311 - Armadio degenza 1 posto (LxDxH) 46x50x190**

9AD0311 Patient wardrobe 1 person (LxDxH) 46x50x190



**9AD0313 - Armadio degenza 3 posti (LxDxH) 138x50x190**

9AD0313 - Patient wardrobe 3 people (LxDxH) 138x50x190



**9AD0321 Sopralzo 1 posto (LxDxH) 46x50**

9AD0321 - Upper cabinet 1 person (LxDxH) 46x50



**9AD0323 - Sopralzo 3 posti (LxDxH) 138x50x72**

9AD0323 - Upper cabinet 3 people (LxDxH) 138x50x72



**9AD0312 - Armadio degenza 2 posti (LxDxH) 92x50x190**

9AD0312 - Patient wardrobe 2 people (LxDxH) 92x50x190



**9AD0314 - Armadio degenza 2 posti a 4 ante (LxDxH) 138x50x190**

9AD0314 - Patient wardrobe 2 people with 4 doors (LxDxH) 138x50x190



**9AD0322 - Sopralzo 2 posti (LxDxH) 92x50x72**

9AD0322 - Upper cabinet 2 people (LxDxH) 92x50x72

OLA / JENNY



OLA - 9SP4501

La sedia Ola si presenta come una vera poltroncina, ergonomica, dalle forme arrotondate, dotata di braccioli laterali integrati nella stampata, con una seduta avvolgente ed uno schienale che garantiscono un comfort ottimale.

*The Ola model is a small armchair, curvy and ergonomic, with armrests integrated into the moulded frame and a wrap-around seat design which, along with the backrest, guarantees optimal comfort.*



OMOLOGATE IN CL. 1

CLASSIFIED IN CL. 1

JENNY - 9SP4500

La sedia Jenny si presenta come una seduta semplice e pratica, con schienale alto e senza braccioli.

*Jenny is a simple and practical chair, with a high backrest and no armrests.*



GAMMA COLORI

COLOUR RANGE



Grigio  
Grey

	Altezza sedia Chair height	Altezza sedile Seat height	Profondità sedile Seat depth	Larghezza sedile Seat width	Larghezza sedia Chair width	Profondità sedia Chair depth
OLA - 9SP4501 Seduta con braccioli in polipropilene Polypropylene chair with armrests	82	45	54	59	-	-
JENNY - 9SP4500 Seduta senza braccioli in polipropilene Polypropylene chair without armrests	85	47	47	49	-	-

CARINA

9SP4003

Seduta con monoscocca realizzata al 100% in polipropilene con una formulazione speciale che, insieme al suo design, le conferisce un'elasticità controllata e tenace, permettendo allo schienale di flettere reagendo con decisione anche a pressioni elevate. Struttura in profilato di acciaio diametro 20 mm, spessore 2 mm, verniciata color alluminio. Monoscocca in polipropilene. Sotto al sedile viene applicato un carter in plastica per la protezione durante l'impilaggio. Piedini fissi in PVC antiscivolo.

*One-piece seat made from 100% polypropylene. Thanks to the special polypropylene formula and the intelligent design this chair is sturdy and has a controlled elasticity allowing the backrest to bend and sustain even large amounts of pressure. The frame is made from stainless steel profiles (diameter 20 mm, thickness 2 mm) and painted in an aluminium colour. The one-piece seat is made from polypropylene. Under the seat a plastic buffer protects the chair from damage during stacking. Fixed non-slip feet made of PVC.*



9SP4002

OMOLOGATE IN CL. 1

CLASSIFIED IN CL. 1

GAMMA COLORI

COLOUR RANGE



Ar/75  
Ar/75



Ro/32  
Ro/32



Az/52  
Az/52



Bl/47  
Bl/47



Gr/12  
Gr/12



Ne/09  
Ne/09

	Altezza sedia Chair height	Altezza sedile Seat height	Profondità sedile Seat depth	Larghezza sedile Seat width	Larghezza sedia Chair width	Profondità sedia Chair depth
9SP4002 - Seduta fissa senza braccioli struttura verniciata 9SP4002 - Fixed chair without armrests and painted frame	84	45	44	47	53	53
9SP4003 - Seduta fissa con braccioli struttura verniciata 9SP4003 - Fixed chair with armrests and painted frame	84	45	44	51	57	53

**DEGENZA**  
WARD

**TAVOLO**  
TABLE

**MDF**

PIANI REALIZZATI IN MDF DAL DISEGNO ELEGANTE, SAGOMATI CON BORDATURE DALL'EFFETTO DIAMANTATO E PRIVI DI SPIGOLI VIVI. LA STRUTTURA È COMPOSTA DA GAMBE DI SOSTEGNO METALLICHE VERNICIATE A SEZIONE CIRCOLARE DOTATE DI PUNTALI REGOLABILI O DA BASAMENTI A COLONNA SOLO PER TAVOLI QUADRATI E TONDI. DISPONIBILI IN VERSIONE IGNIFUGA IN CLASSE 1.

ELEGANTLY DESIGNED MDF TABLES. SHAPED WITH DIAMOND-EFFECT BORDERS WITHOUT SHARP CORNERS. THE FRAME IS MADE FROM METALLIC PAINTED ROUND-SECTION SUPPORT LEGS WITH POINTED OR COLUMN-STYLE ENDS FOR SQUARE AND ROUND TABLES. ALSO AVAILABLE IN CLASS 1 FIREPROOF VERSIONS.

9PT1099



9PT1095



9PT1009C



9PT1099C



9PT1077B



**GAMMA COLORI**

COLOUR RANGE  
PLASTIC  
(FIREPROOF  
POLYPROPYLENE)



Verde  
Green



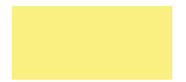
Blu BL  
Blue BL



Moka  
Mocha



Sabbia  
Sand



Giallo  
Yellow



Arancio  
Orange



Zucca  
Pumpkin



Rovere Soft  
Soft Oak



Betulla  
Birch

		LARGHEZZA WIDTH	PROFONDITÀ DEPTH	ALTEZZA HEIGHT
9PT1077B	Tavolo quadrato basso Low square table	45	45	45
9PT1009C	Tavolo tondo a colonna Round table - column	45	45	45
9PT1099	Tavolo quadrato Square table	45	45	45
9PT1099C	Tavolo quadrato a colonna Square table - column	45	45	45
9PT1095	Tavolo rettangolare Rectangular table	45	44	47
9PT1135	Tavolo rettangolare grande Large rectangular table	45	44	51



**SEDUTE COMODE,  
SICURE ED  
ERGONOMICHE**

**COMFORTABLE, SAFE  
ERGONOMIC  
CHAIRS**

**DEGENZA  
WARD**

**POLTRONE RELAX  
RELAX ARMCHAIRS**

**MEMORY**



**LA LINEA DI POLTRONE MEMORY È INDICATA IN PARTICOLARE PER PAZIENTI CON UN GRADO DI MOBILITÀ MEDIO, NON SEMPRE IN GRADO DI MUOVERSI IN MODO SUFFICIENTEMENTE AUTONOMO, MA CON QUADRO CLINICO NON PARTICOLARMENTE GRAVE**

*THE MEMORY ARMCHAIR RANGE IS PARTICULARLY RECOMMENDED FOR PATIENTS WITH MODERATE MOBILITY WHO ARE NOT ALWAYS ABLE TO MOVE AROUND INDEPENDENTLY BUT WHOSE CLINICAL SITUATION IS NOT PARTICULARLY SERIOUS*

9SP5131



1

**La sezione gambale può essere sollevata per ridurre il sovraccarico sul sistema vascolare**

*The leg section can be inclined to reduce possible overload to the circulatory system*

2

**Il facile utilizzo delle leve, poste sul lato, permette anche al paziente di movimentare schienale e gambale in modo autonomo**

*The easy-to-use levers allow the patient to adjust the backrest and leg sections autonomously*



**Le movimentazioni di schienale e gambale aiutano nel passaggio del paziente dal letto alla posizione seduta, con tutti i vantaggi che derivano dalla precoce mobilizzazione**

*The adjustable backrest and leg section help move the patient from the bed to a sitting position, promoting early mobilisation which is known to be beneficial*



**L'altezza del bracciolo può essere regolata su posizioni predeterminate, con un pulsante posto sulla parte anteriore del supporto bracciolo**

*The height of the armrest can be adjusted to pre-set positions using a button located on the front part of the armrest support*

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barrele  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

CARATTERISTICHE  
PRINCIPALI

MAIN FEATURES

L'elevata stabilità di questa poltrona, grazie alle dimensioni e alla robustezza, garantisce sempre la sicurezza del paziente. Le ruote, di grandi dimensioni, rendono sicuro lo spostamento del paziente. La sicurezza è garantita anche quando la poltrona è ferma, grazie ai quattro freni presenti su ciascuna ruota. L'utilizzo dei freni è molto importante. Se si considera che la poltrona è stata pensata per una precoce mobilizzazione i freni evitano dei rischi di caduta proprio durante la fase autonoma del paziente. È molto importante poter abbassare il bracciolo a livello della seduta. I pazienti con ridotte capacità motorie agli arti inferiori, con il letto ad altezza minima pari a quella della seduta, possono autonomamente trasferirsi dal letto alla poltrona e viceversa in modo sicuro e senza urtare il bracciolo. In situazioni di emergenza l'infermiere può, con l'aiuto di sistemi di trasferimento, spostare sul letto o sulla barella il paziente ed eseguire le manovre rianimatorie.

*This large, sturdy chair provides great stability and guarantees patient safety at all times. The big castors ensure safe displacement of the patient and safety is also guaranteed while the chair is stationary by the brakes which are fitted to each castor. The brakes are an important feature of this chair which was designed to promote early mobilisation. Correct use of the brakes avoids the risk of falls during independent patient movement. The ability to lower the armrest to seat height is of great importance. Patients with reduced mobility in the lower limbs can transfer themselves autonomously from the bed to the armchair and vice versa without hitting the armrest, as long as the bed is at a minimum height equal to the height of the seat. In an emergency the nurse can easily transfer the patient onto the bed or the stretcher to begin CPR procedures.*



9SP9165 - Poggiatesta sagomata. Migliora il comfort del paziente sia in posizione seduta che sdraiata

*9SP9165 - Form-fitting headrest improves patient comfort both in a sitting and horizontal position*



9SP9175 - Tavolino in ABS termoformato

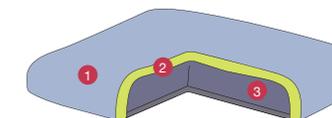
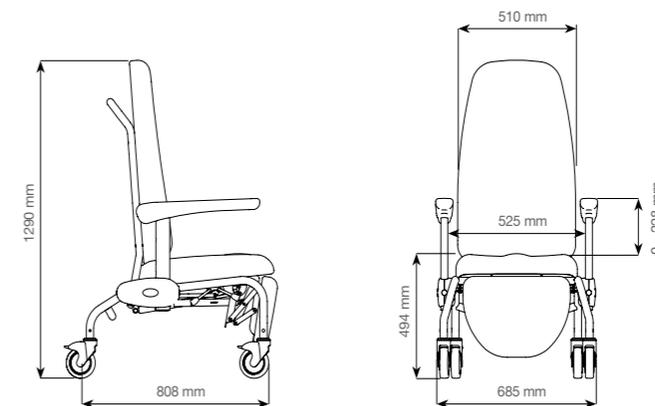
*9SP9175 - Thermoformed ABS table*



CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC Device classification: Class 1



- 1 Supporto di gomma tradizionale  
Traditional foam filling
- 2 Memoria di forma  
Memory foam
- 3 Rivestimento liscio  
Smooth coating

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dispositivo medico classe - Medical device class	I - I
Dimensioni massime d'ingombro - Maximum footprint	808 x 685 x 1290 mm - 808 x 685 x 1290 mm
Peso della poltrona (senza accessori) - Weight of the armchair (without accessories)	27 kg - 27 kg
Carico di lavoro sicuro (swl) - Safe working load (swl)	150 kg - 150 kg

CON 4 PIEDINI - WITH FOUR FEET

	9SP5100	9SP5110	9SP5120	9SP5130
Schienale fisso Fixed backrest	●			
Schienale regolabile Adjustable backrest		●		●
Poggia gambe regolabile Adjustable leg section				●
Movimento sincronizzato schienale e poggia gambe Synchronised backrest and leg section movement			●	

4 RUOTE DA Ø 125 MM - WITH FOUR 125 MM WHEELS

	9SP5101	9SP5111	9SP5121	9SP5131
Schienale fisso Fixed backrest	●			
Schienale regolabile Adjustable backrest		●		●
Poggia gambe regolabile Adjustable leg section				●
Movimento sincronizzato schienale e poggia gambe Synchronised backrest and leg section movement			●	

GAMMA COLORI

COLOUR RANGE



Crema 4  
Cream 4



Arancione 9  
Orange 9



Oliva 15  
Olive 15



Cielo 23  
Sky 23



Mare 24  
Sea 24

ACCESSORI - ACCESSORIES

9SP9105	Asta flebo 2 ganci in materiale plastico - IV pole with 2 hooks
9SP9165	Poggiatesta - Headrest
9SP9170	Porta sacche - Bag holder
9SP9180	Poggia piedi - Footrest
9SP9175	Tavolino - Table



LA LINEA DI POLTRONE BASIC È INDICATA IN PARTICOLARE PER PAZIENTI CON MOBILITÀ ELEVATA, IN GRADO DI MUOVERSI IN MODO SUFFICIENTEMENTE AUTONOMO. LE POLTRONE POSSONO ESSERE UTILIZZATE ANCHE DALL'ACCOMPAGNATORE DURANTE I MOMENTI DI ATTESA O RIPOSO.

THE BASIC ARMCHAIR RANGE IS PARTICULARLY RECOMMENDED FOR PATIENTS WITH GOOD MOBILITY WHO ARE ABLE TO MOVE AROUND WITH A HIGH DEGREE OF INDEPENDENCE. THESE ARMCHAIRS CAN ALSO BE USED BY GUESTS AND HELPERS DURING WAITING OR RESTING TIME.

9SP0043M

1

Le leve sono di facile utilizzo per il paziente, che riesce a cambiare la sua posizione in modo autonomo

The levers can easily be reached by patients who can change position independently

2

I movimenti di schienale e gambale possono essere indipendenti o sincronizzati

Backrest and leg section can be adjusted independently or simultaneously

3

La poltrona è disponibile con il supporto per rotolo lenzuolo di carta e in versione su ruote, per facilitare lo spostamento del paziente

The armchair is available with support for paper bedsheet roll and on castors to assist with patient movement

4

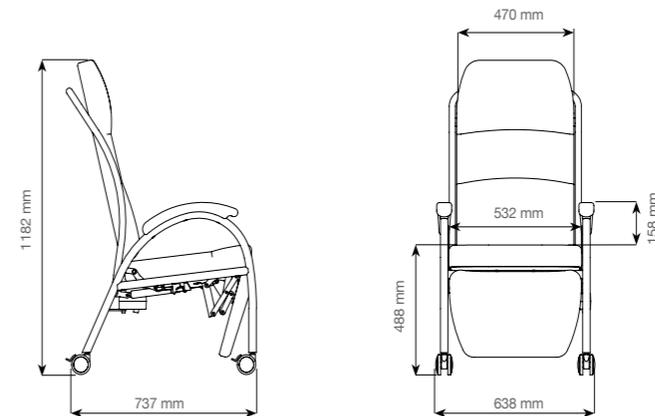
Il paziente, sollevando lo schienale e facendo forza con le braccia sui braccioli sagomati, può facilmente alzarsi dalla poltrona in sicurezza. Con il gambale sollevato si ridistribuisce in modo migliore il peso, riducendo le pressioni da contatto



The patient can easily and safely incline the backrest and put weight on the specially designed armrests for support in order to stand up from the armchair. When the leg section is in use the patient's weight is distributed more evenly, reducing contact pressure

Le movimentazioni di schienale e gambale aiutano nel passaggio del paziente dal letto alla posizione seduta, con tutti i vantaggi che derivano dalla precoce mobilizzazione

The adjustable backrest and leg section help move the patient from the bed to a sitting position, promoting early mobilisation which is known to be beneficial



CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dispositivo medico classe - Medical device class	I - /
Dimensioni massime d'ingombro - Maximum footprint	737 x 638 x 1182 mm - 737 x 638 x 1182 mm
Peso della poltrona (senza accessori) - Weight of the armchair (without accessories)	23 kg - 23 kg
Carico di lavoro sicuro (swl) - Safe working load (swl)	150 kg - 150 kg

	9SP0042M	9SP0043M
<b>CON 4 PIEDINI - WITH FOUR FEET</b>		
Schienale regolabile Fixed backrest		●
Poggia gambe regolabile Adjustable footrest		●
Movimento sincronizzato schienale e poggia gambe Synchronised backrest and leg section movement	●	
Poggia braccio fisso Fixed armrest	●	●

	9SP5101
<b>4 RUOTE DA Ø 75 MM - WITH FOUR 75 MM WHEELS</b>	
Schienale regolabile Fixed backrest	●
Poggia gambe regolabile Adjustable footrest	●
Movimento sincronizzato schienale e poggia gambe Synchronised backrest and leg section movement	●
Poggia braccio fisso Fixed armrest	●

GAMMA COLORI

COLOUR RANGE



Verde chiaro  
Light green



Blu  
Blue



Arancio  
Orange



Azzurro  
Turquoise



Sabbia  
Sand

ACCESSORI - ACCESSORIES

9SP9101	Asta flebo 2 ganci in materiale plastico - Plastic IV pole with 2 hooks
9SP9102	Asta flebo 4 ganci in materiale plastico - Plastic IV pole with 4 hooks
9SP9103	Asta flebo 2 ganci in acciaio inox - Stainless steel IV pole with 2 hooks
9SP9104	Asta flebo 4 ganci in acciaio inox - Stainless steel IV pole with 4 hooks
9SP9110	Portarotolo - Roll holder
9SP9115	Cuscino - Cushion

## PEDIATRIA PAEDIATRICS

RISPONDERE ALLE  
ESIGENZE DEI PIÙ PICCOLI  
CON PRODOTTI PENSATI  
SU MISURA

SPECIALLY DESIGNED  
PRODUCTS FOR THE  
YOUNGEST PATIENTS



## INDICE INDEX

### 96 LETTI BEDS

I letti della linea pediatrica sono accoglienti e protettivi grazie a particolari morbidi antitrauma e all'assenza di spigoli vivi, disponibili in differenti colori e con superfici trasparenti per assicurare maggiore controllo sul bambino.

*Beds in the paediatric range are safe and welcoming, thanks to soft shockproof components and to the absence of sharp edges. They are available in various colours and with see-through surfaces to ensure better child supervision.*



### 112 LETTI CON SISTEMA DI PESATURA BEDS WITH WEIGHING SYSTEMS

Letto pediatrico rianimazione dotato di sistema di pesatura integrato nella struttura. Programma dedicato.

*Paediatric intensive care weighing bed with integrated weighing system. The bed has a dedicated weighing program.*



### 120 CULLE COTS

Materiali trasparenti che garantiscono di vedere il neonato, basamenti che consentono la vicinanza al letto, igiene e sicurezza sono alcune delle caratteristiche delle nostre culle, pensate per la cura dei neonati sin dai primi giorni.

*See-through materials ensure visibility of the newborn and the bases are designed to allow the cradles to be positioned close to a bed. Hygiene and safety are only two of the features of our cots, which are designed for the care of newborn babies from their first days.*



### 124 FASCIATOI BABY- CHANGING UNITS

Veri e propri piani di lavoro, modulari e flessibili. Leggeri e resistenti, i nostri fasciatoi hanno un design funzionale che integra le tradizionali caratteristiche alle più moderne soluzioni.

*These units are genuinely practical and flexible with multiple sections. Light and resistant, our changing units have a functional design integrating traditional features with the most modern solutions.*



### 130 ARREDO DEGENZA PEDIATRICA PAEDIATRIC FURNITURE

Una linea di arredo pensata per trasformare la degenza pediatrica in un ambiente accogliente e confortevole capace di far sorridere i più piccoli, e anche i più grandi.

*This range is designed to transform the paediatric hospital room into a comfortable and welcoming environment capable of putting a smile on the faces of little ones and adults alike.*





## GAMMA LETTI - BEDS RANGE

### EMBRACE PLUS EMBRACE

Il letto pediatrico Embrace, dalle linee semplici e moderne, segue i più alti standard per sicurezza e controllo infezioni. Disponibile manuale o elettrico.

*The Embrace paediatric bed, with its simple and modern design, follows the highest standards in terms of safety and infection control. Available in manual or electric versions.*



### HORIZON 300 HORIZON 200

I modelli HORIZON 200 e 300 sono un letti pediatrici pensati per rispondere ai più elevati standard in termini di sicurezza, facilità di pulizia e disinfezione. Disponibile manuale o elettrico.

*The HORIZON 200 and 300 are paediatric beds designed to comply with the highest standards in terms of safety, ease of care and disinfection. Available in manual or electric versions.*



### HORIZON 400 HORIZON 400 PRECISION

Letto di terapia intensiva provvisto di una serie di caratteristiche che gli permettono di adattarsi a qualsiasi situazione clinica critica, di fornire un ambiente sano e pulito nel quale l'infermiere può prendersi cura dei neonati.

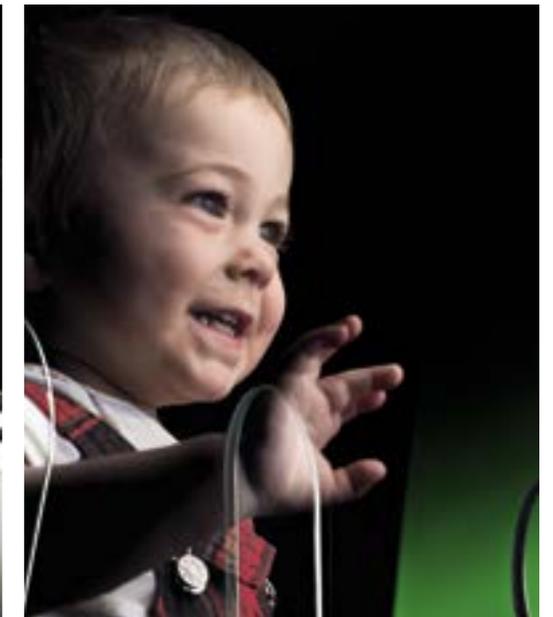
*Intensive care bed designed with a series of features which make it adaptable to any critical clinical situation, providing a healthy and clean environment where hospital staff can look after newborn babies.*



### EMBRACE ADVANCE

Embrace Advance è il lettino pediatrico elettrico allungabile. Realizzato con movimenti elettrici per l'inclinazione dello schienale, la variazione dell'altezza del piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg. Ideato per i piccoli e i grandi, con possibilità di allungamento del piano rete.

*The Embrace Advance paediatric bed has clean, modern lines and adheres to the highest standards of safety and infection control. Designed for patients of a variety of ages. Electrically operated backrest movements, Trendelenburg, reverse Trendelenburg positions and platform height adjustments.*



**FAVORISCE IL RIPOSO E  
LA MOVIMENTAZIONE**

**PROMOTING  
REST AND MOBILITY**

EMBRACE È IL NUOVO LETTO PEDIATRICO A DUE SEZIONI EMBRACE IS OUR NEW TWO-SECTION PAEDIATRIC BED

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

### MAIN FEATURES

Il letto pediatrico Embrace, dalle linee semplici e moderne, segue i più alti standard per sicurezza e controllo infezioni. Realizzato con possibilità di variazione dell'inclinazione dello schienale manuale e movimenti elettrici di Trendelenburg e contro Trendelenburg e variazione dell'altezza del piano rete.

*The Embrace paediatric bed, with its simple and modern design, follows the highest standards in terms of safety and infection control. With manually adjustable backrest, electric Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions and electric height adjustment.*

1

Spazi ridotti tra i listelli per una maggiore sicurezza

*Reduced gap between bars for increased safety*

4

Ruote d. 125 mm lavabili, antistatiche con freno centralizzato

*Washable anti-static 125 mm central-locking castors*

7

L'altezza delle sponde dal piano rete è di 70 cm

*The height of the siderails from the mattress base is 70 cm*

2

Pulsantiera con comandi bloccabili

*Control panel with lockable controls*

5

Piano in rete con cover in ABS

*Steel mattress platform with ABS cover*

3

Possibilità di scelta tra spalle in tondino oppure spalle in Plexiglas

*Choice available between siderails made of rounded steel bars or Plexiglas*

6

Sistema di sollevamento elettrico del piano rete. Il piano rete è realizzato con cover in abs rimovibili e sponde con struttura in acciaio verniciato.

*Electric raising of the mattress platform. The platform is made with ABS removable covers and coated steel sides*



L'altezza del piano rete può essere variata e raggiungere la posizione più idonea per bambino e operatore

*The height of the mattress platform can be adjusted to be comfortable for both the child and the operator*



Spalle rimovibili di serie al lato testa e possibilità di rimozione anche lato piedi

*Standard removable headboard. Removable footboard available*

9LP0080



EMBRACE È IL NUOVO LETTO PEDIATRICO A DUE SEZIONI EMBRACE IS OUR NEW TWO-SECTION PAEDIATRIC BED

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

### MAIN FEATURES

Il letto pediatrico Embrace, dalle linee semplici e moderne, segue i più alti standard per sicurezza e controllo infezioni. Realizzato con possibilità di variazione dell'inclinazione dello schienale, movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg e variazione dell'altezza del piano rete.

*The Embrace paediatric bed, with its simple and modern design, follows the highest standards in terms of safety and infection control. With adjustable backrest and platform, Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions.*

1

Spazi ridotti tra i listelli per una maggiore sicurezza

*Reduced gap between bars for increased safety*

4

Piano in rete con cover in ABS

*Steel mattress platform with ABS cover*

2

Possibilità di scelta tra spalle in tondino oppure spalle in Plexiglas

*Choice available between siderails made of rounded steel bars or Plexiglas*

5

Sistema di sollevamento manuale del piano rete. Il piano rete è realizzato con cover in abs rimovibili e sponde con struttura in acciaio verniciato.

*Manual adjustment of the mattress platform. The mattress platform is made with removable ABS covers; steel siderails*

3

Ruote d. 125 mm lavabili, con freno singolo

*Washable 125 mm single-brake castors*

6

L' altezza delle sponde dal piano rete è di 70 cm

*The height of the siderails from the mattress base is 70 cm*



L'altezza del piano rete può essere variata e raggiungere la posizione più idonea per bambino e operatore

*The height of the mattress platform can be adjusted to be comfortable for both the child and the operator*



Spalle rimovibili di serie al lato testa e possibilità di rimozione anche lato piedi

*Standard removable headboard. Removable footboard available*

9LP0070



CARATTERISTICHE

FEATURES

Le sponde possono essere abbassate e alzate totalmente oppure possono essere posizionate in uno step intermedio. Il lettino è dotato di movimentazione di Trendelenburg e Contro Trendelenburg

*The siderails can be fully raised or lowered or they can be set at an intermediate position. The bed is equipped with Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions.*



I montanti in plastica hanno forme semplici e superfici lisce per permettere una facile pulizia e disinfezione. Gli spazi tra le spalle e le sponde sono stati ridotti per una maggiore sicurezza. L'altezza delle sponde dal piano rete è stata portata a 70 cm per una maggiore sicurezza e protezione del bambino.

*The plastic support posts have a simple design and smooth surfaces to allow easy care and disinfection. The gaps between the head/foot boards and the siderails were reduced for increased safety. The height of the siderails from the platform is 70 cm for increased safety and protection of the child.*



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA SYSTEM

	EMBRACE	EMBRACE PLUS
<b>Sistema di sollevamento</b> <i>Raising system</i>	meccanico <i>mechanical</i>	elettrico <i>electrical</i>
<b>Piano rete</b> <i>Platform</i>	2 sezioni <i>2 sections</i>	
<b>Dimensioni del piano rete</b> <i>Platform size</i>	1260 x 600 mm <i>1260 x 600 mm</i>	
<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	1660 x 860 x 1450 h <i>1660 x 860 x 1450 h</i>	1530 x 860 x 1450 h <i>1530 x 860 x 1450 h</i>
<b>Altezza da terra piano rete</b> <i>Height of mattress base from floor</i>	da min. 740 a max 990 mm <i>from min. 740 to max 990 mm</i>	da min. 740 a max 1020 mm <i>from min. 740 to max 1020 mm</i>
<b>Altezza sponde da piano rete</b> <i>Height of siderails from platform</i>	700 mm <i>700 mm</i>	
<b>Sponde</b> <i>Siderails</i>	listelli verticali in acciaio verniciato <i>Vertical bars made from polished steel</i>	
<b>Carico di lavoro sicuro</b> <i>Safe working load</i>	150 kg <i>150 kg</i>	150 kg <i>150 kg</i>
<b>Ruote</b> <i>Wheels</i>	4 ruote da Ø 125 con sistema frenante <i>4 125 mm wheels with braking system</i>	
<b>Movimento schienale</b> <i>Backrest inclination</i>	da 0° a 72° assistita da molla agas <i>0° to 72° gas spring assisted</i>	
<b>Movimento di Trendelenburg</b> <i>Trendelenburg position</i>	max 12,0 ± 0,5° <i>max 12,0 ± 0,5°</i>	
<b>Movimento di Contro Trendelenburg</b> <i>Reverse Trendelenburg position</i>	max 12,0 ± 0,5° <i>max 12,0 ± 0,5°</i>	

ACCESSORI - ACCESSORIES

9LP9001	Materasso pediatria - Paediatric mattress
9LP9021	Morsetto asta flebo - Hanger for IV pole
9LP9022 - 23	Asta flebo 2 - 4 ganci plastica - IV pole with 2 - 4 plastic hooks
9LP9024 - 25	Asta flebo 2 - 4 ganci Inox - IV pole with 2 - 4 stainless steel hooks
9LP9009	Cestello porta indumenti in acciaio Inox - Stainless steel clothing basket

CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1*

NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS

CEI EN 60601-1  
UNI CEI EN 60601-2-52

*IEC EN 60601-1  
IEC EN 60601-2-52*

**LETTO PEDIATRICO PENSATO PER RISPONDERE AI PIÙ ELEVATI STANDARD IN TERMINI DI SICUREZZA, FACILITÀ DI PULIZIA E DISINFEZIONE**

*PAEDIATRIC BED DESIGNED TO COMPLY WITH THE HIGHEST STANDARDS IN TERMS OF SECURITY, EASE OF CARE AND DISINFECTION*

1

**Il design del basamento, robusto e stabile, garantisce una sicura mobilità del lettino e del bambino. Il basamento è protetto da una copertura plastica in ABS totalmente accessibile per la pulizia**

*The sturdy and robust design of the frame guarantees safe transport of the child and of the bed. The frame is coated in ABS plastic and may be fully accessed for cleaning*

2

**Ruote Ø 125 mm freno centralizzato**  
*Single-brake 125 mm central-locking wheels*

3

**Il piano rete realizzato in plastica PE è facilmente accessibile dall'alto e dal basso per operazioni di pulizia. Il design è unico nel suo genere: tutte le parti sono stampate in un unico pezzo, forniscono superfici facilmente accessibili per la pulizia e includono gli elementi per il contenimento del materasso e le maniglie di spinta ergonomiche**

*The mattress base is made of PE plastic and it can be easily accessed for cleaning from above and below. Its design is unique: all surfaces can be easily accessed for cleaning and all parts are moulded as one-piece components, including the mattress containment ridges and handles*

4

**Sistema di sollevamento piano rete elettrico**  
*Electric system for adjusting the height of the mattress platform*

5

**Pulsantiera con comandi bloccabili**  
*Control panel with lockable controls*

6

**Altezza sponde dal piano rete = 80 cm in conformità alla norma din 32623**  
*Height of siderails from mattress platform = 80 cm, compliant with DIN 32623 standard*



**Il disegno unico delle sponde permette una completa visibilità e osservazione del bambino all'interno del letto. Inoltre il plexiglass, a differenza delle sponde tradizionali, è estremamente facile e veloce da pulire**

*The unique design of the head and foot boards allows complete visibility and supervision of the child. Furthermore, unlike traditional boards, Plexiglas is extremely easy and quick to clean.*



**Le spalle al lato testa e piedi permettono un accesso diretto al piano rete facilitandone la pulizia. Le spalle sono realizzate in plastica in un unico pezzo che assicura una superficie molto facile da pulire, la quale può essere lavata velocemente e in modo efficace per prevenire le infezioni crociate dei pazienti**

*The head and foot boards allow direct access to the mattress base for ease of care. The plastic one-piece head and foot boards are very easy to clean, they can be washed quickly and effectively to prevent cross-infection between patients*

9LP0060



**LETTO PEDIATRICO PENSATO PER RISPONDERE AI PIÙ ELEVATI STANDARD IN TERMINI DI SICUREZZA, FACILITÀ DI PULIZIA E DISINFEZIONE**

*PAEDIATRIC BED DESIGNED TO COMPLY WITH THE HIGHEST STANDARDS IN TERMS OF SECURITY, EASE OF CARE AND DISINFECTION*

1

**Altezza sponde dal piano rete = 80 cm in conformità alla norma DIN 32623**

*Height of siderails from mattress platform = 80 cm, compliant with DIN 32623 standard*

2

**Il design del basamento, robusto e stabile, garantisce una sicura mobilità del lettino e del bambino. Il basamento è protetto da una copertura plastica in ABS totalmente accessibile per la pulizia**

*The sturdy and robust design of the frame guarantees safe transport of the child and of the bed. The frame is coated in ABS plastic and may be fully accessed for cleaning*

3

**Ruote Ø 125 mm freno singolo**

*Single-brake 125 mm wheels*

4

**Il piano rete realizzato in plastica PE è facilmente accessibile dall'alto e dal basso per operazioni di pulizia. Il design è unico nel suo genere: tutte le parti sono stampate in un unico pezzo, forniscono superfici facilmente accessibili per la pulizia e includono gli elementi per il contenimento del materasso e le maniglie di spinta ergonomiche**

*The mattress base is made of PE plastic and it can be easily accessed for cleaning from above and below. Its design is unique: all surfaces can be easily accessed for cleaning and all parts are moulded as one-piece components, including the mattress containment ridges and handles*

5

**Sistema di sollevamento piano rete manuale**

*Manual system for adjusting the height of the mattress platform*



**Il disegno unico delle sponde permette una completa visibilità e osservazione del bambino all'interno del letto. Inoltre il plexiglass, a differenza delle sponde tradizionali, è estremamente facile e veloce da pulire**

*The unique design of the head and foot boards allows complete visibility and supervision of the child. Furthermore, unlike traditional boards, Plexiglas is extremely easy and quick to clean.*



**Le spalle al lato testa e piedi permettono un accesso diretto al piano rete facilitandone la pulizia. Le spalle sono realizzate in plastica in un unico pezzo che assicura una superficie molto facile da pulire, la quale può essere lavata velocemente e in modo efficace per prevenire le infezioni crociate dei pazienti**

*The head and foot boards allow direct access to the mattress base for ease of care. The plastic one-piece head and foot boards are very easy to clean, they can be washed quickly and effectively to prevent cross-infection between patients*



**CARATTERISTICHE**

*FEATURES*

**La rimozione facile e veloce delle spalle permette l'accesso al bambino in caso di emergenza.**

*The quick and easy removal of head/foot boards allows easy access to the child in case of emergency.*

**Le sponde sono bloccabili in 2 posizioni. Permettono allo staff medico e alla famiglia di accedere al bambino in modo facile, senza la necessità di piegarsi o chinarsi, e al tempo stesso permettono un blocco semplice e sicuro se il bambino viene lasciato incustodito. Il meccanismo di blocco ha un sistema doppio per evitare lo sblocco accidentale da parte dell'operatore e previene la possibilità che sia utilizzato dal bambino. Il sistema di molle a gas previene la caduta della sponda, quando viene sbloccata, e aiuta il suo sollevamento, rendendola di fatto più leggera.**

*The siderails can be locked in 2 positions, allowing family members and medical staff to access the child easily, without the need to bend. At the same time they provide a safe and easy-to-set-up barrier when the child is left without supervision. The double locking mechanism avoids accidental unlocking by the operator and prevents the child from unlocking the siderail. The gas spring system prevents the siderail from falling when unlocked and helps when returning it to the upright position, effectively making it lighter.*



**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA SYSTEM**

	HORIZON 200	HORIZON 300
<b>Piano rete</b> <i>Platform</i>	<b>2 sezioni</b> <i>2 sections</i>	
<b>Dimensioni del materasso</b> <i>Mattress size</i>	<b>1460 x 720 x 100 mm</b> <i>1460 x 720 x 100 mm</i>	
<b>Dimensioni del piano rete</b> <i>Platform size</i>	<b>1470 x 715 mm</b> <i>1470 x 715 mm</i>	
<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	<b>1660 x 870 mm</b> <i>1660 x 870 mm</i>	
<b>Altezza da terra piano rete</b> <i>Height of mattress base from floor</i>	<b>da min. 695 a max 995 mm</b> <i>from min. 695 to max 995 mm</i>	<b>da min. 695 a max 970 mm</b> <i>from min. 695 to max 970 mm</i>
<b>Posizionamento del meccanismo altezza variabile</b> <i>Location of the variable height mechanism</i>	<b>su lato testa e lato piedi</b> <i>At both head and foot end</i>	<b>elettrico con pulsantiera di comando</b> <i>Electric with control panel</i>
<b>Altezza sponde da piano rete</b> <i>Height of siderails from platform</i>	<b>da min. 355 mm a max 800 mm</b> <i>from min 355 mm to max 800 mm</i>	
<b>Sponde</b> <i>Siderails</i>	<b>Plexiglass</b> <i>Plexiglass</i>	
<b>Carico di lavoro sicuro</b> <i>Safe working load</i>	<b>130 kg</b> <i>130 kg</i>	
<b>Ruote</b> <i>Wheels</i>	<b>4 ruote gemellari da Ø 125 con sistema frenante</b> <i>4 125 mm twin wheels with braking system</i>	
<b>Movimento schienale</b> <i>Backrest inclination</i>	<b>da 0° a 70° assistita da molla a gas</b> <i>0° to 70° gas spring assisted</i>	
<b>Movimento di Trendelenburg</b> <i>Trendelenburg position</i>	<b>max 12,5 ± 0,5°</b> <i>max 12,5 ± 0,5°</i>	
<b>Movimento di Contro Trendelenburg</b> <i>Reverse Trendelenburg position</i>	<b>max 12,5 ± 0,5°</b> <i>max 12,5 ± 0,5°</i>	

**ACCESSORI - ACCESSORIES**

<b>9LP9210</b>	<b>Materasso pediatria - Paediatric mattress</b>
<b>9LP9230</b>	<b>Kit emergenza 01 - 01 Emergency kit</b>
<b>9LP9250</b>	<b>Asta flebo regolabile 2 ganci plastica - Adjustable plastic IV pole with two hooks</b>
<b>9LP9251</b>	<b>Asta flebo regolabile 2 ganci Inox - Adjustable stainless steel IV pole with two hooks</b>
<b>9LP9255</b>	<b>Cestello porta indumenti - Clothing basket</b>

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

**Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC**  
**Classificazione apparecchio: Classe 1**

*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC*  
*Device classification: Class 1*

**NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS**

**CEI EN 60601-1**  
**UNI CEI EN 60601-2-52**

*IEC EN 60601-1*  
*IEC EN 60601-2-52*

**LETTO PEDIATRICO PER LA TERAPIA INTENSIVA  
ADATTO A QUALSIASI SITUAZIONE CLINICA CRITICA  
DEL NEONATO**

*PAEDIATRIC INTENSIVE CARE BED FOR THE TREATMENT  
OF INFANTS IN CRITICAL SITUATIONS*

1

**Pannello operatore con comandi bloccabili**  
*Operator control panel with lockable controls*

2

**Grado di protezione IPX6: tutti gli attuatori elettrici sono lavabili e impediscono l'infiltrazione di acqua**  
*Rating IPX6: all electric actuators are washable and waterproof*

3

**Piano rete elettrico a 4 sezioni e radiotrasparente**  
*Electric 4-section radiolucent mattress platform*

4

**Maniglie di spinta ergonomiche**  
*Ergonomic push handles*

5

**Pannelli testataletto rimovibili con accesso a 360 gradi**  
*Removable headboard panels with 360° access*



**Variazione elettrica dell'altezza.  
Trendelenburg e contro Trendelenburg elettrici**

*Electric height adjustment. Electric Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions*



**Sponde progettate per una facile pulizia e visibilità.**

*The siderails are designed for ease of care and visibility*



9LP0101 HORIZON 400  
Terapia intensiva pediatrico

9LP0101 - HORIZON 400  
Paediatric intensive care

**LETTO PEDIATRICO RIANIMAZIONE DOTATO DI SISTEMA DI PESATURA INTEGRATO NELLA STRUTTURA. IL LETTO POSSIEDE UN PROGRAMMA DEDICATO.**

*PEDIATRIC INTENSIVE CARE WEIGHING BED WITH INTEGRATED WEIGHING SYSTEM. THE BED HAS A DEDICATED WEIGHING PROGRAM.*

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

*MAIN FEATURES*

Visualizzatore elettronico del peso Omologato tramite display;  
Sistema di pesatura con funzioni di tara;  
Sistema di pesatura con funzioni di aggiungi/togli peso;  
Tastiera a 4 tasti semplice ed intuitiva con serigrafia sui tasti;  
Letto bilancia con sistema di pesatura omologato;  
Letto bilancia con soglie inseribili per monitorare l'attività del paziente;  
Viene visualizzato automaticamente la divisione minima di 50 g fino a 150 kg Ottimale per il controllo di pazienti con basso peso corporeo.

*Weighing system with approved weighing indicator display; tare function and add/take away function; Simple and intuitive control panel with 4 screen printed button; The weighing system has the possibility to set a minimum and maximum thresholds, in order to check the patient activity; It provides an automatic displaying of the division 50 g until 150 kg, for the best weighing of low weight patients*

**1**  
Pannello operatore con comandi bloccabili  
*Operator control panel with lockable controls*

**2**  
Grado di protezione IPX6: tutti gli attuatori elettrici sono lavabili e impediscono l'infiltrazione di acqua  
*Rating IPX6: all electric actuators are washable and waterproof*

**3**  
Piano rete elettrico a 4 sezioni e radiotrasparente  
*Electric 4-section radiolucent mattress platform*

**4**  
Maniglie di spinta ergonomiche  
*Ergonomic push handles*

**5**  
Pannelli testaletto rimovibili con accesso a 360 gradi  
*Removable headboard panels with 360° access*

**6**  
Visualizzatore elettronico del peso omologato tramite display.  
*Weighing system with approved weighing indicator display.*

  
Variazione elettrica dell'altezza. Trendelenburg e contro Trendelenburg elettrici  
*Electric height adjustment. Electric Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions*

  
Sponde progettate per una facile pulizia e visibilità.  
*The siderails are designed for ease of care and visibility*



**HORIZON 400 PRECISION con sistema di pesatura integrato nel letto che permette di monitorare costantemente il paziente pediatrico in ogni momento durante il trattamento.**

*HORIZON 400 PRECISION has an integrated weighing system that allows to monitor constantly the pediatric patient in every moment during treatment.*

**HORIZON 400**  
**HORIZON 400 PRECISION**

**CARATTERISTICHE**

FEATURES

Le movimentazioni Trendelenburg e contro Trendelenburg elettriche offrono una grande flessibilità sia nel posizionamento che nella cura del paziente. Nel caso in cui un bambino stia male, la posizione più elevata può essere selezionata velocemente e facilmente e può essere riportata giù velocemente in caso di emergenza. Per ragioni di sicurezza questi controlli possono essere bloccati dal medico.

*Electric Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions offer great flexibility in the positioning and care of the patient. If the child is feeling unwell, the highest position can be selected quickly and easily and it can be quickly reset in case of emergency. For safety reasons these controls can be locked-out by hospital staff.*

La rimozione dei pannelli testaletto permette di accedere direttamente e pulire senza sforzo il piano rete. Le singole parti in plastica assicurano una facile pulizia della superficie, che può essere pulita velocemente e in maniera efficace, impedendo la contaminazione incrociata dei pazienti.

*The easy removal of the headboard panels allows direct access to the mattress platform for ease of care. All plastic parts ensure easy, effective and quick cleaning of the surface, preventing cross-infection between patients.*



In terapia intensiva è importante per un anestesista avere un accesso dal lato della testa nel caso in cui sia necessario intubare il paziente: i pannelli testaletto asportabili permettono questo. Se ciò non bastasse, l'abbassamento delle sponde crea un unico piano rete con un accesso a 360 gradi al bambino, cosa essenziale per prevenire incidenti con respiratori o fili e quindi garantisce la massima sicurezza al paziente in ogni momento.

*In intensive care it is important for the anaesthetist to have access from the head side in case a patient needs to be intubated: the removable headboard panels are designed with this in mind. Furthermore, lowering the siderails allows 360° access to the child, which is essential to prevent incidents with ventilators or wires and therefore guarantees maximum safety to the patient at all times.*



**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA SYSTEM**

	HORIZON 400	HORIZON 400 PRECISION
<b>Piano rete</b> <i>Platform</i>	<b>4 sezioni</b> <i>4 sections</i>	
<b>Dimensioni del materasso</b> <i>Mattress size</i>	<b>1280 x 650 x 60 h mm</b> <i>1280 x 650 x 60 h mm</i>	
<b>Dimensioni del piano rete</b> <i>Platform size</i>	<b>1310 x 650 mm</b> <i>1310 x 650 mm</i>	
<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	<b>1525 x 875 mm</b> <i>1525 x 875 mm</i>	
<b>Altezza da terra piano rete</b> <i>Height of mattress base from floor</i>	<b>da min. 640 a max 870 mm</b> <i>from min. 640 to max 870 mm</i>	
<b>Posizionamento del pannello di comando APC</b> <i>Location of the Operator Control Panel</i>	<b>comando Operatore lato piedi</b> <i>At foot end</i>	
<b>Altezza sponde da piano rete</b> <i>Height of siderails from platform</i>	<b>da min. 210 mm a max 342 mm</b> <i>from min 210 mm to max 342 mm</i>	
<b>Carico di lavoro sicuro</b> <i>Safe working load</i>	<b>90 kg</b> <i>90 kg</i>	
<b>Ruote</b> <i>Wheels</i>	<b>4 ruote gemellari da Ø 150 con sistema frenante</b> <i>4 150 mm twin wheels with braking system</i>	
<b>Movimento schienale</b> <i>Backrest inclination</i>	<b>da 0° a 71° assistita da molla a gas</b> <i>0° to 71° gas spring assisted</i>	
<b>Movimento sezione gambe superiore</b> <i>Backrest inclination</i>	<b>da 0° a 23,5°</b> <i>0° to 23,5°</i>	
<b>Movimento di Trendelenburg</b> <i>Trendelenburg position</i>	<b>max 12,5 ± 0,5°</b> <i>max 12,5 ± 0,5°</i>	
<b>Movimento di Contro Trendelenburg</b> <i>Reverse Trendelenburg position</i>	<b>max 12,5 ± 0,5°</b> <i>max 12,5 ± 0,5°</i>	
<b>Sistema di pesatura</b> <i>Weighting system</i>	<b>NO</b> <i>NO</i>	<b>SI</b> <i>YES</i>

**ACCESSORI - ACCESSORIES**

<b>9LP9101</b>	<b>Materasso letto rianimazione pediatria da 1280 x 650 x 60 h - Paediatric critical care mattress 1280 x 650 x 60 h</b>
<b>9LP9036</b>	<b>Barra normalizzata estraibile lato testa 25 x 10 mm - Pull-out standard accessories bar at the head end 25 x 10 mm</b>
<b>9LP9037</b>	<b>Barra supporto Ecmo - ECMO support bar</b>
<b>9LP9007</b>	<b>Supporto cassetta radiologica - X-ray cassette holder</b>

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

**Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC**  
**Classificazione apparecchio: Classe 1 / Classe 1 con sistema di misura**

*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC*  
*Device classification: Class 1 / Class 1with weighing system*

**NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS**

**CEI EN 60601-1**

*IEC EN 60601-1*

**CARATTERISTICA PRINCIPALE, ALLUNGAMENTO DEL PIANO RETE DEL LETTINO.**

THE KEY FEATURE IS THE EXTENDABLE MATTRESS PLATFORM.

1

Allungamento lettino con movimentazione elettrica, di 28 cm. Movimento di allungamento piano rete è complanare senza dislivelli tra le sezioni maggiore sicurezza.

Electrically operated bed extender providing an increase in length of 28cm. During extension the platform remains completely flat.

2

Pulsantiera con comandi bloccabili. Sede per pulsantiera facilmente raggiungibile dall'operatore e fuori dalla portata del bambino.

Control panel with lockable commands. The control panel is conveniently located for the operator but out of reach of the child.

3

L'altezza del piano rete può essere variata con sistema di sollevamento elettrico su colonne telescopiche per raggiungere la posizione più idonea per bambino e operatore.

Mattress platform height may be adjusted electrically so as to be at the most suitable height for both child and operator.

4

Ruote diametro 150 mm lavabili, con freno centralizzato.

Washable 150 mm wheels with centralised braking system.

5

Sponde in acciaio verniciato a discesa rallentata.

Epoxy coated steel side rails with dampened lowering motion.

6

Schienale e bacino con cover in ABS rimovibili e sezione gambale in pannelli di HPL. Superfici facili da pulire e sanificare. Piano rete dotato di forature per aerazione del materasso

Back and pelvis sections with removable ABS cover, leg section made from HPL panels. All surfaces are easy to clean and disinfect. The platform is perforated to allow effective aeration of the mattress.

7

Montanti in plastica con forme semplici e superfici lisce per permettere una facile pulizia e disinfezione.

Plastic support struts with simple, clean lines for easy cleaning and disinfection.

8

Spalle rimovibili di serie al lato testa e possibilità di rimozione anche lato piedi.

Standard removable headboard. Removable footboard available.

9

Sponde telescopiche che si allungano in automatico con l'allungamento del piano rete. Spazi ridotti tra i listelli per una maggiore sicurezza.

Telescopic siderails that extend automatically with the platform. Reduced gaps between the bars for added security.

9LP0035



**Caratteristiche standard (gli altri elementi sono configurabili)**

Standard features (other features may be customised)

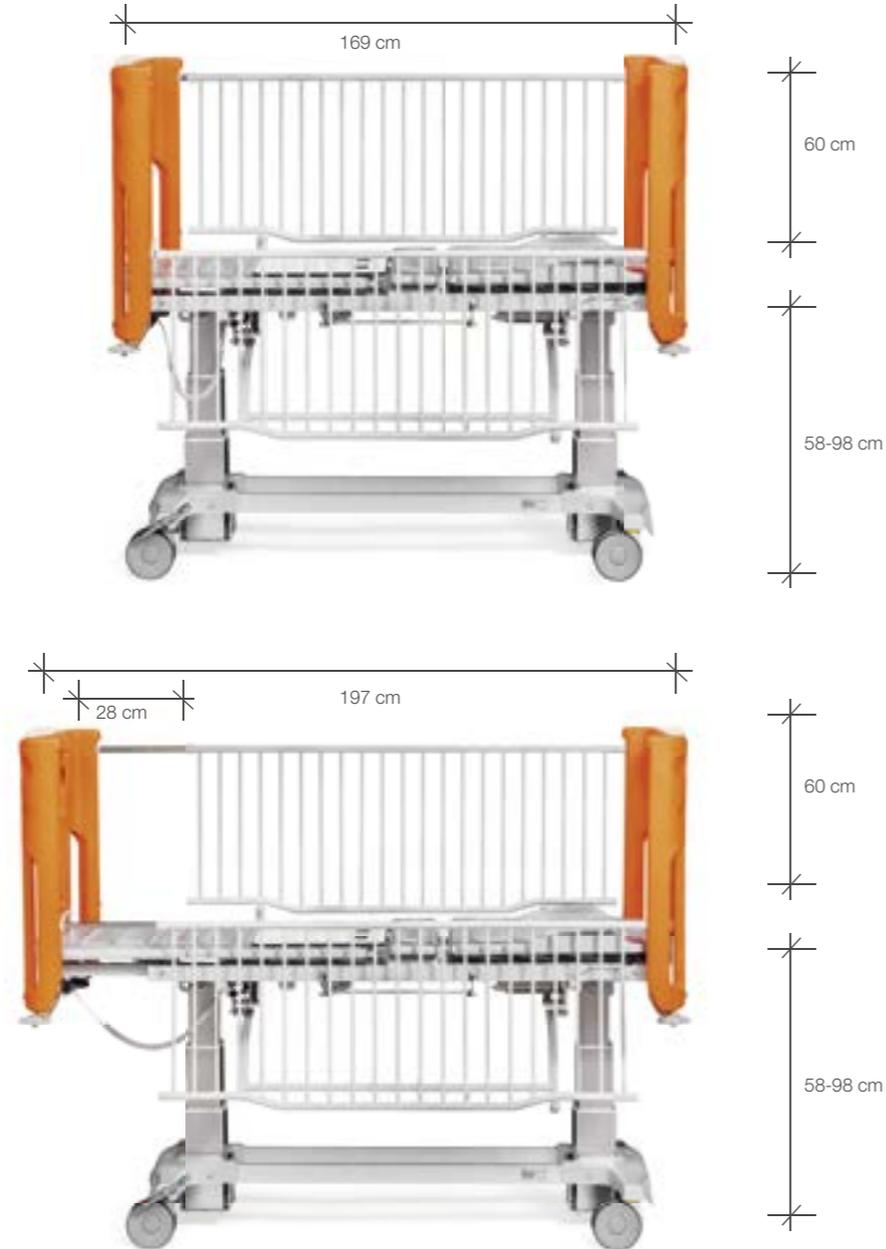
# EMBRACE ADVANCE

## CARATTERISTICHE

### FEATURES

Il lettino Embrace Advance si allunga con un movimento elettrico adattandosi all'altezza del paziente. Le sponde sono telescopiche e si allungano in automatico con l'allungamento del piano rete per una protezione laterale totale e una maggiore sicurezza del paziente. L'altezza sponde dal piano rete di 60 cm.

The Embrace Advance bed extends electrically to adapt to children of all sizes. The siderails are telescopic and lengthen automatically with the platform for maximum side protection and increased patient safety. Siderail height platform: 60 cm.



## CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

## NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS

CEI EN 60601-1

IEC EN 60601-1

A lato testa si trova la leva CPR per l'abbassamento rapido e manuale della sezione schienale. Facilmente raggiungibile dall'operatore da entrambi i lati del lettino

The CPR lever is located at the head end. The lever enables rapid manual lowering of the back section and can be reached easily by the operator from either side of the bed.



## DATI TECNICI - TECHNICAL DATA SYSTEM

EMBRACE ADVANCE	
<b>Sistema di sollevamento</b> Raising system	<b>elettrico</b> electric
<b>Piano rete</b> Platform	<b>3 sezioni</b> 3 sections
<b>Allungaletto</b> Bed extension	<b>280 mm</b> 280 mm
<b>Dimensioni del piano rete</b> Platform size	<b>1690 x 830 mm</b> 1690 x 830 mm
<b>Dimensioni d'ingombro</b> Overall dimensions	<b>1805 x 960 x 1255 h mm</b> 1805 x 960 x 1255 h mm
<b>Altezza da terra piano rete</b> Height of mattress base from floor	<b>da min. 580 a max 980 mm</b> from min. 580 to max. 980 mm
<b>Altezza sponde da piano rete</b> Height of siderails from platform	<b>600 mm</b> 600 mm
<b>Sponde</b> Siderails	<b>Listelli verticali in acciaio verniciato</b> Vertical bars made from epoxy coated steel
<b>Carico di lavoro sicuro</b> Safe working load	<b>300 kg</b> 300 kg
<b>Ruote</b> Wheels	<b>4 ruote Ø 150 mm con sistema frenante</b> n° 4 wheels Ø 150 mm with braking system
<b>Movimento schienale</b> Backrest inclination	<b>da 0° a 75°</b> from 0° to 75°
<b>Movimento gambale</b> Leg section inclination	<b>da 0° a 25°</b> from 0° to 25°
<b>Movimento di Trendelenburg</b> Trendelenburg position	<b>max 17,0 ± 0,5°</b> max 17,0 ± 0,5°
<b>Movimento di Contro Trendelenburg</b> Reverse Trendelenburg position	<b>max 17,0 ± 0,5°</b> max 17,0 ± 0,5°

## ACCESSORI - ACCESSORIES

<b>9LP9305</b>	<b>Materasso ignifugo con fodera impermeabile - Flame-retardant mattress with waterproof cover</b>
<b>9LP9301</b>	<b>Asta flebo 2 ganci plastica - IV pole with 2 plastic hooks</b>
<b>9LP9304</b>	<b>Asta flebo 2 ganci Inox - IV pole with 4 plastic hooks</b>
<b>9LP9332</b>	<b>Asta solleva paziente - Patient lift pole</b>

## GAMMA COLORI

### COLOUR RANGE



**Blu**  
Blue



**Blu**  
Blue



**Arancio**  
Orange

\* Su richiesta di quantità elevate è possibile definire altri colori a scelta del cliente

\* For high-quantity orders, other colours may be requested



9CU0005

**CULLA CON CARRELLO E MATERASSO**

Carrello realizzato con struttura in tubo di acciaio verniciato a polveri epossidiche dotato di quattro ruote gemellari, girevoli con freno singolo, d. 75 mm. Culla stampata con materiale plastico trasparente antiurto, dotata di fori di aerazione. Materassino imbottito rivestito in materiale plastico lavabile.

**CRADLE WITH MATTRESS AND TROLLEY**

Frame made from epoxy-coated steel tube with four 75 mm twin-wheel single-brake swivel castors. Cot made from moulded transparent shock absorbent plastic with holes for air circulation. Padded mattress covered in washable plastic.



9CU0005

**CULLA AD ALTEZZA VARIABILE CON CARRELLO E MATERASSO**

Carrello porta culla realizzato in tubo di acciaio verniciato a polveri epossidiche con anello di contenimento superiore. Possibilità di inclinazione della culla. Sistema di sollevamento con pompa a gas.

**CRADLE WITH ADJUSTABLE HEIGHT WITH TROLLEY AND MATTRESS**

Cot support frame made from epoxy coated steel tube with raised edges. The Cot can be reclined. Hydraulic lifting system.



9CU9002

Cupoletta per trasporto culla, stampata in materiale plastico trasparente antiurto, dotata di fori di aerazione

9CU9002

Cot dome, moulded from shatterproof plastic with ventilation holes



9CU9003

Culla stampata con materiale plastico trasparente antiurto, dotata di fori di aerazione

9CU9003

Cot made from moulded shatterproof plastic with ventilation holes



9CU9000

Materassino imbottito rivestito in materiale plastico lavabile

9CU9000

Padded mattress covered with washable plastic



9CU9005

Cassoncino per culla realizzato in lamiera di acciaio verniciato con frontale in HPL. Contenitore asportabile interno in materiale plastico.

9CU9005

Cot unit made from polished steel with a laminated plastic front. Removable plastic inner container



**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA SYSTEM**

	9CU0005	9CU0015
<b>Dimensioni d'ingombro culla con carrello</b> <i>Footprint of cot with trolley</i>	770 x 480 x 890 mm 770 x 480 x 890 mm	770 x 500 x 1090/1305 mm 770 x 500 x 1090/1305 mm
<b>Dimensioni da terra al piano d'appoggio del bambino</b> <i>Height from floor to baby resting surface</i>	660 mm 660 mm	820/1035 h mm 820/1035 h mm
<b>Dimensioni culla in metacrilato trasparente (LxLxA)</b> <i>Size of transparent methacrylate cot (LxDxH)</i>	770 x 480 x 210/270 mm 770 x 480 x 210/270 mm	770 x 480 x 210/270 mm 770 x 480 x 210/270 mm
<b>Dimensioni materasso</b> <i>Mattress size</i>	610 x 370 x 50 (spessore) mm 610 x 370 x 50 (thickness) mm	610 x 370 x 50 (spessore) mm 610 x 370 x 50 (thickness) mm
<b>Carico di funzionamento in sicurezza</b> <i>Safe working load</i>	10 kg 10 kg	10 kg 10 kg
<b>Ruote</b> <i>Wheels</i>	4 ruote con freno Ø 75 mm 4 with brake - Ø 75 mm	4 ruote con freno Ø 75 mm 4 with brake - Ø 75 mm
<b>Peso</b> <i>Weight</i>	12 kg 12 kg	16,2 kg 16,2 kg

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

L'UNICO MATERASSO IGNIFUGO  
SENZA SOSTANZE IGNIFUGANTI  
100% NATURALE  
SISTEMA CON BREVETTO DEPOSITATO

**START MATT Previene la Plagiocefalia posturale**  
La plagiocefalia posturale è la cosiddetta testa piatta del lattante ed è provocata dalla posizione in cui il neonato viene messo a dormire, durante i primi mesi dopo la nascita. Dormire sempre in posizione supina, infatti, favorisce la formazione della "testa piatta".

ONLY MATTRESS FIREPROOF WITHOUT  
SUBSTANCES  
FIREPROOFING.  
100% NATURAL  
PATENT PENDING SYSTEM

*START MATT Prevents postural plagiocephaly.*  
The postural plagiocephaly is the so-called flat head infant and is caused by the position in which the baby is put to sleep, during the first months after birth.  
Always sleep in the supine position, it promotes formation of the "flat head".

Materassino START MATT è una novità assoluta nell'ambito dei materassini per neonati. Progettato con superficie di appoggio sagomata con una cavità destinata a definire un ricettacolo d'accoglimento per il neonato. Con possibilità di regolazione delle posizione delle gambe del neonato. Questo progetto è frutto di una collaborazione tra due aziende leader nei loro settori come FAVERO HEALTH PROJECTS e INGLESINA, da sempre attente non solo al benessere dei bambini ma soprattutto alla loro sicurezza.

*The START MATT mattress is a break-through product in the newborn mattress sector. The mattress has been designed with a shaped surface and cavity into which the newborn should be placed. The position of the legs of the newborn may be adjusted. This project has been developed by two industry leaders working in partnership, INGLESINA and FAVERO HEALTH PROJECTS. Both companies are focused on the wellbeing and, above all, on the safety of infants.*

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA

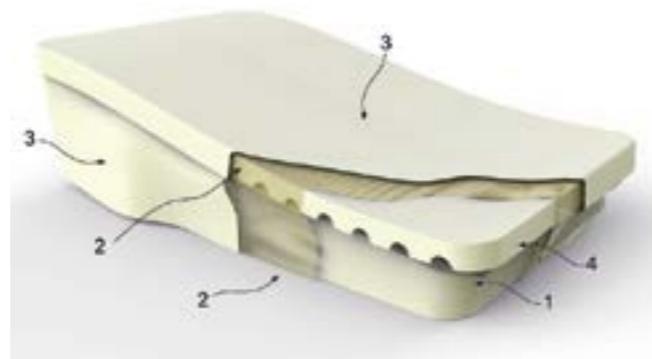
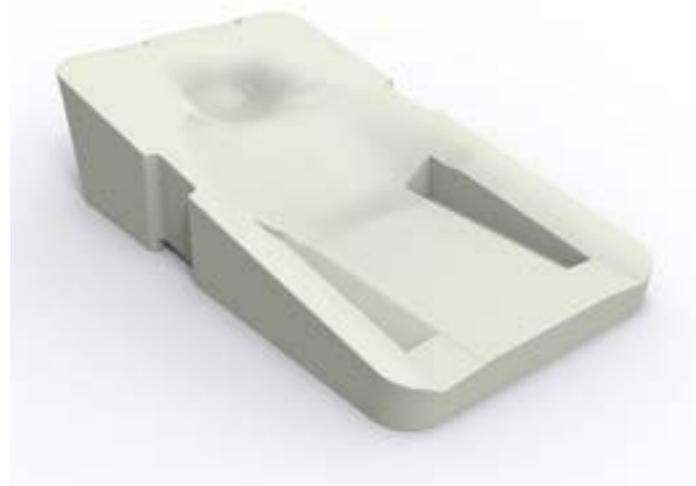
Dimensione: 720x358x183 h mm  
Dimension: 720x358x183 h mm

Materassino: 647x358x155 h mm  
Mattress size: 647x358x155 h mm

CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1



- 1 - Cuneo sagomato (brevettato)
- 2 - Interposto in fibra di vetro
- 3 - Rivestimento in viscoelastico antibatterico.
- 4 - Materassino in Memory Foam

- 1 - Contoured mattress (patent)
- 2 - Glass fiber
- 3 - Upholster antibacterial viscoelastic.
- 4 - Memory foam mattress



IN PARTNERSHIP WITH

Inglesina

## FASCIATOI BABY-CHANGING UNITS



### GAMMA FASCIATOI - BABY-CHANGING UNITS

#### SHARON PRAXIS

Disponibili nelle versioni con piano da 90 o 120 cm si presentano come prodotti molto versatili che si adattano alle diverse esigenze del cliente.

*Available in models with 90 or 120 cm surface, these versatile products are adaptable to suit every need.*



#### SHARON 200

La nostra linea di fasciatoi Sharon 200 prevede un materassino riscaldante e la possibilità di aggiungere una lampada sopra il piano.

*Our Sharon 200 range of baby-changing units includes a heated mattress and an optional overhead lamp.*



#### ZERO FIRE

Pensato per soddisfare i bisogni dell'area ostetrica: è una linea di fasciatoi completa dove i piccoli pazienti ricevono le loro prime cure.

*This is a complete range of baby-changing units where the little patients receive their first care, specifically designed for use by obstetricians.*



**FUNZIONI  
TRADIZIONALI  
E DESIGN  
INNOVATIVO**

*TRADITIONAL  
FUNCTIONS AND  
INNOVATIVE  
DESIGN*

## SHARON PRAXIS SHARON 200

**I FASCIATOI DISPONIBILI NELLE VERSIONI CON PIANO DA 90 O 120 CM SI PRESENTANO COME PRODOTTI MOLTO VERSATILI CHE SI ADATTANO ALLE DIVERSE ESIGENZE DEL CLIENTE**

*THESE BABY-CHANGING UNITS, AVAILABLE IN MODELS WITH A 90 OR 120 CM SURFACE, ARE VERSATILE AND ADAPTABLE TO EVERY NEED*

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

#### MAIN FEATURES

Il fasciatoio può essere fornito come semplice piano fasciatoio per cambiare il neonato, ma anche con un sofisticato sistema di controllo che gestisce i dati del neonato, quali temperatura corporea, altezza, peso e codice identificativo, e controlla il riscaldamento del materassino. Nella versione più completa, al sistema di controllo può essere abbinata anche una bilancia integrata all'interno del piano del fasciatoio. Sul pannello di controllo si trovano una pratica tastiera per accedere alle funzioni e implementare i dati, un display che permette di regolare la temperatura del materasso.

*The baby-changing unit can be provided as a simple baby-changing surface, but also with a complex monitoring system which controls the mattress temperature and manages data about the newborn such as body temperature, height, weight and ID code. In the most complete version, the control system can be paired with a scale integrated under the surface of the baby-changing unit. The control panel has a practical keyboard providing access to all functions and data management, as well as a display which can be used to adjust the temperature of the mattress.*



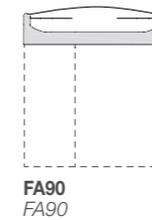
### INFORMAZIONI TECNICHE

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

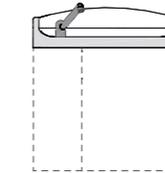
### SHARON PRAXIS

**Tutti i fasciatoi sono componibili con i moduli della linea Praxis.**

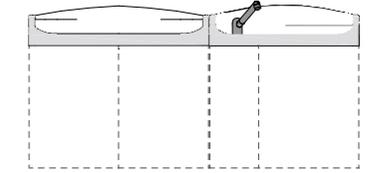
*All baby-changing units are compatible with modules from the Praxis range.*



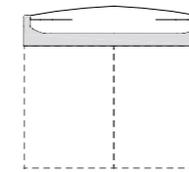
**FA90**  
FA90



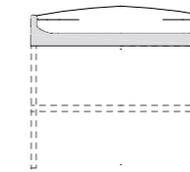
**FAB**  
FAB



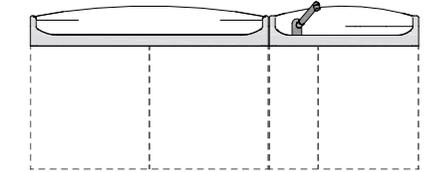
**FAB90BD (destra) - FAB90BS (sinistra)**  
FAB90BD (right) - FAB90BS (left)



**FA120**  
FA120



**FA120S**  
FA120S

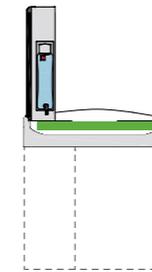


**FAB120BD (destra) - FAB120BS (sinistra)**  
FAB120BD (right) - FAB120BS (left)

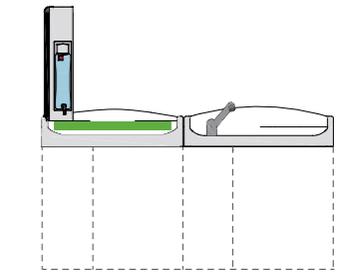
### SHARON 200

**I modelli Sharon 200 hanno di serie un materassino riscaldante e sono accessoriabili con lampada.**

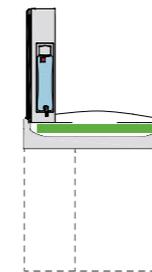
*Sharon 200 models have a heated mattress (standard) and can be equipped with an optional lamp.*



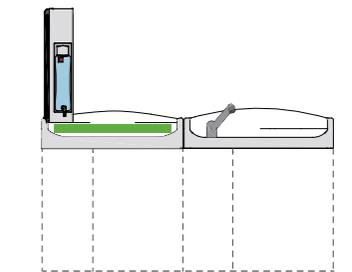
**9FS90**  
9FS90



**9FS90B**  
9FS90B



**9FS120**  
9FS120

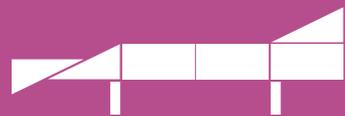
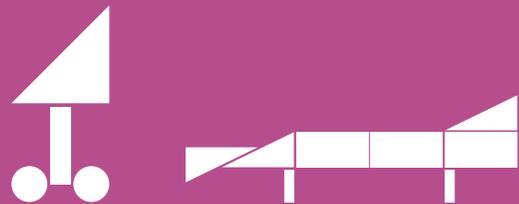


**9FS120B**  
9FS120B

## AMBULATORI & SPECIALISTICA CONSULTING ROOMS & CLINICS

**RIDURRE I DISAGI LEGATI  
AL RICOVERO GRAZIE A  
SOLUZIONI STUDIATE PER LE  
PERSONE.**

*A RANGE TO SUPPORT  
A VARIETY OF  
SPECIALIST NEEDS*



## INDICE INDEX

### 134 LETTI VISITA TREATMENTS TABLES

La vasta gamma di lettini da visita, disponibili ad altezza fissa o variabile, ricopre tutte le diverse tipologie di uso, risulta quindi adatta al lavoro quotidiano di medici ed infermieri sia nelle fasi di diagnosi che di cura.

*The wide range of treatment tables, available in fixed or adjustable height versions, provides a solution for all needs, ideal for doctors and nurses during diagnosis and treatment.*



### 166 POLTRONE SPECIALISTICHE E SEGGIOLINI SPECIALIST CHAIRS & OPERATOR STOOLS

Sedute regolabili ed accessoribili studiate e pensate in funzione della persona: per massimizzare il confort del paziente agevolando allo stesso tempo il lavoro dello specialista.

*Adjustable and customizable seating designed to suit the patient, to maximize comfort and also make the work of the operator easier.*



### 200 COMPLEMENTI COMPLEMENTARY FURNITURE

Quello che vogliamo offrire con i nostri carrelli, sono degli spazi ambulatoriali ordinati e gestibili, funzionali e maneggevoli, per facilitare le diverse mansioni che gli operatori devono svolgere nel loro lavoro.

*What we offer with our carts are tidy, manageable spaces that are functional and easy to handle in order to facilitate the various tasks that healthcare workers must carry out in their work.*



## LETTI VISITA TREATMENT TABLES

### GAMMA LETTINI VISITA - RANGE OF TREATMENTS TABLES

#### PRIME

I lettini visita sono studiati e ricercati per gestire al meglio tutte le esigenze: il piano sagomato imbottito, coniuga resistenza e semplicità di utilizzo.

*Our treatment tables are designed to meet all types of requirements: the fixed height model with padded surface is both resistant and easy to use.*



#### FIRST

Disponibile in diversi colori e regolazioni, questa linea minimizza lo sforzo grazie al sistema di movimentazione elettrico integrato, favorendo il lavoro di medico ed operatore.

*Available in various colours and possibility of settings, this range minimises effort via an integrated electric movement system which assists doctors and operators during the performance of their duties.*



#### BASIC

Diverse larghezze del piano rete e modelli a due o tre sezioni consentono di soddisfare diverse esigenze; una vasta gamma di accessori completa la linea rendendola pratica e funzionale.

*Multiple mattress platform sizes and models with two or three sections to meet wide range of needs. A wide range of accessories completes the range making it practical and functional.*



#### COMPLEMENTI ARREDO FURNISHING

La vasta gamma di arredi Favero per gli ambulatori e la specialistica consente di creare luoghi confortevoli, personalizzati ed organizzati sulle reali esigenze di chi opera nel settore.

*The wide range of Favero furniture for consulting rooms and clinics facilitates the creation of comfortable spaces, customised and organised based on the real needs of operators.*



**SICUREZZA E PRATICITÀ  
DURANTE LE VISITE**

**SAFETY AND EASE OF USE  
DURING EXAMINATION  
AND TREATMENT**

**LETTINO VISITA GINECOLOGICO PRIME PLUS**

*GYNECOLOGY EXAMINATION COUCH PRIME PLUS*

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

*MAIN FEATURES*

Letto visita ginecologico a 3 sezioni ad altezza variabile elettricamente comandata da apposita pulsantiera mobile. Schienale regolabile elettricamente tramite apposita pulsantiera. Gambale regolabile con blocco a frizione semi-automatico. Appoggia su due piedini di nylon bianco a lato testa per una maggiore stabilità. I piani sono imbottiti in schiumato poliuretano ignifugo e rivestiti in similpelle ignifuga.

*Gynecology examination couch with 3 sections, electrically adjustable height controlled by a control panel. Backrest with electric adjustment by a control panel. Leg section is adjustable with semi-automatic clutch. Rests on two white nylon feet at head end for increased stability. The surfaces are made with fire-retardant flexible polyurethane foam filling covered with the washable, fire-retardant faux leather covering.*

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**

<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	1780 x 650 mm
<b>Altezza variabile</b> <i>Height of platform from floor</i>	min 570 max 870 mm
<b>Inclinazione schienale</b> <i>Back rest inclination</i>	min 0° max 80°
<b>Inclinazione gambale</b> <i>Leg section inclination</i>	min 0° max 90°
<b>Carico di lavoro sicuro (SWL)</b> <i>Safe Working Load (SWL)</i>	200 kg
<b>Peso</b> <i>Weight</i>	65 kg

**GAMMA COLORI STANDARD**

*STANDARD COLOURS RANGE*



**COLORI OPTIONAL**

*OPTIONAL COLOURS*



9LV0042



**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1*

**CARATERISTICHE PRINCIPALI**

*MAIN FEATURES*

Letto visita a 2 sezioni ad altezza variabile elettricamente comandata da apposita pulsantiera mobile. Basamento realizzato in acciaio verniciato e rivestito da carter in materiale termoformato ABS. Schienale movimentato da pompa a gas e piano articolato in 2 sezioni. Appoggia su due piedini di nylon bianco a lato testa per una maggiore stabilità. Piani imbottiti ignifughi e rivestiti in similpelle lavabile (ed ignifuga stampata in tutt'uno con l'imbottitura).

*Examination table with 2 sections, electrically adjustable height controlled by a control panel. Frame made of coated steel and covered by thermoformed ABS carter. Backrest adjustable with gas pump. 2-section platform. Rests on two white nylon feet at head end for increased stability. The surfaces are made of flexible fireproof polyurethane foam and moulded in a single piece with the washable, fire-retardant faux leather covering.*

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**

<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	1780 x 650 mm
<b>Altezza variabile</b> <i>Height of platform from floor</i>	min 570 max 870 mm
<b>Inclinazione schienale</b> <i>Back rest inclination</i>	min 0° max 80°
<b>Inclinazione gambale</b> <i>Leg section inclination</i>	min 0° max 90°
<b>Carico di lavoro sicuro (SWL)</b> <i>Safe Working Load (SWL)</i>	200 kg
<b>Peso</b> <i>Weight</i>	65 kg

**GAMMA COLORI STANDARD**

*STANDARD COLOURS RANGE*



5959  
Grigio  
*Gray*



5003  
Blu notte  
*Night Blue*

**COLORI OPTIONAL**

*OPTIONAL COLOURS*



3492  
Ciclamino  
*Cyclamen*



1843  
Verde  
*Green*



78  
Giallo  
*Yellow*

9LV0040



**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1*

9LV0030

Letto visita a 2 sezioni ad altezza fissa. Struttura realizzata in acciaio cromato. Schienale regolabile mediante blocco a frizione semiautomatico tramite leva su entrambi i lati del lettino. Piani imbottiti ignifughi e rivestiti in similpelle lavabile ed ignifuga stampata in tutt'uno con l'imbottitura.

*Examination table with 2 sections, fixed height. Intermediate frame and legs made in chromed tubular steel. Adjustable backrest with semi-automatic friction lock. The surfaces are made of flexible fireproof polyurethane foam and moulded in a single piece with a washable, fire-retardant faux leather covering.*



9LV0031

Letto visita a 3 sezioni ad altezza fissa. Struttura realizzata in acciaio cromato. Schienale e gambale regolabili mediante blocco a frizione semiautomatico tramite leva su entrambi i lati del lettino. Piani imbottiti ignifughi e rivestiti in similpelle lavabile (ed ignifuga stampata in tutt'uno con l'imbottitura).

*Examination table with 3 sections, fixed height. Intermediate frame and legs made in chromed tubular steel. Adjustable backrest and leg section with semi-automatic friction. The surfaces are made of flexible fireproof polyurethane foam and moulded in a single piece with the washable, fire-retardant faux leather covering.*



9LV0032

Letto visita ginecologico a 3 sezioni ad altezza fissa. Struttura realizzata in acciaio cromato. Schienale e gambale regolabili mediante blocco a frizione semiautomatico tramite leva su entrambi i lati del lettino. Bacinella scorrevole e asportabile realizzata. Piani imbottiti ignifughi e rivestiti in similpelle lavabile (ed ignifuga stampata in tutt'uno con l'imbottitura).

*Gynecology examination couch with 3 sections, fixed height. Intermediate frame and legs made in chromed tubular steel. Adjustable backrest and leg section with semi-automatic friction. Removable sliding stainless steel tray. The surfaces are made of flexible fireproof polyurethane foam and moulded in a single piece with the washable, fire-retardant faux leather covering.*



**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**

	9LV0030	9LV0031	9LV0032
<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	1825 x 620 mm	1825 x 620 mm	1800 x 620 mm
<b>Inclinazione schienale</b> <i>Back rest inclination</i>	da 0° a 80°	da 0° a 80°	da 0° a 80°
<b>Altezza fissa da terra del piano</b> <i>Fixed height</i>	750 mm	750 mm	750 mm
<b>Peso interno</b> <i>Weight</i>	40 Kg	45 Kg	50 Kg

**ACCESSORI**

*ACCESSORIES*



**9LS9110**  
Reggicosce stampato in poliuretano morbido.  
*Thigh support made of soft moulded polyurethane.*



**9LS9111**  
Reggicosce in materiale plastico.  
*Thigh support in moulded soft plastic.*



**9LV9005**  
Portarotolo  
*Roll holder*

**COLORI STANDARD**

*STANDARD COLOURS*



**5959**  
Grigio  
*Gray*



**5003**  
Blu notte  
*Night Blue*

**COLORI OPTIONAL**

*OPTIONAL COLOURS*



**3492**  
Ciclamino  
*Cyclamen*



**1843**  
Verde  
*Green*



**78**  
Giallo  
*Yellow*

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1



**1**  
**9AB0032**  
 Lampada visita a led  
 Led lamp

**2**  
**9LV0042**  
 Lettino visita ginecologica PRIME PLUS  
 Treatment table PRIME PLUS

**3**  
**Workstation ZEROFIRE®**  
 WorkStation ZEROFIRE®

**4**  
**Sistema tecnico modulare ALIEN®**  
 Technical modular system ALIEN®

**5**  
**9TS0100**  
 Seggiolino PLUTO  
 Stool PLUTO

**6**  
**9SP4501**  
 Sedia visitatore  
 Visitor chair

**7**  
**9ZERO1191**  
 Workstation Tech.na ZEROFIRE  
 Workstation Tech.na ZEROFIRE

**8**  
**9SM1342**  
 Sedia su ruote, braccioli, schienale basso - Similpelle  
 Chair with castors, armrests, low back - Faux leather

Degenza  
 Ward

Pediatria  
 Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
 Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
 Technical Wall Solutions

Carrelli  
 Carts

Barelle  
 Stretchers

Complementi di Arredo  
 Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
 Healthcare Facilities

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

MAIN FEATURES

I modelli della linea **FIRST PLUS** hanno movimentazioni elettriche delle sezioni e della regolazione dell'altezza del piano rete. Sezione schienale e bacino con regolazione elettrica e imbottitura morbida sagomata con bordi laterali di contenimento. Sezione gambale con movimento sincronizzato alla sezione bacino. Basamento universale con predisposizione per accessorio piedini, ruote o combinazione ruote-piedini. Struttura in acciaio verniciato. Carter copertura dei movimenti in ABS termoformato.

Models in the **FIRST PLUS** range provide electric adjustment of the sections and mattress platform height. Backrest and leg section sections are adjusted manually and have soft padding with raised edges. Height adjustment controls on both sides with separate controls for raising and lowering. Universal frame compatible with feet, wheels or feet/wheels combination. Painted steel frame. Thermoformed ABS carter.

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA	9LV1526	9LV1536	9LV1527	9LV1537
Sezioni piano rete <i>Platform sections</i>	2	3	2	3
Piano rete <i>Platform dimension</i>	1970 x 650 mm		1970 x 720 mm	
Inclinazione schienale <i>Back rest inclination</i>	da 0° a 75°			
Inclinazione superiore gambe <i>Upper leg section inclination</i>				da 0° a 20°
Inclinazione inferiore gambe <i>Lower leg section</i>				da 0° a 10°
Altezza variabile <i>Height of platform from floor</i>	da 420 a 800 mm			
Peso <i>Weight</i>	85 Kg			

**ACCESSORI - ACCESSORIES**

9LV9110	Coppia barre porta accessori <i>Pair of accessory supports (bars)</i>
9LV9120	Portarotolo da 650 mm <i>Roll holder for 650 mm width paper</i>
9LV9121	Portarotolo da 720 mm <i>Roll holder for 720 mm width paper</i>
9LV9103	Batteria tampone <i>Backup battery</i>
9LV9130	Sponde <i>Siderails</i>

**COLORI STANDARD**

STANDARD COLOURS



24  
Blu mare  
Sea blue



28  
Grigio  
Grey

**COLORI OPTIONAL**

OPTIONAL COLOURS



9  
Arancio  
Orange



15  
Oliva  
Olive



4  
Crema  
Cream

9LV1537



9LV9005  
Portarotolo  
Roll holder



Ruote carenate in materiale plastico bloccabili con freno singolo.  
Single-brake lockable wheels with washable plastic cover.



**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

MAIN FEATURES

I modelli della linea FIRST hanno movimentazioni manuali delle sezioni e della regolazione dell'altezza del piano rete. Sezione schienale e gambale con regolazione manuale e imbottitura morbida sagomata con bordi laterali di contenimento. Comandi variazione dell'altezza su entrambi i lati, differenziati per salita e discesa. Basamento universale con predisposizione per accessorio piedini, ruote o combinazione ruote-piedini. Struttura in acciaio verniciato. Carter copertura dei movimenti in ABS termoformato.

Models in the FIRST range provide mechanically adjustable of the sections and mattress / platform / height. Backrest and leg section sections are adjusted manually and have soft padding with raised edges. Height adjustment controls on both sides with separate controls for raising and lowering. Universal frame compatible with feet, wheels or feet/wheels combination. Painted steel frame. Thermoformed ABS carter.

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA	9LV1126	9LV1136	9LV1127	9LV1137
Sezioni piano rete Platform sections	2	3	2	3
Piano rete Platform dimension	1970 x 650 mm		1970 x 720 mm	
Inclinazione schienale Back rest inclination	da 0° a 70°			
Inclinazione superiore gambe Upper leg section inclination	da 0° a 20°			
Inclinazione inferiore gambe Lower leg section	da 0° a 10°			
Altezza variabile Height of platform from floor	da 420 a 800 mm			
Peso Weight	85 Kg			

**ACCESSORI - ACCESSORIES**

9LV9110	Coppia barre porta accessori Pair of accessory supports (bars)
9LV9120	Portarotolo da 650 mm Roll holder for 650 mm width paper
9LV9121	Portarotolo da 720 mm Roll holder for 720 mm width paper
9LV9103	Batteria tampone Backup battery
9LV9130	Sponde Siderails

**COLORI STANDARD**

STANDARD COLOURS



24 Blu mare  
Sea blue



28 Grigio  
Grey

**COLORI OPTIONAL**

OPTIONAL COLOURS



9 Arancio  
Orange



15 Oliva  
Olive



4 Crema  
Cream

9LV1537



9LV9005 Portarotolo  
Roll holder



Ruote carenate in materiale plastico bloccabili con freno singolo.  
Single-brake lockable wheels with washable plastic cover.



**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1



**1**  
**Sistema tecnico modulare PRAXIS XE**  
*Technical modular system PRAXIS XE*

**2**  
**9LV1126**  
**Letto visita FIRST**  
*Treatment table FIRST*

**3**  
**Carrello SWITCH**  
*Cart SWITCH*

**4**  
**9TS0057**  
**Sgabello su ruote**  
*Stool on wheels*

**5**  
**9AB1015**  
**Tenda divisoria a muro**  
*Wall-mounted extendible room divider*

**6**  
**9AB0015**  
**Porta catino doppio**  
*Bowl holder 2 slots*

**7**  
**9AB0010**  
**Cestino portarifiuti**  
*Pedal waste bin*

**8**  
**9AA0019**  
**Appendiabiti a colonna**  
*Column hanger*

**9**  
**9SC0047**  
**Cassettiera su ruote**  
*Metal Drawers*

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

*MAIN FEATURES*

Letto visita a 2 sezioni ad altezza variabile manuale. Schienale regolabile mediante blocco a frizione semiautomatico tramite leva su entrambi i lati del lettino. Comandi variazione dell'altezza su entrambi i lati, differenziati per salita e discesa. Basamento universale compatibile con piedini o ruote. Struttura in acciaio verniciato. I piani sono imbottiti in schiumato poliuretano ignifugo e rivestiti in similpelle lavabile ignifuga.

*Examination table with 2 sections, mechanically adjustable height. Adjustable backrest with semi-automatic friction. Height adjustment controls on both sides with separate controls for raising and lowering. Universal frame compatible with feet or wheels. Frame made of coated steel. The surfaces are made of fire-retardant flexible polyurethane foam filling covered with the washable, fire-retardant faux leather covering.*

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**

<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	1780 x 620 mm
<b>Altezza variabile</b> <i>Height of platform from floor</i>	min 570 max 870 mm
<b>Inclinazione schienale</b> <i>Back rest inclination</i>	min 0° max 80°
<b>Carico di lavoro sicuro (SWL)</b> <i>Safe Working Load (SWL)</i>	200 kg
<b>Peso</b> <i>Weight</i>	70 kg

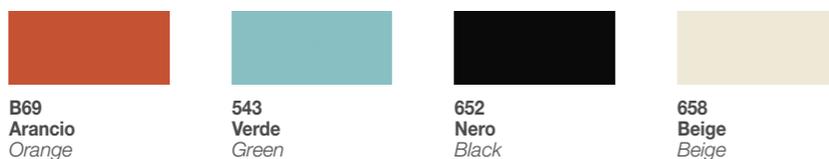
**GAMMA COLORI STANDARD**

*STANDARD COLOURS RANGE*



**COLORI OPTIONAL**

*OPTIONAL COLOURS*



9LV0011



9LV9005  
Portarotolo  
Roll holder



**Ruote carenate in materiale plastico bloccabili con freno singolo.**  
*Single-brake lockable wheels with washable plastic cover.*



**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1*

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

*MAIN FEATURES*

Letto visita a 2 sezioni, ad altezza variabile elettricamente comandata da apposita pulsantiera mobile. Variazione dell'altezza e l'inclinazione dello schienale sono regolabili elettricamente tramite apposita pulsantiera. Basamento universale compatibile con piedini o ruote. I piani sono imbottiti in schiumato poliuretano ignifugo e rivestiti in similpelle lavabile ignifuga.

*Examination table with 2 sections, electrically adjustable height controlled by a control panel. Backrest and height with electric adjustment by a control panel. Universal frame compatible with feet or wheels. Frame made in coated steel. The surfaces are made of fire-retardant flexible polyurethane foam filling covered with the washable, fire-retardant faux leather covering.*

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**

<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	1780 x 620 mm
<b>Altezza variabile</b> <i>Height of platform from floor</i>	min 570 max 870 mm
<b>Inclinazione schienale</b> <i>Back rest inclination</i>	min 0° max 80°
<b>Carico di lavoro sicuro (SWL)</b> <i>Safe Working Load (SWL)</i>	200 kg
<b>Peso</b> <i>Weight</i>	70 kg

**GAMMA COLORI STANDARD**

*STANDARD COLOURS RANGE*



**COLORI OPTIONAL**

*OPTIONAL COLOURS*



9LV0012



9LV9005  
Portarotolo  
Roll holder



**Ruote carenate in materiale plastico bloccabili con freno singolo.**  
*Single-brake lockable wheels with washable plastic cover.*



**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1*

9LV0005

Letto visita a 2 sezioni ad altezza fissa. Struttura realizzata in acciaio cromato. Schienale regolabile mediante blocco a frizione semiautomatico tramite leva su entrambi i lati del lettino. I piani sono imbottiti in schiumato poliuretano ignifugo e rivestiti in similpelle lavabile ignifuga.

*Examination table with 2 sections, fixed height. Intermediate frame and legs made in chromed tubular steel. Adjustable backrest with semi-automatic friction lock. The surfaces are made of fire-retardant flexible polyurethane foam filling covered of the washable, fire-retardant faux leather covering.*



9LV0010

Letto visita a 2 sezioni ad altezza fissa. Struttura realizzata in acciaio cromato. Schienale regolabile mediante blocco a frizione semiautomatico tramite leva su entrambi i lati del lettino. I piani sono imbottiti in schiumato poliuretano ignifugo e rivestiti in similpelle lavabile ignifuga.

*Examination table with 3 sections, fixed height. Intermediate frame and legs made in chromed tubular steel. Adjustable backrest and leg section with semi-automatic friction. The surfaces are made of fire-retardant flexible polyurethane foam filling covered with the washable, fire-retardant faux leather covering.*



9LV0015

Letto visita ginecologico a 3 sezioni ad altezza fissa. Struttura realizzata in acciaio cromato. Schienale e gamba regolabili mediante blocco a frizione semiautomatico tramite leva su entrambi i lati del lettino. Bacinella scorrevole e asportabile realizzata. I piani sono imbottiti in schiumato poliuretano ignifugo e rivestiti in similpelle lavabile ignifuga.

*Gynecology examination couch with 3 sections, fixed height. Intermediate frame and legs made of chromed tubular steel. Adjustable backrest and leg section with semi-automatic friction. Removable sliding stainless steel tray. The surfaces are made of fire-retardant flexible polyurethane foam filling covered with the washable, fire-retardant faux leather covering.*



**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**

<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Footprint</i>	1800 x 620 mm
<b>Inclinazione schienale</b> <i>Back rest inclination</i>	da 0° a 75°
<b>Altezza fissa da terra del piano</b> <i>Fixed height</i>	750 mm
<b>Peso</b> <i>Weight</i>	70 Kg

**ACCESSORI**

*ACCESSORIES*



**9LS9110**  
Reggicosce stampato in poliuretano morbido.  
*Thigh support made of soft moulded polyurethane.*



**9LS9111**  
Reggicosce in materiale plastico.  
*Thigh support in moulded soft plastic.*



**9LV9005**  
Portarotolo  
*Roll holder*

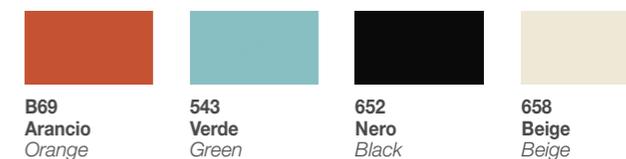
**COLORI STANDARD**

*STANDARD COLOURS*



**COLORI OPTIONAL**

*OPTIONAL COLOURS*



**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1



**1**  
**9AA0016**  
**Appendiabiti a muro 3 posti**  
*Wall hanger with three hooks*

**2**  
**9NE0002**  
**Negativoscopio**  
*Negatoscope*

**3**  
**9AV0817**  
**Armadio per farmaci**  
*Cabinet for drugs*

**4**  
**9LV0030**  
**Lettino visita PRIME**  
*Treatment table PRIME*

**5**  
**9CM0012**  
**Carrello**  
*Cart*

**6**  
**9AB0023**  
**Sgabello in alluminio su ruote**  
*Aluminium stool with wheels*

**7**  
**9AB0019**  
**Predellino a 2 gradini**  
*2-step footstool*

**8**  
**9AB0014**  
**Porta catino**  
*Bowl holder 1 slot*

**9**  
**9AB1013**  
**Paravento su ruote**  
*Room divider with wheels or feet*

**Degenza**  
*Ward*

**Pediatria**  
*Paediatrics*

**Ambulatori & Specialistica**  
*Consulting Rooms & Clinics*

**Pareti Tecniche**  
*Technical Wall Solutions*

**Carrelli**  
*Carts*

**Barelle**  
*Stretchers*

**Complementi di Arredo**  
*Complementary furniture*

**Residenze Sanitarie**  
*Healthcare Facilities*

**ARMADI VETRINA**

DISPLAY CABINETS

**9AV0816**  
Struttura e ripiani realizzati in lamiera di acciaio verniciata con polveri epossidiche. Antine con telaio perimetrale in metallo e vetro temperato sp.4mm. chiusura con serratura. Base con 4 piedini regolabili. Dimensioni: 80 x 40 x 180 cm

Cabinet in sheet steel with paint finish. Wide opening doors in anodised light alloy section, fitted with cylinder lock and glass panels. Legs with height-adjustable feet. Dimensions: 80 x 40 x 180 cm

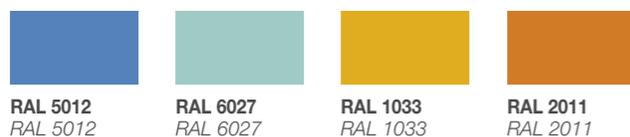
**9AV0817**  
Struttura, ripiani e antine inferiori realizzati in lamiera di acciaio verniciata con polveri epossidiche. Antine superiori con telaio perimetrale in metallo e vetro temperato sp.4mm. chiusure con serratura. Base con 4 piedini regolabili. Dimensioni: 80 x 40 x 180 cm

Cabinet in sheet steel with paint finish. Wide opening doors at top in anodised light alloy section, fitted with cylinder lock and glass panels. Bottom doors in steel sheet fitted with cylinder locks. Legs with height-adjustable feet. Dimensions: 80 x 40 x 180 cm



**COLORI ANTE**

DOOR COLOURS



**COLORI SCOCCA**

FRAME COLOURS

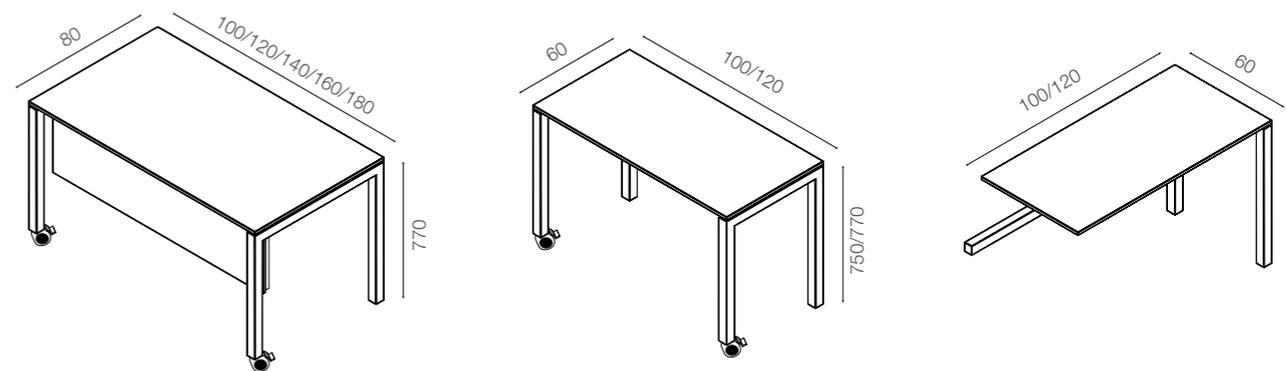


**SCRIVANIE**

DESKS

Piano realizzato in bilaminato Superfront ignifugo classe 1, gonna anteriore in nobilitato ignifugo classe 1. Struttura a ponte studiata per l'inserimento di carrozzine, realizzata in acciaio verniciato, comprensiva di trave di collegamento passacavi, 2 gambe dotate di piedini regolabili e due gambe dotate di ruote con freno. Altezza piano di lavoro 770 mm

Top composed of a class 1 fire retardant bi-laminated Superfront and an anterior skirting in a class 1 fire retardant melamine panel. An epoxy coated steel bridge frame, designed for chair insertion and featuring a horizontal cable tidy beam. Two legs are fitted with adjustable feet and two legs are mounted on wheels with a brake. Worktop height = 770mm.



**TABLES DIMENSIONS / DIMENSIONI TAVOLI**

**SCRIVANIE A PONTE / DESK WITH FRONT SKIRTING**

9SC0100	mm 1000 X 800 X 770 h
9SC0120	mm 1200 X 800 X 770 h
9SC0140	mm 1400 X 800 X 770 h
9SC0160	mm 1600 X 800 X 770 h
9SC0180	mm 1800 X 800 X 770 h

**DATILO A PONTE / OPEN DESK**

9SC1100	mm 1000 X 600 X 770 h
9SC1120	mm 1200 X 600 X 750 h

**DATILO APPESSO / HANGING DESK**

9SC2100	mm 1000 X 600 X 750 h
9SC2120	mm 1200 X 600 X 770 h

**COLORI ANTE**

DOOR COLOURS



**ACCESSORI**

ACCESSORIES



**9SC0047**  
Cassettera metallica

9SC0047  
Metal drawers

**LETTI VISITA**  
TREATMENT TABLES

**BACHECHE**

NOTICE BOARDS



9VA0004 - 600x900 mm  
9VA0005 - 900X1200 mm  
Bachecca in sughero  
Cork notice board

9VA0013  
Casellario porta stampati A4  
Rack for A4 printouts



9VA0006 - 600x900 mm  
9VA0007 - 900X1200 mm  
9VA0008 - 1000X1500 mm  
Lavagna magnetica  
Magnetic writing board



9VA0011 - 600x900 mm  
9VA0012 - 900x1200 mm  
Bachecca con ante in cristallo  
Notice board with glass doors

**BILANCE**

BALANCES



9AB0045

9AB0045  
Bilancia ad orologio con altimetro  
Scales with height rod



9AB0046

9AB0046  
Bilancia a romano nonio con altimetro  
Balance beam scales with height rod



9AB0002

9AB0001  
Bilancia elettronica pesa neonati  
Electronic baby scales



9AB0001

9AB0002  
Bilancia elettronica senza altimetro  
Electronic scales without height rod

9AB0003  
Altimetro per bilancia elettronica  
Height rod for electronic scales

**PARAVENTI**

ROOM DIVIDERS

Le varie offerte di paravento Favero Health Projects permettono di separare gli ambienti senza dividerli, mantenendo inalterata la luminosità.

The different Favero Health Projects screens allow rooms to be partitioned without full separation to maintain brightness and light.



9AB1016  
Paravento estensibile su ruote  
Extendible room divider on wheels



9AB1015  
Paravento a muro estensibile  
Wall-mounted extendible room divider



9AB1011  
Sistema divisorio privacy rigido  
Privacy partition system



9AB1013  
Paravento su ruote  
Room divider on wheels

Favero Health Projects ha a disposizione una vasta gamma di piantane: a due e quattro ganci Inox o plastica, con basamento su ruote gemellari o su piedini. Le aste sono tutte regolabili in altezza.

Favero Health Projects produces a vast range of IV poles with 2 or 4 stainless steel or plastic hooks, with feet or twin-wheel castors. All IV poles are fully height adjustable.



**1**  
9AB0067  
Asta flebo a 2 ganci Inox  
AISI 304 con piedini  
AISI 304 stainless steel 2  
hook IV pole with feet

**2**  
9AB0066  
Asta flebo a 2 ganci Inox  
AISI 304 con ruote  
AISI 304 stainless steel  
2 hook IV pole with  
twin-wheel castors

**3**  
9AB0068  
Asta flebo a 4 ganci Inox  
AISI 304 con piedini  
AISI 304 stainless steel  
4 hook IV pole with feet

**4**  
9AB0069  
Asta flebo a 4 ganci Inox  
AISI 304 con ruote  
AISI 304 stainless steel  
4 hook IV pole with  
twin-wheel castors

**5**  
9AB0033  
Porta pompe  
infusione  
Infusion pump holder

**6**  
9AB0038  
Asta flebo a 4  
ganci plastica  
con piedini  
IV pole with 4  
plastic hooks and  
twin-wheel castors

**7**  
9AB0039  
Asta flebo a 4  
ganci plastica  
con ruote  
IV pole with 4  
plastic hooks and  
twin-wheel castors

**8**  
9AB0037  
Asta flebo a 2  
ganci plastica  
con piedini  
IV pole with 2  
plastic hooks  
and feet

**9**  
9AB0036  
Asta flebo a 2  
ganci plastica  
con ruote  
IV pole with 2  
plastic hooks and  
twin-wheel castors

**10**  
9AB0058  
Piantana flebo a 2  
ganci Inox AISI 304  
amagnetica su ruote  
Anti-magnetic AISI 304  
stainless steel 2 hook  
IV pole with twin-wheel  
castors

**11**  
9AB0059  
Piantana flebo  
a 4 ganci Inox AISI 304  
amagnetica su ruote  
Anti-magnetic AISI 304  
stainless steel 4 hook  
IV pole with twin-wheel  
castors



Favero Health Projects rende accessibili le proprie idee, creando prodotti sempre pensati in funzione dell'uomo: non si tratta solo di fredde forme del pensiero, bensì di oggetti che trasmettono senso di contemporaneità.

*Favero Health Projects makes its ideas accessible, creating products that are always made for man's convenience: they are not just cold forms of thoughts, but objects that convey a feeling of contemporaneity.*

1

**Negativoscopio standard**  
Standard negatoscope

35 x 12 x 43 cm 9NE0000  
72 x 12 x 43 cm 9NE0001  
90 x 12 x 43 cm 9NE0002  
120 x 12 x 43 cm 9NE0003

2

**9AB0010**  
Portarifiuti a pedale  
Pedal waste bin

3

**9AA0008**  
Cestino gettacarte  
Wastepaper bin

4

**9AB0020**  
Predellino a 3 gradini  
Three tier step

5

**9AB0015**  
Portacatino a 2 posti  
Double-basin stand

6

**9AB0019**  
Predellino a 2 gradini  
Double tier step

7

**9AB0014**  
Portacatino ad 1 posto  
Single-basin stand

8

**9AB0023**  
Sgabello in alluminio  
su ruote  
Castor-mounted  
aluminium stool

9

**9AB0016**  
Sgabello in  
alluminio su piedini  
Aluminium stool

10

**9AB0032**  
Lampada a led  
Led lamp

## SEDUTE SPECIALISTICHE SPECIALIST CHAIRS

### GAMMA SEDUTE SPECIALISTICHE - RANGE OF SPECIALIST CHAIRS

#### ZOE

ZOE è la nuova linea di poltrone specialistiche, composta da 4 diversi modelli, a partire dalla poltrona per prelievi fino a quella per dialisi.

*ZOE is the latest line of specialized medical chairs, composed of 4 models ranging from the introductory transfusion to the more advance dialysis chair.*



#### PRELIEVI SAMPLES

La linea Memory prelievi è pensata per la somministrazione della terapia o per effettuare prelievi ematici grazie all'apposito bracciolo.

*The Memory sample range has been designed for the provision of therapy or to carry out the taking of blood samples thanks to the special arm rests.*



#### TERAPIA THERAPY

Una linea che coniuga flessibilità, accessibilità e sicurezza, per garantire al paziente il massimo comfort e favorire le operazioni di cura da parte di chi assiste.

*A range which combines flexibility, accessibility and safety, to guarantee maximum comfort to the patient and facilitate treatment for those providing care.*



#### GINECOLOGICHE GYNAECOLOGICAL

Una seduta con tappezzerie imbottite facili da pulire, movimentazioni elettriche ampiamente regolabili che viene completata da una vasta gamma di accessori disponibili.

*Chair with padded upholstery which is easy to clean, electrically operated, fully adjustable and available with a vast range of accessories.*



#### OTORINOLARINGOIATRICHE EAR AND NOSE THROAT

Una seduta pensata per favorire la visita grazie a movimentazioni elettriche sincronizzate e altezze e inclinazioni regolabili, accessoriabile e adattabile alle diverse esigenze

*Chair designed to facilitate examination thanks to synchronised electric adjustment and adjustable height and inclination, range of accessories available and can be adapted to varying requirements.*



#### PODOLOGICHE PODIATRY

Movimentazioni elettriche e appoggiambracci formato da gambali indipendenti assicurano la massima flessibilità, permettendo al medico di raggiungere la posizione di lavoro più confortevole.

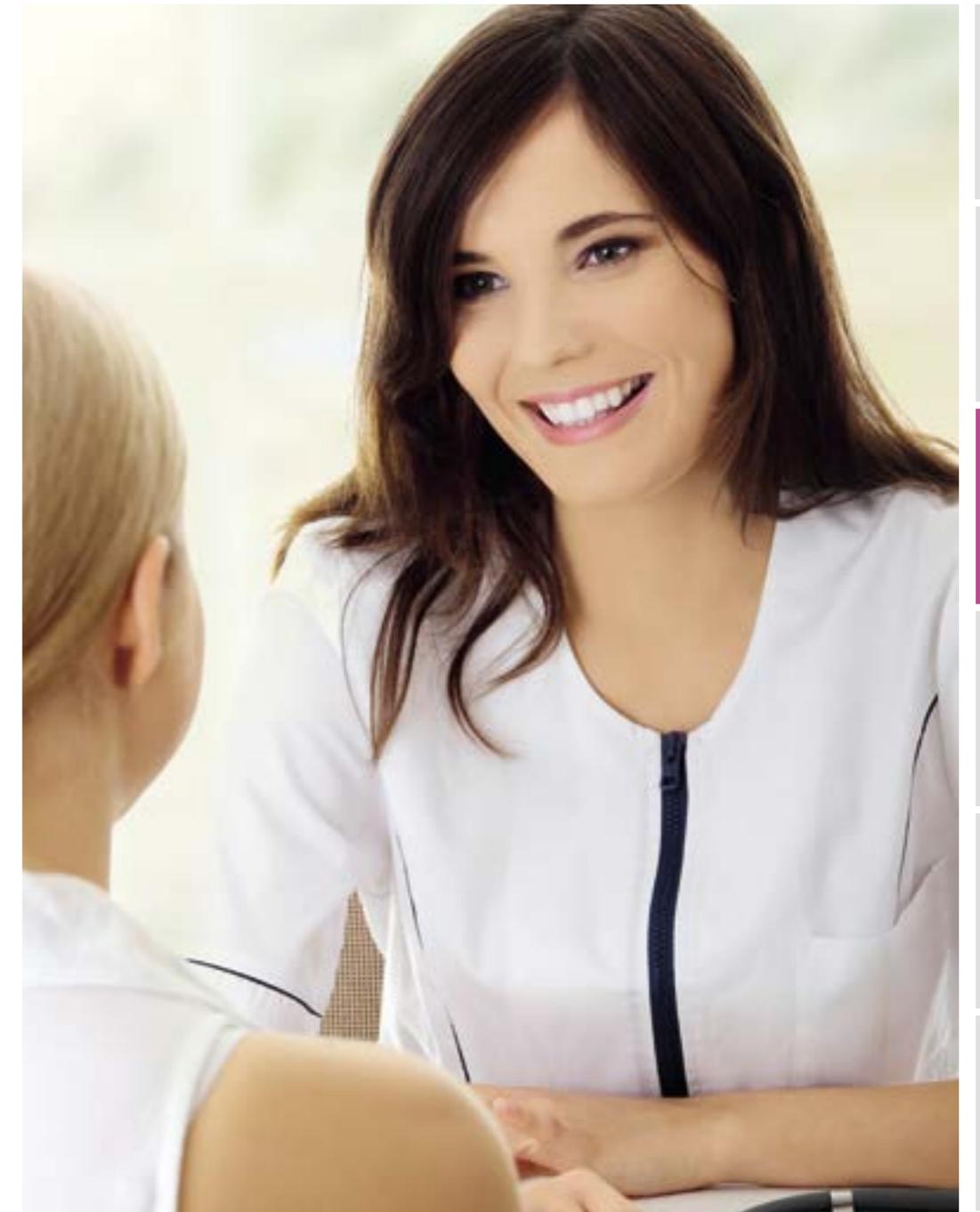
*Electric movement and leg rests consisting of independent leg supports to ensure maximum flexibility, enabling the doctor to adopt the most comfortable working position.*



#### SGABELLI OPERATORE OPERATOR STOOLS

Delle forme studiate per permettere all'utilizzatore di lavorare con la corretta postura, scaricando il peso del corpo sulle gambe e non sulla schiena.

*Shapes designed to enable the user to work with correct posture by distributing weight onto the legs and not on the back*



**FUNZIONALITÀ E  
COMFORT PER MEDICO  
E PAZIENTE**

**FUNCTIONALLY AND  
COMFORT FOR DOCTOR  
AND PATIENT**

**ZOE È LA NUOVA LINEA DI POLTRONE SPECIALISTICHE, COMPOSTA DA 4 DIVERSI MODELLI, A PARTIRE DALLA POLTRONA PER PRELIEVI FINO A QUELLA PER DIALISI.**

*ZOE IS THE LATEST LINE OF SPECIALIZED MEDICAL CHAIRS, COMPOSED OF 4 MODELS RANGING FROM THE INTRODUCTORY TRANSFUSION TO THE MORE ADVANCED DIALYSIS CHAIR.*

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

*MAIN FEATURES*

Zoe Precision è destinata ai reparti dialisi ed è dotata di cinque motori per la massima regolazione dei movimenti e di un sistema di pesatura integrato.

*Zoe Precision is destined for dialysis treatment and features five motors for maximum position adjustment and an integrated weighing system.*

**1** Pulsantiera dotata di comandi per l'operatore e comandi per il paziente per la regolazione delle posizioni di seduta.

*Handset command permits individual adjustments of the sitting and lying positions for both patient and operator.*

**4** Braccioli ampi, imbottiti, regolabili ed orientabili su tre assi.

*Wide padded armrests adjustable in three axis orientation.*

**7** Altezza variabile che consente un comodo accesso alla seduta con altezza minima da terra ridottissima.

*Height adjustment function permits easy seat access with a low minimum height setting.*

**10** Maniglione di spinta - optional.

*Push/pull handle - optional.*

**2** Cinque motori per permettere la massima regolazione dei movimenti.

*Five motors for maximum position adjustment.*

**5** Poggia testa facile da regolare in altezza.

*Adjustable easy to use headrest support.*

**8** Freno centralizzato con bloccaggio totale e direzionale.

*Centralized and direction lock with foot brake.*

**11** Barra porta accessori - optional.

*Side accessory bar support - optional.*

**3** Imbottitura di elevato spessore che garantisce la massima comodità.

*Thick padded sections for maximum comfort.*

**6** Poggia piedi regolabile elettricamente.

*Electrically controlled footrest variation.*

**9** Dotato di serie di una batteria di tamponamento.

*Equipped as standard with a back up battery power supply.*

**12** Ruote ø 150 mm, gemellari, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo o direzionale. Disegno semplice per una facile pulizia e disinfezione.

*150 mm twin wheels with central locking and steering lock. Simple design to facilitate cleaning and disinfection.*



Telaio sotto sedile equipaggiato di celle di carico per garantire un'ottimale misurazione del peso ed una massima stabilità della poltrona. Visore elettronico del peso con programma dedicato.

*Under seat frame with loads cells for optimal weighing precision and maximum seat stability. Electronic display visor with dedicated weighing software program.*



Comandi operatore con movimenti sincronizzati "relax", "letto", "svenimento" e "shock".

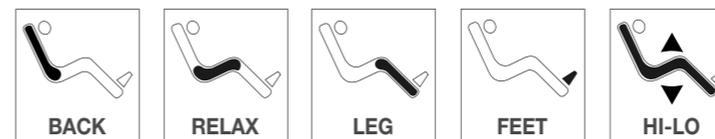
*Synchronized operator command positions feature "relax", "bed", "faint" and "shock".*

9ZP4000



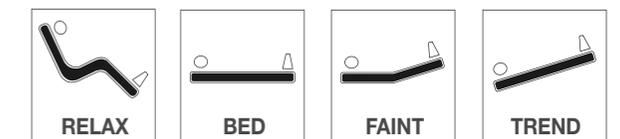
**Comandi paziente**

*Patient commands*



**Comandi sincronizzati operatore**

*Synchronized operator commands*



**ZOE È LA NUOVA LINEA DI POLTRONE SPECIALISTICHE, COMPOSTA DA 4 DIVERSI MODELLI, A PARTIRE DALLA POLTRONA PER PRELIEVI FINO A QUELLA PER DIALISI.**

*ZOE IS THE LATEST LINE OF SPECIALIZED MEDICAL CHAIRS, COMPOSED OF 4 MODELS RANGING FROM THE INTRODUCTORY TRANSFUSION TO THE MORE ADVANCED DIALYSIS CHAIR.*

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

*MAIN FEATURES*

**Zoe 3 è stata progettata per il day-hospital e/o per i trattamenti oncologici; dispone di cinque motori per la massima regolazione della posizione ed il comfort del paziente.**

*Zoe 3 is designed for one-day hospital and/or oncology treatment and features five motors for maximum position adjustment and patient comfort.*

**1 Pulsantiera dotata di comandi per l'operatore e comandi per il paziente per la regolazione delle posizioni di seduta.**  
*Handset command permits individual adjustments of the sitting and lying positions for both patient and operator.*

**2 Imbottitura di elevato spessore che garantisce la massima comodità.**  
*Thick padded sections for maximum comfort.*

**3 Braccioli ampi, imbottiti, regolabili ed orientabili su tre assi.**  
*Wide padded armrests adjustable in three axis orientation.*

**4 Poggia testa facile da regolare in altezza.**  
*Adjustable easy to use headrest support.*

**5 Poggia piedi regolabile elettricamente.**  
*Electrically controlled footrest variation.*

**6 Altezza variabile che consente un comodo accesso alla seduta con altezza minima da terra ridottissima.**  
*Height adjustment function permits easy seat access with a low minimum height setting.*

**7 Freno centralizzato con bloccaggio totale e direzionale.**  
*Centralized and direction lock with foot brake.*

**8 Batteria di tamponamento disponibile come accessorio.**  
*Optional back up battery power supply.*

**9 Ruote ø 150 mm, gemellari, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo o direzionale. Disegno semplice per una facile pulizia e disinfezione.**  
*150 mm twin wheels with central locking and steering lock. Simple design to facilitate cleaning and disinfection.*

**10 Maniglione di spinta - optional.**  
*Push/pull handle - optional.*

**11 Barra porta accessori - optional.**  
*Side accessory bar support - optional.*



**Comandi operatore con movimenti sincronizzati "relax", "letto", "svenimento" e "shock".**  
*Synchronized operator command positions feature "relax", "bed", "faint" and "shock".*



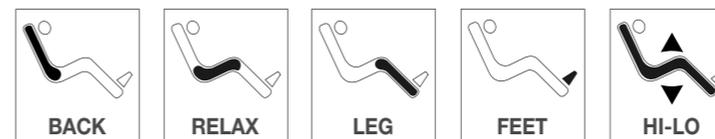
**Cinque motori per permettere la massima regolazione dei movimenti.**  
*Five motors for maximum position adjustment.*

9ZP3000



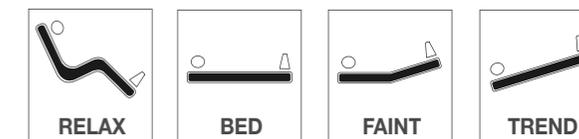
**Comandi paziente**

*Patient commands*



**Comandi sincronizzati operatore**

*Synchronized operator commands*



**ZOE È LA NUOVA LINEA DI POLTRONE SPECIALISTICHE, COMPOSTA DA 4 DIVERSI MODELLI, A PARTIRE DALLA POLTRONA PER PRELIEVI FINO A QUELLA PER DIALISI.**

*ZOE IS THE LATEST LINE OF SPECIALIZED MEDICAL CHAIRS, COMPOSED OF 4 MODELS RANGING FROM THE INTRODUCTORY TRANSFUSION TO THE MORE ADVANCED DIALYSIS CHAIR.*

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

*MAIN FEATURES*

**Zoe 2 è ideale per il day-hospital e/o per i trattamenti oncologici; dispone di quattro motori per la variazione dell'altezza e per la regolazione dello schienale, della seduta e del gambale.**

*Zoe 2 is ideal for one-day hospital and/or oncology treatment and features four motors for height variation and back, seat and leg adjustments.*

1

**Pulsantiera dotata di comandi per l'operatore e comandi per il paziente per la regolazione delle posizioni di seduta.**

*Handset command permits individual adjustments of the sitting and lying positions for both patient and operator.*

4

**Poggia testa facile da regolare in altezza.**

*Adjustable easy to use headrest support.*

7

**Batteria di tamponamento disponibile come accessorio.**

*Optional back up battery power supply.*

10

**Barra porta accessori - optional.**

*Side accessory bar support - optional.*

2

**Imbottitura di elevato spessore che garantisce la massima comodità.**

*Thick padded sections for maximum comfort.*

5

**Altezza variabile che consente un comodo accesso alla seduta con altezza minima da terra ridottissima.**

*Height adjustment function permits easy seat access with a low minimum height setting.*

8

**Maniglione di spinta - optional**

*Push/pull handle - optional*

3

**Braccioli ampi, imbottiti, regolabili ed orientabili su tre assi.**

*Wide padded armrests adjustable in three axis orientation.*

6

**Freno centralizzato con bloccaggio totale e direzionale.**

*Centralized and direction lock with foot brake.*

9

**Ruote ø 150 mm, gemellari, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo o direzionale. Disegno semplice per una facile pulizia e disinfezione.**

*150 mm twin wheels with central locking and steering lock. Simple design to facilitate cleaning and disinfection.*

9ZP2000



**Comandi operatore con movimenti sincronizzati "relax", "letto", "svenimento" e "shock".**

*Synchronized operator command positions feature "relax", "bed", "faint" and "shock".*

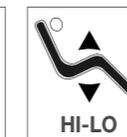
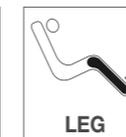


**Quattro motori per permettere la massima regolazione dei movimenti.**

*Four motors for maximum position adjustment.*

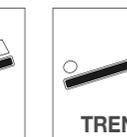
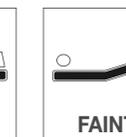
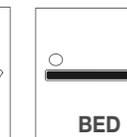
**Comandi paziente**

*Patient commands*



**Comandi sincronizzati operatore**

*Synchronized operator commands*



**ZOE È LA NUOVA LINEA DI POLTRONE SPECIALISTICHE, COMPOSTA DA 4 DIVERSI MODELLI, A PARTIRE DALLA POLTRONA PER PRELIEVI FINO A QUELLA PER DIALISI.**

*ZOE IS THE LATEST LINE OF SPECIALIZED MEDICAL CHAIRS, COMPOSED OF 4 MODELS RANGING FROM THE INTRODUCTORY TRANSFUSION TO THE MORE ADVANCED DIALYSIS CHAIR.*

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

*MAIN FEATURES*

Zoe 1 è ideale per il trattamento trasfusionale; dispone di tre motori per la regolazione dello schienale, della seduta e del gambale.

*Zoe 1 is ideal for transfusion treatment and features three motors for back, seat and leg adjustments.*

**1**  
Pulsantiera dotata di comandi per l'operatore e comandi per il paziente per la regolazione delle posizioni di seduta.  
*Handset command permits individual adjustments of the sitting and lying positions for both patient and operator.*

**2**  
Imbottitura di elevato spessore che garantisce la massima comodità.  
*Thick padded sections for maximum comfort.*

**3**  
Braccioli ampi, imbottiti, regolabili ed orientabili su tre assi.  
*Wide padded armrests adjustable in three axis orientation.*

**4**  
Poggia testa facile da regolare in altezza.  
*Adjustable easy to use headrest support.*

**5**  
Freno centralizzato con bloccaggio totale e direzionale.  
*Centralized and direction lock with foot brake.*

**6**  
Batteria di tamponamento disponibile come accessorio.  
*Optional back up battery power supply.*

**7**  
Maniglione di spinta - optional.  
*Push/pull handle - optional.*

**8**  
Barra porta accessori - optional.  
*Side accessory bar support - optional.*

**9**  
Ruote ø 150 mm, gemellari, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo o direzionale. Disegno semplice per una facile pulizia e disinfezione.  
*150 mm twin wheels with central locking and steering lock. Simple design to facilitate cleaning and disinfection.*



**Comandi operatore con movimenti sincronizzati "relax", "letto", "svenimento" e "shock".**  
*Synchronized operator command positions feature "relax", "bed", "faint" and "shock".*



**Tre motori per permettere la massima regolazione dei movimenti.**  
*Three motors for maximum position adjustment.*

9ZP1000



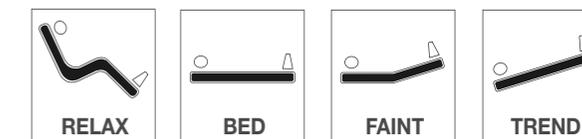
**Comandi paziente**

*Patient commands*



**Comandi sincronizzati operatore**

*Synchronized operator commands*

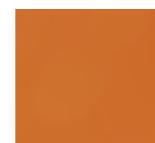


**GAMMA COLORI**

COLOUR RANGE



**Giallo**  
Yellow



**Arancione**  
Orange



**Verde**  
Green



**Blu**  
Blue

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**

<b>Lunghezza piano d'appoggio</b> <i>Rest area length</i>	<b>2150 mm</b>
<b>Larghezza piano d'appoggio</b> <i>Rest area width</i>	<b>580 mm</b>
<b>Altezza minima piano seduta</b> <i>Minimum height</i>	<b>535 mm</b>
<b>Altezza massima piano seduta</b> <i>Maximum height</i>	<b>855 mm</b>
<b>Altezza variabile</b> <i>Height variation</i>	<b>320 mm</b>
<b>Trendelenburg</b> <i>Trendelenburg</i>	<b>15°</b>
<b>Inclinazione schienale</b> <i>Back section inclination</i>	<b>0 to 80°</b>
<b>Inclinazione seduta</b> <i>Seat section inclination</i>	<b>0° to 25°</b>
<b>Inclinazione gamba</b> <i>Leg section inclination</i>	<b>0° to 45°</b>
<b>Ruote</b> <i>Castors</i>	<b>Ø 125 mm</b>
<b>Carico di lavoro sicuro</b> <i>SWL</i>	<b>200 kg</b>

**ACCESSORI - ACCESSORIES**

<b>9ZP9002</b>	<b>Asta flebo - IV pole</b>
<b>9ZP9011</b>	<b>Porta rotolo - Paper roll holder</b>
<b>9ZP9012</b>	<b>Piano di supporto inox - Stainless steel side shelf</b>
<b>9ZP9013</b>	<b>Barra normalizzata porta accessori - Side accessory bar</b>
<b>9ZP9021</b>	<b>Cuffia di protezione poggia piedi - Foot rest cover</b>

**CARATTERISTICHE CONFIGURABILI - CUSTOMISABLE FEATURES**

<b>Ruote gemellari Ø125mm con freno centralizzato - Ø125mm twin wheels with centralised brake</b>
<b>Ruote singole Ø125mm con freno centralizzato - Ø125mm single wheels with centralised brake</b>

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

**Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC**  
**Classificazione apparecchio: Classe 1 e Classe 1M con funzione di misura**

**NORME APPLICATE - STANDARD APPLIED**

**CEI EN 60601-1**

*Directive 93/42/EEC modified in compliance with directive 2007/47/EC*  
*Device classification: Class 1 & Class 1M with weighing system*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**GRAZIE A SPECIFICI ACCESSORI MEMORY È UN OTTIMA POLTRONA PER LA SOMMINISTRAZIONE DI TERAPIE O PER ATTIVITÀ DI PRELIEVO DEL SANGUE NEI CENTRI TRASFUSIONALI O IN ALTRI REPARTI**

THE RANGE OF SPECIAL ACCESSORIES AVAILABLE MAKE THE MEMORY AN EXCELLENT CHAIR FOR THE ADMINISTERING OF THERAPIES OF FOR THE TAKING OF BLOOD SAMPLES IN TRANSFUSION CENTRES OR IN OTHER DEPARTMENTS

1

La sezione gambale può essere sollevata per ridurre il sovraccarico sul sistema vascolare

The legrest section can be raised to reduce strain on the vascular system

2

Il facile utilizzo delle leve, poste sul lato, permette anche al paziente di movimentare schienale e gambale in modo autonomo

The easy-to-use lever situated on the side enables even the patient to adjust the back- and legrests themselves.



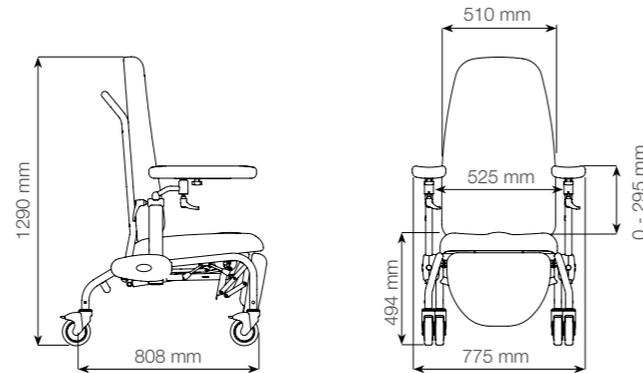
Le movimentazioni di schienale e gambale aiutano nel passaggio del paziente dal letto alla posizione seduta, con tutti i vantaggi che derivano dalla precoce mobilizzazione.

Movement of the backrest and legrest help in transferring the patient from the bed to a sitting position which provides the benefits of early mobilisation



L'altezza del bracciolo può essere regolata su posizioni predeterminate, con un pulsante posto sulla parte anteriore del supporto bracciolo

The height of the armrest can be adjusted to predetermined positions, with a button situated on the front of the armrest



**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**

Dispositivo medico classe Medical device class	I
Dimensioni massime d'ingombro Footprint	808 x 685 x 1290 mm
Peso della poltrona (senza accessori) Chair weight (without accessories)	27 kg
Carico di lavoro sicuro (swl) Safe working load (swl)	150 kg

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1  
Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

**NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS**

CEI EN 60601-1  
UNI CEI EN 60601-2-52  
IEC EN 60601-1  
IEC EN 60601-2-52

**GAMMA COLORI**

COLOUR RANGE



9SP5231



**BRACCIOLO PLUS**  
PLUS ARMREST



**BRACCIOLO EXPORT**  
EXPORT ARMREST



**CON 4 PIEDINI - WITH FOUR FEET**

	9SP5210	9SP5310	9SP5220	9SP5320	9SP5230	9SP5330
Schienale regolabile - Adjustable backrest	●	●			●	●
Poggia gambe regolabile - Adjustable legrest					●	●
Movimento sincronizzato schienale e poggia gambe Synchronised back- and legrest adjustment			●	●		
Sistema di poggia braccio Export - Export armrest system	●		●		●	
Plus armrest system - Sistema di poggia braccio Plus		●		●		●

**4 RUOTE DA Ø 125 MM - 4 WHEELS FROM Ø 125 MM**

	9SP5211	9SP5311	9SP5221	9SP5321	9SP5231	9SP5331
Schienale regolabile - Adjustable backrest	●	●			●	●
Poggia gambe regolabile - Adjustable legrest					●	●
Movimento sincronizzato schienale e poggia gambe Synchronised back- and legrest adjustment			●	●		
Sistema di poggia braccio Export - Export armrest system		●	●		●	
Plus armrest system - Sistema di poggia braccio Plus				●		●

**ACCESSORI - ACCESSORIES**

9SP9105	Asta flebo 2 ganci in materiale plastico - IV stand with two plastic hooks
9SP9111	Porta rotolo 50 cm - Tissue holder 50 cm
9SP9165	Poggiatesta - Headrest
9SP9170	Porta sacche - Bag holder
9SP9175	Tavolino - Table
9SP9180	Poggia piedi - Footrest
9SP9185	Porta siringhe - Syringe holder

**CARATERISTICHE PRINCIPALI**

MAIN FEATURES

Carepy 200 è una poltrona con movimentazioni elettriche pensata per l'utilizzo in ambienti ambulatoriali, day-hospital oncologici, reparti prelievi e per facilitare i diversi trattamenti terapeutici sul paziente. Il paziente oncologico necessita spesso di terapie la cui somministrazione dura per diverse ore, con ripetizioni anche giornaliere: la poltrona sulla quale si somministra la terapia deve essere estremamente confortevole. La poltrona Carepy 200 consente un eccellente posizionamento grazie ad un design avvolgente delle imbottiture e alle regolazioni elettriche delle sezioni. Le generose dimensioni delle sezioni aumentano la sicurezza e permettono al paziente di cambiare posizione durante la terapia sdraiandosi sul fianco: il cambio posturale garantisce un miglior confort durante tutto il trattamento. Le imbottiture della poltrona sono realizzate in materiale viscoelastico: distribuendo in modo uniforme ed omogeneo il peso del paziente, eliminano le zone con picchi di pressione e aumentano il livello di comfort. Le innovative funzioni "Exit", "Entrance" e "Slowmode" rendono CAREPY una poltrona unica, sicura, flessibile e quindi uno strumento di lavoro indispensabile.

*The fully-electric CAREPY 200 is for use in clinics, oncology day-hospitals and blood collection/infusion wards and is designed to make treatment comfortable and effective for both patient and doctor. Patients undergoing cancer treatment are often required to spend extended periods in clinics, sometimes on a daily basis, so the treatment chair should be as comfortable as possible. With fully electric, precise control over positioning and comfortable padding designed to adapt to the shape of the patient, the CAREPY 200 is the perfect solution. The generously proportioned sections provide increased security and enable the patient to move during treatment to lie on their side. This ability to change position is paramount in guaranteeing maximum comfort during treatment. The padding used throughout the chair is made of a flexible, elastic foam which distributes the weight of the patient evenly, removing pressure points and increasing comfort. The exclusive Entrance/Exit and Slowmode features make CAREPY unique, safe, flexible and an absolutely essential treatment aid.*



**ACCESSIBILITÀ**  
COMFORT



**SLOW MODE**  
SLOW MODE



**FLESSIBILITÀ**  
FLEXIBILITY



**CONTROLLO INFEZIONI**  
INFECTION CONTROL

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

9LS0322



Pedaliere  
Foot pedal



Funzioni esclusive "Exit" ed "Entrance"  
Exclusive Entrance/Exit feature



Contenitore a scomparsa per rotolo di carta  
Paper roll set within the body of the chair



Movimenti elettrici  
Fully electrical movements



Accesso laterale  
Side access



Rimozione delle imbottiture  
Fully removable seat padding



Comoda posizione per visita  
Comfortable treatment position

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**ACCESSORI - ACCESSORIES**

9TD9106	Quick release - Quick release
9LS9121-9123	Asta flebo due ganci in plastica o acciaio inox - IV pole with two hooks in plastic or stainless steel
9LS9122-9124	Asta flebo quattro ganci in plastica o acciaio inox - IV pole with four hooks in plastic or stainless steel plus
9LS9270	Barra normalizzata porta accessori - Standard accessories bar
9LS9283	Barra bilaterale porta accessori - Bilateral accessories support bar
9LS9284	Barra laterale porta accessori - Lateral accessories support bar
9LS9285	Ripiano porta siringhe - Syringe shelf
9LS9300	Pulsantiera paziente - Patient control panel
9BR9385	Poggia braccio - Armrest
OPTIONAL	Poggia braccio plus - Armrest plus
OPTIONAL	Poggia braccio basic - Armrest basic

**TECHNICAL DATA - DATI TECNICI**

Altezza minima seduta - Min. seat height	550 mm
Altezza massima seduta - Max. seat height	850 mm
Inclinazione dello schienale dal sedile - Backrest tilting	da 7° a 80°
Inclinazione del poggia gambe dal sedile - Leg support tilting	da 10° a 90°
Trendelenburg - Trendelenburg	-14°
Dimensioni d'ingombro massime in posizione eretta (senza poggia braccio) - Overall dimensions in upright position (w/o armrest)	750 x 900 x 1300 mm
Dimensioni d'ingombro massime in posizione distesa (senza poggia braccio) - Overall dimensions in fully-flat position (w/o armrest)	750 x 1750 x 560 mm
Dimensioni sedile - Seat dimensions	620 x 500 mm
Larghezza con barre porta accessori - Chair width with accessories bar fitted	740 mm
Larghezza con poggia braccio PLUS Cod. 0060 - Chair width with PLUS ARMREST Cod. 0060 fitted	920 mm
Carico sollevabile - Max. lifting capacity	200 kg
Peso Netto - Chair weight	kg 115
Voltaggio - Supply voltage	230 V ± 10% (115V a richiesta)
Frequenza - Frequency	50/60 Hz

**COLORI  
DI SERIE**

STANDARD  
COLOURS



**5003**  
Blu notte  
Night blue



**3492**  
Ciclamino  
Cyclamen



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

MAIN FEATURES

In campo Ginecologico e Urologico la posizione lithotomy (paziente sdraiata sulla schiena e con le ginocchia piegate) è causa di imbarazzo, ansia ed estrema scomodità per le pazienti. Favero Health Projects ha sviluppato un prodotto che contribuisce a rimuovere situazioni di stress e di ansia e a creare un supporto confortevole che è in grado di assicurare interventi efficaci, precisi e in tempi rapidi. La progettazione è stata basata sul comfort della paziente, sulla precisione del posizionamento delle articolazioni e sul controllo di ogni movimento. Il ginecologo ha il completo accesso a zone anatomiche che potrebbero essere altrimenti complesse da raggiungere in sicurezza.

*In the field of Gynaecology and Urology the Lithotomy position often causes distress and comfort challenges for patients. Favero Health Projects has developed a product which removes this distress and anxiety and creates a comfortable platform on which timely, effective and precise treatment can be provided. The design is not only focused on patient comfort but built into its heart is a focus on adjustment, precise positioning, and control over every movement. With the Serenity Care 200 the gynaecologist has optimum access to the patient during treatment.*



**FLESSIBILITÀ**  
FLEXIBILITY



**SICUREZZA**  
SAFETY



**SLOW MODE**  
SLOW MODE



**CONTROLLO INFEZIONI**  
INFECTION CONTROL

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

9TD0015



Pedaliera  
Foot pedal



Comandi a pedaliera - Mani libere  
Foot-operated control panel for hands-free positioning



Contenitore a scomparsa per rotolo di carta  
Paper roll set within the body of the chair



Supporti reggi-coscia  
Thigh supports



Esclusiva modalità SLOW-MODE  
Exclusive Slowmode feature



Inclinazione della seduta elettrica  
Electrically operated seat positioning



Trendelenburg elettrico  
Electrically operated Trendelenburg position

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**ACCESSORI - ACCESSORIES**

9TD9109	Supporto per colposcopio - Colposcope arm support
9TD9110	Rotolo carta - Paper Towel holder
9TD9104	Divaricatori sotto coscia tradizionali - Goëpel retractor
9TD9108	Ripiano Porta strumenti - Accessories cart
9TD9101	Base con ruote - Base with hidden wheels
9TD9120	Cuscino appoggiatesta magnetico - Headrest pillow
9TD9113	Trendelenburg - Trendelenburg
9TD9112	Appoggia gambe integrato - Integrated legrest
9TD9107	Bracciolo per prelievi/flebo - Infusion/transfusion armrest
9TD9114	Pedaliera mobile (sostituisce la pulsantiera) - Mobile Pedal with display
9TD9105	Divaricatori con sottopiede - Adjustable retractors with underfoot
9TD9116	Maniglie paziente laterali fisse - Handles
9TD9106	Quick release per abbassamento schienale - Quick release for lowering backrest

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA**

Altezza minima seduta - Min. seat height	550 mm
Altezza massima seduta - Max. seat height	950 mm
Inclinazione sedile - Seat tilting	15°
Inclinazione schienale - Backrest tilting	-15° . +72°
Trendelenburg - Trendelenburg	-15°
Dimensioni sedile - Seat dimensions	610 x 365 mm
Dimensioni appoggiatesta - Backrest dimensions	610 x 900 mm
Dimensioni schienale - Backrest dimensions	160 x 275 mm
Dimensioni appoggiatesta - Headrest dimensions	1265 mm
Lunghezza lettino (senza app.gambe) - Bed length (out legrest)	1850 mm
Carico di lavoro sicuro - Safe Working Load	200 kg
Peso Netto - Chair weight	160 kg
Voltaggio - Supply voltage	230 V ± 10% (115V a richiesta)
Frequenza - Frequency	50/60 Hz

**COLORI DI SERIE**

STANDARD COLOURS



5003  
Blu notte  
Night blue



3492  
Ciclamino  
Cyclamen



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**CARATTERISTICHE  
PRINCIPALI**

**MAIN  
FEATURES**

Movimenti elettromeccanici di salita, discesa e inclinazione dello schienale sincronizzato con l'appoggiatesta. Movimento dello schienale compensato, fino a raggiungere la posizione orizzontale. Schienale anatomico ultrasottile con alette di supporto braccia per consentire un comfort ottimale al paziente e la massima libertà di movimento per l'operatore. Appoggiatesta anatomico ELLE FISSO. Assicura al paziente una posizione confortevole e offre al medico un'ottima visibilità nel cavo orale. Rivestimento avvolgente e senza cuciture con similpelle di alta qualità. Possibilità di personalizzare la poltrona combinando diversi colori di poliuretano e similpelle. Completa simmetria, per un utilizzo ottimale sia da professionisti destrimani, sia mancini. Doppi comandi a joystick per una movimentazione rapida ed efficace della poltrona senza l'ausilio delle mani, permettendo il controllo delle funzioni della poltrona anche da parte dell'assistente. STOP di sicurezza anti-schiacciamento sullo schienale e sul pantografo. Programma automatico per il completo ritorno alla posizione di fine lavoro "zero".

*The LINDA3 provides electromechanical lifting, lowering and backrest tilting movements synchronised with the legrest alongside compensated backrest tilting up to the horizontal position. The anatomic ultra-slim backrest with lateral arm support wings guarantees optimum comfort and freedom of movement for the doctor. The anatomic fixed ELLE headrest ensures maximum comfort for the patient and perfect visibility for the healthcare professional. The full wrap-round upholstery is made from high-quality artificial leather and may be customised with a range of colours. The chair is suitable for both left- and right-handed professionals. There is a double Joystick control on the base for quick and effective hands-free chair movements providing full control of the chair. Security stops are positioned on the backrest, the base and on the pantograph arm. The chair also features an automated "return to zero position" program for one-touch chair reset at the end of treatment.*



**C Base**  
Base compatta in metallo. Colore antracite.  
Particolarmente adatta per un facile accesso alla poltrona.  
Special compact metal base.  
Standard Painting anthracite.  
Particularly suitable for easy chair access.



**Bracciolo destro/sinistro**  
Bracciolo removibile e girevole a 180°.  
Right / left armrest  
Removable and rotating armrest 180°.



**Telecomando a infrarossi**  
(disponibile con base girevole).  
Per movimentare e programmare la poltrona.  
Infrared remote control  
(available with rotating base)  
To move and program the chair.



**Comando mobile a pedale.**  
Per movimentare e programmare la poltrona, permette di mantenere le mani libere.  
Mobile foot control  
For hands-free movement and programming of the chair.

9TD0005



**COLORI  
DI SERIE**

**STANDARD  
COLOURS**

**5003**  
Blu notte  
Night blue

**3492**  
Ciclamino  
Cyclamen

**CARATTERISTICHE  
PRINCIPALI**

*MAIN  
FEATURES*

Movimenti elettromeccanici di salita, discesa e inclinazione dello schienale (sincronizzato con il gambale) fino alla posizione di Trendelenburg. Appoggiatesta ELLE Fisso, con scorrimento lungo il solo asse verticale. Base girevole con rotazione fino a 325° sull'asse verticale della poltrona. Schienale anatomico con alette di supporto braccia per assicurare il giusto comfort al paziente. Completa simmetria, utilizzabile sia da professionisti destrimani, sia mancini. Telecomando a infrarossi. STOP di sicurezza sullo schienale e sull'appoggia gambe per arresto immediato in caso di ostacolo. Programma automatico per il ritorno alla posizione di fine lavoro "zero". Programma automatico di memorizzazione dell'ultima posizione. Possibilità di programmazione di tre posizioni di lavoro. Gambale inclinabile fino a 90° per agevolare la salita/discesa dalla poltrona. Altezza minima di 50 cm che garantisce un facile accesso alla poltrona anche per pazienti anziani o con ridotte capacità motorie.

*The LINDA3 ORL has a rotating base providing 325° rotation and features electromechanical up/down and backrest tilting movements with synchronised backrest movements up to the Trendelenburg position. The fixed ELLE headrest can be moved up and down for maximum comfort. The anatomic ultra-slim backrest with lateral arm support wings guarantees optimum comfort and freedom of movement for the doctor. The chair is suitable for both left- and right-handed professionals. The backrest and legrest have an anti-crushing safety stop feature for emergency stopping of chair movement. The chair features an automated "return to zero position" program for one-touch chair reset at the end of treatment. There are 3 programmable operating positions and an infra-red remote control is supplied. The legrest tilts up to 90° and the minimum height is 50 cm allowing easy access for elderly patients and/or those with reduced mobility.*



**Base girevole**  
Permette la rotazione della poltrona attorno al suo asse verticale.  
*Rotating base*  
Round base allows the chair to rotate on its vertical axis.



**Bracciolo destro/sinistro**  
Bracciolo removibile e girevole a 180°.  
*Right / left armrest*  
Removable and rotating armrest 180°.



**Telecomando a infrarossi**  
(disponibile con base girevole).  
Per movimentare e programmare la poltrona.  
*Infrared remote control*  
(available with rotating base)  
To move and program the chair.



**Comando mobile a pedale.**  
Per movimentare e programmare la poltrona, permette di mantenere le mani libere.  
*Mobile foot control*  
For hands-free movement and programming of the chair.

9TD0006



**COLORI  
DI SERIE**

*STANDARD  
COLOURS*



**5003**  
Blu notte  
*Night blue*



**3492**  
Ciclamino  
*Cyclamen*

## LINDA3 PODO

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

#### MAIN FEATURES

Movimenti elettromeccanici di salita, discesa, inclinazione dello schienale e regolazione dell'appoggiagambe ripiegabile. Schienale anatomico, con alette di supporto braccia per assicurare un comfort ottimale al paziente. Appoggiatesta ergonomico modello PODO. Completa simmetria della poltrona, utilizzabile sia da professionisti destrimani, sia mancini. Comandi con pedaliera ergonomica mobile ad alta precisione. Sicurezza con arresto di emergenza sullo schienale e sull'appoggiagambe. Programma automatico per il ritorno alla posizione di fine lavoro ("zero"). Rivestimento anatomico privo di cuciture. Programma automatico di memorizzazione dell'ultima posizione. Possibilità di programmare tre posizioni di lavoro. Altezza minima di 50 cm che garantisce un facile accesso anche per pazienti anziani o con mobilità ridotta.

*The LINDA3 PODO features electromechanical up/down movements, tilting backrest and adjustable legrest. The anatomic backrest with lateral arm support wings and ergonomic PODO headrest guarantee optimum comfort. The chair is suitable for both left- and right-handed professionals. An emergency stop is fitted to both the backrest and legrest. The chair features an automated "return to zero position" program for one-touch chair reset at the end of treatment. There are 3 programmable operating positions and a high-precision moveable pedal control is supplied. Minimum height is 50 cm which allows easy access for elderly patients and/or those with reduced mobility. The anatomical upholstery is fully seamless for maximum comfort.*



**Porta strumenti**  
Vassoio porta strumenti posizionato lateralmente alla seduta.  
*Instrument tray*  
Functional instrument tray at the side of the seat.



**Bracciolo destro e/o sinistro**  
Braccioli girevoli per facilitare la salita del paziente.  
*Right and/or left armrest*  
Rotating armrests help the patient to get on/off the chair.



**Telecomando a infrarossi**  
(disponibile con base girevole).  
Per movimentare e programmare la poltrona.  
*Infrared remote control*  
(available with rotating base)  
To move and program the chair.



**Comando mobile a pedale.**  
Per movimentare e programmare la poltrona, permette di mantenere le mani libere.  
*Mobile foot control*  
For hands-free movement and programming of the chair.

9TD0007



### COLORI DI SERIE

  
**5003**  
Blu notte  
*Night blue*

  
**3492**  
Ciclamino  
*Cyclamen*

### STANDARD COLOURS

## LINDA3 PODO Bis

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

#### MAIN FEATURES

Movimenti elettromeccanici di salita, discesa e inclinazione dello schienale. Schienale anatomico, con alette di supporto braccia per assicurare un comfort ottimale al paziente.

Appoggiatesta ergonomico modello PODO.

Completa simmetria della poltrona, utilizzabile sia da professionisti destrimani, sia mancini. Comandi con pedaliera mobile ad alta precisione.

Sicurezza con arresto di emergenza sullo schienale e sui gambali. Gambali indipendenti regolabili manualmente in lunghezza, angolazione e inclinazione. Rivestimento anatomico privo di cuciture. Programma automatico per il ritorno alla posizione di fine lavoro ("zero").

Programma automatico di memorizzazione dell'ultima posizione. Altezza minima di 50 cm che garantisce un facile accesso anche per pazienti anziani o con mobilità ridotta.

The LINDA3 PODO Bis features electromechanical up/down movements and tilting backrest. The anatomic backrest with lateral arm support wings and ergonomic PODO headrest guarantee optimum comfort. The chair is suitable for both left- and right-handed professionals. An emergency chair stop is fitted to both the backrest and legrest. The chair provides independent, manual adjustment of legrest length, angle and inclination. The chair features an automated "return to zero position" program for one-touch chair reset at the end of the treatment as well as a memory feature which saves the last-used position. A high-precision moveable pedal control is supplied. Minimum height is 50 cm which allows easy access for elderly patients or those with reduced mobility. The anatomical upholstery is fully seamless for maximum comfort.



**Base girevole**  
Permette la rotazione di 325° della poltrona attorno al suo asse verticale.

*Rotating base  
Allows a 325° rotation around the chair's longitudinal axis.*



**Appoggiatesta PODO**  
Appoggiatesta anatomico appositamente studiato per garantire un adeguato supporto cervicale.

*PODO headrest  
Anatomical headrest for a perfect cervical support.*



**Base standard**  
Base compatta in poliuretano che garantisce stabilità alla poltrona e libertà di movimento al professionista.

*Standard base  
Compact polyurethane base which guarantees stability and liberty of access and movements to the professional.*



**Bacinella inox**  
Stainless steel basin with support

9TD0008



### COLORI DI SERIE

#### STANDARD COLOURS



**5003**  
Blu notte  
Night blue



**3492**  
Ciclamino  
Cyclamen

## PLUTO

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

#### MAIN FEATURES

Base design in poliuretano ad alta resistenza scorrevole su 5 ruote gommata (disponibili anche frenate). Seduta anatomica a sella priva di cuciture, con rivestimento in skay di alta qualità.

Altezza sedile e inclinazione regolabili. Seduta provvista di inserti in gel poliuretano, per un maggior comfort nell'utilizzo prolungato. Schienale regolabile indipendentemente in altezza e inclinazione.

Possibilità di anello appoggipiedi in alluminio cromato.

Possibilità di equipaggiare il seggiolino con comando di regolazione della rigidità del basculamento in funzione del peso corporeo.

*The PLUTO features a durable polyurethane base with 5 rubber castors (also available with braking system) and anatomical saddle seat with high-quality seamless upholstery and fabric.*

*Seat height and tilt is fully adjustable and the polyurethane gel inserts ensure optimum, long-lasting comfort.*

*The backrest has independent height and tilt controls.*

*The chair may be supplied with an optional chrome-plated aluminium footrest ring and/or an optional adjustable body-weight activated tilt resistance lever.*



9TS0100



### COLORI DI SERIE

STANDARD COLOURS



5003  
Blu notte  
Night blue



3492  
Ciclamino  
Cyclamen

## ERGO A

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

#### MAIN FEATURES

Base design in alluminio cromato scorrevole su 5 ruote gommata (disponibili anche frenate).

Ampia seduta anatomica circolare, priva di cuciture per un'igiene ottimale, con rivestimento in similpelle di alta qualità.

Possibilità di anello appoggipiedi in alluminio cromato.

Schienale a "U" girevole e ribaltabile, garantisce un buon supporto per la schiena e un comodo appoggio per le braccia. Altezza regolabile tramite molla a gas.

Possibilità di personalizzare il seggiolino combinando diversi colori di poliuretano.

*The ERGO A features an attractive chrome-plated aluminium base with 5 rubber castors (also available with braking system) and wide, ergonomic, seamless, rounded seat upholstery made from high-quality leatherette.*

*The rotating, folding U-shaped backrest converts easily into a comfortable armrest.*

*The chair may be supplied with an optional chrome-plated aluminium footrest ring and may be customised with a range of PU colours.*

*Surgical version available.*



9TS0206



### COLORI DI SERIE

STANDARD COLOURS



5003  
Blu notte  
Night blue



3492  
Ciclamino  
Cyclamen

## ERGO D

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

#### MAIN FEATURES

Base design in alluminio cromato scorrevole su 5 ruote gommata (disponibili anche frenate). Ampia seduta anatomica e avvolgente, priva di cuciture per un'igiene ottimale, con rivestimento in similpelle di alta qualità. Schienale ergonomico e confortevole per un corretto supporto dorsale, regolabile in altezza e inclinazione. Seduta regolabile in altezza e inclinazione. Possibilità di anello appoggipiedi in alluminio cromato. Possibilità di personalizzare il seggiolino combinando diversi colori di poliuretano. Altezza regolabile tramite molla a gas.

*The ERGO D features an attractive chrome-plated aluminium base with 5 rubber castors (also available with braking system) and wide, ergonomic, seamless, rounded seat upholstery made from high-quality leatherette. The comfortable ergonomic backrest provides optimum dorsal support while the seat is fully height and tilt adjustable. The height is adjusted using a hydraulic pump. The chair may be supplied with an optional chrome-plated aluminium footrest ring and may be customised with a range of PU colours. Surgical version available.*



9TS0211



#### COLORI DI SERIE

STANDARD COLOURS



5003  
Blu notte  
Night blue



3492  
Ciclamino  
Cyclamen

## STING ST/LE

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

#### MAIN FEATURES

Base design in alluminio cromato scorrevole su 5 ruote gommata (disponibili anche frenate). Seduta anatomica a sella regolabile in altezza e inclinazione. Molle a gas di diversa estensione: altezza minima 530 mm (standard) o 720 mm (special). Schienale ergonomico per un corretto supporto dorsale regolabile in altezza. Tappezzeria priva di cuciture con rivestimento in similpelle di alta qualità. Comando di regolazione della rigidità del basculamento in funzione del peso corporeo.

*STING stools feature an attractive chrome-plated aluminium base with 5 rubber castors (also available with braking system) and seamless upholstery made from high-quality leatherette. The anatomical saddle seat is adjustable for height and tilt. The height is adjusted via a hydraulic pump and two extensions are available: Standard (minimum) 530mm and Extra (maximum) 720mm. The backrest is anatomical and height-adjustable for optimum dorsal support. Tilt resistance is controlled with body weight. STING stools are also available in a surgical version featuring antistatic casters, seamless fireproof upholstery, hydraulic pedal pump-activated up/down movements and a locking device to fix the stool securely to the floor.*



9TS0050



#### COLORI DI SERIE

STANDARD COLOURS



5003  
Blu notte  
Night blue



3492  
Ciclamino  
Cyclamen

**COMPLEMENTI**  
COMPLEMENTARY FURNITURE

**ACCESSORI SALA OPERATORIA**  
OPERATING THEATRE ACCESSORIES



**SERVIZIO APPARECCHIATURE**  
MEDICAL EQUIPMENT



**VASSOI IN ACCIAIO INOX**  
STAINLESS STEEL TRAYS



**DISTRIBUZIONE BIANCHERIA**  
LINEN CARTS



**CARTESIO**



**CARRELLI PORTA RIFIUTI**  
REFUSE AND WASTE CARTS



**PORTA PADELLE E VARI**  
BEPAN STORAGE AND OTHERS



**CARRELLI ED ELEMENTI MULTIFUNZIONE**

**CARTS & COMPLEMENTARY FURNITURE**

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barrele  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities



9CI0106

**9CI0106**  
Tavolo porta ferri, con rastrelliera a due piani in acciaio Inox satinato  
Rastrelliera porta pinze dotata di 8 pinze in acciaio Inox AISI 304.  
Ruote antistatiche piroettanti alla base diametro mm 60.  
Dimensioni: mm 1300 x 650 x 900 h  
*Instrument cart with rack and two satin-finished stainless steel shelves.  
Pincer rack of 8 AISI 304 stainless steel pincers.  
At base four 60mm diameter antistatic swivel castors, two braked.  
Dimensions: mm 1300 x 650 x 900 h*



9CI0107

**9CI0107**  
Carrello porta ferri due piani. Struttura in tubo di acciaio cromato. Dotato di due piani in acciaio Inox e rastrelliera porta pinze con pinze in acciaio Inox AISI 304. Alla base ruote antistatiche piroettanti diametro mm 60 di cui due dotate di freno.  
Dimensioni: mm 1300 x 650 x 900 h  
*Two-level instrument cart made from chrome-plated steel. Equipped with two stainless steel shelves and a pincer rack with AISI 304 stainless steel pincers.  
At base four 60mm diameter antistatic swivel castors, two braked.  
Dimensions: mm 1300 x 650 x 900 h*



9CI0116

**9CI0116**  
Carrello portastrumenti chirurgici, oleodinamico, piano in acciaio Inox AISI 304. Colonna con sollevatore oleodinamico a pedale. Basamento in acciaio Inox AISI 304 con quattro ruote gemellari antistatiche diametro mm 80 di cui due con freno.  
Dimensioni: totali mm 1200 x 650 x 900/1250 h  
*Hydraulic surgical instrument cart with AISI 304 stainless steel top.  
Pedal-operated hydraulic stand. AISI 304 stainless steel base with four 80 mm diameter antistatic twin swivel castors, two braked.  
Dimensions: mm 1200 x 650 x 900/1250 h*



9CI0115

**9CI0115**  
Tavolo servitore a tunnel, struttura completamente in acciaio Inox AISI 304. Regolazione in altezza ogni mm 50 con volantini di bloccaggio. Piano asportabile a vassoio stampato, di contenimento liquidi. Ruote paracolpi e basamento con 4 ruote antistatiche, diametro mm 80, di cui due con freno.  
Dimensioni: mm 900 x 580 x 980/1400 h  
*Over-bed serving table made entirely from AISI 304 stainless steel. Height adjustable in 50 mm steps with blocking nuts. Removable top with a moulded tray which contains liquids.  
Shockproof wheels and base with four 80 mm diameter antistatic castors, two braked. Dimensions: mm 900 x 580 x 980/1400 h*

**9CI0109**  
Carrello porta ferri oleodinamico, piano superiore a vassoio in acciaio Inox AISI 304 satinato.  
Basamento in profilo di acciaio cromato con ruote piroettanti antistatiche diametro mm 60.  
Sistema di sollevamento oleodinamico azionato da pedale a circuito sigillato.  
Dimensioni: interne del vassoio: mm 665 x 440 x 26 h  
Dimensioni: mm 650 x 450 x 900/1300 h  
*Hydraulic serving cart with top tray made from satin-finished AISI 304 stainless steel.  
Base made from chrome-plated steel struts with four 60 mm diameter antistatic swivel castors.  
Internal tray dimensions: mm 665 x 440 x 26 h.  
Dimensions: mm 650 x 450 x 900/1300 h*



9CI0109



9AO0020

9AO0019

9AO0018

**9AO0020**  
Gradino per sala operatoria altezza mm 300  
Dimensioni: mm 600 x 350 x 300 h  
*300 mm height operating theatre step.  
Dimensions: mm 600 x 350 x 300 h*

**9AO0018**  
Gradino per sala operatoria altezza mm 130.  
Dimensioni: mm 600 x 350 x 130 h  
*130 mm height operating theatre step.  
Dimensions: mm 600 x 350 x 130 h*

**9AO0019**  
Gradino per sala operatoria altezza mm 220  
Dimensioni: mm 600 x 350 x 220 h  
*220 mm height operating theatre step.  
Dimensions: mm 600 x 350 x 2200 h*



9AO0021

**9AO0021**  
Gradino doppio per sala operatoria, altezza mm 440.  
Dimensioni: mm 600 x 350 x 440 h  
*440 mm height double steps for operating theatre.  
Dimensions: mm 600 x 350 x 440 h*



9TS0055

**STING O - 9TS0055**  
Seggiolino concepito per la sala operatoria con seduta anatomica regolabile in altezza ed inclinazione. Dotato di schienale ergonomico per un corretto supporto dorsale, regolabile in altezza. Rivestimento ignifugo ed antistatico. Ruote antistatiche.  
Regolazione altezza seggiolino mediante pompa a gas.  
Base in alluminio con appoggiapiedi in acciaio inox con dispositivo di bloccaggio a pavimento.  
Stools conceived for surgical purpose with comfortable ergonomic seat with possible tilting. Adjustable backrest (height and inclination). Fireproof and antistatic upholstery. Antistatic castors. Up/down movements adjustable by gas pump activated with pedal. Aluminium base, inox footrest ring. Locking foot pedal device.



9TS0057

**STING F - 9TS0057**  
Sgabello operatore con seduta ergonomica. Tappezzerie ignifughe.  
Sistema di regolazione salita/discesa mediante pompa oleodinamica tramite leva manuale.  
Base in alluminio. 5 ruote gemellari gommate e frenate.  
Variazione dell'altezza 500-700 mm.  
Operator Stools with comfortable ergonomic seat.  
Fireproof upholstery. Up/down movements adjustable by gas pump activated by a handle. Aluminium base. Five braked wheels. Adjustable height 500-700 mm



9SO0006

**9SO0006**  
Sellino a molla per operatore.  
Struttura in lega di alluminio inossidabile e base in acciaio inox AISI 304.  
Dimensioni: Altezza min. mm 570 - max mm 710  
Base: diametro mm 380  
Sprung stool.  
Light stainless aluminium alloy structure and AISI 304 stainless steel base.  
Dimensions: min. height 570 mm, max. height 710 mm.  
Base: diameter 380 mm



9CI0151

**9CI0151**  
Carrello rettangolare. Struttura in tubo di acciaio cromato. Piano superiore ed inferiore asportabili e realizzati in lamiera di acciaio Inox AISI 304. Alla base quattro ruote diametro mm 80 di cui due con bloccaggio indipendente.  
Dimensioni: mm 660 x 400 x 780 h  
Tray with chrome-plated steel structure.  
Removable upper and lower shelves made of AISI 304 stainless steel.  
Base with four 80mm diameter castors, two independently braked.  
Dimensions: mm 660 x 400 x 780 h



9CI0150

**9CI0150**  
Carrello quadrato. Struttura in tubo di acciaio cromato. Piano superiore ed inferiore asportabili e realizzati in lamiera di acciaio Inox AISI 304. Alla base quattro ruote diametro mm 80 di cui due con bloccaggio indipendente.  
Dimensioni: mm 400 x 400 x 780 h  
Tray with chrome-plated steel structure.  
Removable upper and lower shelves made of AISI 304 stainless steel. Base with four 80mm diameter castors, two independently braked. Dimensions: mm 400 x 400 x 780 h



9CI0120

**9CI0120**  
Tavolo porta ferri due piani. Struttura in tubo di acciaio cromato. Alla base puntali in plastica. Due piani porta ferri in acciaio Inox satinato AISI 304. Dimensioni: mm 750 x 520 x 780 h  
Two-level instrument table with chrome-plated steel structure. Base with four rubber non-slip feet. Two satin-finished AISI 304 stainless steel instrument shelves.  
Dimensions: mm 750 x 520 x 780 h



9CI0122

**9CI0122**  
Tavolo porta ferri due piani. Struttura in tubo di acciaio cromato. Alla base puntali in plastica. Due piani porta ferri in acciaio Inox satinato AISI 304. Dimensioni: mm 920 x 580 x 780 h  
Two-level instrument table with chrome-plated steel structure. Base with four rubber non-slip feet. Two satin-finished AISI 304 stainless steel instrument shelves.  
Dimensions: mm 920 x 580 x 780 h

**ACCESSORI SALA OPERATORIA**  
OPERATING THEATRE ACCESSORIES



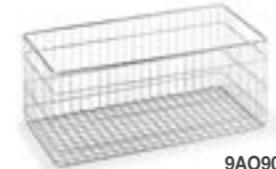
9AO9000

**9AO9000**  
Piano di appoggio in lamiera di acciaio Inox AISI 304.  
Dimensioni: mm 600 x 350 x 250 h (escluso barre)  
AISI 304 stainless steel shelf.  
Dimensions: mm 600 x 350 x 250 h (bars excluded)



9AO9001

**9AO9001**  
Cesto in filo di acciaio Inox AISI 304. Esecuzione priva di sbavature, ad anelli chiusi con perimetro saldato superiormente e inferiormente.  
Dimensioni: mm 580 x 270 x 150 h  
AISI 304 stainless steel smooth wire baskets, closed links with the outer edge welded on the top and bottom. Dimensions: mm 580 x 270 x 150 h



9AO9002

**9AO9002**  
Cesto in filo di acciaio Inox AISI 304. Esecuzione priva di sbavature, ad anelli chiusi con perimetro saldato superiormente e inferiormente.  
Dimensioni: mm 580 x 270 x 250 h  
AISI 304 stainless steel smooth wire baskets, closed links with the outer edge welded on the top and bottom. Dimensions: mm 580 x 270 x 250 h



9CL0031

**9CL0031**  
Rastrelliera porta zoccoli pensile in acciaio INOX, da fissare a parete. Contiene fino a 20 paia di zoccoli. Dimensioni: mm 1000 x 320 x 130 h  
Wall-mounted stainless steel clog rack. Holds up to 20 pairs of clogs.  
Dimensions: mm 1000 x 320 x 130 h



9CL0032

**9CL0032**  
Rastrelliera porta zoccoli in acciaio inox con 4 ruote piroettanti ed antistatiche alla base, diametro mm 80, di cui 2 con freno. Contiene fino a 24 paia di zoccoli.  
Dimensioni: mm 1000 x 650 x 1650 h  
Stainless steel clog rack with 4 80 mm antistatic swivel castors, 2 braked. Holds up to 24 pairs of clogs.  
Dimensions: mm 1000 x 650 x 1650 h



9AO0300

**9AO0300**  
Coppia di barre portacestelli a parete in acciaio Inox AISI 304 dotate di ganci (cestelli esclusi) Dimensioni: mm 1400 h  
Pair of wall-mounted basket bars made from AISI 304 stainless steel and equipped with hooks (baskets not included). Dimensions: mm 1400 h



9AO0150

**9AO0150**  
Carrello portacestelli in tubo di acciaio Inox AISI 304 con ganci per l'aggancio di tre cestelli e 4 ruote antistatiche. (cestelli esclusi) Dimensioni: mm 560 x 420 x 1450 h.  
Basket holder cart made from tubular AISI 304 stainless steel with hooks for 3 baskets and equipped with 4 antistatic castors. (baskets not included). Dimensions: mm 560 x 420 x 1450 h



9AO0160

**9AO0160**  
Carrello portacestelli bifronte in tubo di acciaio Inox AISI 304, con ganci per l'aggancio di cestelli e 4 ruote antistatiche. (cestelli esclusi) Dimensioni: mm 560 x 650 x 1450 h  
Two-sided basket holder cart made from tubular AISI 304 stainless steel with hooks for 3 baskets and equipped with 4 antistatic castors. (baskets not included). Dimensions: mm 560 x 650 x 1450 h

**9CB0496**  
Carrello grigliato in acciaio cromato 6 ripiani da 910. Dimensioni: mm 450 x 900 x 1800 h.  
Alla base 4 ruote d. 125 mm, di cui 2 con freno.  
Chrome-plated steel cart with wire supports on 3 sides and 6 910 mm shelves. Dimensions: mm 450 x 910 x 1800 h. 4 125 mm swivel castors, 2 braked.



**SERVIZIO APPARECCHIATURE**  
*MEDICAL EQUIPMENT*

**CARRELLI DI SERVIZIO PER APPARECCHIATURE CON STRUTTURA VERTICALE IN PROFILATO DI LEGA LEGGERA ANODIZZATA. CASSONCINI IN LAMIERA D'ACCIAIO VERNICIATA, PIANI IN ACCIAIO INOX AISI 304. IL FRONTALE DEI CASSETTI È STAMPATO E HA UNA MANIGLIA INCORPORATA. RUOTE PIROETTANTI GEMELLARI ANTISTATICHE CON PARACOLPI.**

*SERVICE CARTS FOR MEDICAL EQUIPMENT WITH VERTICAL STRUCTURE MADE FROM ANODIZED LIGHT ALLOY. THE DRAWERS ARE MADE FROM PAINTED STEEL SHEET WHILE THE SHELVES ARE MADE FROM AISI 304 STAINLESS STEEL. THE MOULDED DRAWER FRONTS HAVE A BUILT-IN HANDLE AND THE BASE HAS 4 ANTISTATIC TWIN-WHEEL SWIVEL CASTORS WITH BUFFERS.*



**CONFIGURAZIONI**

*CONFIGURATIONS*



9CL1205



9CL1206



9CL1208



9CL1209



9CL1216



9CL1217



9CL1210

**COLORI**

*COLOURS*



Dimensioni piani: mm 600 x 420  
Dimensioni d'ingombro: mm 680 x 460  
Altezza del piano di lavoro: (regolabile) mm 800  
Altezza base di supporto: mm 1400

Surface dimensions: mm 600 x 420  
Dimensions: mm 680 x 460  
Height of the work surface: (adjustable) mm 800  
Height of the support base: mm 1400



**9CL9106**  
Ringhierino di contenimento su tre lati in lega anodizzata.  
*Three-sided guard in anodized light alloy.*

**VASSOI IN ACCIAIO INOX**  
STAINLESS STEEL TRAYS

**9CM0012 - 9CM0013**  
Struttura in tubo di acciaio cromato. Maniglione di spinta. Piani asportabili a vassoio in lamiera di acciaio Inox AISI 304 piegata. Ruote piroettanti alla base d. mm 125 girevoli su forcella metallica.

*Structure made of tubular chrome-plated steel. Push/pull handle. Removable tray-shelves made of plied AISI 304 stainless steel sheet. 125 mm swivel castors on the base.*

**9CM0012**  
Dimensioni: mm 750 x 520 x 820 h  
*Dimensions: mm 750 x 520 x 820 h*

**9CM0013**  
Dimensioni: mm 920 x 580 x 820 h  
*Dimensions: mm 920 x 580 x 820 h*

**Particolare del vassoio in acciaio Inox AISI 304 piegato**

*Detail of plied stainless steel tray*



**Particolare della giunzione della struttura in tubo di acciaio cromato o di acciaio Inox AISI 304**

*Detail of the structure joints made of either chrome-plated steel or AISI 304 stainless steel*

**9CM0008 - 9CM0009**  
Struttura in tubo di acciaio cromato. Maniglione di spinta. Piani asportabili a vassoio in lamiera di acciaio Inox AISI 304 stampata. Ruote piroettanti alla base d. mm 125 girevoli su forcella metallica.

*Structure made of tubular chrome-plated steel. Push/pull handle. Removable tray-shelves made of moulded AISI 304 stainless steel sheet. 125 mm swivel castors on the base.*

**9CM0008**  
Dimensioni: mm 750 x 520 x 820 h  
*Dimensions: mm 750 x 520 x 820 h*

**9CM0009**  
Dimensioni: mm 920 x 580 x 820 h  
*Dimensions: mm 920 x 580 x 820 h*

**Particolare del vassoio in acciaio Inox AISI 304 stampato**

*Detail of moulded stainless steel tray*



**Particolare della giunzione della struttura in tubo di acciaio cromato o di acciaio Inox AISI 304**

*Detail of the structure joints made of either chrome-plated steel or AISI 304 stainless steel*

**9CM0055 - 9CM0056**  
Struttura completamente in tubo di acciaio Inox AISI 304. Maniglione di spinta. Piani asportabili a vassoio in lamiera di acciaio Inox AISI 304 piegata. Ruote piroettanti alla base d. mm 125 girevoli su forcella metallica.

*Structure made from AISI 304 stainless steel. Push/pull handle. Removable tray-shelves made from plied AISI 304 stainless steel sheet. 125mm swivel castors on the base.*

**9CM0055**  
Dimensioni: mm 750 x 520 x 820 h  
*Dimensions: mm 750 x 520 x 820 h*

**9CM0056**  
Dimensioni: mm 920 x 580 x 820 h  
*Dimensions: mm 920 x 580 x 820 h*

**9CM0050 - 9CM0051**  
Struttura completamente in tubo di acciaio Inox AISI 304. Maniglione di spinta. Piani asportabili a vassoio in lamiera di acciaio Inox AISI 304 stampata. Ruote piroettanti alla base d. mm 125 girevoli su forcella metallica.

*Structure made from AISI 304 stainless steel. Push/pull handle. Removable tray-shelves made from plied AISI 304 stainless steel sheet. 125 mm swivel castors on the base.*

**9CM0050**  
Dimensioni: mm 750 x 520 x 820 h  
*Dimensions: mm 750 x 520 x 820 h*

**9CM0051**  
Dimensioni: mm 920 x 580 x 820 h  
*Dimensions: mm 920 x 580 x 820 h*

**ESEMPIO DI CARRELLO CON CASSETTI**

*EXAMPLE OF TROLLEY WITH DRAWERS*



**Particolare dei cassetti scorrevoli.**

*Detail of sliding drawers.*



**9CM9020**  
Cassettiera a 2 cassetti, realizzata in lamiera di acciaio Inox AISI 304. Cassetti scorrevoli su guide con frontalino in laminato plastico da mm 10.  
Dimensioni: mm 750 x 520  
*AISI 304 stainless steel sheet 2-drawers cart. Drawers run on guides with fronts made from 10 mm plastic laminate. Dimensions: mm 750 x 520*



**9CM9025**  
Cassettiera a 2 cassetti, realizzata in lamiera di acciaio Inox AISI 304. Cassetti scorrevoli su guide con frontalino in laminato plastico da mm 10.  
Dimensioni: mm 920 x 580  
*AISI 304 stainless steel sheet 2-drawer cart. Drawers run on guides with fronts made from 10 mm plastic laminate. Dimensions: mm 920 x 580*

**COLORI**

*COLOURS*



**486**  
Verde  
Green



**499**  
Blu  
Blue



**481**  
Aquamarina  
Acquamarine



**810**  
Bianco Magnolia  
Magnolia White

**9CB0300**  
Carrello biancheria sporca, costruito in lamiera di alluminio anodizzata. Bordo superiore rinforzato internamente e nervature di rinforzo orizzontali ogni 120 mm circa. Paraurti lungo tutto il perimetro inferiore. Dotato di n. 4 ruote gomma piena grigia antitraccia diametro mm 100. Dimensioni: mm 840 x 490 x 650 h

*Soiled linen cart made of anodized aluminium panels. Upper edge strengthened internally with horizontal reinforcements every 120 mm. Full bumper surround. Equipped with four 100 mm diameter solid rubber non-marking wheels. Dimensions: mm 840 x 490 x 650 h.*



**9CB0310**  
Carrello chiuso biancheria pulita. Carrello in acciaio Inox AISI 304 completo di ruote diametro mm 200, di cui n. 2 fisse e n. 2 girevoli con freno, paracolpi angolari, guarnizioni antipolvere, ventose blocca porta, maniglia di spinta e chiusura a cariglioni con chiave. Apertura porte 270°. Lunghezza maniglione mm 450. Ripiano interno: mm 890 x 538. Dimensioni porte: mm 483 x 25 x 985 h

*Closed clean linen cart made of AISI 304 stainless steel complete with four 200mm diameter castors, two fixed, two swivel with brakes, corner bumpers, dust protection, door suction cups, push handle and key operated ratchet locks. The doors open to an angle of 270°. Handle is 450 mm in length. Internal shelf dimensions: mm 890 x 538. Door dimensions: mm 483 x 25 x 985 h.*



**9CB0333**  
Struttura in acciaio inox AISI 304. Alla base ruote da 200 mm. Dimensioni: 850x650 mm.

*Structure made of AISI 304 stainless steel. 200 mm castors on the base. Dimensions: 850x650 h mm.*



Struttura realizzata con profili in alluminio anodizzato e pannellature completamente in alluminio verniciato a polveri epossidiche. Vano interno in lamiera di alluminio, nelle pareti laterali sono fissate le due fiancate in ABS. Top termoformato in materiale plastico, con alzatine su tre lati e bordo anteriore rialzato per il contenimento dei liquidi. Maniglia sagomata su entrambi i lati con impugnatura ergonomica, realizzata in alluminio anodizzato, permette la spinta del carrello da ambo i lati. 4 ruote carenate in materiale plastico, girevoli su perno, d. mm 125, di cui 2 con freno (poste su lato anteriore) e 2 girevoli. Ogni ruota monta un paracolpo girevole in materiale plastico morbido.

*Structure made from anodized aluminium supports and aluminium panelling with an epoxy coated finish. The interior compartment is made of sheet aluminium while the two side panels in ABS are fastened directly to the side walls of the frame. Top made of thermoformed plastic with elevated borders on three sides and a raised front edge to retain spill liquids. Standard anodized aluminium contoured handle on both sides with ergonomic grip enables the cart to be pushed from both sides. 4 plastic 125 mm castors, 2 swivel, 2 braked (at the front). A soft plastic rotating bumper is mounted above each castor.*

**9CA2300**  
Carrello dotato di 2 ante con serratura a chiave e 2 fiancate interne in ABS per accogliere vassoi e ripiani (Standard ISO 3394). Fornito di serie con ripiano in HPL di dimensioni mm 425 x 600 x 10 h. Dimensioni Carrelli: b mm 900 (larghezza maniglie) - p mm 597 - h mm 1140 Altezza piano di lavoro: mm 1100

*Cart with 2 doors, key lock and 2 internal side panels in ABS to accommodate shelves and trays (Standard ISO 3394). Supplied as standard with HPL shelf. size mm 425 x 600 x 10 h. Dimensions: 1900 mm (handle width) - d 597 mm - h 1140 mm Worktop height: 1100 mm*



Le antine sono fissate su robuste cerniere in acciaio Inox AISI 304 design esclusivo di Favero Health Projects e la forma si sposa perfettamente con il profilo del montante in alluminio. The doors are mounted onto a set of robust AISI 304 stainless steel hinges, exclusively designed for Favero Health Projects so that the shape perfectly matches the aluminium frame.



L'antina nella posizione di apertura massima è sempre all'interno dell'ingombro delle maniglie di spinta del carrello, senza causare intralcio per la movimentazione. The door in the fully open position remains at all times within the overall dimensions of the cart push handles without hindering movement.



Su entrambi i lati del carrello è fissata una maniglia con sagomatura ergonomica realizzata in tubo di alluminio anodizzato. Le maniglie consentono l'apertura completa delle ante. An ergonomically shaped handle in anodized tubular aluminium is fixed to both sides of the cart. The position of the handles allows the doors to be fully opened.

**CARRELLI PORTA RIFIUTI**  
REFUSE AND WASTE CARTS

**CARRELLO PORTASACCHI**

Carrello portasacchi con coperchioapertura a pedale. Struttura realizzata in acciaio Inox AISI 304 saldato, completa di anello portasaccoin polipropilene e anello fermasacco in acciaio Inox AISI 304. Adatto a qualsiasi tipo di sacco. Dotato di coperchio comandato a pedale. Base con 4 ruote piroettanti diametro mm 80, di cui 2 con freno, antifilo e antitraccia. Dotato di 4 paracolpi grigi in materiale plastico morbido antitraccia.

**REFUSE SACK CARTS**

Refuse sack carts with pedal operated lid. Structure made from welded AISI 304 stainless steel complete with polypropylene sack holder and AISI 304 stainless steel sack support ring. Suitable for use with all types of sacks and equipped with pedal-operated lid. The base has four 80 mm diameter non-marking swivel wheels, two braked. Covered in impact resistant non-marking grey plastic.



9CB0231



9CB0232



9CB0233

**9CB0231**  
Carrello portasacchi a 1 posto.  
Dimensioni: mm 466 x 928 x 554 h  
1 sack refuse sack cart.  
Dimensions: mm 466 x 928 x 554 h

**9CB0232**  
Carrello portasacchi a 2 posti.  
Dimensioni: mm 755 x 928 x 554 h  
2 sacks refuse sack cart.  
Dimensions: mm 755 x 928 x 554 h

**9CB0233**  
Carrello portasacchi a 3 posti.  
Dimensioni: mm 1133 x 928 x 554 h  
3 sacks refuse sack cart.  
Dimensions: mm 1133 x 928 x 554 h



**9CB9211**  
Carter appoggiasacco rimovibile in acciaio Inox per carrello a 1 posto.  
Removable stainless steel sack support for 1 sack cart.



**9CB9212**  
Carter appoggiasacco rimovibile in acciaio Inox per carrello a 2 posti.  
Removable stainless steel sack support for 2 sacks cart.



**9CB9213**  
Carter appoggiasacco rimovibile in acciaio Inox per carrello a 3 posti.  
Removable stainless steel sack support for 3 sacks cart.

**9CB0211**  
Carrello sporco/pulito con 3 ripiani a giorno e carrello portasacchi a 1 posto. Lo snodo centrale che collega carrello e portasacchi permette di superare i piani inclinati. Carrello 3 ripiani a giorno: struttura realizzata in acciaio Inox AISI 304, provvista di paracolpi perimetrali. Il carrello è provvisto di 4 ruote piroettanti diametro 125 mm di cui 2 con freno.  
Dimensioni: mm 1050 x 730 x 1128 h  
Clean/soiled cart with 3 shelves and 1 refuse sack holder. The articulated joint which connects the cart to the sack holder is suitable for use on inclined surfaces. 3-shelf day cart: structure made of AISI 304 stainless steel with surrounding bumpers. The cart has four 125 mm diameter swivel castors, two braked.  
Dimensions: mm 1050 x 730 x 1128 h



9CB0211

**9CB0212**  
Carrello sporco/pulito con 3 ripiani a giorno e carrello portasacchi a 2 posti. Lo snodo centrale che collega carrello e portasacchi permette di superare i piani inclinati. Carrello 3 ripiani a giorno: struttura realizzata in acciaio Inox AISI 304, provvista di paracolpi perimetrali. Il carrello è provvisto di 4 ruote piroettanti diametro 125 mm di cui 2 con freno.  
Dimensioni: mm 1345 x 730 x 1128 h  
Clean/soiled cart with 3 shelves and 2 refuse sack holders. The articulated joint which connects the cart to the sack holder is suitable for use on inclined surfaces. 3-shelf day cart: structure made of AISI 304 stainless steel with surrounding bumpers. The cart has four 125 mm diameter swivel castors, two braked.  
Dimensions: mm 1345 x 730 x 1128 h



9CB0212

**9CB0213**  
Carrello sporco/pulito con 3 ripiani a giorno e carrello portasacchi a 3 posti. Lo snodo centrale che collega carrello e portasacchi permette di superare i piani inclinati. Carrello 3 ripiani a giorno: struttura realizzata in acciaio Inox AISI 304, provvista di paracolpi perimetrali. Il carrello è provvisto di 4 ruote piroettanti diametro 125 mm di cui 2 con freno.  
Dimensioni: mm 1695 x 730 x 1128 h  
Clean/soiled cart with 3 shelves and 3 refuse sack holders. The articulated joint which connects the cart to the sack holder is suitable for use on inclined surfaces. 3-shelf day cart: structure made of AISI 304 stainless steel with surrounding bumpers. The cart has four 125 mm diameter swivel castors, two braked.  
Dimensions: mm 1695 x 730 x 1128 h



9CB0213

**CARRELLI PORTA RIFIUTI**  
REFUSE AND WASTE CARTS

**9CB0221**

Carrello sporco/pulito 3 ripiani con anta e carrello portasacchetto ad 1 posto. Lo snodo centrale che collega carrello e portasacchetto permette di superare i piani inclinati. Carrello 3 ripiani con anta: struttura realizzata in acciaio Inox AISI 304, provvista di paracolpi perimetrali. Il carrello è provvisto di 4 ruote piroettanti diametro 125 mm di cui 2 con freno. Anta apribile a 270° con serratura a maniglia.

**Dimensioni:** mm 1050 x 730 x 1128 h

Clean/soiled cart with 3 shelves, one door and 1 refuse sack holder. The articulated joint which connects the cart to the sack holder is suitable for use on inclined surfaces. 3-shelf cart with door: structure made of AISI 304 stainless steel with surrounding bumpers. The cart has four 125 mm diameter swivel castors, two braked. Door opens to 270° with lock located in the handle.

*Dimensions:* 1050 x 730 x 1128 mm



9CB0221

**9CB0222**

Carrello sporco/pulito 3 ripiani con anta e carrello portasacchi a 2 posti. Lo snodo centrale che collega carrello e portasacchi permette di superare i piani inclinati. Carrello 3 ripiani con anta: struttura realizzata in acciaio Inox AISI 304, provvista di paracolpi perimetrali. Il carrello è provvisto di 4 ruote piroettanti diametro 125 mm di cui 2 con freno. Anta apribile a 270° con serratura a maniglia.

**Dimensioni:** mm 1345 x 730 x 1128 h

Clean/soiled cart with 3 shelves, one door and 2 refuse sack holders. The articulated joint which connects the cart to the sack holder is suitable for use on inclined surfaces. 3-shelf cart with door: structure made of AISI 304 stainless steel with surrounding bumpers. The cart has four 125 mm diameter swivel castors, two braked. Door opens to 270° with lock located in the handle.

*Dimensions:* mm 1345 x 730 x 1128 h



9CB0222

**9CB0223**

Carrello sporco/pulito 3 ripiani con anta e carrello portasacchi a 3 posti. Lo snodo centrale che collega carrello e portasacchi permette di superare i piani inclinati. Carrello 3 ripiani con anta: struttura realizzata in acciaio Inox AISI 304, provvista di paracolpi perimetrali. Il carrello è provvisto di 4 ruote piroettanti diametro 125 mm di cui 2 con freno. Anta apribile a 270° con serratura a maniglia.

**Dimensioni:** mm 1667 x 730 x 1128 h

Clean/soiled cart with 3 shelves, one door and 3 refuse sack holders. The articulated joint which connects the cart to the sack holder is suitable for use on inclined surfaces.

3-shelf cart with door: structure made of AISI 304 stainless steel with surrounding bumpers. The cart has four 125 mm diameter swivel castors, two braked. Door opens to 270° with lock located in the handle. *Dimensions:* mm 1667 x 730 x 1128 h



9CB0223

**9CB0230**

Carrello con struttura realizzata in acciaio Inox AISI 304 dotata di n° 2 portasacchi e 3 ripiani. Provvisto di paracolpi perimetrali.

Il carrello è provvisto di 4 ruote piroettanti diametro 125 mm di cui 2 con freno.

Portasacchi con coperchio dotato di maniglia per apertura manuale.

**Dimensioni:** mm 1045 x 700 x 1045 h

Cart with structure made of AISI 304 stainless steel complete with 2 sack holders and 3 shelves and surround bumper.

The cart is equipped with four 125 mm diameter swivel castors, two braked. Sack holder lids have handles for manual opening.

*Dimensions:* mm 1045 x 700 x 1045 h



9CB0230

**COLORI**

COLOURS



**1028**  
Giallo  
Yellow



**5012**  
Blu  
Blue



**7042**  
Grigio  
Grey



**7035**  
Bianco  
White



**3002**  
Rosso  
Red



**6018**  
Verde  
Green

**9CB0320**

Carrellino porta cartone CHC46 realizzato completamente in acciaio Inox AISI 304.

Ruote silenziose ed antifilo. Pedale con copertura antiscivolo, con manico per lo spostamento. Coperchio a pedale.

**Dimensioni massime della scatola:** mm 385 x 285 x 585 h

**Dimensioni:** mm 560 x 320 x 870 h

CHC46 box cart made entirely of AISI 304 stainless steel.

Non-marking silent wheels and push/pull handle. Pedal-operated lid, pedal equipped with non-slip covering.

Maximum box dimensions: mm 385 x 285 x 585 h. Overall dimensions: mm 560 x 320 x 870 h



9CB0320

**9AW0100**

Armadio porta padelle destinato al deposito di padelle e pappagalli a porte a battente in acciaio Inox AISI 304 completamente lisce, tamburate ed insonorizzate, con maniglia Inox AISI 304 ad archetto. Sulla schiena sono applicati ad incastro i supporti per 16 padelle e 16 pappagalli con vaschetta di raccolta del gocciolamento al di sotto. Piedini Inox regolabili mm 200 h. Dimensioni: mm 1000 x 580 x 2000 h. *Bedpan and urinal cupboard with completely smooth, double-panelled silent closing AISI 304 stainless steel doors with AISI 304 stainless steel curved handle. Cupboard back is equipped with holders for 16 bedpans and 16 urinals with a drip-collection tray fitted into the base. Adjustable mm 200 h stainless steel feet. Dimensions: mm 1000 x 580 x 2000 h*



**9AW0110**

Armadio porta padelle destinato al deposito di padelle e pappagalli con porta a battente in acciaio Inox AISI 304 completamente liscia, tamburata ed insonorizzata, con maniglia Inox AISI 304 ad archetto. Sulla schiena sono applicati ad incastro i supporti per 9 padelle e 9 pappagalli con vaschetta di raccolta del gocciolamento al di sotto. Piedini Inox regolabili mm 200 h. Dimensioni: mm 600 x 580 x 2000 h. *Bedpan and urinal cupboard with completely smooth, double-panelled silent closing AISI 304 stainless steel doors with AISI 304 stainless steel curved handle. Cupboard back is equipped with holders for 9 bedpans and 9 urinals with a drip-collection tray fitted into the base. Adjustable 200 mm stainless steel feet. Dimensions: mm 600 x 580 x 2000 h.*



**9AW0200**

Pensile porta padelle in acciaio Inox AISI 304 con porta a battenti completamente liscia, tamburata ed insonorizzata, e maniglia Inox AISI 304 ad archetto. Sulla schiena sono applicati ad incastro i supporti per 9 padelle e 9 pappagalli con vaschetta di raccolta del gocciolamento al di sotto. Dimensioni: mm 1200 x 380 x 720 h. *AISI 304 stainless steel wall-mounted cupboard with completely smooth, double-panelled silent closing AISI 304 stainless steel doors with AISI 304 stainless steel curved handle. Cupboard back is equipped with holders for 9 bedpans and 9 urinals with a drip-collection tray fitted into the base. Dimensions: mm 1200 x 380 x 720 h.*



**9AW0200**



**9AW0250**

**9AW0250**

Porta padelle-Porta pappagallo. Realizzato in acciaio Inox AISI 304, N.4 supporti portapadelle, e N.4 supporti portapappagallo. Dimensioni: mm 700 x 250 x 635 h. *Bedpan and urinal holder made of AISI 304 stainless steel with space for 4 bedpans and 4 urinals. Dimensions: mm 700 x 250 x 635 h*



**9SX1052**

**9SX1052**

Scaffalatura in acciaio Inox AISI 304 con 4 ripiani spostabili. Dimensioni: mm 1060 x 560 x 2000 h. *AISI 304 stainless steel shelving unit with 4 movable shelves. Dimensions: mm 1060 x 560 x 2000 h*



**9SF1420 - 9SF1520**

**9SF1420**

Scaffalatura realizzata in acciaio verniciato con 5 ripiani regolabili. Dimensioni: mm 1054 x 420 x 2000 h. *Painted tubular steel shelving unit with 5 reinforced movable shelves. Dimensions: mm 1054 x 420 x 2000 h*

**9SF1420**

Dimensioni: mm 1054 x 420 x 2000 h. *Dimensions: mm 1054 x 420 x 2000 h*

**9SF1520**

Dimensioni: mm 1054 x 520 x 2000 h. *Dimensions: mm 1054 x 520 x 2000 h*

## ZEROFIRE - 9ZERO1123

**PENSATO PER SODDISFARE I BISOGNI DELL'AREA OSTETRICA: È UN FASCIATOIO COMPLETO DI VASCA PER BAGNETTO E LETTO DI VISITA DOVE I PICCOLI PAZIENTI RICEVONO LE LORO PRIME CURE**

*SPECIFICALLY DESIGNED FOR USE BY MIDWIVES, THIS BABY-CHANGING UNIT HAS A BATH AND EXAMINATION TABLE WHERE THE LITTLE PATIENTS RECEIVE THEIR FIRST CARE*

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

#### MAIN FEATURES

L'igiene è assicurata dal piano costruito in Dupont™ Corian® anziché in plastica. È dotato di ruote e di tubi per il collegamento idraulico estensibili fino a circa 2 metri: ciò facilita lo spostamento che prima risultava impossibile essendo fissato a muro. La vasca differisce da quelle disponibili sul mercato grazie alla sua forma ergonomica studiata e progettata esplicitamente per il lavaggio dei neonati.

*Hygiene is assured by the surface made from Dupont™ Corian® instead of plastic. The unit has wheels and extendible tubes for hydraulic connection up to 2m. This allows for easy movement of the bed which up to now was made difficult as the unit was connected to the wall. The bath is unique on the market thanks with an ergonomic shape designed specifically for bathing newborn babies.*



**1**  
Cuscino fasciatoio larghezza 975 mm imbottito e sagomato su misura.  
*Padded changing pad, width 975 mm.*

**2**  
Contenitori a serranda per materiali di consumo.  
*Compartment for consumables with roll-up door.*

**3**  
Ruote gemellari per la movimentazione del fasciatoio a corto raggio che assicura una profonda e completa pulizia del locale.  
*Twin-wheel castors for small movements of the unit to assist with deep and complete cleaning of the room.*

#### 9ZERO1124 Fasciatoio completo

9ZERO1124  
*Complete changing unit.*



#### 9ZERO1122 Fasciatoio con zona di appoggio, cassetteria e serranda

9ZERO1122  
*Baby-changing unit with resting area, drawers and roll-up door*



#### 9ZERO1121 Bagnetto con ruote per la movimentazione

9ZERO1121  
*Bath with wheels for transport*



#### 9ZERO1120 Piccolo fasciatoio con carrello serranda

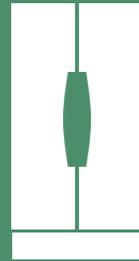
9ZERO1120  
*Small changing unit on wheels with roll-up door*



## PARETI TECNICHE TECHNICAL WALL SOLUTIONS

### LA NOSTRA PROPOSTA DI SISTEMI FLESSIBILI D'ARREDO.

OUR RANGE OF FLEXIBLE  
FURNISHING SYSTEMS.

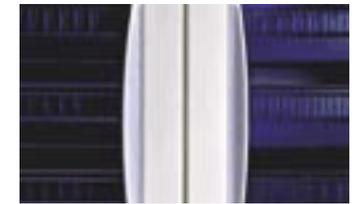


## INDICE INDEX

### 222 ALIEN

Alien è la nuova parete tecnica: la tecnologia e l'innovazione di questo prodotto lo rendono unico nel suo genere.

*Alien is a new technical wall unit: the technology and innovation in this product make it unique in its genre.*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

### 234 ZEROFIRE

Un sistema di pareti tecniche modulare e flessibile, con scocca e basamento in alluminio, resistente e facile da pulire. Zerofire si adatta a tutti gli ambienti anche grazie alla perfetta interscambiabilità con altre linee della produzione Favero.

*A modular, flexible range of technical wall units, with frame and base in aluminium, resistant and easy to clean. Zerofire can be adapted to any environment thanks to the perfect compatibility with other ranges produced by Favero.*



Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

### 254 PRAXIS

L'utilizzo di materiali innovativi ha reso questa linea ancora più resistente e leggera. Accessoriabile e disponibile in diversi colori, si sviluppa anche in altezza grazie all'uso di sopralzi e corriscala, ottimizzando così la gestione dello spazio.

*The use of innovative materials has made this line even more resistant and lightweight. A range of accessories are available and there is a full range of colours. Height can be added with top units thus optimizing space management.*



Carrelli  
Carts

Barrele  
Stretchers

### 268 BANCONI DI CONTROLLO E MONITORAGGIO CONTROL AND MONITORING COUNTER UNITS

Soluzioni tecniche per tutte le problematiche operative delle zone di terapia, ricezione e accoglienza.

*Technical solutions for every operating problem in therapy, reception and acceptance areas.*



Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities



**ROBUSTEZZA,  
LAVABILITÀ  
E IGNIFUGICITÀ**

*ROBUST, EASY  
TO CLEAN AND  
FIRE-RESISTANT*

L'innovativa parete Alien, ultima nata in casa Favero Health Projects, è realizzata con materiali dalle altissime prestazioni: alluminio e DuPont™ Corian® si abbinano per rendere il prodotto facilmente sanificabile e garantire il controllo delle infezioni, caratteristiche indispensabili in questo ambito. Le ante sono realizzate interamente in DuPont™ Corian®, maniglia compresa, mentre la scocca è un contenitore creato con una lastra di alluminio piegata e verniciata.

*The innovative Alien wall units are the latest range from Favero Health Projects. They are constructed using the highest performing materials: aluminium and DuPont™ Corian® combine to make the product easy to sanitize and guarantee ease of infection management, key features in the healthcare environment. The doors are made entirely of DuPont™ Corian®, including handles, while the frame is a container created from a sheet of folded and lacquered aluminium.*

La flessibilità di configurazione e dimensioni, l'ampia gamma di accessori interni e la qualità dei materiali utilizzati sono solo alcune delle caratteristiche delle pareti tecniche di Favero Health Project.

*The flexibility of configuration and dimensions, the large range of internal accessories and the quality of the materials used are just a few of the features of the technical wall units in the Favero Health Project range.*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities



DuPont™  
**CORIAN®**

Il materiale scelto per le ante della linea ALIEN è un materiale ampiamente sfruttato nell'arredo ospedaliero. Composto da minerali naturali e composti acrilici avanzati il DuPont™ Corian® è rispondente alle più esigenti specifiche sanitarie, adeguato per la lotta alle infezioni nosocomiali e garanzia d'igiene. Permette inoltre di facilitare il confort di pazienti ed operatori permettendo di spaziare nello studio di colori, forme, facilità di pulizia. Il materiale infatti si presta alla termoformatura, è durevole, rinnovabile e permette la totale eliminazione degli spigoli. Il materiale inoltre è inerte, ipoallergenico non tossico e possiede intrinseche proprietà ignifughe. A testimonianza della diffusione dovuta all'affidabilità del prodotto, risponde ampiamente alle normative e alle specifiche dell'industria alimentare. Le superfici non consentono la crescita di funghi e batteri, il materiale è stato certificato da un laboratorio indipendente quale materiale igienico ai sensi della norma internazionale DIN EN ISO 84.

*The material selected for the doors in the ALIEN range is a widely-used material in hospital furniture. Made of natural minerals and advanced acrylics, DuPont™ Corian® meets the most stringent sanitary needs, is ideally suited for the fight against hospital-acquired infection and provides a guarantee of hygiene. In addition, patient as well as operator wellbeing is enhanced by the wide combination of colours and shapes that are available as well as ease of cleaning. The material is easy to heat mould, durable, recyclable and enables sharp edges to be completely eliminated. The material is inert, hypoallergenic, non toxic and it possesses intrinsic fireproofing properties. As a testimony to how widely-used and reliable the product is, it complies with the standards and requirements of the food industry. The surfaces do not allow mould and bacteria to grow, the material has been certified by an independent laboratory as a hygienic material which complies with international standard DIN EN ISO 84.*

Le pareti tecniche attrezzate Alien possono risolvere qualsiasi esigenza in materia di stoccaggio di materiale sanitario, possono adattarsi dimensionalmente a qualsiasi spazio. La capacità di carico può essere parzializzata grazie all'utilizzo dei vassoi ISO 60x40 cm che si integrano perfettamente alla modularità delle pareti e che permettono l'ulteriore suddivisione interna mediante divisori componibili.

*Alien technical wall units can be equipped to meet any sanitary material stocking requirements, and can be adapted to any available space. The internal space can be divided by using ISO 60x40 cm trays, which integrate perfectly with the wall modules and allow further internal subdivision by means of the insertion of a range of internal dividers.*



Flessibilità, capacità di carico, semplicità di utilizzo delle fiancate con guide in abs, con ferro semplice integrato nel vassoio o guide telescopiche che permettono di incrementare la capacità di carico agevolando la gestione degli articoli più pesanti come i contenitori di liquidi.

*Flexibility, loading capacity, simplicity of use of the sides with ABS guides, with simple wire integrated in the tray or telescopic guides which enable the load capacity to be increased, thus assisting with the management of heavier articles such as liquid containers.*



1

**Ante e frontali in DuPont™ Corian® sp. 12 mm con specchiature in vetro trasparente sp. 4mm**

*Doors and fronts in DuPont™ Corian® 12 mm thick with clear glass 4mm thick*

2

**Scocca in alluminio piegato e verniciato**

*Frame in folded and lacquered aluminium*

3

**Basamento su zoccolo inox (disponibile anche con piedini o basamento su ruote)**

*Base of plinth in steel (also available with feet or castors)*

4

**Possibilità di attrezzare internamente i moduli con vassoi estraibili ISO 3394**

*Possibility to equip the internal space of the units with removable ISO 3394 trays*

5

**La specchiatura è disponibile trasparente o satinata opaca**

*Glass available in clear or opaque satin*

6

**Maniglia in DuPont™ Corian® integrata nella struttura dell'anta**

*Corian handles integrated into the structure of the door*

**FIANCATE**

Le fiancate interne sono realizzate in pressofusione di alluminio, con bordi e spigoli arrotondati. Vengono poi verniciate in tunnel termico con polveri epossidiche. Un efficace sistema a baionetta, internazionalmente, le aggancia all'interno della scocca e le rende allo stesso tempo facilmente asportabili, senza utilizzo di attrezzi o viti, per una profonda pulizia e disinfezione.

Al loro interno sono ricavate guide per il sostegno di vassoi e ripiani interni.

**SIDES**

The internal sides are made from diecast aluminium epoxy powder coated in a heat tunnel. The sides are designed with no sharp edges or borders. A highly effective, internationally patented bayonet system is used to attach the sides to the inside of the frame making removal for thorough cleaning and disinfection tool-free and easy. On the inside the sides are fitted with guides for trays and shelves.



Le fiancate hanno sistema a baionetta brevettato. La loro forma permette una solida e rapida presa per poterle facilmente asportare con un semplice gesto senza l'utilizzo di utensili. La scocca rimane completamente accessibile.

The sides have a patented bayonet attachment system. This system means they can be removed and re-attached quickly and easily without tools. Once removed the frame is totally accessible.

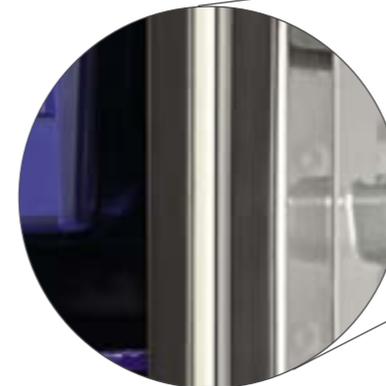
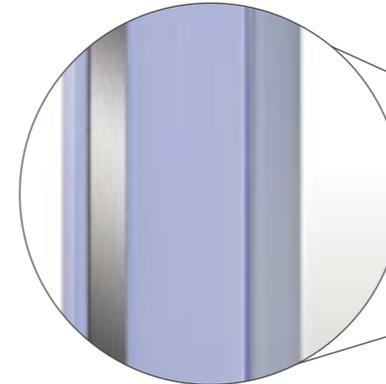


**PROFILO PARAPOLVERE PERIMETRALE**

Nel perimetro frontale della scocca è presente un profilo para polvere che consente una chiusura ermetica delle ante evitando l'accumulo di sporco all'interno dei moduli.

**DUSTPROOF EDGING**

The frame is fitted with a dustproof strip which ensures airtight closure of the doors to prevent dust and dirt built-up on the inside of the units.



**SISTEMA MAGNETICO DI CHIUSURA**

Per garantire una buona chiusura delle ante è stato creato un sistema magnetico su tutto il perimetro dell'anta che la accompagna a chiudersi con precisione.

**MAGNETIC CLOSING SYSTEM**

To ensure effective, precise and secure closing of the doors, a magnetic strip is fitted around the entire edge.



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

Le maniglie sagomate da una lastra di DuPont™ Corian® e termoformate a caldo si integrano nella struttura dell'anta diventando corpo unico con questa evitando pericolosi interstizi e agevolando la fase di pulizia. La maniglia, nella sua eleganza viene fatta risaltare da una colorazione specifica che la differenzia dalle altre varianti colore dell'anta.

*The handles are shaped from a sheet of DuPont™ Corian® and heat moulded and integrated into the door structure to become a single unit, thus avoiding dangerous joints and making it easier to clean them. The elegant design of the handle is further enhanced by possibility to select from a range of special colourings which differentiate it from the other colour schemes selected for the door.*



Le cerniere progettate dall'ufficio tecnico Favero Health Projects sono in lega di alluminio, girevoli a 270° regolabili su tre assi. Le cerniere sono dotate di un dispositivo meccanico che permette la perfetta chiusura dell'anta.

*The hinges have been designed by Favero Health Projects technical office and are in aluminium alloy, allow 270° range of movement and can be adjusted along three axes. The hinges are fitted with a mechanism which ensure the perfect closure of the doors.*



**GAMMA COLORI ANTE E FRONTALI**

COLOUR RANGE FOR DOORS AND FRONTS



**DuPont™ Corian® Athena Gray**  
*DuPont™ Corian® Athena Gray*



**DuPont™ Corian® Cameo White**  
*DuPont™ Corian® Cameo White*



**DuPont™ Corian® Diamond Blue**  
*DuPont™ Corian® Eteera*



**Maniglia Handle**  
*Pearl Gray*

solo per le maniglie  
only for handles

**GAMMA COLORI ANTE E FRONTALI**

COLOUR RANGE FOR DOORS AND FRONTS



**Silver RAL 9006**  
*Silver RAL 9006*



**Maldives RAL 6027**  
*Maldives RAL 6027*



**Colonial White RAL 9001**  
*Colonial White RAL 9001*



**White RAL 9003**  
*White RAL 9003*



**Orange RAL 2004**  
*Orange RAL 2004*



**Blue RAL 5012**  
*Blue RAL 5012*



**Indigo RAL 5002**  
*Indigo RAL 5002*



**Grass RAL 6018**  
*Grass RAL 6018*



**Lilac RAL 4005**  
*Lilac RAL 4005*



**Ruby RAL 3002**  
*Ruby RAL 3002*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

# ZEROFIRE



## SISTEMA LOGISTICO

LOGISTIC  
SYSTEM

Zerofire® è il risultato di una profonda innovazione tecnologica e ricerca nel campo dei materiali e della funzionalità. I moduli, costruiti completamente in alluminio stampato in pressofusione, garantiscono maggiori prestazioni di manovrabilità e disinfettabilità, oltre che essere esteticamente e progettualmente più sofisticati.

*Zerofire® is the result of extensive technological innovation and research in the field of materials and functionality. The units, constructed entirely from press-formed aluminium, guarantee excellent manoeuvrability and make them extremely easy to disinfect, as well as being more sophisticated from an aesthetic as well as design perspective.*





**SISTEMA  
MODULARE**

MODULAR  
SYSTEM

Zerofire® è un sistema modulare, flessibile, amagnetico con strutture ignifughe in classe 0. I moduli Zerofire®, essendo costituiti da contenitori in alluminio, quindi non combustibili, sono adatti per maneggiare, conservare e trasportare materiali sanitari. Grazie all'elevata disinfettabilità, sono ideali per ambienti sterili, come reparti ospedalieri, sale operatorie, degenze, ambulatori, farmacie e depositi. L'estrema flessibilità di impiego data dall'elevata modularità di ogni componente, unitamente alla solidità dei materiali di costruzione rigorosamente non combustibili, fanno di Zerofire® un sistema all'avanguardia e unico nel panorama internazionale. I moduli Zerofire® possono essere posizionati sia su ruote che su piedini e zoccoli in acciaio inox, o altresì essere sospesi a muro. Sono dunque componibili in carrelli di diverse altezze, piani di lavoro fissi o mobili, banconi, colonne-armadio, alzate e pensili (per composizioni a muro).

*Zerofire® is modular, flexible, non-magnetic, and constructed from class 0 fireproof material. The Zerofire® units are constructed from aluminium frames, and are therefore fireproof and ideal for storing, managing and transporting healthcare equipment. Thanks to the ease with which they can be disinfected, they are ideal for sterile environments, such as hospital departments, operating theatres, wards, clinics, pharmacies and stores. The extreme ease of use provided by the high degree of modularity of the components, combined with the durability of the construction materials, all of which are rigorously fireproof, all go to make Zerofire® a state-of-the-art system which is unique on the international market. The Zerofire® modules can be positioned on castors or feet, or plinths in stainless steel, or wall-mounted. They can therefore be constructed in trolleys of differing heights, worktops both fixed and mobile, counters, tall cabinets, splashbacks and wall-mounted (for wall compositions).*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barrele  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities



Basta un gesto per estrarre la serranda dopo averla portata a fine corsa; si estrae tirandola ortogonalmente alla rotaia di scorrimento.

*With just one action the shutter can be removed after moving it to the end of its track; it can be extracted by pulling it at right angles to the track guide.*



Grazie alla particolarità dei materiali di costruzione, alla straordinaria maneggevolezza ed accessibilità, ed alle superfici arrotondate e antiurto tutti i componenti della linea Zerofire® rispondono alle esigenze di disinfezione e sanificazione degli ambienti sanitari ed ospedalieri.

*Thanks to the properties of the construction material, its extraordinary manageability and accessibility, and the rounded anti-shock surfaces all the components in the Zerofire® range meet the disinfection and cleaning needs of healthcare and hospital environments.*



Fiancate con sistema a baionetta brevettato con un semplice gesto si estraggono le componenti.

*The sides are fitted with a patented bayonet system to allow components to be removed with one simple movement.*



La scocca rimane completamente accessibile

*The frame remains completely accessible*



**IL SISTEMA  
MODULARE IDEALE  
PER AMBIENTI  
SANITARI**

*THE MODULAR  
SYSTEM IDEAL  
FOR HEALTHCARE  
ENVIRONMENTS*

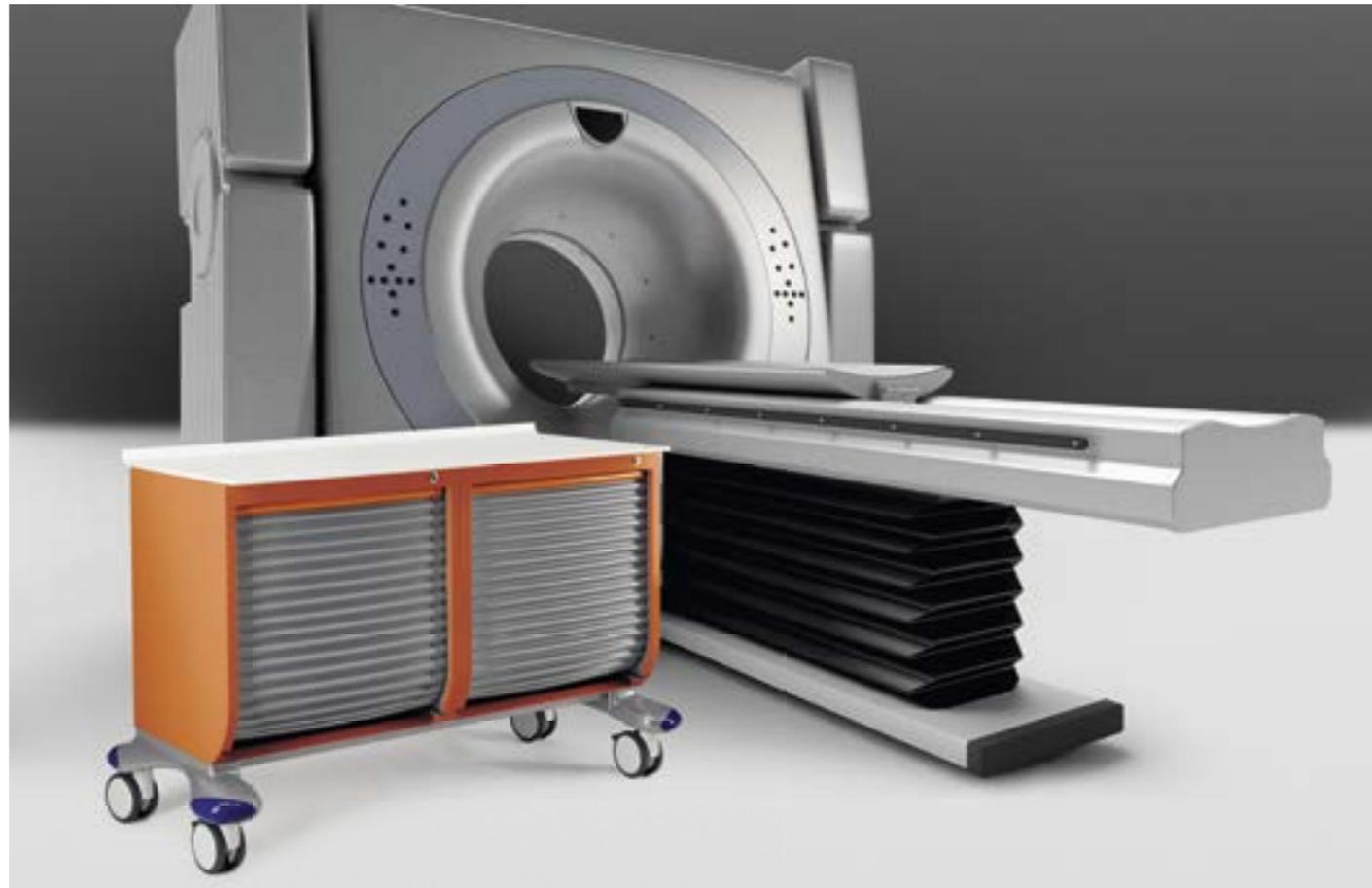


**AMAGNETICO**

NON-MAGNETIC

All'interno della gamma Zerofire® sono disponibili prodotti che si adattano perfettamente ad essere usati all'interno del reparto di risonanza magnetica, grazie all'assoluta e garantita assenza di materiali magnetici che possono creare interferenza nelle apparecchiature.

*The Zerofire® range contains products which can be perfectly adapted to be used in Magnetic Resonance Imaging Units, thanks to the total and guaranteed absence of magnetic materials which might cause interference with the equipment.*



**LEGGERO E MANEGGEVOLE**

LIGHT AND MANOEUVRABLE

Caratteristica fondamentale dei carrelli Zerofire® è l'estrema manovrabilità. Le funzionali ruote gemellari da 125mm in dotazione ad ogni carrello ne fanno dei comodi strumenti di movimentazione, mentre la specificità dei materiali utilizzati assicura una leggerezza senza pari a tutte le configurazioni di prodotto.

*A fundamental feature of the Zerofire® trolleys is their excellent manoeuvrability. The functional 125mm twin-wheel castors fitted to all trolleys make them easy to move, while the properties of the construction materials used guarantee unparalleled lightness whatever the configuration of the product.*





**NON COMBUSTIBILE**

NON-COMBUSTIBLE

Il potenziale termico dei materiali delle strutture componenti il sistema modulare, compresi gli interni, è nullo grazie all'uso di alluminio per la costruzione di tutti gli elementi principali. Oltre ad essere non combustibile ed estremamente leggero, l'alluminio è un materiale antiurto e riciclabile, e assicura stabilità nel tempo e resistenza alla ruggine.

*The combustibility of the materials used in the construction of the modules, including internal components is zero, thanks to the use of aluminium for the construction of all the main elements. In addition to being non-combustible and extremely light, aluminium is resistant to impacts and recyclable, and guarantees stability over time and rust resistance.*



**LAVABILE A  
IMMERSIONE**

IMMERSION  
WASHABLE

Pulizia e igiene sono fondamentali in ambienti sterili quali quelli sanitari. Per questo i materiali e la costruzione di tutti i prodotti Zerofire® si prestano ad assoluta lavabilità manuale e meccanica anche ad elevate temperature. La scocca in lamiera di alluminio da 2 mm di spessore è pressopiegata e verniciata con polveri epossidiche speciali in tunnel termico. La saldatura dell'insieme avviene senza sovrapposizione di bordi o rinforzi scatolati al fine di eliminare qualsiasi ricettacolo nascosto di sporcizia.

*Cleanliness and hygiene are fundamental in healthcare environments. For this reason the materials and construction of all Zerofire® products are designed to be completely hand- and machine- washable, even at high temperatures. The body is constructed from 2mm thick press-formed aluminium sheets and given a special epoxy powder paint finish in a heat tunnel. The parts are welded together with impact-resistant safety rounded corners and without "overlapping" of edges or box-type reinforcements so as to eliminate any concealed pockets of dirt.*



**S.O.PHIA**

9ZERO1185

**WORKSTATION S.O.PHIA  
(SITTING OPERATING  
PHILOSOPHIA)**

è una postazione di lavoro di natura sanitaria, con possibilità di essere utilizzata dall'operatore seduto, dotata di una cassetteria multifunzione. L'alzata è accessoriabile a discrezione del cliente con bar in acciaio inox a cui è possibile agganciare contenitori, ripiani strumentazioni; ciò permette alla struttura la completa personalizzazione a seconda delle diverse esigenze. Le staffe sono regolabili in altezza (da 1 a 3 livelli) e il piano di lavoro è in Dupont™ Corian® ignifugo disinfettabile a fondo.

**WORKSTATION S.O.PHIA  
(SITTING OPERATING  
PHILOSOPHIA)**

is a workstation for use in healthcare environments designed to be used by a seated operator, and equipped with a multifunctional drawer. The bridge unit can be fitted with accessories as desired by the client, with stainless steel bars onto which containers, shelving or instruments can be hung, thus enabling the structure to be completely customised to meet a wide range of needs. The height of the bars are fully adjustable (from 1 to 3 levels) and the worktop is in Dupont™ Corian® which is fireproof and can be disinfected thoroughly.



**MED.E.A.**

9ZERO1166

**WORKSTATION MED.E.A  
(MEDICAL EXAMINATION  
APPARATUS)**

è una postazione di lavoro di natura sanitaria dotata di contenitori con notevole capacità di scorta che la rende adatta al magazzino e al contenimento di farmaci ed attrezzature varie.

L'alzata è personalizzabile secondo le esigenze del cliente ed equipaggiabile con una molteplicità di diversi accessori.

**WORKSTATION MED.E.A  
(MEDICAL EXAMINATION  
APPARATUS)**

this is a workstation for use in healthcare environments equipped with containers with exceptional storage capacity, which makes it particularly suitable for the storing and management of a range of medicines and equipment.

The bridge unit can be customized according to the needs of the client and can be equipped with a wide range of accessories.



TECHN.A.

9ZERO1191

WORKSTATION TECHN.A  
(TECHNOLOGICALLY  
ADVANCED)

è una postazione di lavoro dotata di una cassetiera multifunzione e pensata per l'utilizzo di apparecchiature informatiche e tecnologiche all'interno di ambienti ospedalieri. La seduta è resa più comoda dal poggiatesta in acciaio inox, installato sul basamento in pressofusione di alluminio.

Il vano porta CPU può essere installato in verticale oppure in orizzontale.

Per consentire massimo ordine e pulizia una griglia portacavi può essere installata sul retro della workstation.

WORKSTATION TECHN.A  
(TECHNOLOGICALLY  
ADVANCED)

is a workstation fitted with multifunctional drawers and designed to be used with IT and other technical equipment within a hospital environment. The seating position is made more comfortable by the footrest in stainless steel, installed in the base unit in press-formed aluminium. The CPU holder can be installed vertically or horizontally. In order to provide maximum order and cleanliness a cable-stay grill can be installed on the rear of the workstation.



Porta PC non incluso  
CPU holder not included

ABC

9ZERO1065

CARRELLO DELLE VIE AEREE  
ZEROFIRE® ATTREZZATO PER  
LA PROCEDURA DI PRIMO  
INTERVENTO ABC.

Riconosciuta a livello internazionale, l'ABC è una tecnica mnemonica che ricorda ai soccorritori le fasi essenziali nella valutazione e nel trattamento di un paziente in emergenza, identificandole con le iniziali delle parole chiave: Airways, Breathing e Circulation

ZEROFIRE® AIRWAYS TROLLEY  
EQUIPPED FOR EMERGENCY  
ABC PROCEDURES.

The internationally-recognised ABC mnemonic is to remind first-aiders of the essential phases in the evaluation and treatment of a patient with life-threatening symptoms, identified by the initials of the key words: Airways, Breathing and Circulation.



Vassoi non inclusi  
Trays not included



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**9ZERO1050**  
CARRELLO ALTO

9ZERO1050  
TALL CART



**9ZERO1060**  
CARRELLO ALTO DOPPIO

9ZERO1060  
DOUBLEWIDE TALL CART



**9ZERO1001 - BASE**  
**9ZERO1002 - PENSILE**

9ZERO1001 - BASE CABINET  
9ZERO1002 - WALL CABINET



**9ZERO1000**  
COLONNA SOSPESA A MURO

9ZERO1000  
WALL-MOUNTED COLUMN



**9ZERO1051**  
CARRELLO MEDIO

9ZERO1051  
MEDIUM CART



**9ZERO1061**  
CARRELLO MEDIO DOPPIO

9ZERO1061  
DOUBLE MEDIUM CART



**9ZERO1062**  
CARRELLO BASSO DOPPIO

9ZERO1062  
DOUBLEWIDE LOW CART



**9ZERO1063**  
CARRELLO BASSO TRIPIO

9ZERO1063  
TRIPLEWIDE LOW CART



**ACCESSORI**

ACCESSORIES

**9ZERO9045**  
Griglia portatasche  
9ZERO9045  
Pocket-holder grill

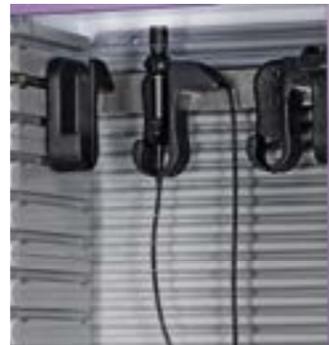
**9ZERO9046**  
Tasca piccola portacateteri  
9ZERO9046  
Small catheter-holder pocket

**9ZERO9047**  
Tasca grande portacateteri  
9ZERO9047  
Large catheter-holder pocket



**9ZERO9070**  
Portafili di sutura a 6 ripiani  
9ZERO9070  
Suture threads holder with 6 shelves

**9ZERO9040**  
Ripiano in acciaio Inox portasonde/  
cateteri 6 ps. 600x400 mm fisso  
9ZERO9040  
Stainless steel shelf probe/catheter  
holder 6 bars 600x400 mm fixed



**9ZERO9051**  
Ripiano porta 4 ganci endoscopi 600  
x 400 mm  
9ZERO9051  
Shelf with 4 hooks for endoscopes  
600 x 400 mm

**9ZERO9020**  
Ripiano in alluminio 600 x 400 mm  
9ZERO9020  
Aluminium shelf 600 x 400 mm



**9ZERO9030**  
Ripiano casellario 5 posti 600 x 400  
mm  
9ZERO9030  
Filing rack shelf 5 places 600 x 400  
mm

**9ZERO9035**  
Ripiano in materiale plastico  
9ZERO9035  
Plastic shelf

**ACCESSORI**

ACCESSORIES



**VP5 e VP5D**  
Vassoio in materiale plastico a norma  
ISO 60x40x5 cm  
VP5 e VP5D  
Plastic tray meeting ISO standards  
60x40x5 cm



**VP10 e VP10D**  
Vassoio in materiale plastico a norma  
ISO 60x40x10 cm  
VP10 e VP10D  
Plastic tray meeting ISO standards  
60x40x10 cm



**VP20 e VP20D**  
Vassoio in materiale plastico a norma  
ISO 60x40x20 cm  
VP20 e VP20D  
Plastic tray meeting ISO standards  
60x40x20 cm

**GAMMA COLORI  
FRONTALI CASSETTI**

COLOUR RANGE FOR  
DRAWER FRONTS



RAL 5012



317 C



RAL 6027



RAL 1033



RAL 2004



RAL 3020

**GAMMA COLORI  
FRONTALI CASSETTI**

COLOUR RANGE FOR  
DRAWER FRONTS

Argento RAL 9006  
Silver RAL 9006



White RAL 9003  
White RAL 9003



**GAMMA COLORI  
FRONTALI CASSETTI**

COLOUR RANGE FOR  
DRAWER FRONTS



Silver  
RAL  
9006

Maldives  
RAL  
6027

Colonial  
White  
RAL 9001

White  
RAL  
9003

Orange  
RAL  
2004

Blue  
RAL  
5012

Indigo  
RAL  
5002

Grass  
RAL  
6018

Lilac  
RAL  
4005

Ruby  
RAL  
3002

Silver  
RAL  
9006

Maldives  
RAL  
6027

Colonial  
White  
RAL  
9001

White  
RAL  
9003

Orange  
RAL  
2004

Blue  
RAL  
5012

Indigo  
RAL  
5002

Grass  
RAL  
6018

Lilac  
RAL  
4005

Ruby  
RAL  
3002



GAMMA PRAXIS - PRAXIS RANGE

XE

Soluzione con scocca in bilaminato e ante in MDF

*Solution with frame in bilaminate and doors in MDF*



XB

Soluzione con scocca in bilaminato e ante stampate in Baydur

*Solution with frame in bilaminate and moulded doors in Baydur*



XA

Soluzione con scocca in acciaio Inox Aisi 304 e ante stampate in Baydur

*Solution with frame in AISI 304 stainless steel and doors in moulded Baydur*



XC

Soluzione con scocca in bilaminato e ante stampate in DuPont™ Corian®

*Solution with frame in bilaminate and doors in moulded DuPont™ Corian®*



IL SISTEMA  
MODULARE  
PER GLI AMBIENTI  
SANITARI

THE MODULAR  
SYSTEM FOR  
HEALTHCARE  
ENVIRONMENTS

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

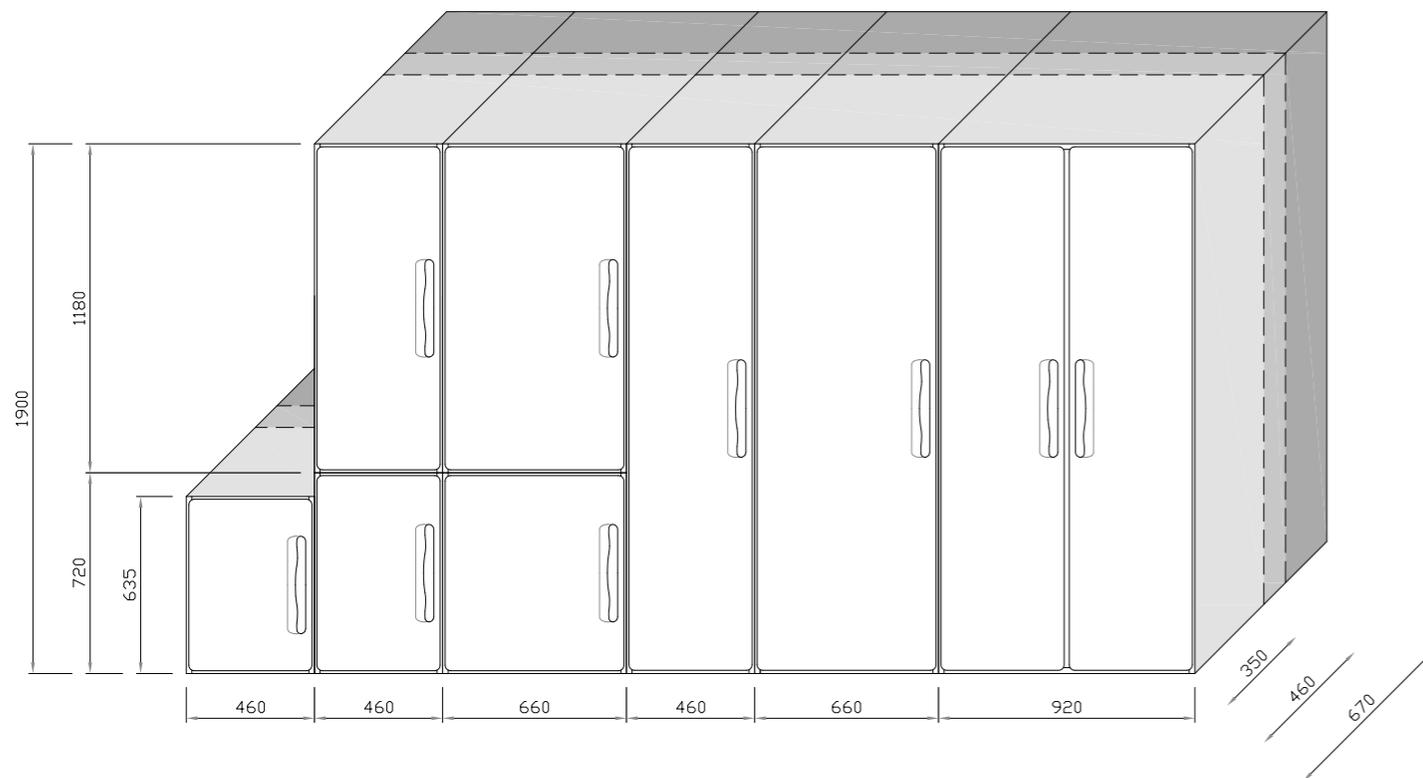


**MODULARITÀ**

MODULARITY

Praxis è un sistema tecnico modulare destinato all'uso in ambito sanitario. Rispetto agli standard consueti contiene importanti miglioramenti inerenti i materiali. Tutto il sistema Praxis si presta all'implementazione di una perfetta organizzazione logistica per la gestione delle scorte dei materiali.

*Praxis is a technical modular system designed for use in healthcare environments. Compared to usual standards it contains a number of significant improvements regarding the materials. All the Praxis system lends itself to the implementation of perfectly logical organization for the management of materials stock.*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

# PRAXIS XE

**SOLUZIONE CON SCOCCA IN BILAMINATO E ANTE IN MDF CON MANIGLIA EMMA**

*SOLUTION WITH FRAME IN BILAMINATE AND DOORS IN MDF WITH EMMA HANDLES*



1

**Ante frontali in MDF rivestito con un film in materiale plastico**

*Door fronts in MDF covered with plastic material*

2

**Possibilità di attrezzare internamente i moduli con vassoi estraibili a norma ISO 3394 da 60x40 cm in materiale plastico**

*Possibility to equip internal space of the units with removable trays meeting the ISO 3394 standard 60 x 40 in plastic*

3

**Scocca in bilaminato con profilo perimetrale antipolvere in materiale plastico**

*Frame in bilaminated with perimeter profile in dust-resistant plastic material*

4

**Ante in vetro temperato**

*Door in tempered glass*

5

**Emma è realizzata interamente in pressofusione di alluminio ed incassata nella struttura, evitando spigoli ed interstizi e garantendo una facile pulizia. Emma è verniciata con una vernice molto resistente ed addizionata con antibatterico**

*Emma is produced entirely in press-formed aluminium and press-fitted into the structure, thus avoiding edges and joints and guaranteeing ease of cleaning. Emma is painted with a very resistant enamel with added antibacterial properties*

## GAMMA COLORI ANTA

*DOOR COLOUR RANGE*



**Moka**  
Mocha



**Verde**  
Green



**Blu**  
Blue



**Zucca**  
Pumpkin



**Sabbia**  
Sand



**Giallo**  
Yellow



**Arancio**  
Orange



**Rovere**  
Oak



**Betulla**  
Birch

## GAMMA COLORI SCOCCA

*FRAME COLOUR RANGE*



**Grigio laminato**  
Bilaminated grey

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**PARETI TECNICHE**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**CARATTERISTICHE PRINCIPALI**  
MAIN FEATURES

**PRAXIS XB**

**SOLUZIONE CON SCOCCA IN BILAMINATO CON PROFILO PERIMETRALE ANTIPOLVERE IN MATERIALE PLASTICO E ANTE STAMPATE IN BAYDUR TRATTATE CON VERNICE ANTIGRAFFIO, MANIGLIE INTEGRATE**

*SOLUTION WITH FRAME IN BILAMINATE WITH EDGE PROFILE IN DUST-RESISTANT PLASTIC AND MOULDED DOORS IN BAYDUR TREATED WITH SCRATCHPROOF PAINT, WITH INTEGRATED HANDLES*



**GAMMA COLORI ANTA**

*DOOR COLOUR RANGE*



**RAL 317C**  
RAL 317C



**RAL 6027**  
RAL 6027



**RAL 5012**  
RAL 5012



**RAL 1033**  
RAL 1033

**Su richiesta sono disponibili tutti i colori RAL - The full range of RAL colours are available on request**

**GAMMA COLORI SCOCCA**

*FRAME COLOUR RANGE*



**Grigio laminato**  
Bilaminated grey

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**SOLUZIONE CON SCOCCA IN ACCIAIO INOX  
CON PROFILO PERIMETRALE ANTIPOLVERE IN  
MATERIALE PLASTICO E ANTE STAMPATE IN  
BAYDUR TRATTATE CON VERNICE ANTIGRAFFIO,  
MANIGLIE INTEGRATE**

*SOLUTION WITH FRAME IN STAINLESS STEEL WITH  
EDGE PROFILE IN DUST-RESISTANT PLASTIC AND  
DOORS IN MOULDED BAYDUR TREATED WITH  
SCRATCHPROOF PAINT, WITH INTEGRATED HANDLES*

**GAMMA COLORI  
ANTA**

*DOOR COLOUR  
RANGE*



**RAL 317C**  
RAL 317C



**RAL 6027**  
RAL 6027



**RAL 5012**  
RAL 5012



**RAL 1033**  
RAL 1033

**Su richiesta sono  
disponibili tutti i colori  
RAL**  
*The full range of RAL  
colours are available  
on request*

**GAMMA COLORI  
SCOCCA**

*FRAME COLOUR  
RANGE*



**Acciaio Inox**  
Stainless steel



**XA**



**IBRIDO DELLA PARETE ALIEN E PRAXIS, NASCE XC, LA LINEA CON ANTE IN DUPONT™ CORIAN® E SCOCCA IN BILAMINATO**

*HYBRID OF THE ALIEN AND PRAXIS TECHNICAL WALL SYSTEM COMES XC, THE RANGE WITH DOORS IN DUPONT™ CORIAN® AND FRAME IN BILAMINATE*

**XC**  
XC

**GAMMA COLORI ANTA**

*DOOR COLOUR RANGE*



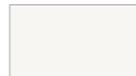
**DuPont™ Corian® Athena Gray**

*DuPont™ Corian® Athena Gray*



**DuPont™ Corian® Diamond Blue**

*DuPont™ Corian® Eteera*



**DuPont™ Corian® Cameo White**

*DuPont™ Corian® Cameo White*



**Maniglia Handle**

*Pearl Gray*

**solo per le maniglie**  
*only for handles*

**GAMMA COLORI SCOCCA**

*FRAME COLOUR RANGE*



**Grigio laminato Bilaminato grey**



1

**Ante e frontali in DuPont™ Corian® sp. 12 mm con specchiature in vetro trasparente sp. 4mm**

*Doors and fronts in DuPont™ Corian® 12 mm thick with 4 mm thick clear glass*

2

**Scocca in bilaminato**

*Frame in bilaminate*

3

**Maniglia in Corian® integrata nella struttura dell'anta**

*Handles in Corian® integrated into the door structure*

**ALCUNI ACCESSORI**

SOME ACCESSORIES



**SPV40**  
Ripiano portacateteri/sonde 3 posti estraibili. Il ripiano è in HPL.  
SPV40 Pull-out 3-way catheter/probe holder. HPL shelf



**SPV4667**  
Rastrelliera portacateteri/sonde in acciaio inox 4 posti  
4-way stainless steel catheter/probe rack



**BAR9052**  
Ripiano con 5 ganci endoscopi o broncoscopi  
Shelf with 5 endoscope or bronchoscope hooks



**RA9020**  
Ripiano in alluminio o cristallo 600x400 mm  
60x40 cm aluminium or glass shelf



**MSB - MSA**  
MSB portastupefacenti in bilaminato con serratura  
MSA portastupefacenti in acciaio con serratura  
MSB bilaminated drug holder with lock  
MSA stainless steel drug holder with lock



**AL RI**  
Ripiano inclinato con divisori  
Inclined shelf with dividers

**ALCUNI ACCESSORI**

SOME ACCESSORIES



**RA9030**  
Ripiano casellario 4 posti 600x400 mm. Può essere utilizzato anche per materiale sanitario  
4-way 60x40 cm square section shelf. Suitable for use with medical materials



**RA9070**  
Porta fili di sutura 6 ripiani  
6-section suture holder



**Guide telescopiche estraibili per vassoi, portata 100 Kg**  
Pull-out telescopic guides for trays, maximum weight: 100 kg



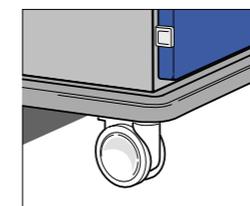
**ETB + CET**  
Etichetta per vassoi  
Tray label



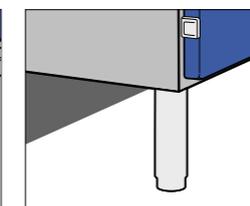
**Serratura per anta**  
Door lock

**MODALITÀ DI SUPPORTO**

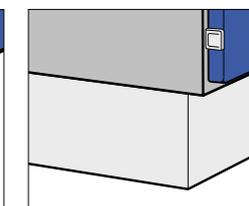
SUPPORT OPTIONS



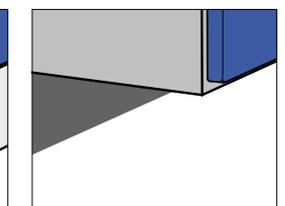
**Ruote**  
Wheels



**Piedini**  
Feet



**Steel plinth**  
Basamento inox



**Soluzione sospesa**  
Suspended

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**PARETI TECNICHE**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**BANCONI DI CONTROLLO  
E MONITORAGGIO**  
CONTROL AND MONITORING  
COUNTER UNITS

**I BANCONI DI CONTROLLO FAVERO RISOLVONO CON BRILLANTI SOLUZIONI TECNICHE TUTTE LE PROBLEMATICHE OPERATIVE DELLE ZONE DI TERAPIA, RICEZIONE E ACCOGLIENZA. E' UN SISTEMA MODULARE CHE SI COMPLETA CON TUTTE LE BASI DELLA LINEA PRAXIS.**

*FAVERO CONTROL COUNTER UNITS, WITH THEIR RANGE OF BRILLIANT TECHNICAL SOLUTIONS, ARE PERFECT FOR THERAPY, RECEPTION AND ACCEPTANCE AREAS. THIS IS A MODULAR SYSTEM WHICH IS COMPATIBLE WITH ALL BASE UNITS FROM THE PRAXIS RANGE.*



**IL SISTEMA  
MODULARE  
PER GLI AMBIENTI  
SANITARI**

*THE MODULAR  
SYSTEM FOR  
HEALTHCARE  
ENVIRONMENTS*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barrele  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**PARETI TECNICHE**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**BANCONI DI CONTROLLO E MONITORAGGIO**  
CONTROL AND MONITORING COUNTER UNITS

I BANCONI DI CONTROLLO FAVERO RISOLVONO CON BRILLANTI SOLUZIONI TECNICHE TUTTE LE PROBLEMATICHE OPERATIVE DELLE ZONE DI TERAPIA, RICEZIONE E ACCOGLIENZA. E' UN SISTEMA MODULARE CHE SI COMPLETA CON TUTTE LE BASI DELLA LINEA PRAXIS.

FAVERO CONTROL COUNTER UNITS, WITH THEIR RANGE OF BRILLIANT TECHNICAL SOLUTIONS, ARE PERFECT FOR THERAPY, RECEPTION AND ACCEPTANCE AREAS. THIS IS A MODULAR SYSTEM WHICH IS COMPATIBLE WITH ALL BASE UNITS FROM THE PRAXIS RANGE.



**ELEMENTI TECNICI PER COMPORRE I BANCONI - TECHNICAL COUNTER COMPONENTS**

BXB	Elemento bancone in laminato - Counter element in laminate
BX45	Bancone angolo 45° - 45° angled counter
BX90	Bancone angolo 90° - 90° angled counter
FTP	Fiancata terminale sostegno piano - End section and counter support
BFX	Fianchetto in DuPont™ Corian® - DuPont™ Corian® side panel
BFA	Fianchetto terminale angolo - Corner end section
PD960	Colonna per piano altezza regolabile - Worktop column height-adjustable
PE1	Vaschetta passacavi - Cable organiser
PAL	Pannello per prese elettriche - Panel for electrical sockets
TP6	Piano post forming prof. 670 - Post forming top prof. 670
TBB	Top in bilaminato con dimensioni a richiesta - Top in bilaminate dimensions on request

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

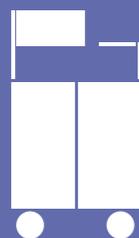
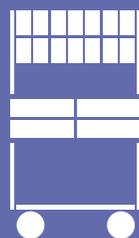
Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

# CARRELLI CARTS

## LOGISTICA MANEGGEVOLE AL SERVIZIO DEGLI OPERATORI

MANAGEABLE LOGISTICS  
FOR HEALTHCARE  
PROFESSIONALS



## INDICE INDEX

### 274 SWITCH

I nuovi carrelli SWITCH coniugano flessibilità, elevata adattabilità e facilità di configurazione, rispondendo in maniera efficace a tutte le necessità di utilizzo.

*Robust, durable, versatile, multi-purpose*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

### 296 OVERTOUR

La monoscocca ha permesso di realizzare un carrello leggero, resistente e facile da pulire, qualità che assieme al sistema di gestione degli spazi e alla vasta gamma di accessori, fanno di Overtour un vero alleato per il lavoro di medici ed operatori.

*Single body module, plastic, multi-use cart*



Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

### 318 EUROFUTURA

Grazie alle linee e ai colori accattivanti che ne completano l'elevata funzionalità. Eurofutura è un carrello versatile ed accessorabile, adatto a tutte le esigenze.

*Single body module, fire retardant, user friendly cart*



Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

### 336 CARTESIO

Resistente e leggero configurabile secondo le diverse esigenze, Cartesio è adatto al trasporto di farmaci, cartelle cliniche e materiali sanitari.

*Robust, aluminum, ideal storage and logistic solutions*

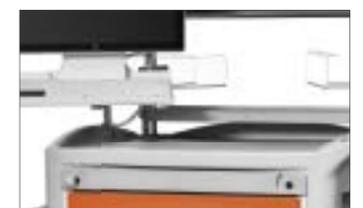


Carrelli  
Carts

### 356 CARRELLI INFORMATIZZATI INFORMATICS CART

Il carrello è dotato di serie di una batteria di alimentazione, cavi di connessione per l'alimentazione ed un supporto universale per monitor. La posizione del monitor è orientabile e regolabile in altezza.

*Fitted as standard with a battery power unit, mains power cable connection and a universal monitor support. Monitor position can be orientated and adjusted in height.*



Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

## SWITCH

**FLESSIBILITÀ, ELEVATA ADATTABILITÀ, FACILITÀ DI CONFIGURAZIONE E DI UTILIZZO, SWITCH È STATO CONCEPITO PER SODDISFARE LE ESIGENZE PIÙ DISPARATE ED IMPEGNATIVE. DISPONIBILE IN TRE VERSIONI: SWITCH 45 E SWITCH 65 CON UNA SOLA FILA DI CASSETTI E SWITCH 90 CON UNA DOPPIA FILA DI CASSETTI.**

*FLEXIBLE, HIGHLY ADAPTABLE, EASY TO CONFIGURE, USER FRIENDLY SWITCH CART IS DESIGNED TO SATISFY THE MOST CHALLENGING AND DEMANDING APPLICATIONS. AVAILABLE IN THREE CART MODULES: THE SINGLE DRAWER COMPARTMENT SWITCH 45 AND SWITCH 65 AND THE DOUBLE DRAWER COMPARTMENT SWITCH 90.*



SWITCH 45



SWITCH 65



SWITCH 90



**ROBUSTO, DUREVOLE,  
VERSATILE,  
MULTIFUNZIONE**

*ROBUST, DURABLE,  
VERSATILE,  
MULTI-PURPOSE*



RESISTENZA

DURABLE

Robusta scocca metallica elettrozincata. Eccellente resistenza meccanica ed agli agenti chimici.

Highly robust electro-galvanized metallic cart module. Excellent mechanical and chemical resistance.



ERGONOMIA

ERGONOMICS

Carrello compatto, dotato di eccellente manovrabilità e facilità di utilizzo.

Single compact cart module. Easy running and excellent manoeuvrability even when fully loaded.



SICUREZZA

SAFETY

Struttura del carrello leggera e stabile. Facilità di pulizia e disinfezione. Sistema di attacco degli accessori sicuro e affidabile.

Light weight, stable cart structure. Easy cleaning and disinfection. Secure and reliable accessory attachment.



MODULARITÀ

CONFIGURABILITY

Vasta disponibilità di combinazioni di cassetti e configurazioni di accessori intercambiabili. Molteplici applicazioni funzionali.

Vast range of drawer combinations and interchangeable accessory configurations. Multi-applications.



Ampio piano di lavoro stampato in materiale plastico con superficie liscia ideale anche per scrivere. I maniglioni di spinta del carrello sono gli stessi bordi perimetrali di contenimento rialzati su tre lati del piano di lavoro. Semplice da pulire e igienizzare, le superfici del carrello sono prive di spigoli vivi ed interstizi dove sporco e contaminazioni batteriche possano accumularsi.

*Spacious worktop in plastic with an ample preparation area and smooth writing surface. Integrated push handles to minimize overall cart dimensions and a raised three sided perimeter containment border. Easy to clean, fully rounded surface, free of sharp edges and free of built-in accessory ports where dirt and bacteria can accumulate.*

I carrelli switch sono configurabili con tre combinazioni diverse di altezze dei cassetti, 75 - 150 - 225 mm. La struttura dei cassetti è realizzata in metallo elettro-zincato verniciato a polveri epossidiche. Ampi vani interni di stoccaggio assicurati anche dalla possibilità di estrazione totale dei cassetti mediante robuste guide telescopiche con capacità di carico di 30 kg. Ogni cassetto è dotato di predisposizione per l'inserimento di etichette personalizzabili riparate da una protezione in materiale plastico trasparente.

*Switch cart modules configurable with a combination of three drawer heights - H75mm - H150mm - H225mm. Single body electro-galvanized epoxy coated metallic cart drawer. Ample storage volume and full drawer access with total extraction on robust telescopic slides of load capacity 30kg. Each drawer is fitted as standard with a customizable cart contents label and protective cover in transparent plastic. Drawer fronts can be colour coded and personalized with a selection of 6 colours.*



h 75 mm



h 150 mm



h 225 mm

Il carrello è dotato di serie di un piano di lavoro supplementare estraibile lateralmente. Il piano estratto ha una superficie di 36x36 cm.

*Equipped as standard with a pull out work shelf on slides for additional workspace. Pull out work shelf area 36x36cm.*

Struttura del carrello dal design essenziale e moderno, leggera ed al contempo robusta, realizzata in metallo elettro-zincato verniciato a polveri epossidiche. Il corpo essenziale del carrello permette una facile accessoriabilità ai lati, nella parte posteriore e nella zona superiore del piano di lavoro, per la massima personalizzazione e flessibilità funzionale.

*Clean, modern cart body in an electro-galvanized epoxy coated metallic frame is light weight and highly robust. Quadratic cart body form permits easy and quick accessory attachment on the sides, rear end and upper worktop area for maximum product personalization and application flexibility.*

I carrelli Switch 45 e 65 sono dotati di serie sul lato sinistro di tre tasche in materiale plastico trasparente apribili verso il basso ed eventualmente rimovibili. Tuttavia, su richiesta, i carrelli possono essere personalizzati con vari cestini e accessori alternativi. Il carrello è dotato di quattro ruote girevoli antitraccia Ø150mm, due delle quali, quelle posizionate anteriormente, sono dotate di freno di stazionamento. Perimetralmente, il carrello inoltre presenta un carter di protezione realizzato in materiale plastico e quattro paracolpi girevoli morbidi, che garantiscono protezione da urti accidentali.

*Cart modules Switch 45 and Switch 65 are equipped as standard with three fold down and removable transparent bins on the left hand side. On request the carts may be customized with various bin and accessory combinations.*

*Mounted on four swivel non-marking castors Ø150mm two of which are fitted with a brake at the front. Shock resistant perimeter base bumper in plastic and four soft round swivel bumpers at each corner protect the cart from knocks and bumps.*





**Degenza**  
Ward

**Pediatria**  
Paediatrics

**Ambulatori & Specialistica**  
Consulting Rooms & Clinics

**Pareti Tecniche**  
Technical Wall Solutions

**Carrelli**  
Carts

**Barelle**  
Stretchers

**Complementi di Arredo**  
Complementary furniture

**Residenze Sanitarie**  
Healthcare Facilities

## CARRELLO EMERGENZA SWITCH 45

9CS4221EM

### CRASH CART SWITCH 45

9CS4221EM

**Dotazioni di serie:**  
chiusura centralizzata dei cassetti centralizzata a sigillo; kit di 50 sigilli, due tasche laterali; supporto pompa aspiratore; mensola porta monitor / defibrillatore; asta porta flebo regolabile con due ganci in materiale plastico; supporto porta bombola di ossigeno; tavoletta per il massaggio cardiaco; supporto porta cateteri e cestino da 14 lt.

*Standard features:*  
centralized drawer seal lock; two fold down bins; aspirator pump support; defibrillator/monitor shelf; adjustable IV pole with 2 plastic hooks; oxygen cylinder support; cardiac massage board; catheter holder; medium waste bin 14 lt..



## CARRELLO MEDICAZIONE SWITCH 65

9CS6031MD

### MEDICATION CART SWITCH 65

9CS6031MD

**Dotazioni di serie:**  
chiusura centralizzata dei cassetti con serratura a chiave; tre tasche laterali; distributore doppio a ribalta con quattro scomparti; supporto con mensola in acciaio inox; supporto cestini aghi usati universale; apri-ampolle; asta flebo regolabile con due ganci in plastica; supporto per contenitori dei rifiuti Halipac e tappetino in pvc per il piano di lavoro.

*Standard features:*  
centralized drawer key lock; three fold down bins; dispenser with 2 tilting bins each are with 4 separated containers; shelf support with stainless steel shelf; universal sharps container support; ampoule breaker; adjustable IV pole, with 2 plastic hooks, for accessory bridge attachment; halipac waste container support; removable worktop mat in PVC for Switch 65



## CARRELLO TERAPIA SWITCH 65

9CS6411TP

### THERAPY CART SWITCH 65

9CS6411TP

**Dotazioni di serie:**  
chiusura centralizzata dei cassetti con serratura a chiave; tre tasche laterali; contenitore scatole porta guanti multiplo; supporto per cestini aghi usati universale; supporto con bacinella in acciaio inox; coppia di portarifiuti piccoli da 8lt.

*Standard features:*  
centralized drawer key lock; three fold down bins; accessory bridge tube for Switch 65; side accessory bar support 25x10 mm; multiple glove box holder for bridge tube; universal sharps container support; stainless steel basin with support; small waste bin pair 8 lt.



CARRELLI  
CARTS

MODELLI  
MODELS

# SWITCH

## WORKSTATION SWITCH 90

9CS8221221

## WORKSTATION SWITCH 90

9CS8221221

Carrello Switch 90 nella foto configurato con: doppia chiusura centralizzata dei cassetti con serratura a chiave; tubo superiore a ponte porta accessori; dispenser con 10 cassettoni inclinabili; porta scatole di guanti multiplo; due mensole con vaschette rimovibili in materiale plastico; barra porta accessori standard 25x10 mm laterale e cestino medio da 14 lt. con apertura a ginocchio.

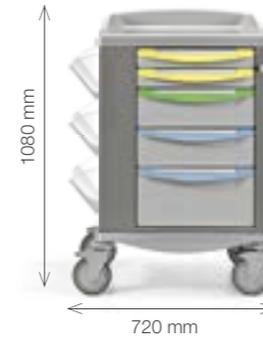
Double drawer Switch 90 pictured with: centralized drawer key lock for each drawer compartment; accessory bridge for Switch 90; dispenser with 10 tilting bins for Switch 90; multiple glove box holder for under dispenser; two tray support for Switch 90; side accessory bar support 25x10mm; medium waste bin 14 lt.



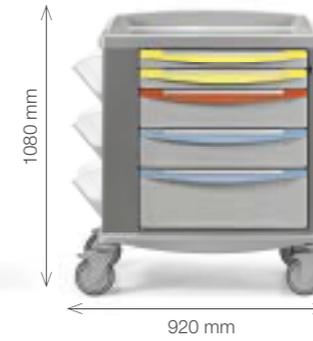
### DIMENSIONI

DIMENSIONS

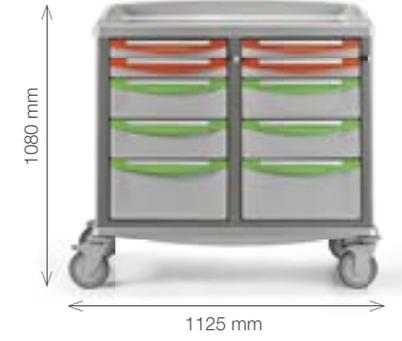
SWITCH 45



SWITCH 65



SWITCH 90

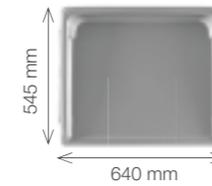


Profondità carello: 610 mm  
Cart width: 610 mm

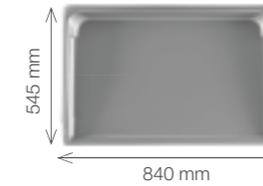
### PIANI DI LAVORO

WORKTOP SURFACE

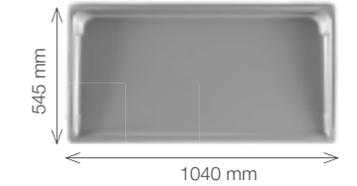
SWITCH 45



SWITCH 65

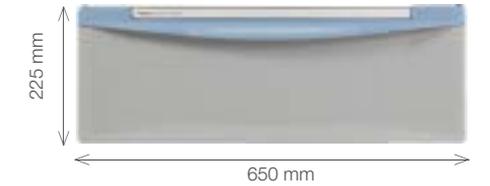
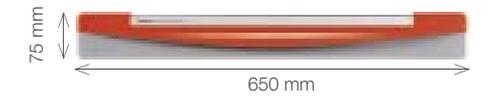
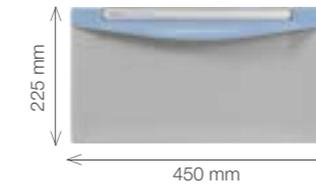
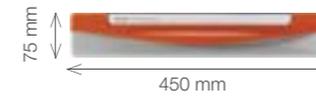


SWITCH 90



### MISURE CASSETTI

DRAWER MEASUREMENTS



### GAMMA COLORI

COLOUR RANGE



Rosso  
Red



Giallo  
Yellow



Arancione  
Orange



Blu cielo  
Sky blue



Blu  
Blue



Verde  
Green

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC. Device classification: Class 1.  
Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC. Device classification: Class 1.

CONFIGURAZIONI  
CONFIGURATION GUIDE

SWITCH 45



SWITCH 60



**CONFIGURAZIONI**  
*CONFIGURATION GUIDE*

**SWITCH 90  
MODELLI SIMMETRICI**

*SWITCH 90  
SYMMETRICAL MODELS*



9CS8003003



9CS8031031



9CS8112112



9CS8140140



9CS8221221



9CS8302302



9CS8330330



9CS8411411



9CS8520520



9CS8601601



9CS8710710



9CS8900900

**SWITCH 90  
MODELLI  
ASIMMETRICI**

*SWITCH 90  
NON-SYMMETRICAL  
MODELS*



9CS8031003



9CS8140221



9CS8221031



9CS8411112

**ACCESSORI  
ACCESSORY LIST**

**SWITCH 45  
ACCESSORI**

*SWITCH 45  
ACCESSORIES*



**9CS9915**  
Tubo ad arco per fissaggio accessori  
Accessory bridge tube



**9CS9938**  
Tappetino asportabile top in pvc  
Removable worktop mat in pvc  
**9CS9948**  
Piano inox asportabile top  
Removable worktop surface in stainless steel



**9CS9760**  
Kit 50 etichette cassette  
Drawer labels kit 50



**9CS9751**  
Kit di divisori ordinatori in acciaio - cassetto da h 75 mm  
Steel drawer divider kit - drawer h 75 mm



**9CS9752**  
Kit di divisori ordinatori in acciaio - cassetto da h 150 mm  
Steel drawer divider kit - drawer h 150 mm



**9CS9755**  
Tappetino per cassetto  
Drawer mat



**9CS9771**  
Kit di divisori ordinatori in plastica - cassetto da h 75 mm  
Plastic drawer divider kit - drawer h 75 mm



**9CS9772**  
Kit di divisori ordinatori in plastica - cassetto da h 150 - cassetto da h 225  
Plastic drawer divider kit - drawer h 150 - drawer h 225 mm



**9CS9935**  
Tubo ad arco per fissaggio accessori  
Accessory bridge tube



**9CS9939**  
Tappetino asportabile top in pvc  
Removable worktop mat in pvc  
**9CS9949**  
Piano inox asportabile top  
Removable worktop surface in stainless steel



**9CS9761**  
Kit 50 etichette cassette  
Drawer labels kit 50



**9CS9753**  
Kit di divisori ordinatori in acciaio - cassetto da h 75 mm  
Steel drawer divider kit - drawer h 75 mm



**9CS9754**  
Kit di divisori ordinatori in acciaio - cassetto da h 150 mm  
Steel drawer divider kit - drawer h 150 mm



**9CS9756**  
Tappetino per cassetto  
Drawer mat



**9CS9773**  
Kit di divisori ordinatori in plastica - cassetto da h 75 mm  
Plastic drawer divider kit - drawer h 75 mm



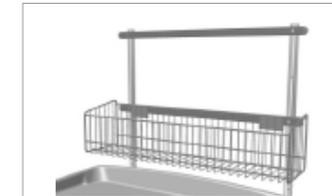
**9CS9774**  
Kit di divisori ordinatori in plastica - cassetto da h 150 - cassetto da h 225 mm  
Plastic drawer divider kit - drawer h 150 - drawer h 225 mm

**SWITCH 90  
ACCESSORI**

*SWITCH 90  
ACCESSORIES*



**9CS9987**  
Tubi con barre porta accessori  
Accessory bridge with bar supports



**9CS9990\***  
Cestello verniciato  
Epoxy coated wire frame basket



**9CS9985**  
Tubo ad arco per fissaggio accessori  
Accessory bridge tube



**9CS9984**  
Dispenser 10 cassette  
Dispenser 10 bins



**9CS9981**  
Due vaschette con supporto  
Two tray support



**9CS9940**  
Tappetino asportabile top in pvc  
Removable worktop mat in pvc



**9CS9950**  
Piano inox asportabile top  
Removable worktop surface in stainless steel

**SISTEMA DI CHIUSURA  
CASSETTI**

*DRAWERS LOCKING  
SYSTEMS*



**Chiusura a chiave**  
Key Lock



**Chiusura a sigillo**  
Seal Lock



**9CS9710**  
Kit 50 sigilli  
Key 50 seals

**ACCESSORI PARTE  
SUPERIORE DEL  
CARRELLO**

*UPPER CART  
ACCESSORIES*



**9CS9901**  
Mensola supporto con 2 vaschette  
Shelf support with 2 plastic trays



**9CS9903**  
Mensola supporto con ripiano inox  
Shelf support with stainless steel shelf



**9CS9904**  
Dispenser 10 cassette a ribalta  
Dispenser 10 tilting bins



**9CS9925**  
Dispenser 2 cassette a ribalta  
Dispenser 2 tilting bins



**9CS9900**  
Casellario a 40 scomparti  
Shelf unit with 40 compartments



**9CS9913**  
Tubo singolo per fissaggio accessori  
Single accessory attachment tube

**ACCESSORI**  
*ACCESSORY LIST*

**ACCESSORI PARTE SUPERIORE DEL CARRELLO**

*UPPER CART ACCESSORIES*



**9CS9907**  
Supporto universale cestino aghi usati  
*Universal sharps container support*



**9CS9909**  
Contentitore porta guanti singolo  
*Single glove box holder*



**9CS9910**  
Contentitore porta guanti multiplo agganciabile sotto il dispenser  
*Multiple glove box holder for under dispenser*



**9CS9911**  
Asta flebo regolabile con due ganpi in plastica  
*Adjustable IV pole with 2 plastic hooks*



**9CS9912**  
Contentitore porta guanti multiplo agganciabile sul tubo  
*Multiple glove box holder for bridge tube*



**9CS9914**  
Portamonitor / portastrumenti  
*Defibrillator / monitor shelf*



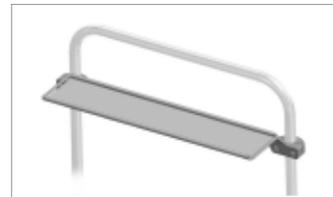
**9CS9902**  
Sei vaschette con supporto  
*Six tray support*



**9CS9923**  
Supporto a tre ripiani in acciaio inox.  
*Three stainless steel shelves with support*



**9CS9932**  
Supporto a 2 vaschette  
*Two tray support*



**9CS9933**  
Supporto con ripiano inox  
*Stainless steel shelf support*



**9CS9927**  
Lampadina led  
*Led lamp*



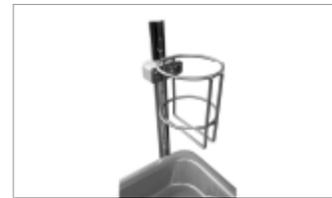
**9CS9917**  
Apri ampolle  
*Ampolle breaker*



**9CS9921**  
Asta flebo regolabile con due ganpi in plastica. Per fissaggio al tubo ad arco.  
*Adjustable IV pole with 2 plastic hooks. For accessory bridge attachment.*



**9CS9919**  
Porta disinfettante  
*Disinfectant holder*



**9CS9919**  
Porta disinfettante  
*Disinfectant holder*



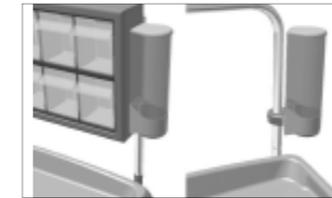
**9CS9916**  
Supporto bacinella su sopralzo  
*Basin with support*



**9CS9908**  
Porta flebo due ganpi su sopralzo  
*Two IV hooks support*



**9CS9920**  
Porta bacinella reniforme su sopralzo  
*Kidney basin with support*



**9CS9928**  
Dispenser bicchieri con fissaggio al tubo o al dispenser.  
*Beaker dispenser with tube or dispenser attachment.*



**9CS9801**  
Supporto per pompa aspiratore  
*Aspirator pump support*



**9CS9804**  
Supporto porta flaconi singola  
*Single bottle holder support*

**ACCESSORI LATO SINISTRO DEL CARRELLO**

*LEFT CART ACCESSORIES*

**ACCESSORI LATO DESTRO DEL CARRELLO**

*RIGHT CART ACCESSORIES*



**9CS9803**  
Barra porta accessori laterale 25x10 mm  
*Side accessory bar support 25x10 mm*



**9CS9852**  
Portarifiuti medio 14 lt  
*Medium waste bin 14 lt*



**9CS9853**  
Portarifiuti grande 20 lt  
*Large waste bin 20 lt*



**9CS9854**  
Coppia portarifiuti piccoli 8 lt  
*Small waste bin pair 8lt*



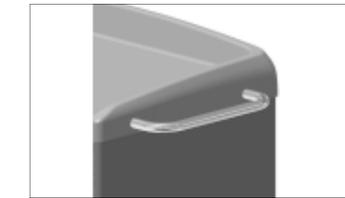
**9CS9855**  
Supporto per scatole Halipac  
*Halipac container support*



**9CS9857**  
Coppia portarifiuti medio 14 lt  
*Medium waste bin pair 14 lt*



**9CS9840**  
Porta endoscopi anta lamiera  
*Endoscope holder with metal doors*



**9CS9006**  
Maniglione di spinta carrello  
*Cart push handle*

**ACCESSORI PARTE POSTERIORE DEL CARRELLO**

*REAR END CART ACCESSORIES*



**9CS9951**  
Portabombola  
*Oxygen cylinder support*



**9CS9952**  
Tavola massaggio cardiaco  
*Cardiac massage board*



**9CS9953**  
Porta cateteri  
*Catheter holder*



**9CS9960**  
Multipresa  
*Multiplug*



## OVERTOUR

**MONOSCOCCA IN POLIETILENE, LEGGERO E RIGIDO. CAPACITÀ DI CARICO DI STOCCAGGIO SUPERIORE A 100 KG. CARRELLO STABILE, ECCEZIONALMENTE STABILE, SCORREVOLE E DI FACILE MANOVRABILITÀ. SONO DISPONIBILI QUATTRO TIPOLOGIE DI CASSETTO (H 100, 150, 200 E 300 MM) CON VARIE COMBINAZIONI DI COLORE. VASTA DISPONIBILITÀ DI ACCESSORI PER OTTENERE CONFIGURAZIONI DI FACILE UTILIZZO ED ELEVATA FUNZIONALITÀ. FACILE DA PULIRE E DISINFETTARE. IL MATERIALE PLASTICO UTILIZZATO È RICICLABILE AL 100%. UN CONCETTO DI CARRELLO UNICO NEL MERCATO.**

*LIGHT WEIGHT, RIGID, DURABLE SINGLE BODY MODULE FRAME IN POLYETHYLENE. LOAD STORAGE CAPACITY IN EXCESS OF 100KG. EFFORTLESS CART MOBILITY AND EXCEPTIONAL CART STABILITY AND MANOEUVRABILITY. A CHOICE OF 4 DRAWER TYPES (100, 150, 200 AND 300 MM) WITH VARIOUS COLOUR COMBINATIONS. WIDE RANGE OF ACCESSORIES FOR EASY SUPPLY ACCESS AND STORAGE. EASY TO WASH AND DISINFECT. 100% RECYCLABLE BODY MATERIAL. A UNIQUE MARKET CONCEPT.*



**CARRELLO  
MONOSCOCCA  
MULTIFUNZIONE**

*MULTI-PURPOSE  
ONE-PIECE  
FRAME CART*



SICUREZZA

SAFETY

Privo di angoli, spigoli vivi e parti staccabili. Facile pulizia e disinfezione. Leggerezza e silenziosità negli spostamenti.

Free of corners, sharp edges and detachable parts. Easy cleaning and disinfection. Light weight and quiet running.



MODULARITÀ

CONFIGURABILITY

Robusto monoscocca. Privo di pezzi assemblati. Eccellente resistenza meccanica e chimica.

Multi-use cart. Four drawer sizes. Vast range of interchangeable accessories.



ERGONOMIA

ERGONOMICS

Maniglia di spinta integrata nella scocca. Leggero e facile da spostare. Monoscocca.

Integrated cart push handle. Light weight and easy running. Single body module assembly.



RESISTENZA

DURABLE

Carrello multiuso. Quattro formati di altezze di cassetto disponibili. Vasta gamma di accessori intercambiabili.

Robust single body module. No loose parts. Excellent mechanical strength and chemical resistance.



**Monoscocca in polietilene dal design piacevole e sicuro, privo di spigoli; privo di parti assemblate, facile e veloce da pulire; leggero, silenzioso e semplice da manovrare; maniglia di spinta integrata priva di interstizi dove lo sporco e le contaminazioni batteriche possano accumularsi.**

*A single body polyethylene monocoque design free of sharp edges; No joints, no loose parts, easy and fast to clean; lightweight; quiet running; easy to manoeuvre; push handles free of gaps and spaces where dirt and bacteria may accumulate.*



**Doppio incavo posteriore accessoriabile; paracolpi perimetrale integrato di protezione dagli urti accidentali e di sicurezza per utilizzatori e pazienti; concepito per resistere ad urti ed impatti e garantito per la protezione del contenuto.**

*Double recess port at cart rear end for accessory attachment; unique perimeter bumper helps to avoid accidental user and patient injury; built to resist impacts and knocks and guaranteed to protect the cart contents.*



**Ampia superficie di lavoro con bordi rialzati.**

*Large work surface area with raised edges.*

**Piano di lavoro laterale estraibile con maniglia inferiore.**

*Pull-out worktop with underside recess handle.*

**Cassetti monoscocca in polietilene disponibili in quattro dimensioni di altezza (H 100, 150, 200 e 300 mm) dotati di maniglia integrata nel frontale. Superfici arrotondate, prive di spigoli e parti assemblate. Semplici e veloci da pulire, sono una un'ottima soluzione per il controllo delle infezioni. Meccanismi di estrazione dei cassetti disponibili su guide standard o su guide telescopiche. Gli interni dei cassetti possono essere dotati di divisori configurabili a scelta. Disponibilità di sette colori per la personalizzazione dei cassetti.**

*Single body polyethylene drawer frame available in 4 sizes (heights of 100, 150, 200 and 300 mm), each with a built-in grip handle. Rounded corners, free of sharp edges. No joints, no loose parts, easy and fast to clean – an optimal infection control solution. Drawer pull-out mechanism available both on runners or on telescopic slides. Drawers can be fitted with adjustable drawer dividers. Choice of 7 drawer colours.*

**Il carrello è dotato di serie di quattro ruote girevoli e antiradice del diam. di 125 mm. Due ruote (nella parte anteriore) sono dotate di freno di stazionamento individuale e una è antistatica.**

*The cart is fitted as standard with 4 swivel, non-marking wheels diameter 125 mm. Two castors are provided with an individual brake (at the cart front) and one is antistatic.*



CARRELLI  
CARTS

MODELLI  
MODELS

## OVERTOUR

### CARRELLO EMERGENZA

9CL6109EM

#### CRASH CART

9CL6109EM

Carrello Overtour Emergenza configurato con: frontalino con serratura centralizzata a sigillo; kit con 50 sigilli numerati; supporto per la pompa aspiratore; mensola porta monitor / defibrillatore; accessorio apri ampolle; supporto per cestini aghi usati universale; asta porta flebo regolabile dotata di due ganci in materiale plastico; supporto per bombola di ossigeno; tavoletta per il massaggio cardiaco; supporto per cateteri; cestino laterale porta rifiuti da 14 lt con apertura a ginocchio.

Crash cart Overtour equipped as standard with: centralized drawer seal lock; fold down bin; aspirator pump support; defibrillator/monitor shelf; ampoule breaker; universal sharps container support; adjustable IV pole with 2 plastic hooks; oxygen cylinder support; cardiac massage board; catheter holder; medium waste bin 14 lt.



### CARRELLO MEDICAZIONE

9CL6120MD

#### MEDICATION CART

9CL6120MD

Carrello Overtour Medicazione configurato con: frontalino con serratura centralizzata a chiave; due tasche laterali inclinabili; dispenser superiore con dieci cassettoni inclinabili; barra di supporto laterale standard da 25x10 mm.

Medication cart Overtour kitted with: centralized drawer key lock; two fold down bins; dispenser with 10 tilting bins; side accessory bar support 25x10mm.



### CARRELLO TERAPIA

9CL6110TP

#### THERAPY CART

9CL6110TP

Carrello Overtour Terapia configurato con: frontalino con serratura centralizzata a chiave; supporto superiore con tre mensole dotate ciascuna di due vaschette estraibili in materiale plastico; cestino laterale porta rifiuti da 14 lt con apertura a ginocchio.

Therapy Overtour equipped as standard with: centralized drawer key lock; shelf support with 6 plastic trays; medium waste bin 14 lt.



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

## CARRELLO DISTRIBUZIONE FARMACI

LINEA 9CL64

### DRUG DISTRIBUTION CART

9CL64 LINES

#### 9CL6403

Carrello predisposto per l'inserimento di due casse porta monodose a scelta e dotato di serie di due cassetti standard H 100 mm.

9CL6403

Cart with top compartment free to accommodate 2 bin tray drawers, and fitted with 2 standard drawers H100 mm..



#### 9CL6763

Cassa monodose dotata di 8 cassettoni di dimensione mm 108 x 273 x 72 h

9CL6763

Bin tray drawer with 8 bins useful dimensions mm 108 x 273 x 72 h

#### 9CL6762

Cassa monodose dotata di 12 cassettoni di dimensione mm 108 x 273 x 42 h

9CL6762

Bin tray drawer with 12 bins useful dimensions mm 108 x 273 x 42 h



## CARRELLO AMAGNETICO

LINEA A - 9CL6109A

### NON-MAGNETIC CART

A-LINE - 9CL6109A

Il carrello Overtour Amagnetico è realizzato interamente con materiali non magnetici. E' ideale e sicuro per l'utilizzo nei reparti di Risonanza Magnetica in quanto non interferisce con gli speciali macchinari presenti in questi ambienti.

Non-magnetic Overtour cart composed entirely of non-magnetic materials.

Ideal and safe for use in MRI departments as this specialized cart will not interfere with the magnetic imaging equipment.



**CARRELLO RIALZATO**

LINEE- 9CL62 / 9CL66

*ELEVATED CART*

LINES - 9CL62 / 9CL66

Carrello Overtour in versione rialzata per ottenere un piano di lavoro ad una altezza di 102 cm; Elevata manovrabilità garantita da ruote con diametro 150 mm; Disponibile nella versione con cassetti estraibili scorrevoli su guide standard 9CL62, oppure scorrevoli su guide telescopiche ad estrazione totale 9CL66.

*Elevated Overtour cart with an ergonomic work top height of 102cm; Enhanced maneuverability with 150mm castors; Available in versions with infection control removable drawers on runners line 9CL62, or with total access telescopic slide drawers line 9CL66.*

**SOLUZIONI PEDIATRICHE**

9CL6101 + 9CL6759

*PAEDIATRIC SOLUTIONS*

9CL6101 + 9CL6759

I carrelli in versione pediatrica Overtour sono realizzati grazie all'applicazione di decorazioni con tematiche giocose ed infantili. Questi carrelli contribuiscono a rendere gli ambienti pediatrici più amichevoli e accoglienti per i pazienti più piccoli.

*Paediatric Overtour carts are colourful adaptations designed specifically for paediatric applications. These carts help to make the environment more friendly and welcoming for younger patients.*

Piano di lavoro più alto - *Elevated worktop height*



**DATI TECNICI  
TECHNICAL DATA**

**DIMENSIONI**

Profondità carrello: 610 mm

*DIMENSIONS*

*Cart width: 610 mm*



**PIANO DI LAVORO**

*WORKTOP SURFACE*

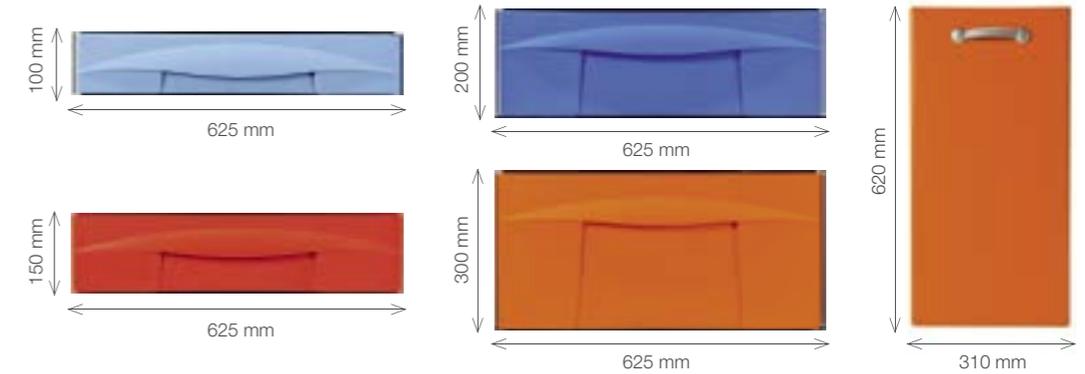


**MISURE CASSETTI E  
ANTINE**

Profondità cassetto: 450 mm

*DRAWER & DOORS  
MEASUREMENTS*

*Drawer depth: 450 mm*



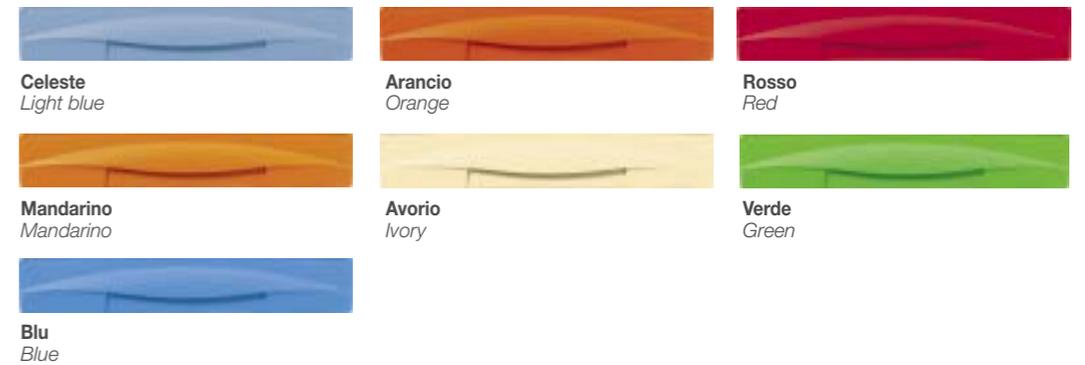
**COLORE SCOCHE  
E PARACOLPI**

*FRAME AND BUMPER  
COLOURS*



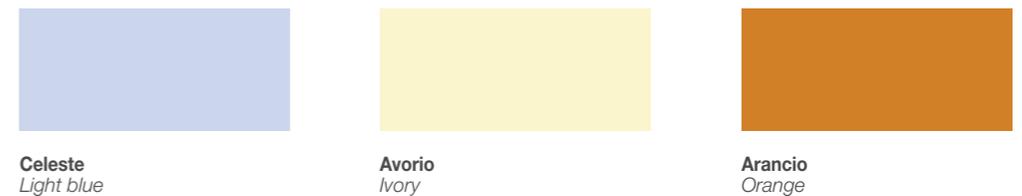
**COLORE  
CASSETTI**

*DRAWER  
COLOURS*



**COLORE ANTINE**

*DOOR COLOURS*



Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC. Device classification: Class 1.  
Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC. Device classification: Class 1.

**LINEA 9CL61  
CASSETTI RIMOVIBILI  
PER CONTROLLO  
INFEZIONI**

*9CL61 LINE  
INFECTION CONTROL  
REMOVABLE DRAWERS*

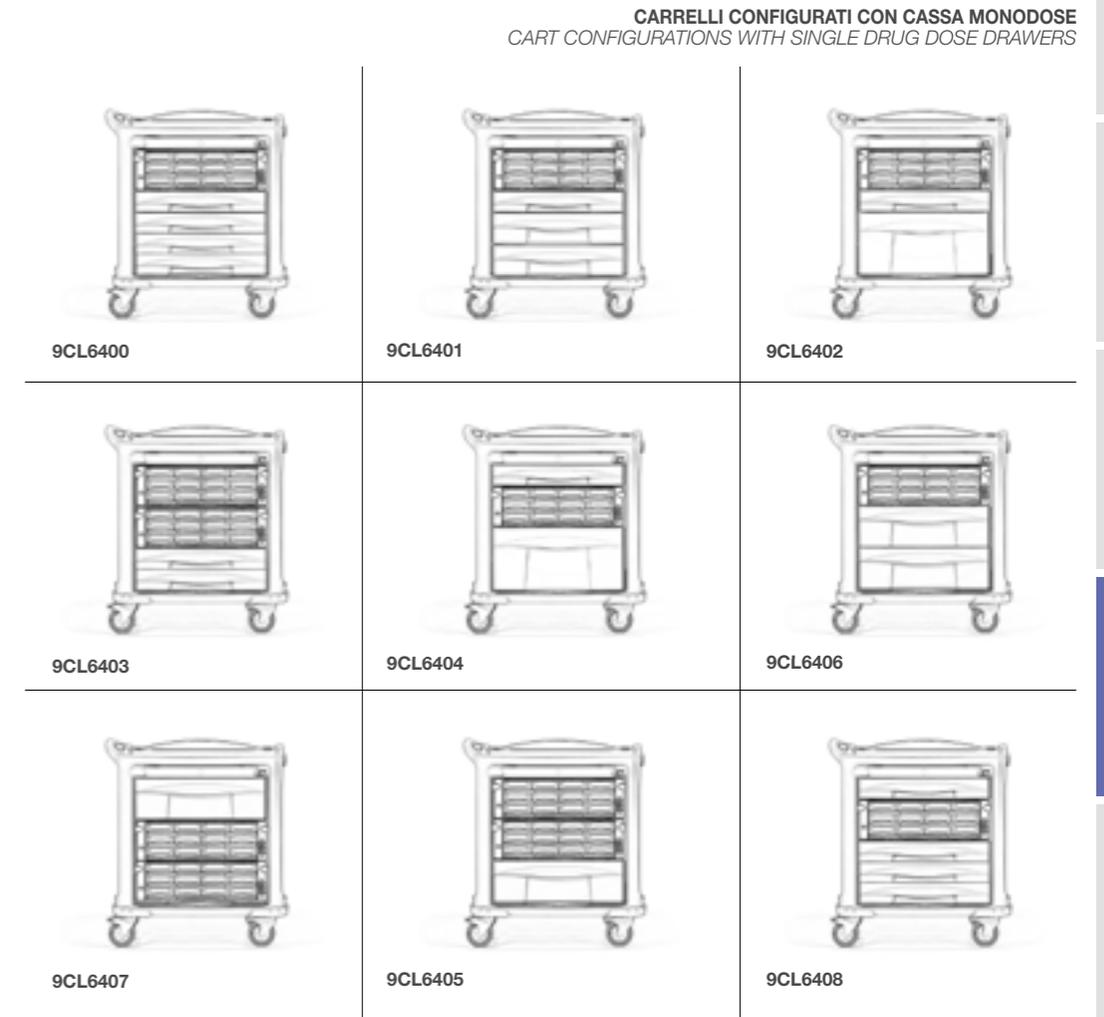


**LINEA 9CL62  
CASSETTI RIMOVIBILI  
PER CONTROLLO  
INFEZIONI. CARRELLO  
ALTO SU RUOTE 150  
MM**

*9CL62 LINE  
INFECTION CONTROL  
REMOVABLE DRAWERS  
WITH ELEVATED CART  
FRAME AND 150 MM  
CASTORS*

**LINEA 9CL64  
CARRELLI PER  
DISTRIBUZIONE  
FARMACIA**

*9CL64 LINE  
DRUG DISTRIBUTION  
CARTS*



**LINEA 9CL65  
CASSETTI TELESCOPICI  
CON ACCESSO TOTALE**

*9CL65 LINE  
TOTAL ACCESS  
TELESCOPIC SLIDE  
DRAWERS*

# CONFIGURAZIONI CONFIGURATION GUIDE

## LINEA 9CL66 CASSETTI TELESCOPICI CON ACCESSO TOTALE SU CARRELLO ALTO. RUOTE DA 150 MM

9CL66 LINE  
TOTAL ACCESS  
TELESCOPIC SLIDE  
DRAWERS WITH  
ELEVATED CART FRAME  
AND 150 MM CASTORS

CARRELLI CONFIGURATI CON CASSETTI H 100 E H 150  
CART CONFIGURATIONS WITH DRAWERS H 100 & H 150



CARRELLI CONFIGURATI CON CASSETTI H 200  
CART CONFIGURATIONS WITH DRAWERS H 200



CARRELLI CONFIGURATI CON CASSETTI H 300  
CART CONFIGURATIONS WITH DRAWERS H 300



## LINEA A - CARRELLI AMAGNETICI CON CASSETTI RIMOVIBILI PER CONTROLLO INFEZIONI

A LINE - NON MAGNETIC  
CARTS WITH INFECTION  
CONTROL REMOVABLE  
DRAWERS

CARRELLI CONFIGURATI CON CASSETTI H 100 E H 150  
CART CONFIGURATIONS WITH DRAWERS H 100 & H 150



**ACCESSORI**  
*ACCESSORY LIST*

**SERRATURE**

*LOCK SYSTEMS*



**Frontalino neutro senza serratura**  
*Neutral front without lock*



**Chiave**  
*Key lock*



**Sigillo**  
*Seal locking system*



**9CL6710**  
**50 Sigilli rossi con numerazione progressiva**  
*50 red seal locks with sequential numbering*



**Chiusura elettronica con codice**  
*Electronic code lock*

**ACCESSORI**

*ACCESSORIES*



**9CL6954**  
**Mensola flaconi lato posteriore sx**  
*Bottle holder on rear left side*



**9CL6955**  
**Mensola flaconi lato posteriore**  
*Bottle holder on rear (centre)*



**9CL6956**  
**Mensola flaconi lato posteriore dx**  
*Bottle holder on rear right side*



**9CL6919**  
**Piano inox asportabile**  
*Removable stainless steel surface*

**9CL6928**  
**Tappetino asportabile in PU**  
*Removable polyurethane mat*



**9CL6852**  
**(Codice lato destro)**  
*Right side code*

**Porta rifiuti medio da 14 l**  
*Medium waste bin 14 l*

**9CL6812**  
**(Codice lato sinistro)**  
*Left side code*



**9CL6853**  
**(Codice lato destro)**  
*Right side code*

**Porta rifiuti grande da 20 l**  
*Large waste bin 20 l*

**9CL6815**  
**(Codice lato sinistro)**  
*Left side code*



**9CL6854**  
**(Codice lato destro)**  
*Right side code*

**Coppia di portarifiuti da 8 l**  
*Waste bin pair 8 l*

**9CL6814**  
**(Codice lato sinistro)**  
*Left side code*



**9CL6855**  
**(Codice lato destro)**  
*Right side code*

**Portarifiuti elettronico. Capacità 27 l**  
*Electronic waste bin 27 l*

**9CL6815**  
**(Codice lato sinistro)**  
*Left side code*

**ACCESSORI**

*ACCESSORIES*



**9CL6751**  
**Set separatori per cassetti h 100mm e h 150mm.**  
*Drawer divider kit for drawers h 100 mm and h 150 mm.*

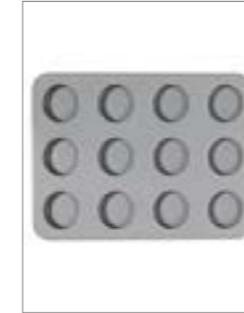
**9CL67511**  
**Set separatori per cassetti su guide telescopiche h 100mm.**  
*Drawer divider kit for drawers on telescopic slides h 100 mm.*

**9CL67512**  
**Set separatori per cassetti su guide telescopiche h 150mm.**  
*Drawer divider kit for drawers on telescopic slides h 150 mm.*

**9CL67513**  
**Set separatori per cassetti h 200mm**  
*Drawer divider kit for drawers h 200 mm.*



**9CL6765**  
**Ripiano in HPL spessore 10 mm**  
*10 mm thick HPL shelf*



**9CL6715**  
**Porta flaconi per cassettoni h 300 mm**  
*Phlebotomy bottle holder for h 300 mm drawer*



**9CL6801**  
**Supporto per pompa aspiratore. Dimensioni: 340 x 180 mm**  
*Aspirator pump holder Dimensions: 340 mm x 180 mm*



**9CL6802**  
**Tasca a ribalta (singola)**  
*Tilting bin (Single)*



**9CL6803**  
**Barra porta accessori laterale**  
*Side accessory rail*



**9CL6951**  
**Supporto bombola ossigeno D.max 110 mm**  
*Oxygen cylinder holder 110 mm max diameter*



**9CL6952**  
**Tavola massaggio cardiaco**  
*Cardiac board*



**9CL6953**  
**Porta cateteri**  
*Catheter holder*



**9CL6857**  
**(Codice lato destro)**  
*Right side code*

**Tasca porta flaconi singola**  
*Single bottle holder*

**9CL6807**  
**(Codice lato sinistro)**  
*Left side code*

**ACCESSORI  
ACCESSORY LIST**

**ACCESSORI PARTE  
SUPERIORE DEL  
CARRELLO**

*UPPER CART  
ACCESSORIES*



**9CL6900**  
Tubo singolo per fissaggio accessori  
*Single accessory attachment tube*



**9CL6915**  
Tubo ad arco per fissaggio accessori  
*Arc-shaped tube for attaching accessories*



**9CL6901\***  
Mensola supporto con 2 vaschette  
*Upper shelf with 2 trays*



**9CL6902**  
Dispenser con sei vaschette  
*Bridge rack dispenser with six trays*



**9CL6903\***  
Mensola supporto con ripiano inox  
*Stainless steel shelf*



**9CL6921\***  
Supporto con vaschetta disinfezione  
*Support with disinfection tray*



**9CL6916\***  
Supporto aspiratore  
*Aspirator support*



**9CL6907\***  
Supporto universale cestino aghi usati  
*Universal sharps container support*



**9CL6909\***  
Supporto porta guanti singolo  
*Single glove box holder*



**9CL6941\***  
Distributore disinfettante  
*Disinfectant distributor*



**9CL6920\***  
Porta bacinella reniforme su sopralzo  
*Kidney basin with support*



**9CL6942\***  
Porta flebo due ganci su sopralzo  
*Two IV hooks support*



**9CL6910\***  
Supporto porta guanti multiplo  
*Multiple glove box holder*



**9CL6911**  
Asta flebo regolabile 2 ganci plastica  
*Adjustable IV pole with 2 plastic hooks*



**9CL6917\***  
Apriampolle  
*Ampoule breaker*



**9CL6914**  
Ripiano porta monitor con tappetino in PVC  
*Monitor shelf with PVC mat*

**ACCESSORI PARTE  
SUPERIORE DEL  
CARRELLO**

*UPPER CART  
ACCESSORIES*



**9CL6925**  
Dispenser 2 cassette a ribalta 4 vani ciascuno  
*Bridge dispenser with 2 tilting containers each one with 4 separated boxes.*



**9CL6904**  
Dispenser a ribalta 10 vani  
*Bridge dispenser with 10 tilting containers*



**9CL6937**  
Casellario porta fili con ripiani  
*Suture holder with shelves*



**9CL6927\***  
Lampada LED a batteria ricaricabile  
*LED lamp with rechargeable battery*



**9CL6918\***  
Morsetto doppio porta asta flebo  
*Double clamp for IV pole*



**9CL6905\***  
Barra di supporto in acciaio inox 25x10  
*25 x 10 stainless steel supporting rail*



**9CL6906\***  
Barra di supporto in acciaio inox 30x10  
*30 x 10 stainless steel supporting rail*



**9CL6960**  
Multipresa lato posteriore  
*Multiplug rear end*



**9CL6961**  
Multipresa lato destro  
*Multiplug right side*



**9CL6757**  
Gruppo portacartelle A4 con un totale di 18 posti  
*A4 Chart filing system with 18 spaces*



**9CL6761**  
Gruppo portacartelle A3 con un totale di 9 posti.  
*A3 Chart filing system with 9 spaces*

Per gli accessori con un "\*" è necessario scegliere un tipo di tubo di fissaggio

*For accessories marked with an "\*" you need to choose an accessory attachment tube type.*

## EUROFUTURA

**CARRELLO MONOSCOCCA IN TECNOPOLIMERO BAYDUR®, LEGGERO E MANEGGEVOLE. IGNIFUGO IN CLASSE 1 CON PROPRIETÀ AUTOESTINGUENTI. COMPLETO DI MANIGLIONE DI SPINTA, PARACOLPI PERIMETRALE E RUOTE GEMELLARI DI AMPIO DIAMETRO. IL CARRELLO È DISPONIBILE IN DUE TIPOLOGIE: EUROFUTURA 60, LARGHEZZA DEL PIANO DI LAVORO 60 CM, ED EUROFUTURA 90 CON LARGHEZZA DEL PIANO DI LAVORO 90 CM. UN'AMPIA SCELTA DI CASSETTI E ANTE CON VARIE COMBINAZIONI DI COLORE.**

*A SINGLE BODY MODULE FRAME IN BAYDUR® TECHNO-POLYMER, LIGHT WEIGHT, EASY RUNNING CART. CLASS 1 FIRE RETARDANT AND AUTO-EXTINGUISHING PROPERTIES. COMPLETE WITH PUSH HANDLE, PERIMETER BUMPER AND AMPLE DIAMETER TWIN CASTORS. AVAILABLE IN TWO CART MODULES: EUROFUTURA 60, WORK TOP WIDTH 60 CM AND EUROFUTURA 90, WORK TOP WIDTH 90 CM. A CHOICE OF DOORS OR DRAWER COMPOSITIONS WITH VARIOUS COLOUR COMBINATIONS.*



EUROFUTURA 60



EUROFUTURA 90



**SINGLE BODY MODULE,  
FIRE RETARDANT,  
USER FRIENDLY CART**

*SINGLE BODY MODULE,  
FIRE RETARDANT,  
USER FRIENDLY CART*

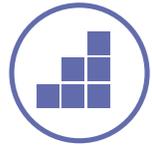


SICUREZZA

SAFETY

Nessun bordo tagliente o parti assemblate. Facile pulizia e disinfezione. Paracolpi su tutto il perimetro. Leggero e facile movimentazione.

*No sharp edges or loose parts. Easy cleaning and disinfection. Full perimeter bumper. Light weight and quiet running.*



MODULARITÀ

CONFIGURABILITY

Carrello multiuso, disponibile in due misure. Disponibili diverse composizioni con cassetti e porte. Ampia linea di prodotti e gamma di accessori.

*Multi-use cart. Two cart modules. Drawer and door compositions. Vast product lines and accessory range.*



ERGONOMIA

ERGONOMICS

Leggero e maneggevole. Assieme modulare e monoscocca. Carrello di forma semplice, quadrata, per una maggiore facilità di fissaggio degli accessori.

*Light weight and easy running. Single body module assembly. Simple quadratic cart shape for easy accessory attachment..*



IGNIFUGO

FIREPROOF

Creato in materiale ignifugo in classe 1 ed autoestinguente, certificato come V0 94 V5, la classe ignifuga più rigorosa. Sicuro per l'uso in tutti gli ambienti e ideale per svariate applicazioni.

*Made of Class 1 fire retardant and autoextinguishing material. Certified as V0 94 V5, the most stringent fire resistant class. Safe to use in all environments and ideal for a variety of applications.*



**Carrello monoscocca facile e veloce da lavare e disinfettare; Scocca in tecnopolimero rigido Baydur con guide integrate per cassetti; Superiore forza meccanica e resistenza chimica; Protezione perimetrale con paracolpi anti-shock; Compartimento cassetti singolo Eurofutura 60; Compartimento cassetti doppio Eurofutura 90; In aggiunta nell' Eurofutura 60 e Eurofutura 90 può essere installata una guida per cassetti intermedia, per alloggiare piccoli cassetti nel compartimento superiore del carrello**

*Single body frame easy and fast to clean; Rigid moulded Baydur® techno-polymer frame with integrated drawer guides; Superior mechanical strength and chemical resistance; Total perimeter anti-shock bumper protection; Single drawer compartment Eurofutura 60; Double compartment Eurofutura 90; In addition Eurofutura 60 and Eurofutura 90 can be fitted with an intermediate drawer guide to accommodate smaller drawers in the upper cart compartment.*



EUROFUTURA 60



EUROFUTURA 90

**Come standard i carrelli Eurofutura sono dotati di 4 ruote gemellari girevoli, anti-traccia, con un diametro di 150mm, due delle quali provviste con un freno individuale sulla parte anteriore.**

*As standard Eurofutura carts are fitted with 4 swivel, non-marking twin castors wheels diameter 150 mm, two of which are provided with an individual brake at the front.*

**Spazioso top di lavoro, con un'ampia area di preparazione e perimetro di contenimento rialzato su tre lati.**

*Spacious worktop with an ample preparation area and a raised three sided perimeter containment border.*

**Cassetto monoscocca in tecnopolimero Baydur®, disponibile in 5 dimensioni (Cassetti stretti H100mm e H150mm e cassetti larghi H100mm, H150mm e H300) ciascuno con maniglia integrata. Nessun angolo sporgente, nessuna giuntura, nessuna parte assemblata, facile da lavare e disinfettare.**

*Single body drawer frame in Baydur® techno-polymer available in 5 sizes (narrow drawers H100mm and H150mm and wider drawers H100mm, H150mm and H300mm) each with a built in handle. No sharp corners, no joints, no loose parts, easy to clean and disinfect.*

**Le proprietà uniche dei materiali di cui è composto il carrello, assicurano che la monoscocca, cassetti, maniglioni di spinta, paracolpi perimetrali e ruote, possano essere pulite e disinfettate con detergenti comuni, candeggina o altri agenti disinfettanti.**

*Inherent key properties of the cart materials ensure the single body, drawers, push handles, perimeter bumper and castors can be cleaned and disinfected with common detergents, bleach and disinfection agents.*



## CARRELLO EMERGENZA EUROFUTURA 60

9CL0050EM

### CRASH CART EUROFUTURA 60

9CL0050EM

Carrello emergenza Eurofutura con equipaggiamento standard: chiusura a chiave centralizzata; supporto per pompa d' aspirazione; ripiano porta defibrillatore / monitor; asta flebo regolabile con due ganci in plastica; tavola massaggio cardiaco; supporto porta cateteri; barra porta accessori laterale 25x10 mm - quantità x3; portarifiuti medio 14 lt.

*Crash cart Eurofutura equipped as standard with: centralized drawer key lock aspirator pump support; defibrillator/monitor shelf; adjustable IV pole with 2 plastic hooks; cardiac massage board; catheter holder; side accessory bar support 25x10 mm - qty. x3; medium waste bin 14 lt.*



## CARRELLO MEDICAZIONE EUROFUTURA 60

9CL0052MD

### MEDICATION CART EUROFUTURA 60

9CL0052MD

Carrello medicazione Eurofutura equipaggiato di serie con: distributore con 9 scomparti; asta flebo regolabile con 2 ganci in plastica; supporto barra accessori laterale 25x10 mm; anello per supporto contenitore aghi usati.

*Medication cart Eurofutura kitted with: dispenser with 9 tilting bins; adjustable IV pole with 2 plastic hooks; side accessory bar support 25x10 mm; round sharps container support.*



## CARRELLO TERAPIA EUROFUTURA 90

9CL0101TP

### THERAPY CART EUROFUTURA 90

9CL0101TP

Carrello Eurofutura medicazione, equipaggiato di serie con: supporto barra accessori laterale 25x10 mm; distributore con 9 scomparti e 2 ripiani; porta rifiuti medio 14 lt.; set divisori per cassetto largo H. 150 mm; set divisori per cassetto stretto H 150 mm.

*Medication cart Eurofutura equipped as standard with: side accessory bar support 25x10 mm; dispenser with 9 tilting bins and two shelves; medium waste bin 14 lt; wide H 150 mm drawer divider kit; narrow H 150 mm drawer divider kit.*





Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**DIMENSIONI**

Profondità carrello: 620 mm

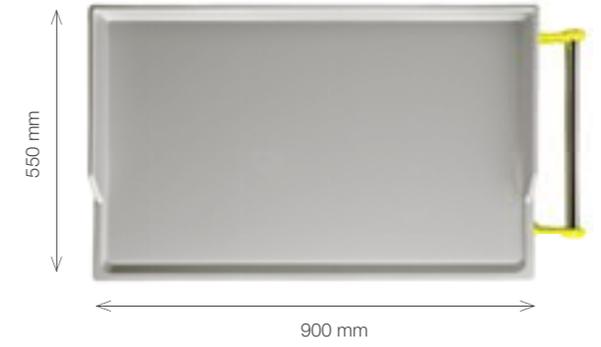
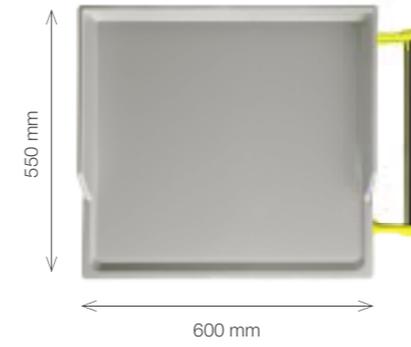
*DIMENSIONS*

*Cart width: 620 mm*



**PIANO DI LAVORO**

*WORKTOP SURFACE*

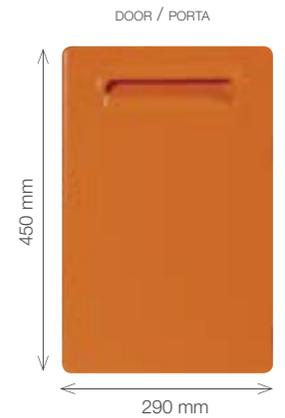
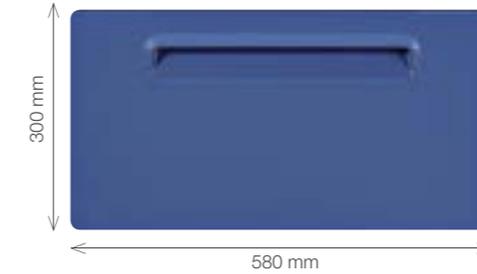
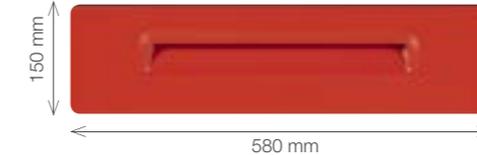
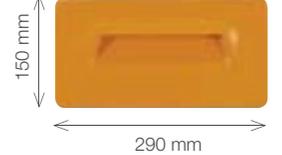
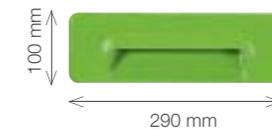
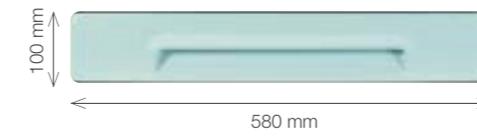


**MISURE CASSETTI  
E ANTINE**

Profondità cassetto: 490 mm

*DRAWER & DOOR  
MEASUREMENTS*

*Drawer depth: 490 mm*



**COLORE ANTINE**

*DOOR COLOURS*



Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC. Device classification: Class 1.  
Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC. Device classification: Class 1.

CONFIGURAZIONI  
CONFIGURATION GUIDE

EUROFUTURA 60



9CL0050



9CL0051



9CL0050



9CL0051



9CL0053



9CL0052



9CL0068



9CL0056



9CL0055



9CL0054



9CL0057



9CL0058

EUROFUTURA 90



9CL0100



9CL0101



8CL0186



9CL0107



9CL0102



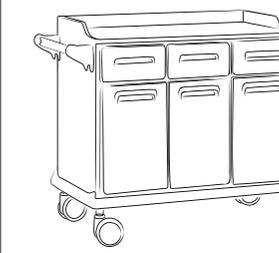
9CL0104



9CL0108



9CL0109



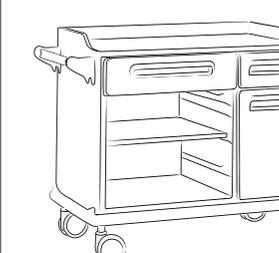
9CL0105



9CL0106



9CL0110



9CL0111

**ACCESSORI  
ACCESSORY LIST**

**ACCESSORI**

*ACCESSORIES*



**9CL9207**  
Chiusura centralizzata con chiave su lato dx  
*Centralised key lock on right hand side*



**9CL9208**  
Chiusura centralizzata su entrambi i lati del carrello  
*Centralised key lock on both sides of the cart*



**9CL9209**  
Chiusura centralizzata con chiave su lato sx  
*Centralised key lock on left hand side*



**9CL9357**  
Cassetto porta stupefacenti in acciaio inox con serratura rinforzata  
*Stainless steel drugs drawer with reinforced lock*



**9CL9356**  
Sistema chiusura cassetto con serratura a cilindro  
*Drawer locking system with cylinder lock*



**9CL9358**  
Sistema a sigillo per la chiusura del cassetto  
*Breakaway seal drawer locking system*



**9CL9350**  
Distributore a 7 vani completo di mensola di supporto. Dimensioni cm 60 x 14 x 50 h  
*Dispenser with 7 compartments with supporting shelf. Size 60 x 14 x 50 cm*



**9CL9001**  
Set composto da distributore doppio a 4 e 5 scomparti completo di mensole di supporto. Dimensioni cm 60 x 15 x 38 h.  
*Set consisting of two-tier dispenser with 4 and 5 compartments complete with support shelf. Size 60x15x38 cm*



**9CL9002**  
Distributore di siringhe a 4 scomparti alto con mensola di supporto da 60 cm. Dimensioni distributore cm 60 x 14 x 21 h.  
*Syringe dispenser with 4 tall compartments and 60 cm support shelf. Dispenser size 60x14x21 cm.*



**9CL9003**  
Distributore di cannule a 5 scomparti basso con mensola di supporto da 60 cm. Dimensioni distributore cm 60 x 11 x 17 h.  
*Cannula dispenser with 5 short compartments and 60 cm support shelf. Dispenser size 60x11x17 cm*



**9CL9101**  
Set composto da distributore doppio a 4 e 5 scomparti completo di mensole di supporto. Dimensioni cm 90 x 15 x 38 h.  
*Set consisting of two-tier dispenser with 4 and 5 compartments complete with support shelf. Size 90x15x38 cm.*



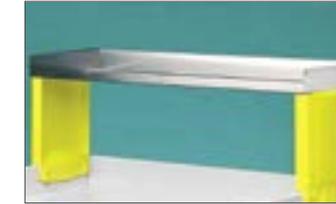
**9CL9102**  
Distributore di siringhe a 4 scomparti alto con mensola di supporto da 90 cm. Dimensioni distributore cm 90 x 14 x 21 h.  
*Syringe dispenser with 4 tall compartments and 90 cm support shelf. Dispenser size 90x14x21 cm.*



**9CL9103**  
Distributore di cannule a 5 scomparti basso con mensola di supporto da 90 cm. Dimensioni distributore cm 90 x 11 x 17 h  
*Cannula dispenser with 5 short compartments and 90 cm support shelf. Dispenser size 90x11x17 cm*



**9CL9104**  
Mensola porta strumenti in acciaio inox completa di staffe. Dimensioni cm 60 x 20 x 20h.  
*Stainless steel monitor shelf complete with clamps. Dimensions 60x20x20 cm*



**9CL9105**  
Mensola porta strumenti in acciaio inox completa di staffe. Dimensioni cm 90 x 20 x 20h.  
*Stainless steel monitor shelf complete with clamps. Dimensions 90x20x20 cm*



**9CL9107**  
Mensola porta strumenti in acciaio inox completa di staffe. Dimensioni cm 60 x 35 x 20h.  
*Stainless steel monitor shelf complete with clamps. Size 60 x 35 x h 20 cm.*



**9CL9108**  
Mensola porta strumenti in acciaio inox completa di staffe. Dimensioni cm 90 x 35 x 20h.  
*Stainless steel monitor shelf complete with clamps. Size 90 x 35 x h 20 cm.*



**9CL9019**  
Asta flebo a 2 ganci in acciaio inox, dotata di supporto.  
*IV pole with 2 plastic hooks and clamp*



**9CL9040**  
Asta flebo a 4 ganci in acciaio inox, con supporto.  
*IV pole with 4 plastic hooks and clamp*



**9CL9022**  
Piano inox reclinabile. Dimensioni cm 33 x 51  
*Tilting stainless steel shelf. Dimensions 33 x 51 cm*



**9CL9122**  
Piano in materiale plastico reclinabile cm 46 x 47  
*Tilting plastic shelf. Dimensions 46 x 47 cm*



**9CL9352**  
Mensola porta monitor girevole, portata 12 Kg circa. Dimensioni utili piano cm 40 x 32  
*Swivel monitor shelf, approx. capacity 12 kg. Useful size of top 40 x 32 cm*



**9CL9205**  
Piano asportabile in acciaio inox cm 55 x 50  
*Removable stainless steel top. Dimensions 55 x 50 cm*



**9CL9206**  
Piano asportabile in acciaio inox. cm 85 x 50  
*Removable stainless steel top. Dimensions 85 x 50 cm*

**ACCESSORI**  
ACCESSORY LIST

**ACCESSORI**

ACCESSORIES



**9CL9355**  
Barra di supporto accessori in tubo di acciaio Inox.  
*Stainless steel accessory rail*



**9CL9009**  
Apriampolle con supporto e raccoglitore in plastica staccabile. Dim. cm 7x15x20 h. (Indispensabile la barra 9CL9355)  
*Ampoule breaker with support and detachable plastic disposal bin. Dim. 7x15x20 cm (rail 9CL9355 is required).*



**9CL9025**  
Contenitore per cateteri in acciaio Inox dotato di supporto con 3 divisori. Dim. cm 16x8x57h. (indispensabile la barra 9CL9355).  
*Stainless steel catheter container with support and 3 dividers. Dim. 16x8x57 cm (rail 9CL9355 is required)*



**9CL9018**  
Contenitori cilindrici in acciaio Inox dotati di supporto. Diametro cm 8x13/17 (indispensabile la barra 9CL9355).  
*Round stainless steel containers with support. Diameter 8x13/17 cm (rail 9CL9355 is required)*



**9CL9034**  
Anello Inox regolabile per sostegno di contenitore cilindrico per aghi usati (escluso contenitore). Indispensabile la barra 9CL9355.  
*Stainless steel adjustable ring for round sharps container (excluding container). Rail 9CL9355 is required*



**9CL9039**  
Supporto quadrato in acciaio Inox per contenitore aghi usati (escluso contenitore). Indispensabile la barra 9CL9355.  
*Stainless steel adjustable support for square sharps container (excluding container). Rail 9CL9355 is required.*



**9CL9029**  
Staffa di supporto per equipaggiamento di emergenza bombola da 2,5 l (indispensabile la barra 9CL9355).  
*Support bracket for 2.5 litre emergency bottle. Rail 9CL9355 is required.*



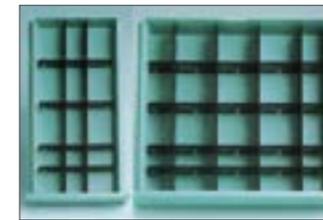
**9CL9038**  
Gruppo di 5 prese di sicurezza a Norma con custodia del cavo (indispensabile la barra 9CL9355). Non omologata per dispositivi elettromedicali.  
*Multi plug with 5 safety sockets to current standards with cable storage. Rail 9CL9355 is required). Not approved for electric medical devices.*



**9CL9016**  
Raccoglitore per strumenti in PP con fessura sul coperchio, dotato di supporto girevole in acciaio inox. Dim. 30x23x13 h  
*PP instrument holder with slot in lid, mounted on swivel stainless steel support. Dimensions 30x23x13 cm.*



**9CL9015**  
Bacinella girevole in acciaio Inox con supporto. Dim. cm 17x25x5,5 h.  
*Swivel stainless steel tray with support. Dimensions 17x25x 5,5 cm*



**9CL9117**  
Set divisori per cassetto piccolo alto. Dim. interne cassetto cm 21x48x12 h  
*Set of dividers for small deep drawer. Drawer internal size 21x48x h12 cm.*

**9CL9118**  
Set divisori per cassetto piccolo basso. Dim. interne cassetto cm 21x48x8 h.  
*Set of dividers for small shallow drawer. Drawer internal size 21x48x h 8 cm.*

**9CL9119**  
Set divisori per cassetto grande alto. Dim. interne cassetto cm 50x48x12 h.  
*Set of dividers for large deep drawer. Drawer internal size 50x48x h12 cm.*

**9CL9120**  
Set divisori per cassetto grande basso. Dim. interne cassetto cm 50x48x8 h.  
*Set of dividers for large shallow drawer. Drawer internal size 50x48x h 8 cm.*



**9CL9014**  
Contenitori a vassoio in materiale plastico atossico, con 16 posti per soluzioni flebo da 0,5 l. Dim. cm 50x47 circa. (Dim. interne cassetto cm 50x47x23 h).  
*Trays in non-toxic plastic with 16 recesses for 0.5 l drip solutions. Size approx. 50x47 cm. (Size of drawer interior 50x47x h 23 cm).*



**9CL9354**  
Cestello porta aspiratore, realizzato in tondino di acciaio cromato. Dim. cm 25 x 11 (indispensabile la barra 9CL9355).  
*Aspirator rack in chromed steel wire. Dimensions 25 x 11 cm. Rail 9CL9355 is required*



**9CL9007**  
Tavoletta per massaggio cardiaco in materiale plastico trasparente. Dim. cm 53 x 53, spessore 1 cm.  
*Cardiac board made of transparent plastic. Dimensions 53 x 53 cm, 1 cm thick.*



**9CL9353**  
Porta rifiuti realizzato in materiale plastico con contenitore interno e sistema di apertura a ginocchio. Capacità 14 litri circa Dim. cm 25x22x40 h (indispensabile la barra 9CL9355).  
*Plastic waste bin with inner container and kneeoperated opening system. Capacity approx. 14 litres. Dimensions 25x22x40 cm. Rail 9CL9355 is required*



**9CA9103**  
Porta rifiuti con sensore elettronico per l'apertura - chiusura automatica mediante fotocellula. Funzionamento a batterie stilo. Capacità 27 litri. (Indispensabile la barra 9CL9355).  
*Waste bin with electronic opening sensor - automatic closure by photocell. Penlight (AA) battery operation. Capacity 27 litres. Rail 9CL9355 is required.*



**9CL9362**  
Coppia di porta rifiuti realizzato in materiale plastico con contenitore interno e sistema di apertura a ginocchio. Capacità 14 litri circa. Dim. cm 25x22x40 h.  
*Pair of plastic waste bins with inner container and knee-operated opening system. Capacity approx. 14 litres. Size 25x22x h 40 cm.*

## CARTESIO

**PENSATO PER RISOLVERE SPECIFICHE NECESSITÀ DI TRASPORTO COME LA DISTRIBUZIONE DEI FARMACI, MATERIALI DI SUPPORTO ALL'ATTIVITÀ INFERMIERISTICA, CARTELLE CLINICHE, DOCUMENTI E DI SUPPORTI INFORMATICI. STRUTTURA RESISTENTE E DI ALTA QUALITÀ. L'ALLUMINIO E L'ACCIAIO SONO L'ANIMA DI QUESTO CARRELLO ROBUSTO, LEGGERO E MULTIFUNZIONALE.**

*DESIGNED FOR SPECIFIC TRANSPORT REQUIREMENTS SUCH AS DRUG DISTRIBUTION, MATERIALS TO AID NURSING ACTIVITIES AND THE STORAGE OF CLINICAL CHARTS AND FILES. HIGH QUALITY AND DURABLE COMPOSITION. ALUMINIUM AND STAINLESS STEEL ARE THE CORE MATERIALS UTILIZED IN THIS MULTI-PURPOSE, ROBUST, LIGHTWEIGHT CART.*



9CA21



9CA23



9CA24



9CA25



**ALTO LIVELLO  
QUALITATIVO E  
TECNOLOGICO**

*TOP QUALITY  
TECHNOLOGICAL  
CARTS*



SICUREZZA

SAFETY

Facilmente lavabile e disinfettabile. Privo di spigoli. Facile movimentazione

Easy cleaning and disinfection. No sharp edges or loose parts. Quiet running.



MODULARITÀ

CONFIGURABILITY

Carrello multiuso. Diverse configurazioni: a cassetti, antine e piano di lavoro scorrevoli. Vasta gamma di accessori.

Multi-use cart. Drawer, door and sliding worktop compositions. Vast accessory range.



RESISTENTE ALLA  
CORROSIONE

CORROSION  
RESISTANT

Leghe di alluminio e acciaio Inox assicurano un'ottima protezione contro la ruggine.

Aluminium alloys and stainless steel ensure excellent protection against rust.



LEGGEREZZA

LIGHTWEIGHT

L'impiego di leghe di alluminio rende il carrello estremamente leggero e facile da manovrare.

The use of aluminium alloys make the cart extremely lightweight and therefore easy to manoeuvre.



9CA2100



9CA2101



9CA2300



9CA2303

Le maniglie di spinta sono realizzate in alluminio pressofuso verniciato a polveri epossidiche, e in alluminio anodizzato per la versione ad antine; Robusti montanti in alluminio anodizzato posizionati ai quattro angoli sono le colonne portanti della struttura; La pareti interne e del fondo sono in alluminio. Le pareti esterne sono realizzate con pannelli in alluminio verniciati a polveri epossidiche; Protezione anticorrosiva; Le leghe di alluminio e acciaio inox garantiscono un'eccellente protezione contro la ruggine; L'impiego di leghe di alluminio rende il carrello estremamente leggero.

*Push handles in die-cast aluminium with an epoxy coated finish or in anodized aluminium for versions with doors; Four load-bearing cart frame columns in robust anodized aluminium supports; The internal walls and base are in sheet aluminium. The external walls are made from aluminium panels with an epoxy coated finish; Corrosion resistant; Aluminium alloys and stainless steel ensure excellent protection against rust; The use of aluminium alloys makes the cart extremely lightweight.*



1. Togliere le boccole estetiche.
2. Collocare i perni con la funzione di fissaggio.
3. I perni permettono il fissaggio sul top del carrello di una vasta gamma di accessori.

1. Remove the two aesthetic screw caps.
2. Insert the fixation bosses.
3. Mount the upper cart accessory attachment bridge to the fixation bosses.



1.



2.



3.

Le linee si differenziano anche per la tipologia dei top. Le versioni 9CA21 e 9CA23 sono dotate di un top in ABS termoformato, con protezione antigraffi o e alzatine di contenimento su tre lati. Le linee 9CA24 e 9CA25 sono dotate di un top in MDF scorrevole, realizzato in due sezioni unite da cerniere, con arrotondamenti laterali e bordo perimetrale per il contenimento dei liquidi.

*The Cartesio lines are differentiated by the top surface. Versions 9CA21 and 9CA23 are fitted with a top in thermoformed ABS, with scratchproof protection and liquid retaining borders on three sides. Versions 9CA24 and 9CA25 present a sliding MDF top made in two sections joined by hinges, with rounded edges and with a liquid retaining edge rim.*



Alla base 4 ruote crenate in materiale plastico, girevoli, di diametro 125 mm, di cui 2 con freno (poste su lato anteriore). Ogni ruota monta un paracolo in materiale plastico morbido.

*Base fitted with 4 plastic swivel castors diameter 125 mm, 2 of which are fitted with a brake (at the front). Soft plastic swivel bumper mounted above each castor.*



Barra supporto porta accessori realizzata in tubo di acciaio Inox (profilo 25 x 10 mm). Lunghezza utilizzabile: 370 mm.

*Stainless steel accessory rail support (profile 25 x 10 mm). Useable length: 370 mm.*



## LINEA 9CA21

9CA2102

Carrello 9CA2102 nella foto: kit fissaggio per dispenser; dispenser 2 cassetti a ribalta; coppia di portarifiuti da 8 litri; tasca portacartelle laterale; cassa dotata di 12 cassetine di dimensione utile mm 108 x 273 x 42 h; cassa dotata di 8 cassetine di dimensione utile mm 108 x 273 x 72 h.

*Cart 9CA2102 pictured with: dispenser attachment kit; dispenser with 2 tilting bins; pair of 8 litre waste bins; side chart/folder holder; bin tray drawer with 12 bins, useful dimensions 108 x 273 x 42 h mm; bin tray drawer with 8 bins, useful dimensions 108 x 273 x 72 h mm.*



## LINEA 9CA23

9CA2300

La linea 9CA23 è pensata per gestire cartelle e materiale.

Il carrello è dotato di due antine anteriori, ciascuno con una apertura 260° e chiusura a chiave.

*Line 9CA23 is designed for documentation and medical item storage. The cart features two doors at the front, each with a 260° opening angle and a key lock closure.*



## LINEA 9CA24

9CA2402

Line 9CA24 è concepita per la gestione di cartelle per la documentazione.

**Caratteristiche standard:** piano scorrevole; un ampio pozzetto per l'archiviazione dei documenti; vano inferiore; il piano scorrevole può essere utilizzato come piano scrittoio, altezza 113 cm da terra; serratura opzionale centralizzata con chiusura simultanea del top scorrevole e dei cassetti se presenti.

*Line 9CA24 the ideal solution for chart and folder organization.*

*Standard features: a sliding worktop; a spacious internal document filing compartment and a base storage compartment; the sliding worktop offers a comfortable writing surface, 113cm from the ground; an optional centralized key lock simultaneously closes both worktop and drawers (if present).*



## LINEA 9CA25

9CA2500

Linea 9CA25 è concepita per la gestione di cartelle per la documentazione.

**Caratteristiche standard:** top scorrevole; un ampio pozzetto porta documenti/cartelle interno; un cassetto su guide telescopiche di H300 mm.

*Line 9CA25 an additional chart and folder organizer cart solution with a worktop surface 97cm from the ground.*

*Standard features: a sliding worktop; a spacious internal document filing compartment; a H300mm filing drawer on telescopic slides.*





Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barrele  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**DATI TECNICI  
TECHNICAL DATA**

**DIMENSIONI**

Profondità carrello: 600 mm

*DIMENSIONS*

*Cart width: 600 mm*

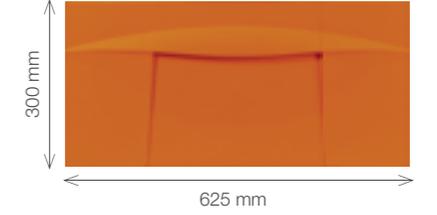
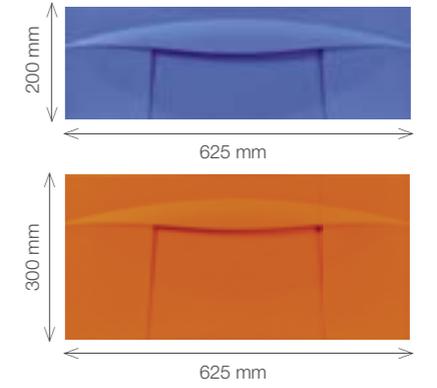
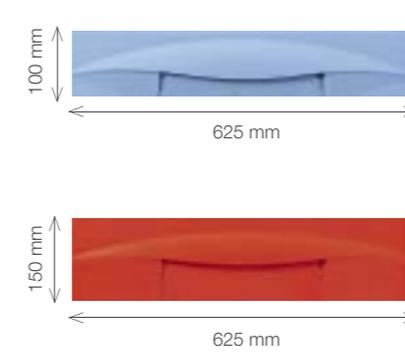


**MISURE CASSETTI  
E ANTINE**

Profondità cassetto: 450 mm

*DRAWER & DOOR  
MEASUREMENTS*

*Drawer depth: 450 mm*



**RIPIANI E  
SEPARATORI**

*SHELVES & DOCUMENT  
DIVIDERS*



**Ripiano in HPL: 425 x 600 mm**  
*HPL shelf: 425 x 600 mm*



**Separatori A4**  
*A4 dividers*



**Separatori A3**  
*A3 dividers*

**COLORE CASSETTI**

*DRAWER COLOURS*



**Celeste**  
*Light Blue*



**Arancio**  
*Orange*



**Rosso**  
*Red*



**Mandarino**  
*Mandarino*



**Avorio**  
*Ivory*



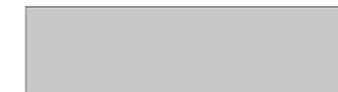
**Verde**  
*Green*



**Blu**  
*Blue*

**COLORE ANTINE**

*DOOR COLOURS*

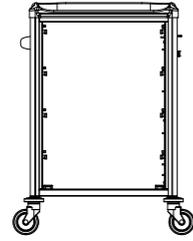


**Grigio**  
*Grey*

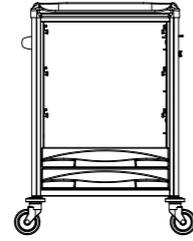
**Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC. Device classification: Class 1.**  
*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC. Device classification: Class 1.*

CONFIGURAZIONI  
CONFIGURATION GUIDE

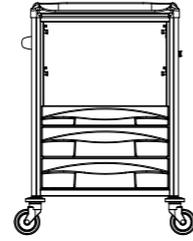
9CA21



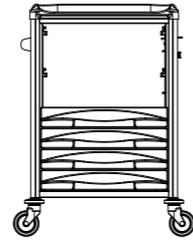
9CA2100



9CA2101



9CA2102



9CA2103



9CA2111

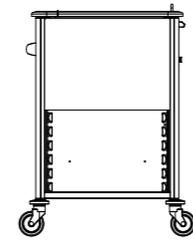


9CA2112

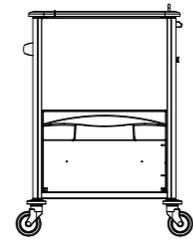


9CA2113

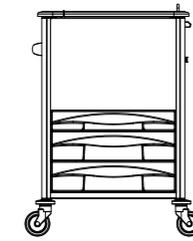
9CA24



9CA2400



9CA2401



9CA2402



9CA2411



9CA2412

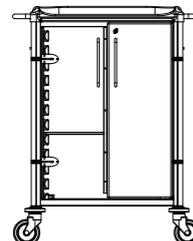


9CA2413

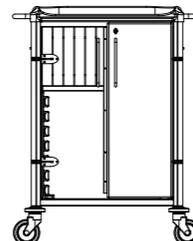


9CA2415

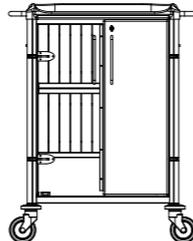
9CA23



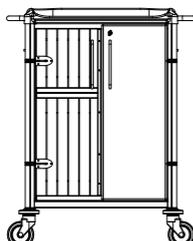
9CA2300



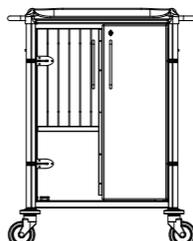
9CA2301



9CA2302

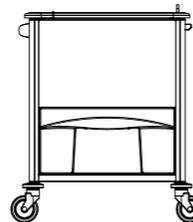


9CA2303



9CA2304

9CA25



9CA2500



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

ACCESSORI  
ACCESSORY LIST

ACCESSORI

ACCESSORIES



**9CA9242**  
Tubo singolo in acciaio Inox  
diametro 28 mm  
Single stainless steel tube,  
diameter 28 mm



**9CA9240**  
Tubo ad arco in acciaio Inox  
diametro 28 mm  
Arc shaped stainless steel  
tube, diameter 28 mm



**9CL6901\***  
Mensola supporto con 2  
vaschette  
Bracket support with 2 trays



**9CL6903\***  
Mensola supporto con  
ripiano inox  
Bracket support with  
stainless steel shelf



**9CL6921\***  
Supporto bacinella su  
sopralzo  
Basin support



**9CL6907\***  
Supporto universale cestino  
aghi usati  
Universal sharps container  
support



**9CL6927\***  
Lampadina led  
Led lamp



**9CL6909\***  
Supporto porta guanti  
singolo  
Single glove holder



**9CL6910\***  
Supporto porta guanti  
multiplo  
Multiple glove box holder



**9CL6917\***  
Apriampolle  
Ampoule breaker



**9CL6941\***  
Distributore disinfettante  
Disinfectant distributor



**9CL6920\***  
Porta bacinella reniforme su  
sopralzo  
Kidney basin with support



**9CL6942\***  
Porta flebo due ganci su  
sopralzo  
Two IV hooks  
support



**9CL6902**  
Dispenser con sei vaschette  
Dispenser with 6 trays



**9CL6904**  
Dispenser 10 cassette a  
ribalta  
Dispenser with 10  
tilting bins



**9CL6925**  
Dispenser 2 cassette a ribalta  
4 vani ciascuno  
Dispenser with 2 tilting  
bins each containing 4  
compartments



**9CA9105**  
Tasca portacartelle laterale.  
Non disponibile per 9CA23  
Side chart / folder holder.  
Not available for 9CA23



**9CA9281**  
Portamonitor / portastrumenti  
Defibrillator / monitor shelf



**9CA9211 (Codice lato destro / Right side code)**  
Barra di supporto porta accessori.  
Non disponibile per 9CA23  
Accessory rail support. Not available for 9CA23.  
**9CA9220 (Codice lato sinistro / Left side code)**



**9CA9215**  
Piano laterale reclinabile in MDF.  
Non disponibile per 9CA23 - 9CA24 - 9CA25  
Fold-up MDF worktop. Not available for 9CA23 - 9CA24 - 9CA25.



**9CA9212**  
Porta rifiuti medio da 14 litri.  
Non disponibile per 9CA23  
Medium waste bin 14 litre.  
Not available for 9CA23



**9CA9213**  
Porta rifiuti grande da 20 l  
Non disponibile per 9CA23-9CA25  
Large waste bin 20 litre.  
Not available for 9CA23 - 9CA25



**9CA9214**  
Coppia di porta rifiuti da 8 l.  
Non disponibile per 9CA23  
Pair of 8 litre waste bins.  
Not available for 9CA23



**9CA9200**  
Ripiano in HPL, dimensioni: mm  
600x425x10 h  
Non disponibile per 9CA21- 9CA25  
HPL shelf, dimensions: 600 x 425 x  
10 h mm. Not available for 9CA21-  
9CA25



**9CA9280**  
Tavola massaggio cardiaco  
Cardiac massage board



**VP5D**  
Vassoio in materiale plastico a norma  
ISO 60x40x5 cm  
Moulded tray, dimensions compatible  
with ISO standard 60x40x5 cm



**VP10D**  
Vassoio in materiale plastico a norma  
ISO 60x40x10 cm  
Moulded tray, dimensions compatible  
with ISO standard 60x40x10 cm



**VP20D**  
Vassoio in materiale plastico a norma  
ISO 60x40x20 cm  
Moulded tray, dimensions compatible  
with ISO standard 60x40x20 cm

Per gli accessori con un "\*" è necessario scegliere un tipo di tubo di fissaggio  
For accessories marked with an "\*" you need to choose an accessory attachment tube type.

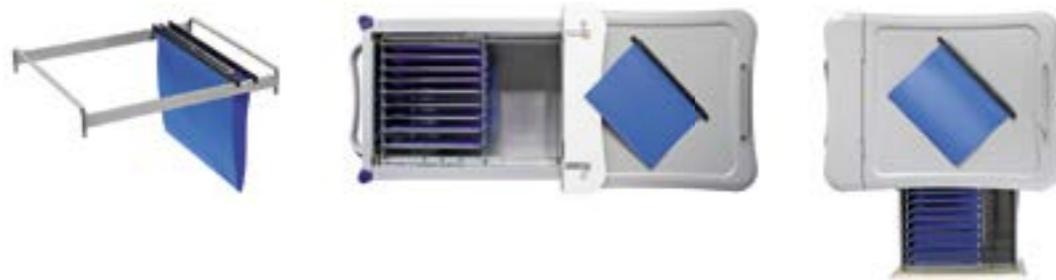
**ACCESSORI**

ACCESSORIES

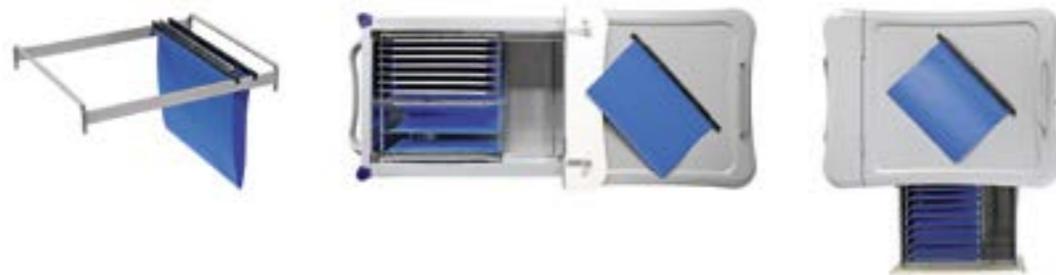
**9CA9230**  
Supporto cartelle formato A3. Installabile su vano a pozzetto nei carrelli: 9CA24 e 9CA25.  
A3 folder support. Can be installed in the top filing compartment of carts 9CA24 and 9CA25.



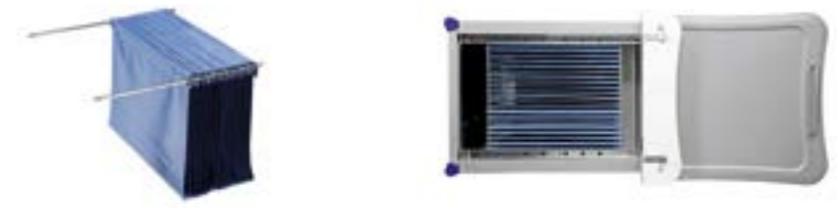
**9CA9231**  
Supporto cartelle formato A4. Installabile su vano a pozzetto nei carrelli: 9CA24 e 9CA25.  
Installabile su vano cassettone nei carrelli: 9CA25.  
A4 folder support. Can be installed in the top filing compartment of carts 9CA24 and 9CA25.  
Can be installed in the filing drawer of carts 9CA25.



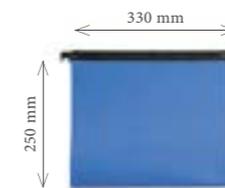
**9CA9232**  
Supporto cartelle formato A4 speciale. Installabile su vano a pozzetto nei carrelli: 9CA24 e 9CA25.  
Installabile su vano cassettone nei carrelli: 9CA25.  
A4 special folder support. Can be installed in the top filing compartment of carts 9CA24 and 9CA25.  
Can be installed in the filing drawer of carts 9CA25.



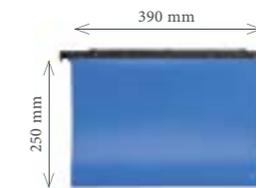
**9CA9233**  
Gruppo cartelle a soffietto. Installabile su vano a pozzetto nei carrelli: 9CA24.  
Suspension link file support. Can be installed in the top filing compartment of carts 9CA24.



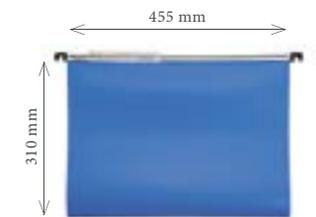
**9CA9234**  
Supporto 35 cartelle formato A4.  
Installabile su vano a pozzetto nei carrelli 9CA24 e 9CA25.  
A4 folder support for 35 folders.  
Can be installed in the top filing compartment of carts 9CA24 and 9CA25.



**9CA9236**  
Cartella formato A4  
330x250h  
A4 folder 330x250h



**9CA9237**  
Cartella formato A4 speciale  
390x250h  
A4 special folder 390x250h



**9CA9238**  
Cartella formato A3 455x310h  
A3 folder 455x310h

**SI TRATTA DI UN KIT COMPOSTO DA UN PACCO BATTERIE RICARICABILI DA POSIZIONARE SULLA SCOCCA DEL CARRELLO CHE ALIMENTA UN ALL-IN-ONE 18,5" TOUCH DA AGGANCIARE AL CARRELLO SENZA OCCUPARE LA SUPERFICIE DI LAVORO. LA SOLUZIONE INFERMIERISTICA POSSIEDE TASTIERA IGIENIZZABILE A VISTA APPLICATA ALLO SCHERMO.**

*THIS KIT INCLUDES A RECHARGEABLE BATTERY PACK MOUNTED ON THE CART FRAME POWERING AN ALL-IN-ONE 18.5" TOUCH SCREEN WHICH IS ATTACHED TO THE CART SO AS TO NOT TAKE UP SPACE ON THE WORK SURFACE. THE NURSING CONFIGURATION INCLUDES A SCREEN-MOUNTED TOUCH PAD WHICH IS EASY TO CLEAN AND DISINFECT.*

**Nel mondo medicale spesso l'uso di notebook standard risulta un problema: le batterie durano troppo poco, non è igienizzabile, può cadere, viene rubato. Per questo abbiamo sviluppato una soluzione trolley con batterie con autonomia di fatto 24 ore su 24. Una soluzione interamente all-in-one igienizzabile da montare sul braccio dei carrelli medicali senza occuparne il piano di lavoro. Per permettere una continuità gestionale e manutentiva, la soluzione integra gli applicativi e componenti in uso.**

*In the healthcare sector standard notebook computers are often a problem. The batteries don't last long enough, they cannot be disinfected, they fall and break, and they get stolen. This is why we have developed a battery-equipped cart system providing genuine 24-hour autonomy. This is a fully all-in-one solution which is easy to clean and disinfect and which is mounted on the arm of the medical cart so as to not take up space on the work surface. In order to guarantee running and maintenance continuity, the solution fully integrates all the applications and components in use.*



- Schermo MultiTouch Wide Display con backlight LED per una risoluzione ottimale e touchscreen estremamente preciso
- Tastiera e touchpad igienizzabili (IP68, NEMA 4X) per ambienti sanitari
- Doppia connessione frontale per cuffie
- Alta capacità elaborativa grazie alla CPU Intel Broadwell di quinta generazione con grafica Intel® Iris™ 6100
- Uscita video secondaria per display 4K
- Predisposto per connessioni video con tecnologia Intel® WiDi
- Alta disponibilità di connettività (Gb LAN, WiFi, USB 3.0, Bluetooth...)
- Adattabile alle diverse esigenze degli operatori.

- Wide Display MultiTouch Screen with backlight LED for optimal resolution and precise touchscreen functionality
- Touchpad that may be cleaned and disinfected (IP68, NEMA 4X) for healthcare environments
- Double headphone jacks on the front
- High processing power provided by the 5th gen Intel Broadwell CPU with Intel® Iris™ 6100 graphics card
- 4k video out
- Intel® WiDi video connection ready
- Multiple connectivity options (Gb LAN, WiFi, USB 3.0, Bluetooth etc.)
- Designed to respond to all operator requirements



I bambini in regime di assistenza ospedaliera dovrebbero essere messi nella condizione di poter mantenere il legame con il mondo della normalità, tutto dovrebbe essere pensato ed organizzato per ridurre al minimo le sensazioni di estraneità e diversità legate al ricovero. A questo scopo abbiamo sviluppato un arredo degenza pediatrica che richiama il design di una cameretta grazie all'uso di simboli e colori vivaci: stelle, linee e pallini che con un pizzico di fantasia rivelano volti sorridenti e paesaggi, creando un ambiente caldo e familiare nel quale sarà più facile ambientarsi e sorridere. Una proposta intelligente ed innovativa quindi, ma sempre nel rispetto degli standard qualitativi Favero, funzionalità, igiene, resistenza e sicurezza rimangono infatti le condizioni necessarie dalle quali sviluppiamo ogni nostro progetto.

*Children spending a long time in hospital should be allowed to maintain a connection with what they consider normal. Everything should be designed and organised to reduce the feeling of strangeness as much as possible. For this reason we have developed paediatric hospital furniture which recalls the design of children's bedrooms thanks to the use of shapes and bright colours. Stars, lines and dots can turn into smiling faces and beautiful landscapes with a little imagination, provoking a smile and creating a warm and familiar environment easier to get acquainted with. This is an intelligent and innovative solution which still provides Favero's unbeatable standards of quality, functionality, hygiene, resistance and safety. These are the basic conditions from which we start to develop each of our projects.*



**ARREDO  
A MISURA  
DI BAMBINO**

**CHILD-FRIENDLY  
FURNITURE**

## BARELLE STRETCHERS

CURA E DETTAGLIO  
PER OTTIMIZZARE LA  
MOVIMENTAZIONE DEI  
PAZIENTI

CARE AND DETAIL  
TO OPTIMIZE THE HANDLING  
OF PATIENTS



## INDICE INDEX

### 360 THUNDER

Thunder è la nuova linea di barelle emergenza composta da 2 modelli, distinti in piano rete a due sezioni e a 4 sezioni.

*Thunder is the new line of emergency stretchers, composed of 2 models, the 2 section patient surface and the 4 section patient surface.*



### 368 SHERPA

Le barelle della linea Sherpa sono prodotti polivalenti e configurabili secondo le diverse esigenze. L'innovativo piano monoscocca radiotrasparente garantisce alti livelli di sanificazione e controllo infezione.

*The Sherpa line stretchers are versatile products that can be configured to suit your needs. The innovative one-piece radiolucent frame guarantees hygiene and maximizes infection control.*



### 380 GLIDE

Le barelle Glide, dal design più tradizionale, possono essere ad altezza fissa o variabile, con o senza movimentazioni di trendelenburg e contro trendelenburg.

*From the more traditional design, Glide stretchers can either be set at a fixed height or a variable height in Trendelenburg and reverse-Trendelenburg positions.*



THUNDER È LA NUOVA LINEA DI BARELLE SPECIALISTICHE COMPOSTA DA 2 MODELLI, DISTINTI IN PIANO RETE A DUE SEZIONI E A 4 SEZIONI

THUNDER IS THE NEW LINE OF SPECIALIZED STRETCHERS, COMPOSED OF 2 MODELS, THE 2 SECTION PATIENT SURFACE AND THE 4 SECTION PATIENT SURFACE



PIANO RETE

PATIENT SURFACE

Piano rete articolato in due o in quattro sezioni. Il piano rete del paziente è privo di spigoli vivi, facile da pulire e disinfettare. Lo schienale è regolabile manualmente con movimento servoassistito da molla a gas. Le leve di comando delle sezioni schienale e gambale sono ergonomiche e facilmente accessibili da entrambi i lati della barella. L'altezza della superficie del paziente è regolabile manualmente da due colonne idrauliche telescopiche. L'impostazione minima altezza 58 centimetri fino a 91 centimetri da terra. Il piano rete è stato progettato con aperture laterali per permettere il passaggio di cinghie di ritenuta paziente. Il piano rete è completamente radiotrasparente e permette di eseguire esami radiografici sull'intera lunghezza. La barella può essere completata con accessori radiologia aggiuntivi, tra cui un supporto cassetta e guide Potter.

*Patient surface articulated in two or in four sections. The patient surface is free of sharp edges, easy to clean and disinfect. The backrest is manually adjustable with gas spring assisted motion. The ergonomic section lever commands are easily accessed from both sides of the stretcher. The patient surface height is manually adjustable by two telescopic hydraulic columns. The minimum height setting is 58cm up to 91cm from the ground. The patient surface is designed with lateral openings to contain the mattress and to permit the passage of patient restraint straps. The patient surface is radiolucent allowing full length x-ray examination. The stretcher can be completed with additional radiology accessories including a cassette support and potter guides.*



SICUREZZA

SAFETY

La barella è dotata di serie di una coppia di sponde laterali a movimentazione manuale. Ogni sponda è composta da sei listelli di acciaio verniciato a polveri epossidiche e un maniglione superiore di presa realizzato in materiale antiurto. Le sponde sono abbattibili con movimento a compasso ammortizzate da molla a gas. La sponda abbassata è allineata con il piano rete per facilitare il trasferimento del paziente. La sponda sollevata si blocca automaticamente in posizione. La massima altezza sponda da piano rete è di 39 cm e la lunghezza totale è di 140 cm.

*The stretcher is equipped as standard with a pair of side rails, manually adjustable in height. Each side rail is composed of six epoxy coated steel bars and a soft anti-shock plastic upper hand rail for total lateral protection. The side rails fold down motion is dampened by gas springs. The lowered side rail is level with the patient surface to assist easy patient transfer. The raised side rail locks automatically in position. The raised side rail height from the patient surface is 39cm and the total side rail length is 140cm.*



MANOVRABILITÀ

MANOEUVRABILITY

L'estrema leggerezza della barella, richiede il minimo sforzo di spostamento e manovrabilità. A lato testa, di serie, viene montato a scelta il maniglione di spinta di tipo fisso o del tipo coppia di maniglioni di spinta abbattibili, ciascun maniglione può essere abbattuto per avere un accesso totale al paziente dal lato testa. Lo spostamento e la manovrabilità della barella possono essere ulteriormente migliorati con l'inserimento della variante quinta ruota attivabile con comando a pedale.

*The extremely light emergency stretcher requires minimum effort to push and manoeuvre. At the head end the stretcher can be kitted with a pair of double fold down push handles. Each handle can be lowered to permit full access to the patient head area. The stretcher handling may be further enhanced with the addition of an optional fifth wheel with pedal command activation.*

THUNDER È LA NUOVA LINEA DI BARELLE SPECIALISTICHE COMPOSTA DA 2 MODELLI, DISTINTI IN PIANO RETE A DUE SEZIONI E A 4 SEZIONI

THUNDER IS THE NEW LINE OF SPECIALIZED STRETCHERS, COMPOSED OF 2 MODELS, THE 2 SECTION PATIENT SURFACE AND THE 4 SECTION PATIENT SURFACE

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

### MAIN FEATURES

Thunder è leggera, snella, resistente e facile da movimentare con molteplici funzionalità e caratteristiche di sicurezza.

Thunder is light weight, slim line, robust, easy to handle and with elevated functional and safety features.

1

**Dimensioni contenute per favorire l'ingresso agli ascensori.**

*Slim line dimensions for easy elevator access.*

4

**Materasso antidecubito con rivestimento antibatterico e impermeabile.**

*Anti-bedsores mattress with an antibacterial waterproof cover.*

7

**Pedali comandi piano rete su entrambi i lati.**

*Bi-lateral patient surface pedal commands.*

10

**Quinta ruota opzionale con attivazione a pedale.**

*Optional fifth wheel with pedal command activation.*

2

**Sponde laterali offrono massima protezione del paziente.**

*Maximum patient surface side rail protection.*

5

**Maniglioni di spinta abbattibili su lato testa.**

*Fold down push handles at head end.*

8

**Ampio spazio sotto il basamento per posizionamento del solleva pazienti.**

*Spacious under base frame area permits easy patient lift access.*

11

**Ammortizzatore a gas per abbassamento rallentato della sponda.**

*Dampened gas spring assisted side rail lowering.*

3

**Piano rete a due sezioni.**

*Patient surface articulated in two sections.*

6

**Robuste colonne telescopiche per regolazione altezza e inclinazione piano rete.**

*Robust telescopic columns for patient surface height adjustment and tilting.*

9

**Ruote 200 mm lavabili con bloccaggio centralizzato e funzione direzionale.**

*Washable 200mm wheels with central and directional lock.*

12

**Grandi paracolpi rotanti per massima protezione dagli impatti.**

*Large swivel bumpers on each corner for maximum impact protection.*

9BS1200



**Leggera, facilmente manovrabile.**

*Easy to manoeuvre light weight structure*



**Piano rete completamente radiotrasparente.**

*Radiolucent patient surface for full length x-ray examination.*

THUNDER È LA NUOVA LINEA DI BARELLE SPECIALISTICHE COMPOSTA DA 2 MODELLI, DISTINTI IN PIANO RETE A DUE SEZIONI E A 4 SEZIONI

THUNDER IS THE NEW LINE OF SPECIALIZED STRETCHERS, COMPOSED OF 2 MODELS, THE 2 SECTION PATIENT SURFACE AND THE 4 SECTION PATIENT SURFACE

## CARATERISTICHE PRINCIPALI

### MAIN FEATURES

Thunder è leggera, snella, resistente e facile da movimentare con molteplici funzionalità e caratteristiche di sicurezza.

Thunder is light weight, slim line, robust, easy to handle and with elevated functional and safety features.

1

**Dimensioni contenute per favorire l'ingresso agli ascensori.**

*Slim line dimensions for easy elevator access.*

4

**Materasso antidecubito con rivestimento antibatterico e impermeabile.**

*Anti-bedsores mattress with an antibacterial waterproof cover.*

7

**Pedali comandi piano rete su entrambi i lati.**

*Bi-lateral patient surface pedal commands.*

10

**Quinta ruota opzionale con attivazione a pedale.**

*Optional fifth wheel with pedal command activation.*

2

**Sponde laterali offrono massima protezione del paziente.**

*Maximum patient surface side rail protection.*

5

**Maniglioni di spinta abbattibili su lato testa.**

*Fold down push handles at head end.*

8

**Ampio spazio sotto il basamento per posizionamento del solleva pazienti.**

*Spacious under base frame area permits easy patient lift access.*

11

**Ammortizzatore a gas per abbassamento rallentato della sponda.**

*Dampened gas spring assisted side rail lowering.*

3

**Piano rete articolato in quattro sezioni.**

*Patient surface articulated in quattro sections.*

6

**Robuste colonne telescopiche per regolazione altezza e inclinazione piano rete.**

*Robust telescopic columns for patient surface height adjustment and tilting.*

9

**Ruote 200 mm lavabili con bloccaggio centralizzato e funzione direzionale.**

*Washable 200mm wheels with central and directional lock.*

12

**Grandi paracolpi rotanti per massima protezione dagli impatti.**

*Large swivel bumpers on each corner for maximum impact protection.*

9BS1400



**Piano rete articolato in quattro sezioni per maggior comfort del paziente.**

*Patient surface articulated in four sections for enhanced patient comfort.*



**Piano rete completamente radiotrasparente.**

*Radiolucent patient surface for full length x-ray examination.*

**BARELLE  
STRETCHERS**

**BARELLE EMERGENZA  
EMERGENCY STRETCHERS**

**THUNDER**

new

	THUNDER 2	THUNDER 4
<b>DATI TECNICI - TECHNICAL DATA</b>		
<b>Piano rete</b> <i>Patient surface</i>	<b>2 sezioni - 2 sections</b>	<b>4 sezioni - 4 sections</b>
<b>Dimensioni del materasso</b> <i>Mattress dimensions</i>	<b>mm. 1945 x 630 x 80</b>	
<b>Dimensioni piano rete</b> <i>Patient surface dimensions</i>	<b>mm. 1960 x 655</b>	
<b>Dimensioni d'ingombro</b> <i>Overall dimensions</i>	<b>mm. 2100 x 810</b>	
<b>Altezza da terra piano rete</b> <i>Patient surface height from ground</i>	<b>min. mm.580 - max. mm.910</b>	
<b>Altezza da piano rete sponde</b> <i>Side rail height from patient surface</i>	<b>mm. 390</b>	
<b>Peso della barella (senza accessori)</b> <i>Stretcher weight (without accessories)</i>	<b>kg. 105</b>	
<b>Massimo peso paziente</b> <i>Maximum patient weight</i>	<b>kg. 250</b>	
<b>Carico di lavoro sicuro</b> <i>Safe working load</i>	<b>kg. 320</b>	
<b>Diametro ruote</b> <i>Wheel diameter</i>	<b>mm. 200</b>	
<b>Movimento schienale</b> <i>Back rest inclination</i>	<b>0 - 75°</b>	<b>0 - 75°</b>
<b>Movimento gambale superiore</b> <i>Upper leg section inclination</i>	-	<b>0 - 23,5°</b>
<b>Movimento gambale inferiore</b> <i>Lower leg section inclination</i>	-	<b>0 - 15°</b>
<b>Movimento di Trendelenburg</b> <i>Trendelenburg</i>	<b>max 14,5°</b>	
<b>Movimento di Contro Trendelenburg</b> <i>Reverse Trendelenburg</i>	<b>max 13,5°</b>	

**CARATTERISTICHE CONFIGURABILI - CUSTOMISABLE**

<b>Maniglioni di spinta abbattibili lato testa</b> - <i>Fold down head end push handles</i>
<b>Maniglione di spinta fisso lato testa</b> - <i>Fixed head end push handle</i>
<b>Maniglione di spinta fisso lato piedi</b> - <i>Fixed foot end push handle</i>
<b>Maniglione di spinta fisso lato piedi con portamonitor</b> - <i>Fixed foot end push handle with monitor shelf</i>
<b>Kit ruote 200mm direzionali</b> - <i>Wheel kit 200mm directional</i>
<b>Kit ruote 200mm direzionali, antistatiche</b> - <i>Wheel kit 200mm directional, antistatic</i>
<b>Quinta ruota con sistema direzionale</b> - <i>Fifth wheel with directional lock</i>
<b>Supporto porta cassetta radiologica</b> - <i>Radiology cassette holder</i>
<b>Coppia guide per supporto porta cassetta radiologica</b> - <i>Potter guides for radiology cassette holder</i>

**ACCESSORI - ACCESSORIES**

<b>9BS9350</b>	<b>Barra normalizzata laterale 25 x 10 mm</b> - <i>Side accessory bar 25 x 10 mm</i>
<b>9BS9351</b>	<b>Barra normalizzata estraibile lato testa</b> - <i>Pull-out head end accessory bar</i>
<b>9BS9352</b>	<b>Barra porta sacche laterale</b> - <i>Side mounted sack holder</i>
<b>9BS9353</b>	<b>Porta rotolo</b> - <i>Paper roll holder</i>
<b>9BS9360</b>	<b>Tavola massaggio cardiaco</b> - <i>Cardiac massage board</i>
<b>9BS9385</b>	<b>Poggia braccio laterale</b> - <i>Side mounted armrest</i>
<b>9BS9405</b>	<b>Supporto verticale per bombola Ø110mm</b> - <i>Vertical oxygen cylinder support Ø110mm</i>
<b>9BS9407</b>	<b>Supporto verticale per bombola Ø150mm</b> - <i>Vertical oxygen cylinder support Ø150mm</i>
<b>9BS9410</b>	<b>Set di 3 cinghie blocca paziente</b> - <i>Set of 3 patient restraint straps</i>
<b>9BS9415</b>	<b>Asta flebo regolabile 2 ganci inox</b> - <i>Height adjustable IV pole with 2 stainless steel hooks</i>
<b>9BS9418</b>	<b>Asta flebo regolabile 2 ganci plastica</b> - <i>Height adjustable IV pole with 2 plastic hooks</i>
<b>9BS9504</b>	<b>Materasso imbottito 2 sezioni classe 1M PU (colore: Blu). Sp. 80 mm</b> - <i>Class 1M 80 mm 2-section padded PU mattress (Blue)</i>
<b>9BS9544</b>	<b>Materasso imbottito 4 sezioni classe 1M PU (colore: Blu). Sp. 80 mm</b> - <i>Class 1M 80 mm 4-section padded PU mattress (Blue)</i>

**CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH**

**Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC**  
**Classificazione apparecchio: Classe 1**  
*Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC*  
*Device classification: Class 1*

**NORME APPLICATE - APPLIED STANDARDS**

**CEI EN 60601-1**  
*IEC EN 60601-1*

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities



## GAMMA BARELLE SHERPA - SHERPA STRETCHERS LINE

### TRAUMA

Il modello TRAUMA, ad altezza variabile, è una barella pensata soprattutto come barella da pronto soccorso e per pazienti in condizioni cliniche gravi, spesso politraumatizzati, bisognosi di cure e analisi da eseguirsi sulla barella fino a che le loro condizioni non siano completamente stabilizzate.

*The TRAUMA model is adjustable in height and designed primarily as an emergency stretcher for patients with serious medical conditions, often with multiple trauma, in need of care and analysis to be carried out on the stretcher until their conditions are completely stabilised.*



### INTENSIVE CARE

Il modello INTENSIVE CARE è la prima barella al mondo a 4 sezioni realizzate in materiale plastico monoscocca. Le quattro sezioni permettono molta più libertà di posizionare il paziente aumentando il confort durante periodi di degenza prolungati.

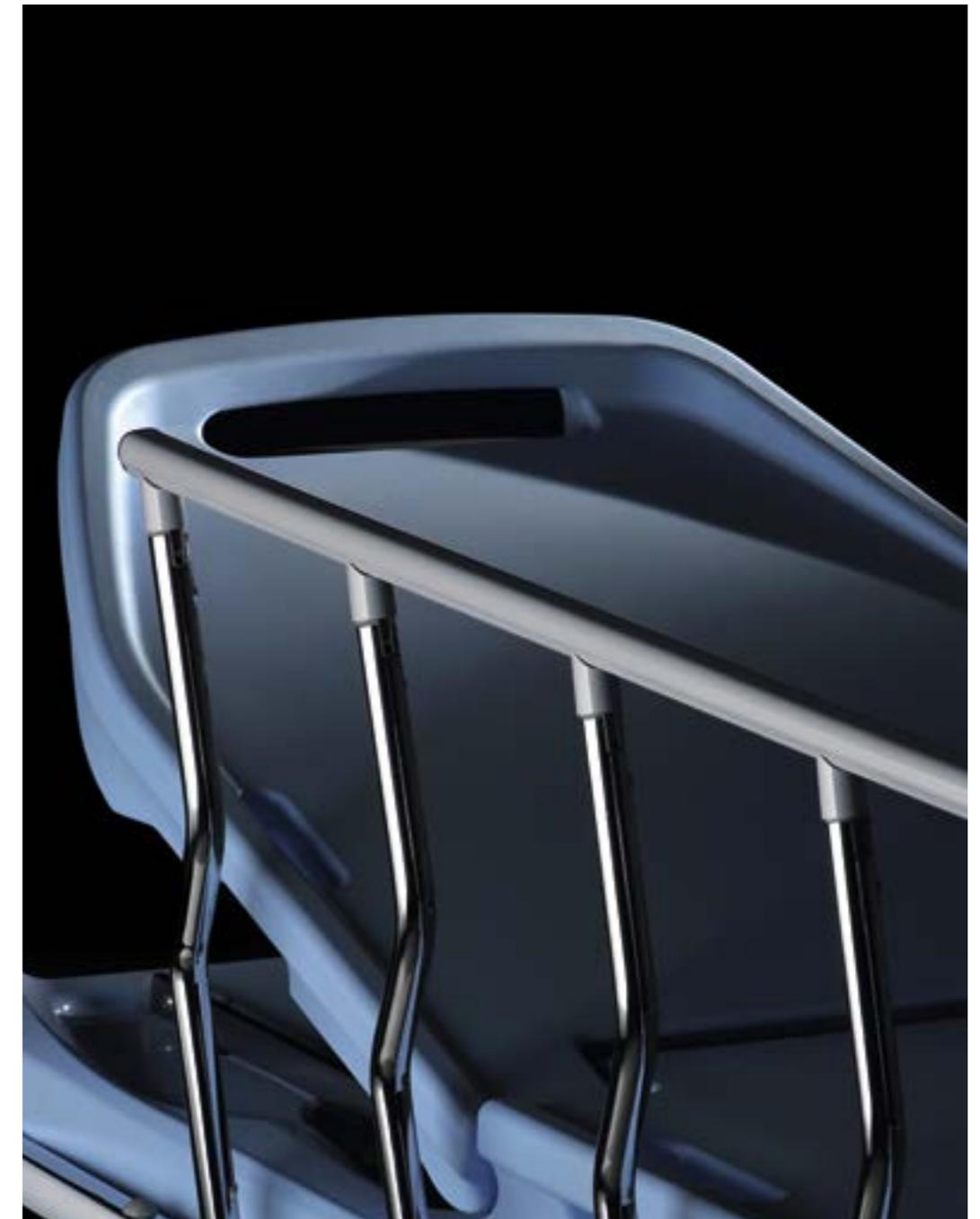
*The INTENSIVE CARE model is the first stretcher in the world with 4 plastic one-piece sections. The 4 sections allow much more freedom to position the patient, increasing comfort during prolonged periods of hospitalisation.*



### PROCEDURAL

Il modello PROCEDURAL, ad altezza variabile, è una barella versatile che può essere utilizzata sia per il trasporto dei pazienti che per eseguire dei trattamenti ad esempio all'interno di pronto soccorsi.

*The PROCEDURAL model is adjustable in height and is a versatile stretcher that can be used for transporting patients and performing treatments such as in emergency rooms.*



**POLIVALENTI  
E ADATTE AL PRIMO  
SOCCORSO**

**MULTI-PURPOSE  
AND SUITABLE  
FOR FIRST AID**

**BARELLE  
STRETCHERS**

**SHERPA MULTIFUNZIONE  
SHERPA MULTI-PURPOSE**

**RADIOTRASPARENZA  
RADIOLUCENCY**

**CARATTERISTICHE  
PRINCIPALI**

MAIN FEATURES

In situazioni di emergenza è di fondamentale importanza il fattore tempo. Disporre dei risultati di esami rapidamente e con un grado di accuratezza elevato permette al personale medico di eseguire diagnosi tempestive che possono salvare la vita del paziente. Durante la progettazione di questa barella l'attenzione è stata quindi posta su funzioni e soluzioni costruttive pensate sia per facilitare e velocizzare il lavoro degli operatori che per permettere esami radiografici di elevata qualità e precisione, senza spostare il paziente dalla barella stessa. Le proprietà di radiotrasparenza del materiale composito del piano superano di gran lunga quelle dei comuni materiali utilizzati, come ad esempio l'HPL, consentendo ai medici di disporre di risultati attendibili, senza artefatti e con un elevato grado di dettaglio dei particolari da analizzare.

*Time is a critical factor in emergency situations. Getting results from tests quickly with a high degree of accuracy enables medical staff to make rapid diagnoses that could save a patient's life. When designing this stretcher, great care was given to its functions and construction solutions were designed to simplify and speed up the work of medical personnel that enables high quality, precision x-ray examinations without moving the patient from the stretcher. The radiolucent properties of the composite materials of the backrest are far superior than that of traditional HPL platforms, enabling doctors to get reliable results, without artefacts and with a high degree of detail for analysis.*

Nelle immagini a fianco è possibile confrontare la miglior qualità di un esame radiografico eseguito sulla barella Sherpa rispetto ad uno eseguito su una barella con piano rete tradizionale in HPL.

*In these images, you can see the superior quality of an x-ray taken using a Sherpa stretcher compared to one taken on a stretcher with a traditional HPL mattress.*



Esame radiografico di una mano su piano barella realizzato in HPL dello spessore di 10 mm.  
*X-ray of a hand taken on an 10 mm thick HPL stretcher.*



Esame radiografico di una mano realizzato su piano stampato della barella Sherpa.  
*X-ray of a hand taken on a moulded Sherpa stretcher.*



È disponibile un supporto in acciaio inox per cassetta radiologica, dimensioni max 430 x 430 mm  
*Available with a stainless steel x-ray cassette support, max dimensions 430 x 430 mm*



Il supporto per cassetta radiologica può essere fissato sulla sezione schienale per eseguire l'esame  
*Support for an x-ray cassette can be fixed on the back section to perform the examination*



Un'ampia apertura al lato piedi permette di inserire o estrarre il supporto per cassetta radiologica  
*A wide opening at the foot of the stretcher allows for inserting or removing the x-ray cassette support*

**BARELLE  
STRETCHERS**

**SHERPA MULTIFUNZIONE  
SHERPA MULTI-PURPOSE**

**CARICO LAVORO E SPOSTAMENTO  
WORKING LOAD AND TRANSPORT**

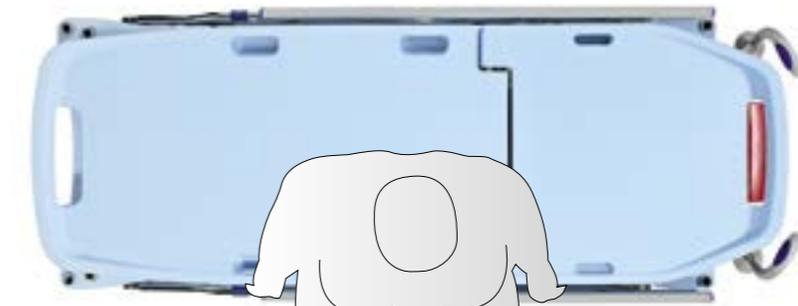
**CARATTERISTICHE  
PRINCIPALI**

MAIN FEATURES

La barella Sherpa è stata sottoposta a molti test di carico al fine di garantire l'utilizzo in assoluta sicurezza anche con pazienti di peso elevato. È garantita per un carico di lavoro sicuro (SWL) pari a 315 kg e un peso paziente di 250 kg. Ha superato tutti i test di stabilità laterale e risulta estremamente stabile anche con il piano rete in posizione di altezza massima. La spinta necessaria a movimentare la barella caricata con 250 kg è inferiore a 10 kg.

*The Sherpa stretcher has been subjected to many load tests in order to ensure that use is absolutely safe, even with larger patients. It is guaranteed for a safe working load (SWL) of 315 kg and a patient weight of 250 kg. It passed all of the lateral stability tests and is extremely stable, even with the mattress at the maximum height position. Less than 10 kg of thrust is required to move the stretcher loaded with 250 kg.*

**PESO  
PAZIENTE  
PATIENT  
WEIGHT  
250 KG**



**FORZA  
DI SPINTA  
THRUST  
< 10 KG**



BARELLA EMERGENZA AD ALTEZZA VARIABILE  
PENSATA PER ESEGUIRE ESAMI RADIOGRAFICI

ADJUSTABLE HEIGHT EMERGENCY STRETCHER  
DESIGNED FOR PERFORMING X-RAY EXAMINATIONS

CARATTERISTICHE  
PRINCIPALI

MAIN  
FEATURES

Il piano rete è completamente radiotrasparente e numerosi sono gli accessori specifici per eseguire esami radiografici di prima indagine direttamente sulla barella, per non muovere il paziente.  
Trauma è predisposta per poter eseguire esami radiografici su tutta la lunghezza del piano rete.

The mattress is completely radiolucent and there are many specific accessories for performing first screening x-ray examinations directly on the stretcher so as not to move the patient.  
Trauma is designed so that x-ray exams may be performed along the entire length of the mattress.

1 Piano rete monoscocca, stampato in PE riciclabile, completamente radiotrasparente, pensato per una facile e rapida pulizia e disinfezione  
*One-piece polyethylene plastic moulded mattress support platform, completely radiolucent, designed for quick and easy cleaning and disinfection*

2 Copertura in plastica che facilita le operazioni di pulizia e disinfezione, con vani portaoggetti o porta bombole di grandi dimensioni  
*Covered in plastic making it easy to clean and disinfect with storage compartments and large cylinder holders*

3 Colonne dall'elevata stabilità per regolare in sicurezza altezza e inclinazione della barella  
*Highly stable columns for safely adjusting the height and tilt of the stretcher*

4 Maniglioni di spinta ergonomici con possibilità di abbattimento  
*Fold-down ergonomic push handles*

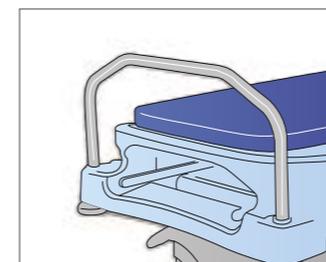
Sponde laterali dal disegno lineare, abbattibili, con ampia protezione laterale per una maggiore sicurezza del paziente  
*Linear design fold-down siderails with ample side protection for increased patient safety*

Paracolpi per proteggere barella e pareti delle stanze in caso di urto  
*Bumpers to protect the stretcher and walls of the rooms in the event of a collision*

La sezione schienale può essere regolata per aumentare il comfort del paziente, alleviando eventuali sofferenze  
*The backrest can be adjusted to increase patient comfort, alleviating any suffering*

Ruote d. 200 mm, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo e direzionale che aumenta la stabilità della barella in sosta  
*Washable 200 mm wheels with central and directional locking system that increases the stability of the stretcher when stationary*

9BR3500



Maniglione di spinta lato piedi in acciaio cromato di serie su tutti i modelli

Foot end steel chrome push handles standard on all models



L'intero piano rete è radiotrasparente e predisposto per eseguire esami radioscopici su tutta la lunghezza della barella

The entire platform is radiolucent and ideal for performing fluoroscopic examinations along the entire length of the stretcher

## BARELLE STRETCHERS

### SHERPA MULTIFUNZIONE SHERPA MULTI-PURPOSE

# INTENSIVE CARE

**BARELLA EMERGENZA AD ALTEZZA VARIABILE  
CON PIANO RETE A 4 SEZIONI PER AGEVOLARE IL  
POSIZIONAMENTO DEL PAZIENTE**

*ADJUSTABLE HEIGHT EMERGENCY STRETCHER WITH 4  
PLASTIC ONE-PIECE SECTIONS TO FACILITATE PATIENT  
POSITIONING*

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

### MAIN FEATURES

Intensive care è pensata per un miglior posizionamento del paziente ed un maggior comfort. Le 4 sezioni seguono l'ergonomia del corpo umano agevolando la postura in situazioni critiche. Intensive care è predisposta per poter eseguire esami radiografici nella sezione schiena.

*Intensive care is designed for better positioning and comfort of patients. The 4 sections follow the ergonomics of the human body, facilitating the posture in critical situations. Intensive care is designed to perform x-rays in the prone position.*

1

Piano rete 4 sezioni monoscocca, stampato in PE riciclabile, per un maggior comfort del paziente

*4 one-piece recyclable moulded plastic sections for greater patient comfort*

2

Copertura in plastica che facilita le operazioni di pulizia e disinfezione, con vani portaoggetti o porta bombole di grandi dimensioni

*Covered in plastic making it easy to clean and disinfect with storage compartments and large cylinder holders*

3

Colonne dall'elevata stabilità per regolare in sicurezza altezza e inclinazione della barella

*Highly stable columns for safely adjusting the height and tilt of the stretcher*

4

Maniglioni di spinta ergonomici con possibilità di abbattimento

*Fold-down ergonomic push handles*



Sponde laterali dal disegno lineare, abbattibili, con ampia protezione laterale per una maggiore sicurezza del paziente

*Linear design fold-down siderails with ample side protection for increased patient safety*



Paracolpi per proteggere barella e pareti delle stanze in caso di urto

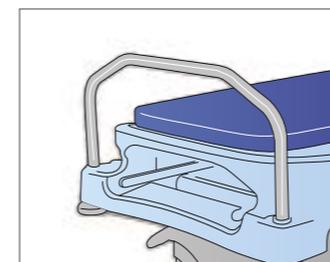
*Bumpers to protect the stretcher and walls of the rooms in the event of a collision*



Ruote d. 200 mm, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo e direzionale che aumenta la stabilità della barella in sosta

*Washable 200 mm wheels with central and directional locking system that increases the stability of the stretcher when stationary*

9BR4500



Maniglione di spinta lato piedi in acciaio cromato di serie su tutti i modelli

*Foot end steel chrome push handles standard on all models*



Schienale radiotrasparente predisposto per esami radiografici

*Radiolucent backrest prepared for x-ray examinations*

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

## BARELLE STRETCHERS

### SHERPA MULTIFUNZIONE SHERPA MULTI-PURPOSE

# PROCEDURAL

**BARELLA EMERGENZA AD ALTEZZA VARIABILE,  
VERSATILE, CHE PUÒ ESSERE UTILIZZATA SIA PER  
IL TRASPORTO DEI PAZIENTI CHE PER ESEGUIRE  
DEI TRATTAMENTI**

*VERSATILE HEIGHT-ADJUSTABLE EMERGENCY  
STRETCHER WHICH CAN BE USED FOR TRANSPORTING  
AND TREATING PATIENTS*

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

### MAIN FEATURES

Grazie all'altezza variabile del modello Procedural, gli operatori possono sempre trovare l'altezza più ergonomica durante il trattamento del paziente.

*Thanks to the adjustable height of the Procedural model, medical professionals can always find the most ergonomic height while treating a patient.*

1

Piano rete monoscocca, stampato in PE riciclabile, completamente radiotrasparente, pensato per una facile e rapida pulizia e disinfezione

*Single-piece polyethylene moulded plastic mattress support platform, completely radiolucent, designed for quick and easy cleaning and disinfection*

2

Copertura in plastica che facilita le operazioni di pulizia e disinfezione, con vani portaoggetti o porta bombole di grandi dimensioni

*Covered in plastic making it easy to clean and disinfect with storage compartments and large cylinder holders*

3

Colonne dall'elevata stabilità per regolare in sicurezza altezza e inclinazione della barella

*Highly stable columns for safely adjusting the height and tilt of the stretcher*

4

Maniglione di spinta ergonomico fisso

*Fixed ergonomic push handles*



Sponde laterali dal disegno lineare, abbattibili, con ampia protezione laterale per una maggiore sicurezza del paziente

*Linear design fold-down siderails with ample side protection for increased patient safety*



Paracolpi per proteggere barella e pareti delle stanze in caso di urto

*Bumpers to protect the stretcher and walls of the rooms in the event of a collision*



La sezione schienale può essere regolata per aumentare il comfort del paziente, alleviando eventuali sofferenze

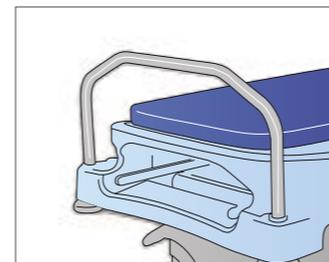
*The backrest can be adjusted to increase patient comfort, alleviating any suffering*



Ruote d. 200 mm, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo e direzionale che aumenta la stabilità della barella in sosta

*Washable 200 mm wheels with central and directional locking system that increases the stability of the stretcher when stationary*

9BR2500



Maniglione di spinta lato piedi in acciaio cromato di serie su tutti i modelli

*Foot end steel chrome push handles standard on all models*

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

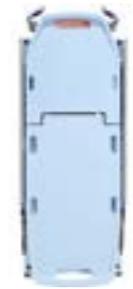
## BARELLE STRETCHERS

### SHERPA MULTIFUNZIONE SHERPA MULTI-PURPOSE

## SPECIFICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS

### CARATTERISTICHE PRINCIPALI

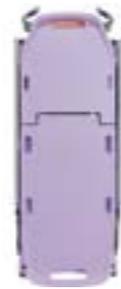
#### MAIN FEATURES



Celeste (di serie)  
Sky blue (standard)



Corallo (di serie)  
Coral red (standard)



Lilla (su richiesta)  
Lilac (on request)



Grigio (su richiesta)  
Grey (on request)

	TRAUMA	INTENSIVE CARE	PROCEDURAL
<b>DATI TECNICI - TECHNICAL DATA</b>			
<b>Piano rete</b> Platform	<b>2 sezioni</b> 2 sections	<b>4 sezioni</b> 4 sections	<b>2 sezioni</b> 2 sections
<b>Dimensioni del materasso</b> Mattress dimensions	<b>1865x630x80 mm</b> 1865x630x80 mm	<b>1915x620x80 mm</b> 1915x620x80 mm	<b>1865x630x80 mm</b> 1865x630x80 mm
<b>Dimensioni del piano rete</b> Platform dimensions	<b>1990x690 mm</b> 1990x690 mm	<b>2010x690 mm</b> 2010x690 mm	<b>1990x690 mm</b> 1990x690 mm
<b>Dimensioni di ingombro</b> Footprint	<b>2010x810 mm</b> 2010x810 mm	<b>2085x805 mm</b> 2085x805 mm	<b>2045x810 mm</b> 2045x810 mm
<b>Altezza da terra piano rete</b> Platform height from floor	<b>da 625 a 935 mm</b> from 625 to 935 mm	<b>da 575 a 885 mm</b> from 575 to 885 mm	<b>da 625 a 935 mm</b> from 625 to 935 mm
<b>Posizionamento del pedale altezza variabile</b> Position of adjustable height pedal	<b>Su entrambi i lati</b> Both sides	<b>Su entrambi i lati</b> Both sides	<b>Su entrambi i lati</b> Both sides
<b>Altezza da piano rete delle sponde</b> Height of siderailover platform	<b>315 mm</b> 315 mm	<b>325 mm</b> 325 mm	<b>315 mm</b> 315 mm
<b>Peso della barella (senza accessori)</b> Total weight (Not including accessories)	<b>120 kg</b> 120 kg	<b>146 kg</b> 146 kg	<b>120 kg</b> 120 kg
<b>Massimo peso paziente</b> Max patient weight	<b>250 kg</b> 250 kg	<b>250 kg</b> 250 kg	<b>250 kg</b> 250 kg
<b>Carico di lavoro sicuro</b> Safe working load	<b>315 kg</b> 315 kg	<b>315 kg</b> 315 kg	<b>315 kg</b> 315 kg
<b>Ruote</b> Wheels	<b>Piroettanti Ø 200 mm con sistema frenante</b> 200 mm swivel wheels with braking system		
<b>Movimento schienale</b> Backrest movement	<b>da 0 a 83,5°</b> from 0 to 83,5°	<b>da 0 a 67°</b> from 0 to 67°	<b>da 0 a 83,5°</b> from 0 to 83,5°
<b>Movimento gambale superiore</b> Upper leg section movement	-	<b>da 0 a 17,5°</b> from 0 to 17,5°	-
<b>Movimento gambale inferiore</b> Lower leg section movement	-	<b>da 0 a 19°</b> from 0 to 19°	-
<b>Movimento di Trendelenburg</b> Trendelenburg	<b>max 14,5° ± 0,5°</b> max 14,5° ± 0,5°	<b>max 14,5° ± 0,5°</b> max 14,5° ± 0,5°	<b>max 14,5° ± 0,5°</b> max 14,5° ± 0,5°
<b>Movimento di Contro Trendelenburg</b> Reverse Trendelenburg	<b>max 14,5° ± 0,5°</b> max 14,5° ± 0,5°	<b>max 14,5° ± 0,5°</b> max 14,5° ± 0,5°	<b>max 14,5° ± 0,5°</b> max 14,5° ± 0,5°

### CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

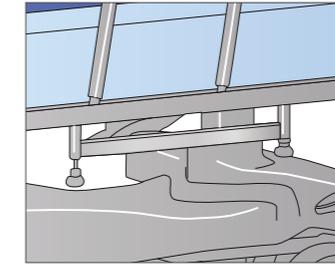
Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

### ACCESSORI

#### ACCESSORIES



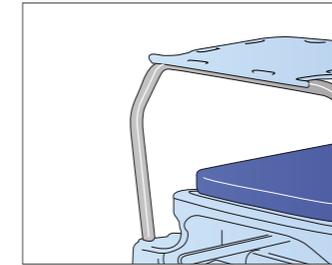
9BR9116



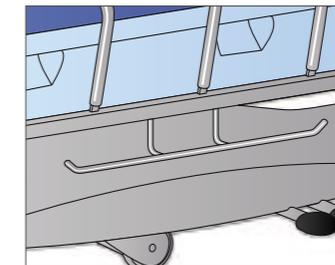
9BR9350



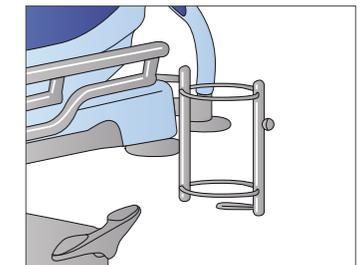
9BR9455



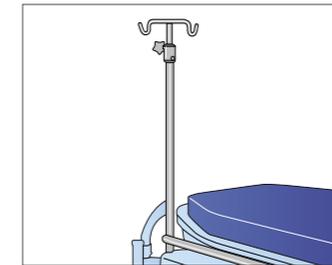
9BR9400



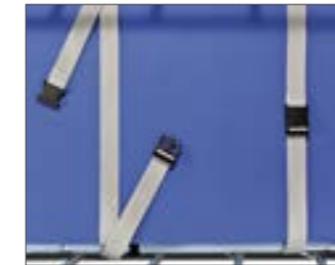
9BR9352



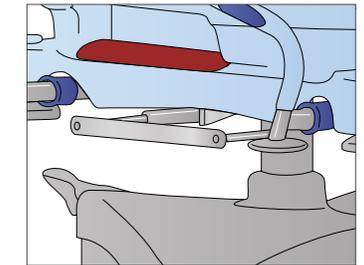
9BR9405



9BR9415 - 9BR9418



9BR9410



9BR9351

9BR9116	<b>Supporto per cassetta radiologica in acciaio Inox</b> Stainless steel x-ray equipment support
9BR9350	<b>Barra normalizzata laterale 25 x 10</b> Side mounted 25 x 10 standard accessory bar
9BR9455	<b>Quinta ruota girevole</b> 5th swivel wheel
9BR9400	<b>Ripiano porta monitor abbattibile. Completo di cinghie. Dimensioni 370 x 450 mm</b> Fold down monitor support with straps. Size 370 x 450 mm
9BR9352	<b>Barra porta sacche laterale</b> Side mounted bag support
9BR9405	<b>Supporto verticale per bombola con sistema automatico per adattarsi a dimensioni diverse. D. Max 110 mm</b> Vertical support for canisters with automatic size adjustment system. Max size: 110 mm
9BR9415	<b>Asta flebo regolabile 2 ganci Inox</b> Adjustable IV pole with 2 stainless steel hooks
9BR9418	<b>Asta flebo regolabile 2 ganci plastica</b> Adjustable IV pole with 2 plastic hooks
9BR9410	<b>Set 3 cinghie bloccapaziente</b> Set of 3 patient restraint straps
9BR9351	<b>Barra normalizzata estraibile lato testa 25 x 10</b> Pull-out 25 x 10 standard accessory bar, mounted at head end
9BR9504	<b>Materasso a 2 sezioni</b> 2 section mattress
9BR95011	<b>Materasso a 2 sezioni viscoelastico</b> Visco-elastic 2 section mattress
9BR9544	<b>Materasso a 4 sezioni</b> 4 section mattress

## BARELLE STRETCHERS

### SHERPA MULTIFUNZIONE SHERPA MULTI-PURPOSE

# GLIDE

**BARELLA AD ALTEZZA VARIABILE O FISSA  
CON SCHIENALE REGOLABILE E BLOCCAGGIO  
SIMULTANEO E DIREZIONALE**

*FIXED OR ADJUSTABLE HEIGHT STRETCHER WITH  
ADJUSTABLE BACK REST AND SYNCHRONISED AND  
DIRECTIONAL LOCKING (MRI)*

- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <p><b>1</b><br/>Paracolpi perimetrale in materiale plastico<br/><i>Plastic bumper</i></p> | <p><b>2</b><br/>Coppia sponde abbattibili<br/><i>Pair of fold down rails</i></p>                     | <p><b>3</b><br/>Materasso in poliuretano espanso rivestito in materiale plastico lavabile<br/><i>Expanded polyurethane mattress with washable plastic lining</i></p> | <p><b>4</b><br/>Porta bombola<br/><i>Canister support</i></p>  |
| <p><b>5</b><br/>Cestello porta indumenti<br/><i>Clothing basket</i></p>                   | <p><b>6</b><br/>Sistema di sollevamento con compassi<br/><i>Compass height adjustment system</i></p> | <p><b>7</b><br/>Struttura "light weight" leggera, ergonomica e facilmente manovrabile<br/><i>Light-weight frame: ergonomic and easy to manoeuvre</i></p>             | <p><b>8</b><br/>Ruote d. 200 mm, lavabili, con sistema di bloccaggio contemporaneo e direzionale<br/><i>200 mm wheels, washable, with central and directional locking system</i></p> |

	9BB1040	9BB1041	9BB1010
<b>DATI TECNICI - TECHNICAL DATA</b>			
<b>Dimensioni di ingombro</b> <i>Footprint</i>	1980 x 720 mm	1980 x 720 mm	1980 x 720 mm
<b>Dimensioni del piano rete</b> <i>Platform dimensions</i>	1950 x 650 mm	1950 x 650 mm	1950 x 650 mm
<b>Altezza da terra piano rete</b> <i>Platform height from floor</i>	540 - 900 mm	540 - 900 mm	750 mm
<b>Peso barella</b> <i>Weight</i>	85 kg	85 kg	45 kg
<b>Carico di lavoro sicuro</b> <i>Safe working load</i>	235 kg	235 kg	235 kg
<b>Diametro ruote piroettanti con blocco totale e direzionale</b> <i>Diameter of the swivel wheels with central and directional lock</i>	Ø200 mm	Ø200 mm	Ø200 mm
<b>Movimento di Trendelenburg (solo per 9BB1040)</b> <i>Trendelenburg (only for 9BB1040)</i>	12°	-	-
<b>Movimento di Controtrendelenburg (solo per 9BB1040)</b> <i>Reverse Trendelenburg (only for 9BB1040)</i>	10°	-	-
<b>Movimento schienale</b> <i>Backrest movement</i>	85°	85°	80°

	9BB1010	9BB1040 / 9BB1041
<b>ACCESSORI - ACCESSORIES</b>		
<b>Coppia sponde abbattibili</b> / <i>Pair of fold-down siderails</i>	9BB9005	9BB9008
<b>Materasso</b> / <i>Mattress</i>	9BB9017	9BB9017
<b>Cestello porta indumenti</b> / <i>Clothing basket</i>	9BB9022	9BB9020
<b>Paracolpi perimetrale</b> / <i>Bumper</i>	9BB9024	9BB9024
<b>Ruote antistatiche</b> / <i>Antistatic wheels</i>	9BB9027	9BB9026
<b>Porta bombole</b> / <i>Canister holder</i>	9BB9028	9BB9029
<b>Supporto asta flebo</b> / <i>IV pole housing</i>	9BB9031	9BB9031
<b>Schienale radiotrasparente</b> / <i>Radiolucent backrest</i>	-	9BB9050
<b>Asta flebo</b> / <i>IV pole</i>	9LD9030	9LD9030 + 9LD9031

9BR1040



9BR1041



9BR1010



## CONFORMITÀ - COMPLIANT WITH

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1

Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

## COMPLEMENTI DI ARREDO COMPLEMENTARY FURNITURE

### SOLUZIONI IN EQUILIBRIO TRA FUNZIONALITÀ E DESIGN

A BALANCE OF DESIGN AND  
FUNCTION



## INDICE INDEX

### 384 UFFICI OFFICE

Banconi, armadi e scrivanie dalle linee essenziali: forme studiate per conciliare funzionalità ed immagine senza rinunciare a qualità e resistenza.

*Counters, cabinets and desks from our essential line: designed to combine functionality and looks without compromising on quality and strength.*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

### 390 SEDUTE SEATING

Tutte le nostre sedute, di svariate tipologie, conciliano confort e gusto all'interno di un design formale e piacevole.

*All of our seating comes in various types, combining comfort and style into a design that is both formal and pleasing to the eye.*



Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

### 408 SEDIE E TAVOLI CHAIRS AND TABLES

Linee scelte per arredare un ambiente da vivere ogni giorno.

*Selected lines for everyday environments.*



Carrelli  
Carts

### 414 CUCINE KITCHEN

Le cucine ANIKA, componibili a moduli e disponibili in diversi modelli e colori, sono moderne e funzionali, dotate di tutti gli elettrodomestici marchiati CE, sono complete di tutti i principali servizi.

*ANIKA modular kitchens, available in different designs and colours are both modern and practical and equipped with appliances all carrying the CE mark, complete with all main services.*



Barrele  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

## INFINITY

Linee sottili, che s'intersecano tra loro, generano piani, strutture e contenitori, tutte in un continuo susseguirsi ed alternarsi di materiali e colori: questo è il programma di scrivanie direzionali INFINITY.

*Interconnecting slender lines form table tops, frames and cabinets in a continual succession and alternation of materials and colours: this is the INFINITY range of executive desks.*



## POINT

Point è una linea di scrivanie pensata per venire incontro alle esigenze di massima versatilità e praticità nell'ambito dell'ufficio operativo. I piani di lavoro, i semplici telai metallici con quattro gambe, con semplici operazioni possono essere ampliati e aggregati tra loro ed ottenere molteplici configurazioni.

*Point is a range of desks designed to meet operator office requirements for maximum versatility and practicality. The worktops supported by simple metal frames with four legs can easily be extended and joined together in a variety of layouts.*



## T-DESK

Il programma di scrivanie T-Desk è caratterizzato da una struttura semplice e robusta, resa peculiare dalla gamba a "T" rovesciata. Le diverse tipologie e finiture dei piani e la possibilità di attrezzare la scrivania con più accessori, rendono T-Desk un piano di lavoro funzionale e adatto a soddisfare ogni singola esigenza.

*The T-Desk range of desks features a simple yet sturdy frame with a distinctive upside-down "T" shape leg. The different shapes and finishes of the tops combined with the possibility of accessorizing the desk make T-Desk a practical workstation that caters to individual requirements.*



## KRIN

Il programma di scrivanie Krin si caratterizza per le linee essenziali e moderne con piani in melaminico e bordi in ABS arrotondati. La linea Krin offre la possibilità di aggregare i diversi elementi e di applicare a questi più accessori, permettendo una razionale e funzionale organizzazione del posto di lavoro.

*The Krin office range of desks stands out for its essential, modern lines, melamine tops and rounded ABS edges. It offers the possibility of joining together a number of elements as well as accessorizing them for a rational and functional organisation of the workplace.*



**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**UFFICI**  
OFFICE

**BANCONI**  
COUNTERS

**RECEPTION**

*RECEPTION*

Un programma dalle linee essenziali ed eleganti composto da un insieme di elementi come fianchi, frontali e top, angoli interni ed esterni mobili di servizio ed altre attrezzature tutte pensate per dare efficienza al posto di lavoro.

*Essential and elegant and made up of a combination of elements including sides, front and top, interior and exterior angled furniture sets and other units all designed to add efficiency to the workplace.*



**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**UFFICI**  
OFFICE

**ARMADI**  
CABINETS

Ampiamente personalizzabili grazie all'estesa gamma di finiture disponibili e dimensioni, i nostri armadi arredano con funzionalità ed estetica i vostri uffici, coordinandosi con le scrivanie.

*Highly customizable thanks to the extensive range of available sizes and finishes, our cabinets help decorate your offices with beauty and functionality, side by side with our desks.*



**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**UFFICI**  
OFFICE

**PARETI**  
PARTITION WALLS

I sistemi di partizione Siderplan consentono una divisione degli spazi in cui la trasparenza e la luminosità coesistono in perfetto equilibrio con la necessità di privacy e riservatezza.

*The Siderplan partition wall system is used to divide up spaces where transparency and light go hand in hand with the need for privacy.*



**GAMMA COLORI UFFICIO** OFFICE COLOUR RANGE  
**LINEA INFINITY** INFINITY LINE

**TELAIO E MANIGLIA**

FRAME AND HANDLE



**Titanio**  
Titanium



**Titanio**  
Titanium

**MELAMINICI**

MELAMINE FINISH



**Olmo bianco**  
White elm



**Olmo canapa**  
Hemp elm



**Olmo montego**  
Montego elm



**Rovere moro**  
Dark oak



**Salis**  
Salis



**Fango**  
Mud



**Blu avio**  
Aviation blue



**Rosso**  
Red

\* Disponibili solo per la finitura dei mobili contenitori e non delle scrivanie. Con sovrapprezzo.  
Available only in the finish of the cabinets and not of the desks. With extra charge.

**LACCATI\***

LACQUER FINISH\*

**GAMMA COLORI UFFICIO** OFFICE COLOUR RANGE  
**LINEA POINT / T-DESK / KRIN** POINT / T-DESK / KRIN LINE

**FINITURA GAMBE E TELAI SCRIVANIE**

FINISH OF DESK LEGS AND FRAME



**Bianco**  
White



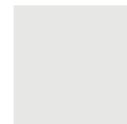
**Alluminio**  
Aluminium

**MELAMINICI**

MELAMINE FINISH



**Bianco**  
White



**Grigio perla**  
Pearl grey



**Madreperla**  
Mother of pearl



**Sabbia**  
Sand



**Legno vivo**  
Natural Wood



**Noce perlato**  
Pearl walnut



**Olmo bianco**  
White elm



**Olmo canapa**  
Hemp elm



**Olmo montego**  
Montego elm

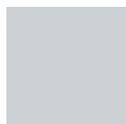


**Rovere moro**  
Dark oak

**GAMMA COLORI UFFICIO** OFFICE COLOUR RANGE  
**ARMADIATURE** CABINETS

**TELAIO E MANIGLIA**

FRAME AND HANDLE



**Alluminio**  
Aluminium

**GAMMA COLORI UFFICIO** OFFICE COLOUR RANGE  
**ARMADIATURE** CABINETS

**MELAMINICI**

MELAMINE FINISH



**Bianco**  
White



**Grigio perla**  
Pearl grey



**Madreperla**  
Mother of pearl



**Sabbia**  
Sand



**Legno vivo**  
Natural Wood



**Noce perlato**  
Pearl walnut



**Olmo bianco**  
White elm



**Olmo canapa**  
Hemp elm



**Olmo montego**  
Montego elm



**Rovere moro**  
Dark oak

\* Disponibili solo per la finitura dei mobili contenitori e non delle scrivanie. Con sovrapprezzo.  
Available only in the finish of the cabinets and not of the desks. With extra charge.

**LACCATI\***

LACQUER FINISH\*



**Verde mela**  
Apple green



**Giallo cromo**  
Chrome yellow



**Mandarino**  
Mandarin orange



**Bordeaux**  
Burgundy



**Glicine**  
Wisteria



**Azzurro**  
Light blue



**Blu avio**  
Aviation blue

**GAMMA COLORI SEDUTE** SEATING COLOUR RANGE

**SIMILPELLE CLASSE 1IM**

1IM FAUX LEATHER



TF 2609



TF 2610



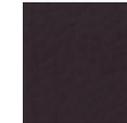
TF 12



TF 3334



TF 13



TF 336



TF 2612



TF 15



TF 3335



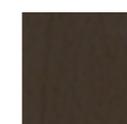
TF 18



TF 10



TF 999



TF 308



TF 332



TF 322



TF 323



TF 325



TF 17

**TESSUTO TREVIRA IGNIFUGO CLASSE 1IM**

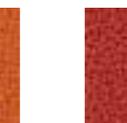
1IM FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC



NE 53



NE 12



NE 120



NE 13



NE 173



NE 175



CE 234



NE 377



NE 263



NE 334



NE 14



NE 496



NE 532



NE 533



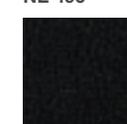
NE 534



NE 15



NE 625



NE 18



**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**RANG**

**SEDUTE**  
SEATING

La linea Rang si distingue per il design contemporaneo ed essenziale, l'elevato comfort e un buon rapporto qualità/prezzo. La poltrona direzionale su ruote è proposta con meccanismo molto affidabile e pratico da usare.

The Rang range of chairs stands out for its contemporary, essential design, high level of comfort and good price-quality ratio. The executive armchair on castors is fitted with a highly reliable and practical mechanism.



9SM4261/62



9SM4241/42



9SM4541/42

		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM4241	Seduta su ruote, con braccioli, schienale alto - Tessuto Chair with castors, armrests, high back - Fabric	63	68	45-46	95-105
9SM4242	Seduta su ruote, con braccioli, schienale alto - Similpelle Chair with castors, armrests, high back - Faux leather	63	68	48-58	121-131
9SM4261	Seduta su ruote, con braccioli, schienale basso - Tessuto Chair with castors, armrests, low back - Fabric	62	67	46	95
9SM4262	Seduta su ruote, con braccioli, schienale basso - Similpelle Chair with castors, armrests, low back - Faux leather				
9SM4541	Seduta su slitta, con braccioli, schienale basso - Tessuto Cantilever chair with armrests, low back - Fabric				
9SM4542	Seduta su slitta, con braccioli, schienale basso - Similpelle Cantilever chair with armrests, low back - Faux leather				

**VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS**

**SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)**

**TESSUTO TREVIRA IGNI-FUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)**

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barrele  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**SEDUTE**  
SEATING

**BAGGER**

La serie Bagger propone delle sedute che uniscono estetica e comodità. La struttura grigia e i colori vivaci si integrano ad ambienti luminosi e il design ergonomico, l'imbottitura dello schienale e il supporto lombare garantiscono il comfort della linea.

The Bagger range offers stylish, comfortable chairs. The grey frame and cheerful colours of the upholstery make for bright environments, while the ergonomic design and padded backrest with lumbar support ensure comfort.



9SM1641/42



9SM1341/42



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM1311	Seduta su ruote, senza braccioli, schienale basso - Tessuto Chair with castors, without armrests, low back - Fabric	63	66	46-57	90-101
9SM1312	Seduta su ruote, senza braccioli, schienale basso - Similpelle Chair with castors, without armrests, low back - Faux leather	63	66	46-57	90-101
9SM1341	Seduta su ruote, con braccioli, schienale basso - Tessuto Chair with castors, armrests, low back - Fabric	63	66	46-57	90-101
9SM1342	Seduta su ruote, con braccioli, schienale basso - Similpelle Chair with castors, armrests, low back - Faux leather	63	66	46-57	90-101
9SM1331	Seduta su ruote, senza braccioli, schienale alto - Tessuto Chair with castors, without armrests, high back - Fabric	63	66	46-57	103-114
9SM1332	Seduta su ruote, senza braccioli, schienale alto - Similpelle Chair with castors, without armrests, high back - Faux leather	63	66	46-57	103-114
9SM1361	Seduta su ruote, con braccioli, schienale alto - Tessuto Chair with castors, armrests, high back - Fabric	63	66	46-57	103-114
9SM1362	Seduta su ruote, con braccioli, schienale alto - Similpelle Chair with castors, armrests, high back - Faux leather	63	66	46-57	103-114
9SM1611	Seduta su slitta, senza braccioli, schienale basso - Tessuto Cantilever chair, without armrests, low back - Fabric	63	66	46	90
9SM1612	Seduta su slitta, senza braccioli, schienale basso - Similpelle Cantilever chair, without armrests, low back - Faux leather	63	66	46	90
9SM1641	Seduta su slitta, con braccioli, schienale basso - Tessuto Cantilever chair, with armrests, low back - Fabric	63	66	46	90
9SM1642	Seduta su slitta, con braccioli, schienale basso - Similpelle Cantilever chair, with armrests, low back - Faux leather	63	66	46	90

VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS

SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)

TESSUTO TREVIRA IGNI FUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)

**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**SEDUTE**  
SEATING

**SUSY**

Le sedute della linea d'attesa Susy sono disponibili singolarmente o nella versione su barra. La struttura è robusta, semplice e versatile, le sedute possono essere dotate o meno di braccioli e sono caratterizzate da schienale imbottito e finitura nera.

The Susy waiting room seating range offers both single seats and the beam version. The frame is sturdy, simple yet versatile, the seats may be fitted with armrests, and the black finishing elements complete the look.



9SM1511/12



9SM1541/42



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM1511	Seduta su gambe, senza braccioli, schienale basso - Tessuto Chair without armrests, low back - Fabric	46	56	47	81
9SM1512	Seduta su gambe, senza braccioli, schienale basso - Similpelle Chair without armrests, low back - Faux leather	46	56	47	81
9SM1541	Seduta su slitta, con braccioli, schienale basso - Tessuto Cantilever chair with armrests, low back - Fabric	65	56	47	81
9SM1542	Seduta su slitta, con braccioli, schienale basso - Similpelle Cantilever chair with armrests, low back - Faux leather	65	56	47	81
9SM7121	Sedute su barra da 2 posti, con braccioli, schienale basso - Tessuto Two-seat beam, with armrests, low back - Fabric	104	55	47	84
9SM7122	Sedute su barra da 2 posti, con braccioli, schienale basso - Similpelle Two-seat beam, with armrests, low back - Faux leather	104	55	47	84
9SM7131	Sedute su barra da 3 posti, con braccioli, schienale basso - Tessuto Three-seat beam, with armrests, low back - Fabric	158	55	47	84
9SM7132	Sedute su barra da 3 posti, con braccioli, schienale basso - Similpelle Three-seat beam, with armrests, low back - Faux leather	158	55	47	84
9SM7141	Sedute su barra da 4 posti, con braccioli, schienale basso - Tessuto Four-seat beam, with armrests, low back - Fabric	208	55	47	84
9SM7142	Sedute su barra da 4 posti, con braccioli, schienale basso - Similpelle Four-seat beam, with armrests, low back - Faux leather	208	55	47	84
9SM7151	Sedute su barra da 5 posti, con braccioli, schienale basso - Tessuto Five-seat beam, with armrests, low back - Fabric	260	55	47	84
9SM7152	Sedute su barra da 5 posti, con braccioli, schienale basso - Similpelle Five-seat beam, with armrests, low back - Faux leather	260	55	47	84
9SM7199	Bracciolo singolo, verniciato tinta alluminio, per seduta su barra - Single armrest with aluminium colour paint finish for beam seating				

VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS

SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)

TESSUTO TREVIRA IGNI FUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)

La linea Karin racchiude delle poltrone Operator molto confortevoli, con sedute imbottite, con o senza braccioli e schienale inclinabile.

The Karin range has very comfortable operator chairs with padded seats, backrest tilt and optional armrests.



9SM1231/32

9SM1261/62



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM1231	Seduta su ruote, senza braccioli, schienale basso - Tessuto Chair with castors, without armrests, high back - Fabric	60	64	44-57	99-112
9SM1231	Seduta su ruote, senza braccioli, schienale basso - Similpelle Chair with castors, without armrests, high back - Faux leather	60	64	44-57	99-112
9SM1261	Seduta su ruote, con braccioli, schienale basso - Tessuto Chair with castors, armrests, high back - Fabric	60	64	44-57	99-112
9SM1262	Seduta su ruote, con braccioli, schienale basso - Similpelle Chair with castors, armrests, high back - Faux leather	60	64	44-57	99-112

VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS

SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)

TESSUTO TREVIRA IGNIFUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)

La linea Techno si compone di sedie e sgabelli su ruote, caratterizzati da sedile regolabile in altezza e possibilità di poggiatesta. Sedile e schienale sono imbottiti in modo da garantire il comfort delle sedute.

The Techno range consists of chairs and stools on castors featuring height-adjustable seat and possibility of fitting a footrest ring. Seat and backrest are padded to ensure comfort.



9SM3101R/02R

9SM3121/22

9SM3331/32



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM3101	Seduta su piedini, senza schienale e senza poggiatesta - Tessuto Seat on five-star base without backrest and without footrest - Fabric	30	66	56-80	30x60x56/80
9SM3102	Seduta su piedini, senza schienale e senza poggiatesta - Similpelle Seat on five-star base without backrest and without footrest - Faux leather	30	66	56-80	30x60x56/80
9SM3101R	Seduta su ruote senza schienale e senza poggiatesta - Tessuto Seat on castors without backrest and without footrest - Fabric	30	66	56-80	30x60x56/80
9SM3102R	Seduta su ruote senza schienale e senza poggiatesta - Similpelle Seat on castors without backrest and without footrest - Faux leather	30	66	56-80	30x60x56/80
9SM3121	Seduta su piedini, senza schienale e con poggiatesta - Tessuto Seat on five-star base without backrest and with footrest - Fabric	47	66	81-94	47x66x81/94
9SM3122	Seduta su piedini, senza schienale e con poggiatesta - Similpelle Seat on five-star base without backrest and with footrest - Faux leather	47	66	81-94	47x66x81/94
9SM3331	Seduta su piedini, con schienale e poggiatesta - Tessuto Seat on five-star base with backrest and footrest - Fabric	47	66	58-83	47x66x96/120
9SM3332	Seduta su piedini, con schienale e poggiatesta - Similpelle Seat on five-star base with backrest and footrest - Faux leather	47	66	58-83	47x66x96/120

VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS

SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)

TESSUTO TREVIRA IGNIFUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)

Comfort e durata garantiti dalla forma e dimensione della seduta e da imbottiture in materiale indeformabile. Design lineare e moderno, componenti di qualità superiore. La linea Lounge propone di soddisfare sia l'aspetto ergonomico che quello dell'immagine. In ambienti direzionali questo articolo si adatta perfettamente a situazioni molto formali ma allo stesso tempo offre una comoda seduta per piacevoli momenti di relax. La loro forma, oltre che dare comfort ed ergonomia, crea innovativi lay-out inserendosi perfettamente in ambienti collettivi.

Comfort and duration are assured thanks to shape and dimensions of the seat in addition to a crushproof material padding. A modern and linear design, components of superior quality: the Luxury line satisfies both the ergonomic and the aesthetical aspect. In executive offices this item perfectly fits to formal situations but at the same time it is a comfortable seat for moments of delightful relax. Their shape is comfortable and ergonomics but above all it creates an innovative lay-out to perfectly match the lounges.



9SS0042S

		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SS0042S	Seduta a due posti, con braccioli e senza tavolino <i>Two-seater with armrests without table top</i>	122	82	43	84
9SS0043S	Seduta a tre posti, con braccioli e con tavolino <i>Three-seater with armrests and table top</i>	177	82	43	84

VARIANTI COLORE  
COLOURS CLASS



Nero / Black

La linea ZERO propone delle sedute da attesa su trave in metallo, progettate in conformità ai principi di sicurezza e prevenzione incendi. Le sedute sono dotate di braccioli in alluminio e vi è la possibilità di avere anche un tavolino laterale.

The ZERO range offers metal beam seating for waiting rooms designed in conformity with safety and fire-prevention standards. The seats are fitted with aluminium armrests and there is an optional small end table top.



9SS0043T



9SS0042

		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SS0042	Seduta a due posti, con braccioli e senza tavolino <i>Two-seater with armrests without table top</i>	122	79	40	81
9SS0042T	Seduta a due posti, con braccioli e con tavolino <i>Two-seater with armrests and table top</i>	169	79	40	81
9SS0043	Seduta a tre posti, con braccioli e senza tavolino <i>Three-seater with armrests without table top</i>	177	79	40	81
9SS0043T	Seduta a tre posti, con braccioli e con tavolino <i>Three-seater with armrests and table top</i>	223	79	40	81

VARIANTI COLORE  
COLOURS CLASS



Alluminio / Aluminium



**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**SEDUTE**  
SEATING

**BLOCK**

Block è un divano componibile orizzontalmente a quattro moduli diversi. La struttura è in tubo cromato a vista e lo schienale funge anche da bracciolo per le sue caratteristiche geometriche.

*Block is a modular sofa comprising four different modules. The visible frame is in chromed tubular steel and the backrest is shaped so that it can also be an armrest.*



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM6411	Seduta con modulo da un posto - Tessuto <i>One-seater module - Fabric</i>	80	80	43	73
9SM6412	Seduta con modulo da un posto - Similpelle <i>One-seater module - Faux leather</i>				
9SM6421	Seduta con modulo da due posti - Tessuto <i>Two-seater module - Fabric</i>	160	80	43	73
9SM6422	Seduta con modulo da due posti - Similpelle <i>Two-seater module - Faux leather</i>				
9SM6431	Seduta ad angolo chiuso - Tessuto <i>Inner curve - Fabric</i>	98	98	43	73
9SM6432	Seduta ad angolo chiuso - Similpelle <i>Inner curve - Faux leather</i>				
9SM6441	Seduta ad angolo aperto - Tessuto <i>Outer curve - Fabric</i>	92	92	43	73
9SM6442	Seduta ad angolo aperto - Similpelle <i>Outer curve - Faux leather</i>				

**VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS**

**SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)**

**TESSUTO TREVIRA IGNIFUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)**

Poltrona e divano dal design moderno, dalla seduta comoda ed elegante. Realizzati con struttura in tubo cromato, si adattano particolarmente bene in attese ed uffici prestigiosi.

Comfortable, elegant armchair and sofa with modern design. Made with chromed tubular structure, it looks particularly good in prestigious offices and waiting rooms.



9SM6531/32

9SM6521/22

9SM6511/12



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM6511	Poltrona singola - Tessuto Single armchair - Fabric	82	70	42	69
9SM6512	Poltrona singola - Similpelle Single armchair - Faux leather	82	70	42	69
9SM6521	Poltrona due posti - Tessuto Two-seater sofa - Fabric	133	70	42	69
9SM6522	Poltrona due posti - Similpelle Two-seater sofa - Faux leather	133	70	42	69
9SM6531	Poltrona tre posti - Tessuto Three-seater sofa - Fabric	184	70	42	69
9SM6532	Poltrona tre posti - Similpelle Three-seater sofa - Faux leather	184	70	42	69

VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS

SIMILPELLE CLASSE 1IM (vedi pg. 403) - 1IM FAUX LEATHER (see pg. 403)

TESSUTO TREVIRA IGNIFUGO CLASSE 1IM (vedi pg. 403) - 1IM FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)





**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**SEDUTE**  
SEATING

**ELEGANCE**

La linea Elegance, dal forte impatto visivo, vede prevalere la sua collocazione negli spazi di collettività, ma da sempre si colloca perfettamente anche in ambienti residenziali.

*The highly striking Elegance range is a favourite for communal spaces, yet is also ideal for residential environments.*



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM6601	<b>Pouf - Tessuto</b> Footstool - Fabric	59	56	37	-
9SM6602	<b>Pouf - Similpelle</b> Footstool - Faux leather	59	56	37	-
9SM6611	<b>Poltrona singola - Tessuto</b> Single armchair - Fabric	75	76	40	79
9SM6612	<b>Poltrona singola - Similpelle</b> Single armchair - Faux leather	75	76	40	79
9SM6621	<b>Poltrona due posti - Tessuto</b> Two-seater sofa - Fabric	147	76	40	79
9SM6622	<b>Poltrona due posti - Similpelle</b> Two-seater sofa - Faux leather	147	76	40	79

**VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS**

**SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)**

**TESSUTO TREVIRA IGNIFUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)**

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barrele  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**SEDUTE**  
SEATING

**ONLY**

Le sedute Only sono disponibili nella versione poltrona e divanetto a 2 posti e sono caratterizzate da un design geometrico ed essenziale con struttura in legno e inserti e gambe in lama cromata.

The Only seating comprises an armchair and a 2-seater sofa featuring an essential geometric design with wood frame and chromed steel inserts and legs.



9SM6211/12



9SM6221/22



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM6211	Poltrona singola - Tessuto Single armchair - Fabric	72	61	44	69
9SM6212	Poltrona singola - Similpelle Single armchair - Faux leather	72	61	44	69
9SM6221	Poltrona due posti - Tessuto Two-seater sofa - Fabric	122	61	44	69
9SM6222	Poltrona due posti - Similpelle Two-seater sofa - Faux leather	122	61	44	69

**VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS**

**SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)**

**TESSUTO TREVIRA IGNIFUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)**

**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**SEDUTE**  
SEATING

**RUBIK**

La serie di divanetti Rubik si contraddistingue per le linee squadrate e moderne, e le finiture e i piedini cromati.  
Le sedute di questa linea sono disponibili nelle varianti a uno, due o tre posti.

The Rubik range of sofas is designed with striking modern square lines set off by the finishing touch of chromed feet. One-, two- or three-seater versions of this model are available.



9SM6111/12



9SM6121/22



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM6111	Poltrona singola - Tessuto Single armchair - Fabric	71	60	45	71
9SM6112	Poltrona singola - Similpelle Single armchair - Faux leather	71	60	45	71
9SM6121	Poltrona due posti - Tessuto Two-seater sofa - Fabric	125	60	45	71
9SM6122	Poltrona due posti - Similpelle Two-seater sofa - Faux leather	125	60	45	71
9SM6131	Poltrona tre posti - Tessuto Three-seater sofa - Fabric	125	60	45	71
9SM6132	Poltrona tre posti - Similpelle Three-seater sofa - Faux leather	125	60	45	71

**VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS**

**SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)**

**TESSUTO TREVIRA IGNIFUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)**

Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**LUNA**

**SEDUTE**  
SEATING

La linea Luna offre una seduta soffice e accogliente, i cui due modelli poltroncina da un posto e divano da due posti si adattano perfettamente a numerosi ambienti e sono disponibili in Similpelle e tessuto Trevira ignifugo.

The Only seating comprises an armchair and a 2-seater sofa featuring an essential geometric design with wood frame and chromed steel inserts and legs.



9SM6311/12



9SM6321/22



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM6311	<b>Seduta singola - Tessuto</b> Single armchair - Fabric	74	64	44	77
9SM6312	<b>Seduta singola - Similpelle</b> Single armchair - Faux leather				
9SM6321	<b>Seduta due posti - Tessuto</b> Two-seater sofa - Fabric	126	64	44	77
9SM6322	<b>Seduta due posti - Similpelle</b> Two-seater sofa - Faux leather				

**VARIANTI COLORE - COLOURS CLASS**  
**SIMILPELLE CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FAUX LEATHER (see pg. 403)**  
**TESSUTO TREVIRA IGNIFUGO CLASSE 11M (vedi pg. 403) - 11M FLAME-RETARDANT TREVIRA FABRIC (see pg. 403)**

**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**NEW POLO**

**SEDUTE**  
SEATING

La poltrona letto New Polo è comodissima da aprire e richiudere e può risolvere con eleganza l'esigenza di un confortevole posto letto. La struttura portante è realizzata in metallo e l'imbottitura della poltrona è in Similpelle ignifuga e idrofuga.

The New Polo armchair sofa bed is an elegant answer to the need for an extra comfortable bed and can be converted very easily. The load-bearing frame is in metal, while the upholstery is in fire-retardant and water-repellent eco-leather.



9SP1101



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SP1101	<b>Poltrona-letto - Similpelle</b> Single armchair-bed - Faux leather	87	83	40	83

**GAMMA COLORI  
SIMILPELLE**

**FRAME COLOUR  
FAUX LEATHER**



Degenza Ward  
Pediatric Paediatrics  
Ambulatori & Specialistica Consulting Rooms & Clinics  
Pareti Tecniche Technical Wall Solutions  
Carrelli Carts  
Barelle Stretchers  
Complementi di Arredo Complementary furniture  
Residenze Sanitarie Healthcare Facilities

Le sedute Ola hanno una struttura in polipropilene arrotondata e avvolgente, i braccioli laterali e lo schienale ergonomico, garantendo un design piacevole e un comfort ottimale. La serie Ola si adatta ai più disparati ambienti e materiali e forme garantiscono un'estrema praticità anche nella pulizia.

*The Ola polypropylene chairs, with their rounded, embracing design including armrests and ergonomic back, are attractive to look at and are very comfortable. The Ola chair fits in to all sorts of environments and its materials and shape make it extremely practical also in terms of cleaning.*



9SP4501

		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SP4501	Seduta su piedini con braccioli Chair with armrests	59	54	45	82

VARIANTI COLORE  
COLOURS CLASS



Grigio / Grey



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barrele  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**TAVOLI E SEDIE**  
CHAIRS AND TABLES

**JENNY**

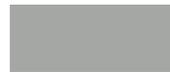
Le sedute Jenny hanno una struttura in polipropilene semplice e pratica, con schienale alto e senza braccioli. La serie Jenny si adatta ai più disparati ambienti e materiali e forme garantiscono un'estrema praticità anche nella pulizia.

The Jenny polypropylene chairs have a simple, practical shape with high back and no armrests. The Jenny chair fits in to all sorts of environments and its materials and shape make it extremely practical also in terms of cleaning.



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SP4500	Seduta su piedini con braccioli Chair with armrests	49	47	47	85

**VARIANTI COLORE**  
COLOURS CLASS



Grigio / Grey

**COMPLEMENTI DI ARREDO**  
TECHNICAL WALL SOLUTIONS

**TAVOLI E SEDIE**  
CHAIRS AND TABLES

**CARINA**

Seduta con monoscocca realizzata al 100% in polipropilene con una formulazione speciale che, insieme al suo design, le conferisce un'elasticità controllata e tenace, permettendo allo schienale di flettere reagendo con decisione anche a pressioni elevate. Struttura in profilato di acciaio diametro 20 mm, spessore 2 mm, verniciata color alluminio. Monoscocca in polipropilene. Sotto al sedile viene applicato un carter in plastica per la protezione durante l'impilaggio. Piedini fissi in PVC antiscivolo.

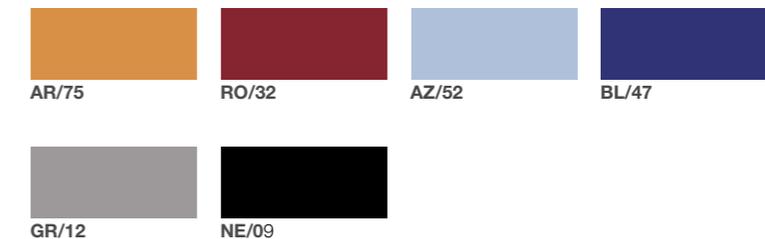
One-piece chair in 100% polypropylene made with a special formulation which together with the design gives the chair strength and resilience, allowing the back to flex and consistently return to the original position even when subjected to high pressure. Round steel section frame, diameter 20 mm, thickness 2 mm, with an aluminium colour paint finish. Polypropylene one-piece shell. Plastic buffer fitted below the seat for protection when stacking. Non-slip PVC fixed feet.



		LARGHEZZA SEDIA SEAT WIDTH (CM)	PROFONDITÀ SEDIA SEAT DEPTH (CM)	ALTEZZA SEDIA SEAT HEIGHT (CM)	ALTEZZA SCHIENALE CHAIR HEIGHT (CM)
9SM4002	Seduta su piedini antiscivolo con braccioli * Chair with armrests *	53	53	45	82
9SM4004	Seduta su piedini antiscivolo senza braccioli * Chair without armrests *	53	53	45	82

\* Seduta fissa / Fixed seat

**COLORE PLASTICA**  
(polipropilene ignifugo)  
PLASTIC COLOURS  
(flame-retardant  
polypropylene)



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

Tavolo disponibile in varie configurazioni di forme e basamenti. Piani dal disegno elegante, sagomati con bordature dall'effetto diamantato e privi di spigoli vivi. La struttura è composta da gambe di sostegno metalliche verniciate a sezione circolare dotate di puntali regolabili o da basamenti a colonna solo per tavoli quadrati e tondi. I tavoli sono ideali all'inserimento di carrozzine. Disponibili in versione ignifuga.

Table available in several configurations of shapes and basements. Tops with a fine drawing, shaped with diamond borders and without sharp corners. The structure is composed by metal support legs lashed in circular section provided with adjustable tip or with column basements only for squared or rounded tables. Tables are suitable for wheel chairs insertion. Available also in fire-proof version.



9MA9814

		LARGHEZZA WIDTH (CM)	PROFONDITÀ DEPTH (CM)	ALTEZZA HEIGHT (CM)
9SMA9814	Tavolo rettangolare Rectangular table	140	80	75
9SMA9818	Tavolo rettangolare Rectangular table	180	80	75

COLORE PIANO  
TAVOLO IN LAMINATO  
LAMINATED COLOUR  
TOP TABLE



Bianco / White



9PT1095



9PT1077B



9PT1009C



9PT1099

		LARGHEZZA WIDTH (CM)	PROFONDITÀ DEPTH (CM)	ALTEZZA HEIGHT (CM)
9PT1095	Tavolo rettangolare Rectangular table	90	55	78
9SP1135	Tavolo rettangolare Rectangular table	1350	55	78
9PT1099	Tavolo quadrato basso Low square table	90	90	78
9PT1009C	Tavolo tondo a colonna Round table with column base	Ø 90	-	78
9PT1077B	Tavolo quadrato basso Low square table	70	70	45

VARIANTI COLORE  
PIANO TAVOLO IN  
MDF  
COLOURS MDF  
TABLE TOP



Bianco / White



Grigio / Grey



Zucca / Pumpkin



Giallo / Yellow



Verde / Green



Arancio / Orange



Moka / Moka



Sabbia / Sand



Rovere / OAK



Betulla / Birch

\* Disponibili anche in versione ignifuga con sovrapprezzo. / Available also as fire-proof with extra charge.

Cucine ANIKA, componibili a moduli con ante e frontali cassetto realizzati in laminato opaco postformato sui lati verticali con finitura a bordo spessore sui lati orizzontali con numerose e piacevoli colorazioni. Ante a vetro con un telaio in alluminio. Piani in postforming antigraffio. Tutti gli elettrodomestici sono marchiati CE.

*ANIKA modular kitchens with moulded matt laminated door and drawer panels on the sides and finished with thick colourful side panelling and glass doors within an aluminium frame. Moulded scratch resistant surfaces. All electrical appliances are CE marked.*



**COLORE SCOCCA**

FRAME COLOURS



Bianco / White

**VARIANTI COLORE ANTE E CASSETTI**

COLOURS RANGE OF DOORS AND DRAWNERS



**Rosso Pompeiano**  
Firetruck red



**Arancio Mandarino**  
Mandarin Orange



**Giallo Mango**  
Yellow Mango



**Blu Carta da zucchero**  
Sugar paper blue



**Verde Bamboo**  
Bamboo green



**Madreperla**  
Mother of pearl



**Bianco / White**



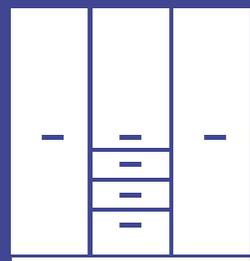
**Olmo Canapa / Hemp**



## RESIDENZE SANITARIE HEALTHCARE FACILITIES

### PROGETTARE SPAZI PER DARE BENEFICIO

DESIGNING SPACES  
TO PROVIDE REAL BENEFITS



## TIPOLOGIE DI FINITURE FINISH TYPES

### KALOS

KALOS è una linea semplice ma precisa nel dettaglio, le bordature sono realizzate in abs e gli spigoli sono raggiati per evitare lesioni fisiche e traumi, i colori sono vivaci e si coordinano piacevolmente con le finiture lignee.

*The KALOS line is simple but made with the utmost attention to detail. The edges are made of ABS and the corners are rounded to avoid injury and trauma. The colours are vibrant and work well with wood finishes.*



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

### CHORUS

I frontali di porte, cassetti e top dei mobili della linea CHORUS sono in MDF completamente raggiati e rivestiti con film in materiale plastico, lavabile disinfettabile, antigraffio e resistente agli urti.

*The fronts of the doors and drawers and top surfaces of the CHORUS line are in MDF and are completely rounded and covered in plastic film making them easy to clean and disinfect as well as scratch and impact resistant.*



Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

### PLEOS

La cornice in legno massello che caratterizza la linea PLEOS dona alla camera un tocco di raffinatezza rendendo l'ambiente familiare ed accogliente.

*The solid wood frame used in the PLEOS line brings a touch of sophistication to rooms while creating a warm and inviting environment.*



Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities

HONEY 9R11 LETTO ELETTRICO  
HONEY 9R11 ELECTRIC BED



Piano rete monoscocca, stampato in PE riciclabile, molto robusto, privo di spigoli vivi. Gli elementi laterali ferma materasso sono integrati: questo sistema aumenta la sicurezza impedendo al materasso di scivolare durante il trasferimento del paziente.

The one-piece bed moulded platform made from recyclable PE is very sturdy with no sharp edges and integrated mattress support on the sides: This system increases safety by preventing the mattress from slipping during patient transfer.



L'inclinazione di schienale e gambale è accompagnata da una traslazione che riduce la compressione addominale e migliora il comfort del paziente

Backrest and leg section movements are accompanied by auto-regression to reduce pressure on the abdomen and increase patient comfort

1

Piano rete a 4 sezioni stampate monoscocca in pe riciclabile

Four-section platform with moulded recyclable PE one-piece sections

2

Leva CPR di colore rosso su entrambi i lati

Red CPR lever on both sides of the bed

3

Sistema di sollevamento a compassi

Compass height adjustment system

4

Copertura in plastica che facilita la pulizia e disfezione

Plastic cover to facilitate cleaning and disinfection

5

Maniglioni in legno massello

Hardwood handles

CONFORMITÀ / COMPLIANT WITH

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1  
Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

NORME APPLICATE / APPLIED STANDARDS

CEI EN 60601-1  
UNI CEI EN 60601-2-52  
IEC EN 60601-1  
IEC EN 60601-2-52

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

Dimensione del piano rete / Mattress platform size	1980 x 880 mm
Dimensioni totali d'ingombro / Footprint overall	2170 x 1020 mm
Variatione altezza piano rete* / Platform height adjustment range*	360 - 808 mm
Carico di lavoro sicuro / Safe Working Load	250 kg
Trendelenburg / Contro Trendelenburg / Trendelenburg / Reverse Trendelenburg	di serie / as standard 15,5° ± 13,5°
Batteria / Battery	di serie / as standard
Peso paziente / Maximum patient weight	250 kg
Altezza della sponda dal piano rete / Siderail height from mattress platform	370 mm
Peso senza accessori / Weight without accessories	145 kg
Ruote / Wheels	Ø 125 mm o 150 mm
Movimentazione schienale / Backrest inclination	74°
Movimentazione sezione gambale superiore / Upper leg section inclination	22,5°
Movimentazione sezione gambale inferiore / Lower leg section inclination	da 0° a 9°

\* dipende dalla versione / \*varies according to version

## HONEY 9RI1 LETTO ELETTRICO HONEY 9RI1 ELECTRIC BED



Ridotta altezza da terra. L'intero piano rete si può regolare in altezza da 360 mm e 808 mm con il semplice tocco di un pulsante

*Reduced height from floor. The height of the platform can be adjusted from 360 mm to 808 mm at the touch of a button*

Trendelenburg. Le movimentazioni Trendelenburg e contro Trendelenburg elettriche offrono una grande flessibilità sia nel posizionamento che nella cura del paziente

*Trendelenburg. Electric Trendelenburg and reverse-Trendelenburg movement allows greater flexibility for positioning and patient care*



### MOVIMENTAZIONI

#### MOVEMENTS

Il letto Honey è l'ultimo nato in Favero e possiede le più alte caratteristiche tecnologiche e la migliore qualità dei materiali con cui è costruito

*The Honey bed is our latest creation with the most advanced technological features, constructed using the highest quality materials*

Posizione seduta. Con un solo pulsante è possibile portare facilmente il paziente in posizione seduta

*Chair position. With the touch of a button you can easily bring the patient into a seated position*



EVO LETTO ALZHEIMER  
ELETTRICO  
EVO ALZHEIMER ELECTRIC BED

Il piano rete del letto Alzheimer si caratterizza per una ridotta altezza da terra che garantisce sicurezza al paziente sia quando è disteso a letto che durante le fasi di mobilizzazione. La ridotta altezza da terra del piano rete permette a pazienti anche di piccola statura di appoggiare stabilmente i piedi al pavimento, prima di essere aiutati ad alzarsi dall'operatore, riducendo così i rischi di cadute ed infortuni.

The Alzheimer mattress is at a reduced height from the ground ensuring safety to the patient both when lying in bed and while getting into/out of the bed. The reduced height also allows smaller patients to place their feet firmly on the ground before being helped to their feet by the operator, thus reducing the risk of falls and injuries.



Piano rete di serie in acciaio elettrozincato.

Sponde completamente asportabili.

1

Spalle con maniglioni in legno massello

Head and foot boards with upper handle in massive wood.

2

Piano rete a 4 sezioni in ABS termoformato a richiesta (di serie in acciaio elettrozincato)

Four-sections platform in thermoformed ABS, on request. As standard, electrogalvanized steel platform.

3

L'inclinazione di schienale e gambale è accompagnata da una traslazione di 100 mm che riduce la compressione addominale e migliora il comfort del paziente

Backrest and leg section movements are accompanied by a 100mm auto-regression movement which reduces pressure on the abdomen and increase patient comfort.

4

Leva CPR di colore rosso su entrambi i lati

Red CPR lever on both sides of the bed.

5

Sistema frenante contemporaneo 2 a 2 con pedali in acciaio

Control lock /unlock wheels by steel pedals

6

Sistema di sollevamento a compassi e basamento con ruote gemellari a scomparsa, progettato per poter manovrare e frenare il letto a qualsiasi altezza del piano rete da terra e poter raggiungere una ridottissima altezza da terra di 24 cm.

The compass height adjustable system and the retractable twin wheels guarantee to the operator the possibility to manoeuvre and stop the bed at any height from the floor, up to 24 cm.

CONFORMITÀ / COMPLIANT WITH

Direttiva 93/42/CEE modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC  
Classificazione apparecchio: Classe 1  
Directive 93/42/CEE modified in compliance with directive 2007/47/EC  
Device classification: Class 1

NORME APPLICATE / APPLIED STANDARDS

CEI EN 60601-1  
UNI CEI EN 60601-2-52  
IEC EN 60601-1  
IEC EN 60601-2-52

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

Dimensione del piano rete / Mattress platform size	1930 x 880 mm
Dimensioni totali d'ingombro / Footprint overall	2100 x 1025 mm
Variatione altezza piano rete* / Platform height adjustment range*	240 - 790 mm
Carico di lavoro sicuro / Safe Working Load	250 kg
Trendelenburg / Contro Trendelenburg / Trendelenburg / Reverse Trendelenburg	di serie / as standard 15°
Batteria / Battery	di serie / as standard
Peso paziente / Maximum patient weight	250 kg
Altezza della sponda dal piano rete / Siderail height from mattress platform	370 mm
Peso senza accessori / Weight without accessories	135 kg
Ruote / Wheels	Ø 55 mm (a scomparsa / concealed)
Movimentazione schienale / Backrest inclination	70°
Movimentazione sezione gambale superiore / Upper leg section inclination	27°
Movimentazione sezione gambale inferiore / Lower leg section inclination	11,5°

\* dipende dalla versione / \*varies according to version

EVO LETTO ALZHEIMER  
ELETTRICO  
EVO ALZHEIMER ELECTRIC BED



240 mm

Appena 24 cm di altezza minima da terra per ridurre i danni provocati da possibili cadute, altezza massima di 79 cm ideale per permettere agli operatori di lavorare a schiena eretta

The minimum height is about 24cm in order to reduce the risk of falls. The maximum height corresponds to 79cm from the ground, ideal to let the operators working in a standing position with a straight back.

Letto dotato di Trendelenburg antishock, Anti-Trendelenburg e posizione di poltrona cardiologica

Electric Trendelenburg, Reverse - Trendelenburg and cardiac chair position

Spazio utile di 12 cm per inserimento di sollevatori sotto al telaio del basamento

A space of 12 cm permit the insertion of a lifter under the basement frame.

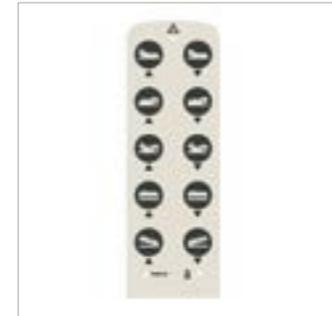


120 mm

790 mm

ACCESSORI  
OPTIONALS

TIPOLOGIE DI COMANDI / CONTROL TYPES



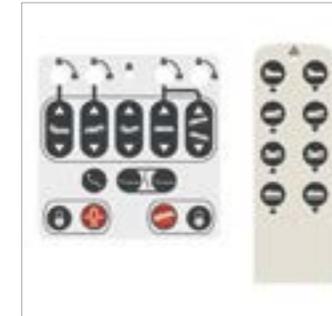
Pulsantiera con comandi bloccabili

Control panel with lockable commands



Pannello operatore posizioni BASIC + pulsantiera

Administrator control panel BASIC + control panel



Pannello operatore posizioni FULL + pulsantiera

Administrator control panel FULL + control panel

ACCESSORI / ACCESSORIES

9LI9501-9503 (R)	9LI9501-9503 (R) Asta flebo 2 ganci in materiale plastico o acciaio inox, altezza standard o regolabile 2-hook IV pole - plastic or stainless steel, fixed or adjustable height
9LI9502-9504 (R)	9LI9502-9504 (R) Asta flebo 4 ganci in materiale plastico o acciaio inox, altezza standard o regolabile 4-hook IV pole - plastic or stainless steel, fixed or adjustable height
9LI9110	Coppia barre portasacche / Pair of bars with bag hangers
9LI9134	Asta solleva paziente con maniglia regolabile / Patient lifting pole with adjustable handle
9LI9075	Supporto per pappagallo / Male urinal support
9LI9055	Alzacoperte / Blanket support
9LI9078	Supporto portapadelle / Bedpan support
9LD9150	Materasso ignifugo / Fireproof mattress
9LI9080	Portabombola verticale ø 110 mm / Vertical cylinder holder 110 mm
9LI9081	Portabombola verticale ø 150 mm / Vertical cylinder holder 150 mm
9RL9900	Tavolo servitore da appoggio / Serving table



9RL9900  
Tavolo servitore da appoggio alle sponde e con attacco alle spalle del letto  
Serving tray is supported on the siderails and may be stored at foot of bed

Variante semisponde laterali disponibili sia per letti Honey che letti Evo  
Four-sections lateral siderails are available, on request, both for Honey and Evo models.

**CAMERA R.S.A. CON LETTO HONEY E ARREDI CHORUS**

*REST HOME'S ROOM WITH HONEY BED AND CHORUS FURNISHINGS*

Frontali di porte, cassetti e top dei mobili della linea CHORUS sono in MDF completamente raggiati e rivestiti con film in materiale plastico, lavabile disinfettabile, antigraffio e resistente agli urti. Questa pellicola riveste l'intera superficie uniformemente, in questo modo non si creano interstizi e giunture che generalmente sono ricettacolo di sporco e batteri. Il pannello viene stampato in un unico pezzo senza bordature perimetrali, eliminando pertanto qualsiasi infiltrazione di liquidi ed il relativo rigonfiamento del supporto ligneo.

*The door, drawer panels and top surfaces of the CHORUS MDF furniture line are fully rounded and covered with plastic film that is easy to clean and disinfect as well as scratch and impact resistant. This film covers the entire surface uniformly so as to not create gaps and joints where dirt and bacteria can build up. The panel is moulded into a single piece without edges around the perimeter, thus eliminating the chance of any absorption of liquid and relative swelling of the wooden core.*



**CAMERA CLINICA/R.S.A. CON LETTO INSPIRE E LINEA DI ARREDI CHORUS**

*CLINICS' ROOM/ REST HOME'S ROOM WITH INSPIRE BED AND CHORUS FURNISHINGS*

Il letto Inspire si adatta perfettamente anche alle esigenze di cliniche e residenze socio-sanitarie: può essere personalizzato con inserti in tinta legno. Le sue parti stampate facilmente sanificabili sono molto apprezzate per il controllo delle infezioni.

*The Inspire bed is perfectly suited to the needs of clinics and residential homes and can be customised with wood tinted inserts. Its moulded parts are easy to disinfect and very well appreciated for their infection control properties.*



**CAMERA R.S.A. ALZHEIMER CON LETTO EVO E ARREDI KALOS**

*REST HOME'S ROOM WITH THE ALZHEIMER BED EVO AND KALOS FURNISHINGS*

È molto importante che la camera di degenza sia un ambiente sicuro per il paziente, questa caratteristica dev'essere tenuta maggiormente in considerazione se stiamo parlando di soggetti affetti da demenza senile.

*It's paramount that the patient room is a safe environment. This is particularly true for patients suffering from senile dementia.*



Il piano rete del letto Alzheimer si caratterizza per una ridotta altezza da terra che garantisce sicurezza al paziente sia quando è disteso a letto che durante le fasi di mobilizzazione. La ridotta altezza da terra del piano rete permette a pazienti anche di piccola statura di appoggiare stabilmente i piedi al pavimento, prima di essere aiutati ad alzarsi dall'operatore, riducendo così i rischi di cadute ed infortuni.

*The Alzheimer mattress is at a reduced height from the ground ensuring safety to the patient both when lying in bed and while getting into/out of the bed. The reduced height also allows smaller patients to place their feet firmly on the ground before being helped to their feet by the operator, thus reducing the risk of falls and injuries.*





**RESIDENZE SANITARIE**  
HEALTHCARE FACILITIES

**SEDUTE PER COMUNITÀ**  
SEATS FOR HEALTH CARE RESIDENCIES

**ESEMPI**  
EXAMPLES



KALLA



SILVER AGE 12



SILVER AGE 7



MARTA 3



SILVER AGE 3

**VARIANTI COLORE**

COLOURS



Degenza  
Ward

Pediatria  
Paediatrics

Ambulatori & Specialistica  
Consulting Rooms & Clinics

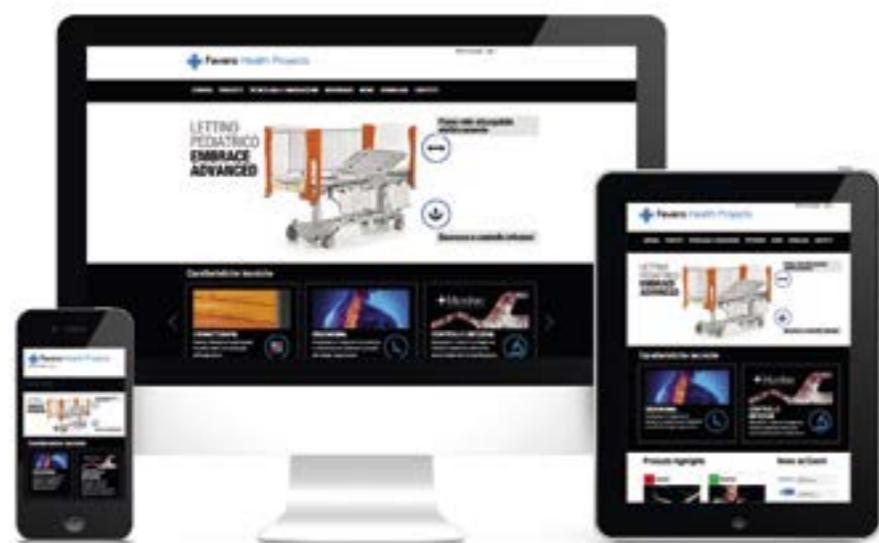
Pareti Tecniche  
Technical Wall Solutions

Carrelli  
Carts

Barelle  
Stretchers

Complementi di Arredo  
Complementary furniture

Residenze Sanitarie  
Healthcare Facilities



Visit our new website

*Visita il nuovo sito*

[www.favero.it](http://www.favero.it)



**Favero Health Projects, al fine di migliorare le caratteristiche tecniche e qualitative della sua produzione, si riserva il diritto di modificare in tutto o in parte il contenuto del presente catalogo anche senza preavviso.**

*In order to improve the technical characteristics and quality of its production, Favero Health Projects reserves the right to change, in part or in whole, the contents of this catalogue without prior notice.*